

Peace Corps

*Kyrgyz
Language manual*



DOCUMENT RESUME

ED 461 284

FL 025 338

AUTHOR Abylkasyanova, Mairam, Comp.; Jumabaeva, Gulaim, Comp.
TITLE Kyrgyz Language Manual.
INSTITUTION Peace Corps, Bishkek (Kyrgyzstan).
PUB DATE 1997-06-00
NOTE 324p.
PUB TYPE Guides - Classroom - Teacher (052)
LANGUAGE English, Kyrgyz
EDRS PRICE MF01/PC13 Plus Postage.
DESCRIPTORS Contrastive Linguistics; Cultural Awareness; Daily Living Skills; Dialogs (Language); Family (Sociological Unit); Food; Foreign Countries; *Grammar; Health; Housing; Hygiene; Interpersonal Communication; *Kyrgyz; *Language Patterns; *Language Skills; Phonology; Second Language Instruction; Second Language Learning; Skill Development; Teaching Guides; Transportation; Uncommonly Taught Languages; *Vocabulary Development; Weather; Work Environment
IDENTIFIERS Shopping

ABSTRACT

The language manual for Kyrgyz was designed for the specific language instruction needs of Peace Corps personnel in Kyrgyzstan. It begins with a brief introduction to the Kyrgyz language, stressing the points at which the Kyrgyz system differs from English, and outlining the Kyrgyz sound system. It then presents 15 topical lessons, each containing sample dialogues from everyday life, relevant vocabulary, phonetic drills, exercises for practicing common phrases, expressions, and structures, grammar rules, exercises for practicing dialogues, self-directed exercises in everyday conversation and grammar, dialogues based on the grammatical structures and new vocabulary and leading to mastery of the particular vocabulary and structures in natural conversation, and a reference grammar. Lesson topics include: greetings; family; food; housing; transportation; buying items at the kiosk, buying items in the bazaar; grocery shopping; department store shopping; post office; personal appearance; health; weather; daily routine; and the work environment. (MSE)

Peace Corps Kyrgyzstan

Kyrgyz Language Manual

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION
Office of Educational Research and Improvement
EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION
CENTER (ERIC)

This document has been reproduced as
received from the person or organization
originating it.

Minor changes have been made to
improve reproduction quality.

Points of view or opinions stated in this
document do not necessarily represent
official OERI position or policy.



Peace Corps Kyrgyzstan

Kyrgyz Language Manual

**Compiled by:
Mairam Abylkasymova
Gulaim Jumabaeva**

**Supervised by:
Begaim Eralieva,
Language Coordinator**

**Typist:
Marklen Ajigulov**

**Bishkek, Kyrgyzstan
June 1997**

Table of Contents

Preface

The Kyrgyz People	2 - 3
A Brief Introduction to Kyrgyz	4 - 12
Introductory Phonetic Course	13- 24
Topic 1. Greetings	25 - 79
Topic 2. Family	80- 96
Topic 3. Food	97- 105
Topic 4. Apartment	106 - 119
Topic 5. Transportation	120 - 150
Topic 6. Buying Items in the Kiosk	151 - 159
Topic 7. Buying Items in the Bazaar	160 - 177
Topic 8. In a Grocery Store	178 - 186
Topic 9. In a Department Store	187 - 206
Topic 10. Post Office	207 - 221
Topic 11. Appearance	222 - 231
Topic 12. Health	232 - 248
Topic 13. Weather	249 - 267
Topic 14. Daily Routine	268 - 275
Topic 15. At Work	276 - 289
Reference Grammar	290 - 317

Preface

This language manual was designed to meet the specific needs of Peace Corps Volunteers learning Kyrgyz in Kyrgyzstan. The manual is based entirely on the norms of contemporary conversational Kyrgyz and upon the principles of the communicative competence approach to learning a language. The advantages of learning first the conversational language cannot be underestimated. Language learners who have mastered the elements of conversational language, including pronunciation and intonation, can easily learn the additional elements necessary for understanding the written language.

This manual contains the brief introduction to the Kyrgyz language stressing those points at which the Kyrgyz system differs from the English system. It also contains phonetic section, which introduces the sound system of the Kyrgyz language. Each of the lessons contains a number of meaningful phrases which can be used immediately in everyday communication.

This manual also includes fifteen conversational topics relevant to every day life. They are:

- Greetings
- Family
- Food
- Buying Items at a Kiosk
- Buying Items in the Bazaar
- In a Grocery Store
- In a Department Store
- Transportation
- Apartment
- Post Office
- Health
- Appearance
- Weather
- Daily Routine
- At Work

The lessons of this manual are organized in the following common format:

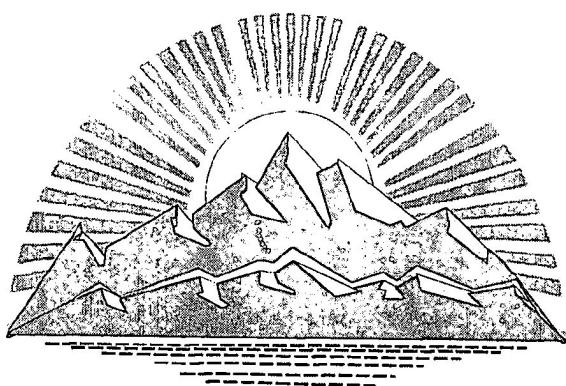
- 1 Samples of dialogs which are used in every day life.
- 2 Vocabulary which is relevant to the topic and which is presented in a box.
- 3 Phonetic drills
- 4 Exercises for practicing common phrases, different expressions and structures.
- 5 Grammar rules which are presented in a box.
- 6 Exercises for practicing dialogs.

- 7 Self learning section, containing different exercises on practicing everyday conversation and grammar.**
- 8 Dialogs, based on the grammatical structures and new vocabulary and leading to mastery of the particular vocabulary, structures and natural use of them in conversation.**
- 9 Reference Grammar contains the Vowel Harmony, the structure of Kyrgyz words, the noun, the case system, declension of nouns, declension of personal pronouns, declension of numerals, grammatical tables with basic declension and conjugation patterns.**

The authors would be very grateful for any criticism or suggestions on improving this manual. We hope it will help you in learning Kyrgyz and in your effective adjustment to life and work in Kyrgyzstan.

Good Luck to all of you!

**FOR THE U.S. PEACE CORPS VOLUNTEERS
KYRGYZSTAN**



WELCOME TO KYRGYZSTAN

THE KYRGYZ PEOPLE.

Very little is known about the earliest history of the Kyrgyz. In an inscription, written on a funeral stone in 732 AD, the Kyrgyz people are mentioned as having become the subjects of another Turkic people, the nomadic Kök Turks. At that time the Kyrgyz lived north of the Kök Turks, in the region of the upper Yenisey river. They were hunters and to a certain extent cattle breeders. By 845 AD the Kyrgyz established themselves in the realm of their former masters who had been overthrown in 742 AD by the Uygurs, another nomadic Turkic tribe. The Kök Turks and Uygurs who had ruled their domains from the Ötükän mountain region, located between the rivers Orkhon and Selenga in present-day Northwestern Mongolia, maintained throughout their history a war and trade relationship with China. This relationship was not continued by the Kyrgyz, who are rarely mentioned in Chinese records. It seems that they kept themselves away from Chinese interference and influence.

In 940 AD the Kyrgyz were driven out of Northern Mongolia by the Kitay, a Mongolian people, and returned to the Yenisey region which they appeared to have kept under their control. The next major event in the history of the Kyrgyz is their expulsion from the Yenisey into the Altay mountains by the Mongols of Chinghiz Khan in the 13th century. Only in the 16th century did the Kyrgyz arrive in their present habitat, the mountain territory of Kyrgyzstan. Around 1750 the Kalmuks, another Mongol tribe who lived east of the Kyrgyz in present-day northwestern parts of Xijiang, brought indescribable devastation to the region during a series of wars with the Kyrgyz. Between 1860-1870 the Kyrgyz were conquered by the Russians.

In 1916 the Kyrgyz joined all Turkic peoples in revolt against Russian domination. Their best lands and pastures had been taken away and handed over to Russian settlers. The plan was to have Kyrgyzstan become a region of only Russian settlers. In despair the Kyrgyz revolted. They had no modern weapons and the Russians killed them in large numbers. The complete records of the massacres were not allowed to become public knowledge; only now, after the Kyrgyz have gained their independence in 1991, are accounts being published. According to one source, two out of every three Kyrgyz perished during the massacres of 1916. There are descriptions of some place where within ten days all men above the age of fifteen were killed. Those Kyrgyz who could escape fled to Eastern Turkistan (now Xinjiang Uygur Autonomous Region, China), only to encounter another disaster – starvation. When those who survived returned to

Kyrgyzstan they had to face the revolution, the ensuing years of war communism and the establishment of Soviet colonial rule. During 1929-1932 when Stalin enforced his policy of collectivization and sedentarization, the Kyrgyz, like the Kazakhs, suffered great losses and were deprived of the foundations of nomadic culture. From 1935-1938, during Stalin's purges of the non-Russian intelligentsia, the Kyrgyz, too, lost a large number of their writers and intellectuals.

The history of the Kyrgyz is a tragic one. They were often on the verge of total destruction, but again and again they rose to their feet and survived. They can rightfully say: "We are the Kyrgyz, we died a thousands deaths, but live a thousands lives." Through all their difficulties the Kyrgyz gained strength from their remarkable epic poem, Manas. It has been said that the Kyrgyz never elected a common leader (khan/khagan) to rule over all their tribes. What united them was the spirit of the hero Manas whom the Kyrgyz came to look upon as their savior. The epic itself is the creation of generations of a special group of oral poets, called manas"çî (singers of epos Manas). In the course of time the epic grew in size. One version recorded from the manas"çî Sayakbay Karallaev has over half a million verses. It surpasses, in volume, the Iliad with 15,693, and the Odyssey with 12,110 lines, as well as the Indian epos Mahabharata. So fond were the Kyrgyz of their hero Manas that they created songs of almost equal length about Manas' son and grandson, Semetey and Seytek.

The epos Manas can be called an encyclopedia in verses of the history, life and culture of the nomadic Kyrgyz. The epos reflects upon historical events, mentioning also those related in the inscription of 732 AD. It depicts the everyday life of the Kyrgyz nomads, as well as the grandiose gatherings, memorial feasts (as"), weddings (toy) and other festivities in which members of all Kyrgyz tribes and the neighboring Kazakhs would participate. A highlight of these festivities were contests, namely poetical contests (*aytis'*) between poet-singers, in which their ability to improvise was tested.

In recent years the tradition of festive gathering has been revived, and many memorial feasts have been organized in honor of those who lived during the repressive Stalin years. It is also worthwhile to note that, as in the past, these festivities are community affairs. However, in line with modern times, for each feast special funds have been designated to which everyone is invited to contribute. Such funds have also been established for other social needs; such as support for orphans and families with many children, invalids and other groups in society in need of support during the transition from a planned to market economy.

A BRIEF INTRODUCTION TO THE KYRGYZ LANGUAGE.

0.1 Kyrgyz is official language of the Republic of Kyrgyzstan, or as Kyrgyz say Kyrgyz Republic (Кыргыз Республикасы) . Kyrgyz is also spoken by the groups of Kyrgyz living in the neighboring republics of Kazakhstan, Uzbekistan and Tajikistan. There are also large numbers of Kyrgyz located in Xinjiang (Northwest China) and Turkey. No reliable account of the float numbers of the Kyrgyz exist.

According to Soviet statistics, which tended to underestimate the numbers for the indigenous population in the non-Russian republics, in Kyrgyzstan itself the Kyrgyz comprise 52% of the total population of approximately 4.6 million. Nearly 20% belong to groups ethnically related to the Kyrgyz : Uzbeks, Kazakhs, Tatars and Uygurs. The rest are Russian, Ukrainians, Germans and other.

0.2 The Kyrgyz language belongs to the family of the Turkic Languages, which together with Mongolian, Manchu-Tungus, and possibly Korean and Japanese, are part of the Altaic Language family.

Within the Turkic languages, Kyrgyz occupies a special position. Most scholars include Kyrgyz in the Central or Kipchak Turkic Language subgroup along with Kazakh, Karakalpak and Nogay. However, Kyrgyz displays many linguistic peculiarities not shared by other members of the Kipchak Turkic group. For example, Kyrgyz observes laws of labial harmony, similar to those prevailing in Altay(Oyrot), spoken by a group of Turkic peoples living in the Altay mountains northeast of Kyrgyzstan. Therefore, the Russian scholar N.A. Baskakov classified Kyrgyz together with Altay into special group which he called the Kyrgyz-Kipchak Subgroup. Other scholars (J.Benzing, Karl H. Menges) also agree that the history of the Kyrgyz people and certain characteristics of their language indicate a closer connection with Altay (Oyrot).

0.3 MAJOR CHARACTERISTICS OF KYRGYZ.

0.3.1 Agglutination: Stems and Suffixes.

Kyrgyz, like all other Turkic languages, is an agglutinative language. Agglutination (<Latin *ad+glutinare* “to glue together”) in the Turkic languages means to add (“glue”) monofunctional suffixes to simple unchangeable stems, identical with base words, or derived stems. The Suffixes form words and express grammatical concepts such as plural, cases, possession. etc.

Agglutination occurs also in the inflectional Indo-European Languages, but in contrast to the Turkic Languages the suffixes added are poly-functional. For example, the ending s in English denotes two functions: a) plural , as in *gardens*; b) genitive, as in *garden's*. It is also to be noted that English does

not solely rely on agglutination in forming grammatical concepts. The plural, for example, can also be rendered through vowel changes: mouse, mice; child, children; etc.

In contrast to English, Turkic principle of agglutination, as it also applies to Kyrgyz, is strikingly regular and consistent. Suffixes in Kyrgyz consist either of closed or an open syllable with either *a/e* or *ы/и* as basic vowels. Exceptions are the suffixes *-yy/- YY* (see p.37), also *-yy+чу/-YY+ЧУ* (pp43,62), and *+лүү/+ЛҮҮ*, etc. (p.43). Suffixes formed by one vowel or one consonant are rare.

As a rule, Kyrgyz stems or base words are also monosyllabic, e.g., *баш* (head), *кел-* (to come).

0.4. RULES FOR ADDING SUFFIXES TO STEM.

When adding suffixes to stem, Kyrgyz follows certain morphological and phonological rules:

0.4.1 Division between Verbs (verbal stems) and Nouns (nominal stems):

In term of suffixation of the Kyrgyz vocabulary is strictly divided between nouns and verbs. Only two kinds of suffixes exist: suffixes to be added to verbal stems and suffixes to be added to nominal stems. In order to visualize the strict separation between nouns and verbs it has been the practice to designate verbal stems with minus (-) sign and nominal stems with (+) sign. A verbal stem corresponds to the infinitive of an English verb.

Examples:

ат	"name"	ат+ым+	"my name"
кел-	"to come"	кел-иш-	"to come together; to agree"
		кел-иш-им+	"agreement"
оку-	"to study"	оку-т-	"to make study, i.e. to teach"
		оку-муш+	"studied"
		оку-муш+түү	"scholar, learned person"

0.4.2 Phonological Rules: Laws of Vowel Harmony and Consonant Assimilation.

In addition to the above rule of distinguishing between verbal and nominal stems and suffixes, Kyrgyz also employs rules of Vowel harmony and consonants assimilation when adding suffixes to verbal and nominal stems.

0.4.2.1 Palatal- Velar Vowel Harmony.

Kyrgyz divides all vowels into palatal (front) and velar (back) vowels:

- a) front vowels: *е(ə)* *и* *ө* *ү*
- b) back vowels: *а* *ы* *о* *ү*

In a Kyrgyz word, i.e. stem plus suffixes, only front vowels or back vowels can occur, but never a mixture of the two. The stem vowel determines the

quality of the vowels in the suffixes (progressive assimilation). If the stem contains a back vowel, and following vowels have to be back vowels too. The same rule applies for stems with front vowel:

Examples:

кыз+	"daughter"	кыз+ыым	"my daughter"
энэ+	"mother"	энэ+м+де	"my mother"
сөз+	"word"	сөз+дәр+дән	"from the words"
били-	"to know"	били-дир-	"to let know, to express"

били-дир-ет "it expresses".

Note:

The quality of the vowels added to a foreign noun is determined by the vowel in the last syllable:

диалект	"dialect"	диалект+тер	"dialects"
фонетика	"phonetics"	фонетика+лық	"phonetical"

0.4.2.2 Labial Harmony I

The above rules of palatal-velar harmony have to be observed first, before the following rules of labial harmony can be applied.

After stems containing either a front (ө, ү) or a back (о, ү) labial, suffixes with the basic vowel ы or и change the latter to the corresponding labial ү or ү.

Example:

ой	"thought"	ой+суз (+сыз/сиз "without")	"thoughtless"
көз	"eye"	көз+суз	"without eyes, i.e. blind"

0.4.2.3 Labial Harmony II (Labial Attraction)

This law is an extension of the above rules of Labial Harmony I, extending the effects of labialization also on the suffix vowel а/ә, which are changed into о and ө respectively, after a preceding о, ө and ү. **Note:** no labial attraction takes place after ү.

Examples:

кол+	"arm, hand"	кол+дор (<+лар(plural))	"arms, hands"
жол+	"road"	жол+до (<+да loc. case)	"on the road"
But: окүү+			"studying" окүү+га (<+га dat. case) "for studying"

0.4.2.4 Consonant Assimilation

When adding suffixes with the initial consonants л(l), н(n), д(d), г(g), б(b) to stems ending in voiceless consonants, liquids and nasals, Kyrgyz assimilates the initial suffix consonant to the stem final consonant. These consonant changes will be indicated with each suffix introduced in the following materials.

0.5 Order of succession of suffixes.

Word-forming suffixes are added first to the stems, followed by grammatical suffixes (plural, possessive, case suffixes, etc.)

Examples:

оку-	"to study"
оку-муш+	"studying"
оку-муш+туу	"scientist, scholar"
оку-муш+туу+лар	"scholars"
оку-муш+туу+лар+ыбыз	"our scholars"
оку-муш+туу+лар+ыбыз+дын	"of our scholars"

In noun formations a case suffix occupies the final position. In verb formations the negative suffix **-бә/-бә** (>-па/-пе-, etc.) is added first to simple or derived verb stems.

Examples:

кел-	"to come"	кел-иш-	"to come together; to agree"
кел-бе-	"not to come"	кел-иш-пе	"not having agree"
оку-	"to read"		
оку-ба-	"not to read"	оку-т-па	"not to teach"

THE KYRGYZ ALPHABET

0.6.1 General Remarks

During the course of their history the Kyrgyz have used a number of scripts. Their first alphabet was the Orkhon-Yenisey script, also called the Turkic Runic script, which survived in inscriptions on funeral and memorial stones dating back to the 8th century AD. The "Runic" script was also used by other Turkic peoples gradually adopted the Arabic alphabet in connection with their conversion to Islam. The Kyrgyz became Muslims only in the 19th century. Most likely they used the Arabic script prior to that time, particularly in their interaction with their Muslim neighbors.

The Arabic script which the Kyrgyz started to use in the 19th century was modified in 1923 and signs were introduced to distinguish the vowels **о, у** and **ö, ü**. In 1927 the Kyrgyz, together with all other Turkic peoples of the former Soviet Union, adopted a common Latin alphabet. This alphabet was replaced in 1941 by the Cyrillic, with a few additional letters for sounds non-existing in Russian: **ө, ү** and **ң**. The Cyrillic alphabet is still used today. A decision has, however, been made to switch in the future to the Latin script.

0.6.2 Kyrgyz Alphabet and Rules of Pronunciation.

а	[a]	like a in English <i>gun</i>
Бб	[b]	like b in English <i>band</i>
Вв	[w]	like w in English <i>wise</i>
Гг	[g]	like g in English <i>go</i>
Дд	[d]	like d in English <i>door</i>
Ее	[e]	like e in English <i>pen</i>
Ёё	[yo]	like yo in English <i>yoke</i>
Жж	[dj]	like dj in English <i>jam</i>
Зз	[z]	like z in English <i>zoo</i>
Ии	[i]	like i in English <i>kiss</i>
Йй	[y]	like y in English <i>yes</i>
Кк	[q]	is pronounced with back vowel: кыз
	[k]	is pronounced with front vowel: көл
Лл	[l]	like l in English <i>cold</i>
Мм	[m]	like m in English <i>me</i>
Нн	[n]	like n in English <i>now</i>
Ңң	[ñ]	like the combination ng in English <i>hunger</i>
Оо	[o]	like o in English <i>wrong</i>
Өө	[ö]	like umlaut ö in German
Пп	[p]	like p in English <i>plum</i>
Рр	[r]	like r in English <i>rose</i> but <i>front</i>
Сс	[s]	like s in English <i>sun</i>
Тт	[t]	like t in English <i>tan</i>
Үү	[u]	like u in English <i>cool</i>
Үү	[ü]	like umlaut ü in English German
Фф	[f]	like f in English <i>far</i>
Хх	[h]	like h in English <i>hard</i>
Цц	[ts]	occur only in Russian loan words
Чч	[č']	pronounced like ch in English <i>change</i>
Шш	[é]	like sh in English <i>shall</i>
Щщ	[éč"]	occurs only in Russian loan words
Ьъ	'	hard sign, occurs only in Russian loan words
Ыы	[i]	like i in English <i>pit</i> but <i>short</i>
Ьъ		soft sign, occurs only in Russian loan words
Әә	[e]	occurs in only initial position, pronounced like e
Юю	[yu]	like yu in English <i>you</i>
Яя	[ya]	like ya in English <i>yard</i>

0.7 PARTS OF SPEECH.

<p>Зат атооч - Noun</p> <p>Ким? Эмне? (Who? What?)</p> <table border="0"> <tr> <td>Асан</td> <td>козу</td> </tr> <tr> <td>бала</td> <td>сүт</td> </tr> <tr> <td>Джон</td> <td>тоо</td> </tr> </table>	Асан	козу	бала	сүт	Джон	тоо	<p>Этиш - Verb</p> <p>Эмне кылды? Эмне кылат? Эмне кылып жатат? Эмне болду? Эмне болуп жатат?</p> <p>Кантет (What do you do? What are you doing?)</p> <table border="0"> <tr> <td>сүйлөйт</td> <td>маарайт</td> </tr> <tr> <td>ойнойт</td> <td>оттойт</td> </tr> <tr> <td>ырдайт</td> <td>көгөрөт</td> </tr> </table>	сүйлөйт	маарайт	ойнойт	оттойт	ырдайт	көгөрөт	<p>Ат атооч - Pronoun</p> <p>Ким? Кимдер? Эмне? Эмнелер?</p> <table border="0"> <tr> <td>Мен</td> <td>Биз</td> </tr> <tr> <td>Сен</td> <td>Силер</td> </tr> <tr> <td>Сиз</td> <td>Сиздер</td> </tr> <tr> <td>Ал</td> <td>Алар</td> </tr> </table>	Мен	Биз	Сен	Силер	Сиз	Сиздер	Ал	Алар
Асан	козу																					
бала	сүт																					
Джон	тоо																					
сүйлөйт	маарайт																					
ойнойт	оттойт																					
ырдайт	көгөрөт																					
Мен	Биз																					
Сен	Силер																					
Сиз	Сиздер																					
Ал	Алар																					
<p>Сын атооч - Adjective</p> <p>Кандай? Кайсы? (What? Which of?)</p> <table border="0"> <tr> <td>Кайчылуу</td> <td>жашил</td> </tr> <tr> <td>шайыр</td> <td>көк</td> </tr> <tr> <td>ыйлаак</td> <td>кичине</td> </tr> </table>	Кайчылуу	жашил	шайыр	көк	ыйлаак	кичине		<p>Сан атооч - Numeral</p> <p>Канча? Нече? Канчанчы? Неченчи? Канчоо? Нечөө? (How much(many)?</p> <p>бир, биринчи, бирөө, алты</p>														
Кайчылуу	жашил																					
шайыр	көк																					
ыйлаак	кичине																					
<p>Сырдык сөздөр - Interjection</p> <p>бали-бали, ах-ох, ой-ой, ай-ий, чиркин.</p>	<p>Кызматчы сөздөр - Form word</p> <p>жандооч; жөнүндө, аркылуу, боюнча, үчүн, менен, чейин, бери.</p> <p>байламталар; себеби, аткени, эгер, ошончо, бөлүктөр; га, же.</p>	<p>Тактооч - Adverb</p> <p>Кандай? Кантип? Канча? Качан? Кайда? Кайдан? (Where? When? Where from?)</p> <p>жай, ылдам, бат- бат, аз, көп, ашык, ылдый-өйдө, алга, бугун, эртөн</p>																				
<p>Тууранды жана элестүү сөздөр;</p> <p>жалт-жулт, шылдыр - шылдыр, тарс-турс</p>																						

0.7.1 Nouns

0.7.1.1 Declension of Nouns.

Kyrgyz has six cases: nominative, genitive, dative, accusative locative and ablative. As in other languages, cases show the relationship of nouns to other words in sentence. With the exception of the nominative, which has no case marker, all other cases are formed by adding case suffixes to noun stems (at horse) or derived noun formations (ат+та+рым 'my horses'). A case suffix is last suffix to be added to nouns. It follows plural and possessive suffixes (ат+тар+ым+а "to my horses").

The nominative functions as the subject of the sentence: окутүүчү келди “the teacher came”. The genitive is used to express definite ownership, e.g. “the teacher’s house” is rendered in Kyrgyz окутүүчүнүн үйү (teacher-of; house-his) The dative case renders direction, expressed in English by the prepositions; “to, into, towards”. The accusative states the definite direct object. The Locative indicates location, rendered in English by the prepositions “in, at, on”. The ablative expresses separation (English “from”).

0.7.2 Verbs

0.7.2.1 Tenses

Tenses are formed in Kyrgyz from verbal nouns (e.g. кел-ген+) to which personal pronouns or possessive suffixes are added.

In past tense formations, Kyrgyz does not emphasize the action itself but the physical position of the speaker in regard to the action. It is more important in Kyrgyz to establish where the speaker was when action happened. Was he/she an eyewitness or did he/she only hear about the action? If the latter is the case, then question of whether the speaker heard about it from reliable or unreliable sources must be answered. It is also important to indicate a past action or situation of which the speaker had no previous knowledge but learned *later* about through reliable sources. In each instance, the speaker’s position is clearly defined by different past tense formations.

Future tenses differentiate between the speaker’s perception of whether an action will definitely take place or whether its execution is doubtful.

0.8 WORD ORDER

The basic word order in a Kyrgyz sentence is *subject-object-predicate*.

The predicate either noun or verb predicate, stands at the end of the sentence. The predicate includes the person/subject:

келди “(I saw) he/she/it came” (lit.: came-he)
окуучумун “I am a pupil” (lit.: Pupil -I)

Direct and indirect objects precede the predicate. Expressions of time and locality precede the objects or, in their absence, are placed before the predicate-subject.

Noun subjects, placed at the beginning of the sentence, are only necessary to identify the third person predicate-subject, because Kyrgyz, like other Turkic languages, does not distinguish gender (see 0.9.1):

Кат жазды “He/she/it wrote a letter” (lit.: letter wrote – he/she/it)
Гүлнара кат жазды “Gulnara wrote a letter”

0.9 MAIN DIFFERENCES BETWEEN KYRGYZ AND ENGLISH.

0.9.1 Kyrgyz has no grammatical gender. It does not distinguish between female, male and neutral forms. Depending on the context the third person singular pronoun **ал** may be translated as “he, she, it”. Similarly, the third person in tense formations may be referring to “he, she, or it”. The third person possessive suffix as in **китеби** does not differentiate between “his, her or its book”.

0.9.2 Kyrgyz has neither a definite article (“the”) nor an indefinite article (“a, an”). Only the context indicates whether or not to translate a noun with a preceding definite or indefinite article.

0.9.3 Kyrgyz has no auxiliary verb “to have”. Instead, it uses the phrase “my-so-and-so exists (does not exist)”:

Уй-үм бар (жок), “my house exists (does not exist)”,
i.e., “I have (not) a house”.

0.9.4 Kyrgyz has no modal verbs such in English “can, could, may, might, will, shall, should, must”. Each of these words requires a rephrasing in Kyrgyz. For example: “I must go” is rendered as “my going is necessary” **бар-үү+м** (or **бар-ыш+ым**) **керек**. “I can go” translated into **бар-үү+м** **МУМКҮН** “my going is possible” or **бар-а аламын/алам**.

Various construction are also used to express English “shall, will, want”

Бар-ғы+м келди “i want to go” (lit.: my desire to go has come)
бар-айын “I will go”.

0.9.5 Kyrgyz has no verb “to need”. The English phrase “I need bread” is expressed as “to me bread necessary” **мага наң керек**.

0.9.6 Although direct imperative forms exist, Kyrgyz frequently refrains from using them in polite speech. A command will be rendered as advice: “if you do so, it would be good” meaning “you should do it”, e.g., **Уйгө барсаныз жакшы болот**.

0.9.7 Instead prepositions Kyrgyz uses postpositions requiring specific case suffixes of the preceding noun as, e.g. **кийин** “after”:

мектеп+тен (abl) **кийин** “after school”

0.9.8 For expressing adverbs of manner like “always, fast, unexpectedly”, Kyrgyz makes use of verb compounds consisting of the main verb in a converbial -**(ы)п/-**(и)п** or -**а/-е** followed by a verb denoting a movement of their**

etc.) which describes how the action expressed in the converbial form proceeds:

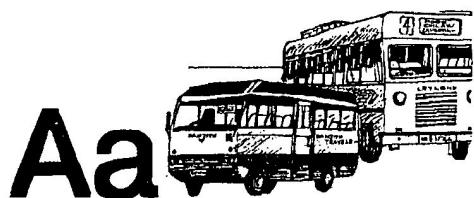
Бул мектепте окуп жүрөмүн "I study (for some time) at this school"
(lit.: I study and go on, doing so).

0.9.9 Finally, Kyrgyz has neither dependent clauses, nor does it have subordinating conjunctions "when, before, after, since, while, that, which, who" etc. The English dependent clause "when he came" is rendered "at (his) coming": **кел-ген+де**.

Likewise, English relative clauses correspond in Kyrgyz to attributive phrases: "a letter which was written" translates into "having written letter": **жазылган кат**.

ABC - алфавит
(Айтылышы - pronunciation)

Аа (а)	Бб (бэ)	Вв (вэ)	Гг (гэ)
Дд (дэ)	Ее (йе)	Ёё (йо)	Жж (жэ)
Зз (зэ)	Ии (и)	Йй (ий)	Кк (ка)
Лл (эл)	Мм (эм)	Нн (эн)	Ңң (ын)
Оо (о)	Өө (ө)	Пп (пэ)	Рр (рэ)
Сс (эс)	Тт (тэ)	Үү (у)	Үү (ү)
Фф (эф)	Хх (ха)	Цц (цэ)	Чч (чэ)
Шш (шэ)	Щщ (ща)	ъ (hard sign)	Ыы (ы)
ъ (soft sign)	Ээ (э)	Юю (йу)	Яя (йа)



Автобус



Балта Балка



Диван

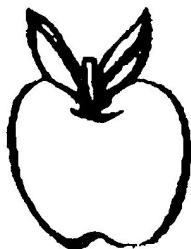


Гүл

READ

- Аа** ата, апа, бала, айда, ырда, канча, айт, такыр, сура, кайда, канчада, тарак, калпак, акча, тамак, чакыр.
- Бб** бала, бийле, абал, бүгүн, беш, быйыл, кабар, бер, бил, билим, бут, баш, бор, белек, себеп, борбор, обон, абдан.
- Гг** гүл, бүгүн, илгич, мерген, ага, кимге, эмнелерге, эгин, мугалим, ага, тамга, алга.
- Дд** дайыма, айда, пайда, милдет, кайда., кедей, дептер, дүкөн, директор, майда, дүйнө, далай, жолдош, дос, кайда.

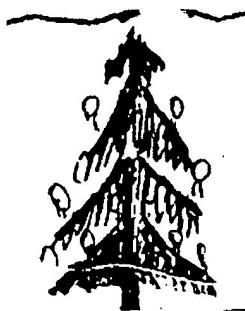
алма



ачкыч

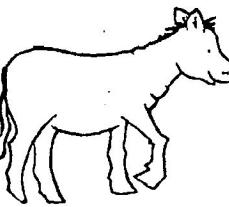
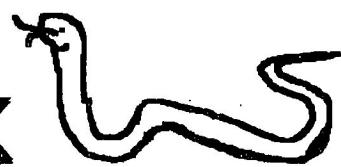


балаты



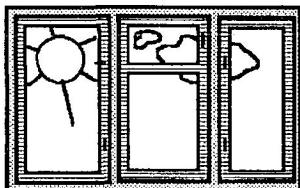
балык



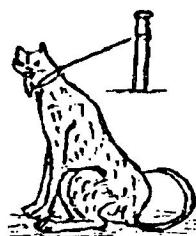
Ee  **Жж** 

эшЕк

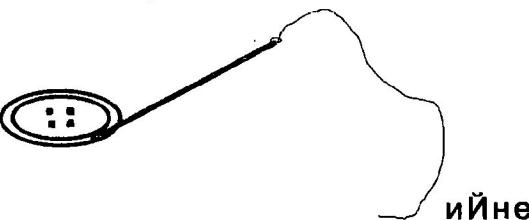
Жылан

Зз

терезе

И

Ит

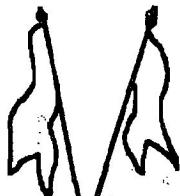
Йй

иине

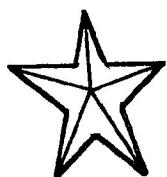
READ

- Ее** мен, сен, белек, эшек, тилек, желек, эмне үчүн, керек, мөргөнчи, бешик, жене, эже, эне, жеке, сөгиз, жети, сексен, жетимиш.
- Жж** жаша, жол, манжа, тажа, жәжә, жүгүр, жибер, жат, жылдыз, жакшы, жаман, жатта, журғөн-турган, эмне жөнүндө, жума, жаз,
- Зз** заман, азамат, кызыл, кызық, азық, туз, туз, жұзум, кез, кездеме, тогуз, кызмат, отуз, жаз, аз, арзан, терезе, жезде, тизме, изде.
- Ии** иште, бийле, темир, жетим, билим, келишим, бир, кир, ишен, илим, ит, тиш, ич, китең, ийгилик, тилек, билек, эшик, тизме.
- Йй** айт, сайра, кайра, кий, кийин, бийле, пайда, кайда, ай, ыйла, сыйла, уй, буйрук, үй, сүйлө, үйрөн, кыйкыр, байла, жай, май.

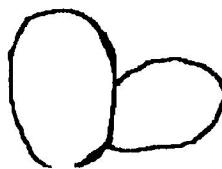
желек



жылдыз



жумуртка

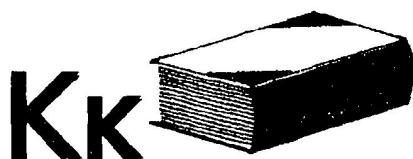


жангак

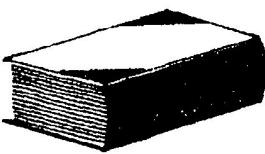


кайчы





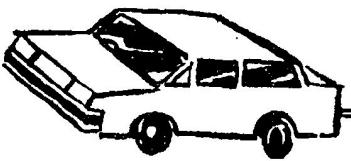
Kk



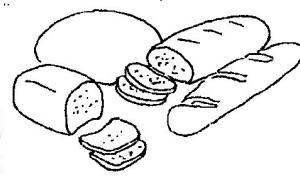
Китеп



бала



Машина



HaH



жәңғақ

READ

Кк қызық, қызыл, казак, акыркы, сабак, тарак, китеп, килем, дүкөн, кат, ак, көк, өкмөт, мұлқ, ким, калпак, кол, көз, қырқ, каш, кулак.

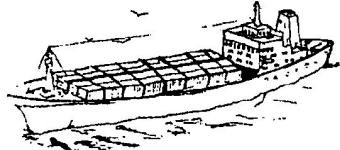
Лл бала, чала, элүү, алты, салым, салык, алтын, салт. кал. алыс, жалаа, жылаан, кызыл, кылыс, кыл, бил, билим, илим, калп.

М м май, дайыма, төмөн, молдо, майда, машина, өкмөт, сүйлөм, жәндөмө, башкарма, максат, мин ким, кимдер, менин, мекен.

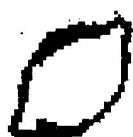
Нн нарын, найза, нан, качан, заман, күн, күнүгө, бүгүн, түн, түндө, аман, чакан, каман, назик, жаман, начар, он, токсон, сексен.

Нин мин, тен, жөнө, синди, иңир, маңыз, жалан, тан, таңырка, анды, жанжал, женил, жениш, кен, мен, жен, чан, он.

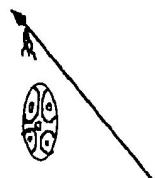
кеме



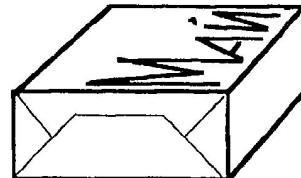
ЛИМОН

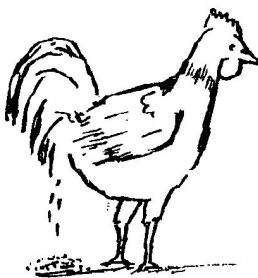


найза



май





Оо

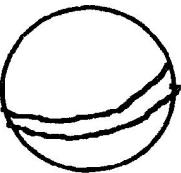


Өө

тООк

сүрӨт

Пп



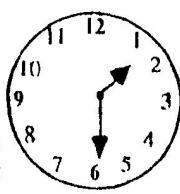
тоП

Pp



отуРгуч

Cc



Саат

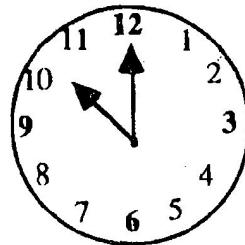
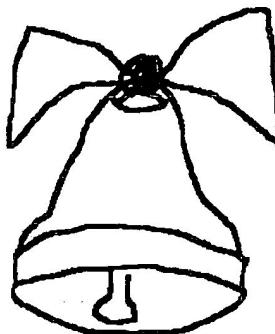
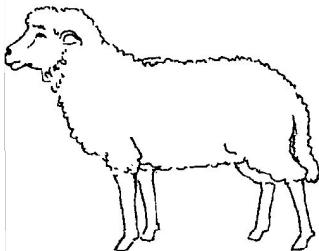
READ

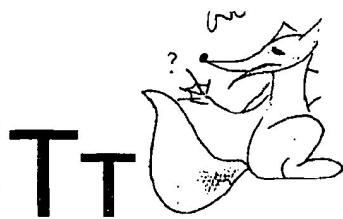
- Оо** орус, оку, короз, тоо, орун, сонун, отургуч, оюн, ой, ойло, ойно, болочок, тоголок, конок, мончо, сом, жомок, тозок, ошондо.
- Өө** өкмет, жәнө, өз, өнәр, жәжө, кәнүгүү, дүкән, сүлө, үйдө, мәәнөт, сүрөт, үйрөн, көк, көк, көп, көмүр, көнүл, сәйкө, өйдө, тәмөн.
- Пп** пайда, тап, жап, сап, апарт, сапар, шып, апа, жапайы, дептер, элпек, пейил, эпте, кептер, кеп, эмеп, жапыз, капыр, топ.
- Pp** бар, кабар, начар, сапар, арық, сары, кырк, жыйырма, азыр, ырахмат, терезе, отургуч, кара, сүрөт, жүгүр, кар, тар, жар, тарт.
- Cc** сүйле, сонун, асман, жаса, максат, сабиз, сексен, сабак, саламат, самын, сүлгүр, сүрт, орус, дурус, салам, соо.

кой

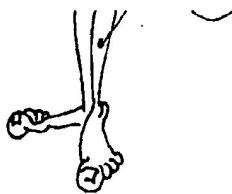
конгууроо

саат

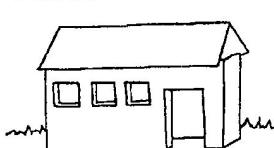


**Тт**

ТҮЛКҮ

уу

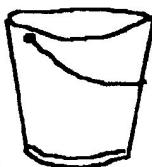
бут

Үү

ҮЙ

Фф

портФель

Чч

Челек

READ

- Тт** тилек, талант, катар, аттар, катын, салтанат, саламат, тыйын, тил, тогуз, токсон, кат, жатта, айт, салт, терезе, кет, жет, тиле.
- Үү** ук, ушул, кудай, куудул, уул, улуу, мугалим, окуучу, сура, бут, укта, укук, сулуу, куу, улак, катуу, жазуу, укмуш, тууган, уйку.
- Үү** үй, дүкөн, мүлк, түлкү, мүчө, сүлгү, үлгү, күн, сүйлө, дүйнө, дүнүйө, күмөн, үйрөн, үйрөт, түшүн, түшүндүр, сүйлөм, көнүк, өмүр, көмүр.
- Фф** фонарь, Франция, Уфа, кофта, февраль, марафон, морфология, фонология, фильм, фашизм, афиша, физиология, тиф, миф, триумф, философия.
- Чч** чон, чырак, ачкыч, акча, баскыч, тепкич, ич, чана, чай, ачка, чарча, чач, чеч, акчүч, эчки, ички, кичинекей, чүпүрөк, чан, сүрткүч, качан, үчүн.
- Шш** шайыр, аашкана, шамал, тамаша, баш, иште, жаша, башта, беш, келишим, талаш-тартыш, шаш, шашкалак, шашлык, түш, күрөш, шаар, үшү, түшүм.
- Ыы** ырахмат, ырай, ырас, ыйла, сыйла, дайыма, тышкы, акыркы, азыркы, атыр, кызык, кытмыр, ыйман, тыйын, кыйын, сайын, сыйын, камыр, самын.
- Ээ** эшик, эшек, мәэнет, эрке, эркек, эрте, эртен, эгиз, эмне, эмерек, ээн, элик, жәэн, ээ, ээр, мәэ, кәэде, дәэр, эгин, мәэлей, бәэ, жәэк, кәэ.

Шш ЫЫ 6 ЭЭ

Шаты

алты

Элек

ЮЮ

оЮнчук

READ

а - ы

сабак

капыр

тыйын

ырай

жаса

чакыр

кыйкыр

ыйла

жаман

жакшы

тышки

ылай

кайда

кайсы

мына

алты

жыйырма

кырк

абдан

алыс

ыраак

быыйыл

о - у

короз

оруу

куудул

улак

ойно

отур

угуз

сура

тоголок

сонун

укмуш

улуураак

ошол

ушул

токсон

тогуз

ушунча

ошондо

орусча

ушундай

улам

э/е - и

белек

эшик

билим

килем

жетеле

кетир

ичир

ишен

кенен

жеңил

бийик

жибек

эттеме

сенин бирдеме

сексен

эки

биринчи

бекер

кеминде

тигинде

илгери

ө - ү

өкмет

көнүл

үлгү

сүрөт

жөнө

көнүк

түшүн

сүйлө

бәлек

төгүн

бүгүнкү

күмөн

өздөрү

өзүм

бүтүн

төртөө

төртүнчү

үчүнчү

бөтөнчө

өзүнчө

бүгүн

түндө

КА КЫ КО КУ

кыз	- girl
каз	- goose
козу	- lamb
улак	- goot
бул	- this
бак	- bring up



1. Listen, repeat and read.

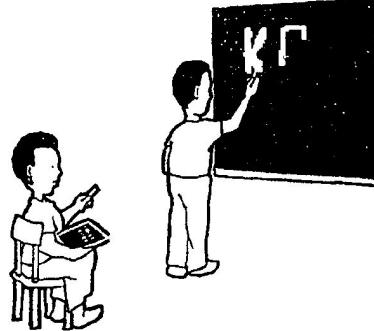
Г(гы)

там-га	Са-гын
кыр-гыз	му-га-лим

ГА ГЫ ГО ГУ

кыргыз тили	- the kyrgyz language
тамга	- letter
сабагы	- his/her lesson
мугалим	- teacher
Сагын	- Sagyn (name)
гүл	- flower
гүлдөө	- blooming

- Бул ким? - Бул мугалим
 - Бул ким? - Бул Сагын
 - Бул К тамгасы
 - Бул Г тамгасы.



k

— (Э, И, ѡ, Ӯ) ЭКИ, КИМ, КҮЛКҮ, КИЛЕМ, көрөм

(а, о, у, ы) оку, кат, кыш, кулак, токой

1

— (э, и, ё, ү) сүзгүч, жүгөрү, сегиз, тегерек

(а, о, у, ы) сагыз, сүзгүч, жогорку

Listen, repeat, read. Mind the pronunciation.

Нн чон ата жан-гак чон эне ба-ды-ран



Бул - чон ата

Бул - чон эне.

Нн

мен

чын

chan

жан

жаны

Нн

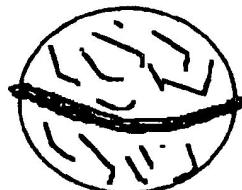
мен

чон

chan

жанырт

жаны



Бул -



Бул -

Оо

тоо

тоок

кооз

коон

кыр-гоол

сак-тоо



тоо
тоок
кооз
коон
кыргоол
сактоо
оку
оку
токай
ойно

- mountain
- hen
- nice, beautiful
- melon
- pea cock
- protection
- read
- study
- wood/forest
- play

ток

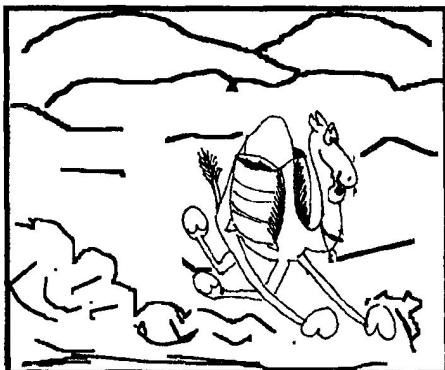
оз

боз

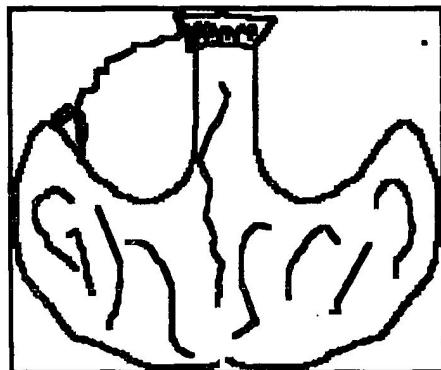
тоок

ооз

бооз

Өөтөө
ө-рөөнкөө-көр
Дөө-лөт

Мына чөл. Чөл - ысык. Төө чөлдө.



Көөкөр

өйдө	- up
өзөн	- river
өзүм	- myself
өзы	- himself/herself
өзын	- yourself
көл	- sea
көп	- many, much
өрдөк	-duck

ысык-Көл	- Issyk-Kul
Өмүр	- life/(name)
Өскөн	- (name)
төө	- camel
өрөөн	- valley
көөкөр	- (national dish)
сөөк	- bone

Үүсуу
ак-кууү-луу
о-ку

суу	- water
ак-куу	-swan
улуу	- great
сулуу	- beautiful
үүлү	- his/her son
окуу	- study
бүү	- steam
бы	- this

**Окуу -
БИЛИМ
булагы**



Make distinction.

кур	- strap	куур	- fry
куп	- slave	куу	- cunning
ур	- beat	үүрү	- thief
сүр	- gray	сүүр	- suslic (a kind of ground squirrel)

Үү

Ү-КҮ

Ү-ПҮҮП

КҮРП

ТҮЛ-КҮ

КҮ-КҮК

КҮ-ЧҮК

ҮКҮ, ҮПҮҮП, КҮКҮК - канаттуу күштар.
Бул үндүк. Бул түлкү. Бул күчүк.

ҮР

КҮЧ

КҮЛ

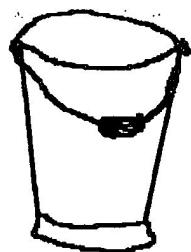
ТҮР

ҮРҮҮ

КҮЧТҮҮ

КҮЛҮҮ

ТҮРДҮҮ

ЧЧ

Бул эмне?



чака



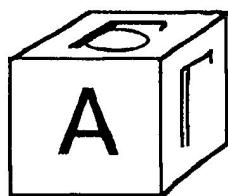
чатыр



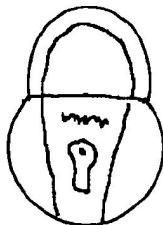
чычкан

1. Чака менен суу ташыйт
2. Чайнектен чай ичет.

3. Чатыр жаандан калкалайт.
4. Чычкан буудай жейт.



Бул эмне?



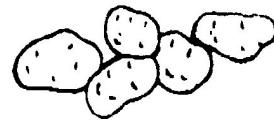
кулгу



коңки



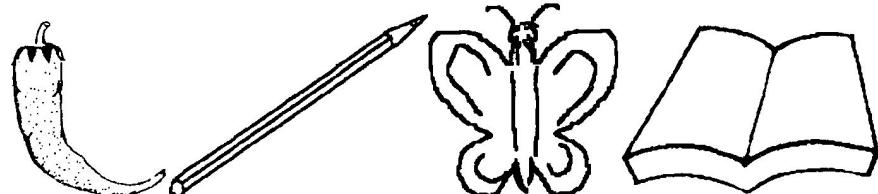
кеме



картошка

1. Кубик менен ойнотайт.
2. Кулгу менен бекитет.
3. Коңки менен муз тебет.

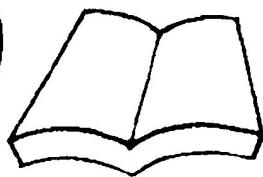
4. Картошка менен тамак кылат.
5. Кеме сууда сүзөт.



Бул әмне ?

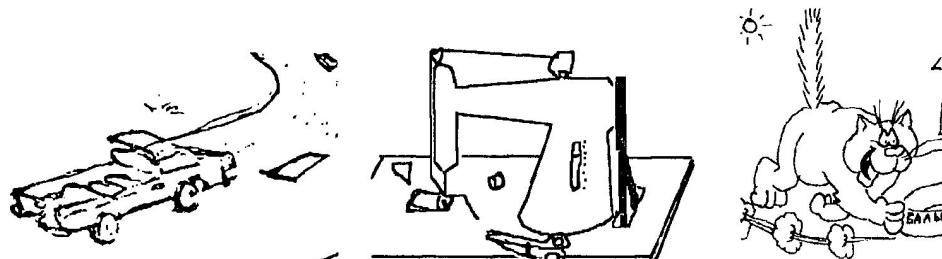
Калемпир карандаш

көпөлөк



китең

1. Калемпирди тамакка кошот.
 2. Карапаш менен сүрөт тартат.
 3. Көпөлөк жайында келет.
 4. Китеңти окуйт.
-



Бул әмне ?

Машина

бут машина

мышық

1. Машина жүк ташыйт
2. Бут машина кийим тигет.
3. Мышық чычкан кармайт.

**ТЕМА: САЛАМДАШУУ. КОШТОШУУ.
GREETINGS. PARTINGS.**

Биринчи сабак	First lesson
1 (бир)	1 (one)



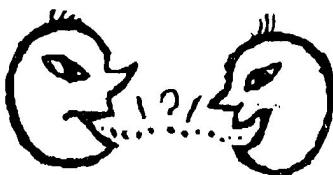
YOU WILL LEARN :

- To express simple greetings;

GRAMMAR :

- Noun. Nominative Case

CONVERSATIONAL PRACTICE.

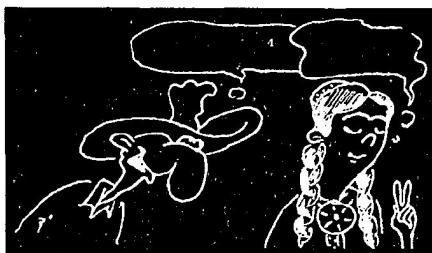


EXERCISE: Listen and act out dialogues.

- Салам Айша!
- Салам Асан!
- Кандай?
- Жаман эмес.

- Салам Асан, иштер кандай?
- Рахмат, жакши.

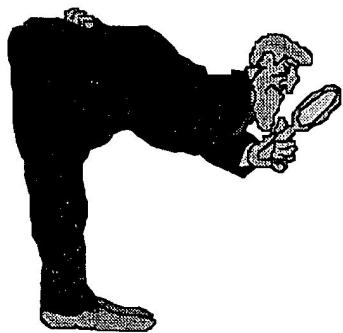
- Салам!
- Салам!
- Менин атым Асан, сенин атың ким?
- Менин атым Айша.



- Кандай?
- Жакши, өзүнчү?
- Алынча.

VOCABULARY

Салам!	- Hi!
Кандай/Иштер кандай?	- How are you?
Өзүңчү?	- And how are you?
Рахмат, жакшы.	- Thanks, fine.
Жаман эмес./Алынча.	- Not bad.
Сенин атың ким?	- What is your name?
Менин атым ...	- My name is
Бул	- This
Ким?	- Who?
Эмне?	- What?

**1. PHONETIC DRILL**

Listen, repeat and practice

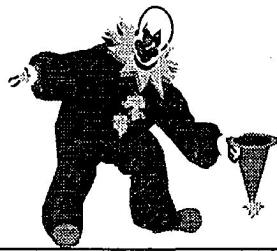
а - ат	ы - ыр
о - от	у - ут
ә - әт	и - ит
ө - өт	ү - үт

Listen, read and practice

а - тым	и - шим	ө - зым
а - тың	и - шин	ө - зүн
а - ты	и - ши	ө - зү

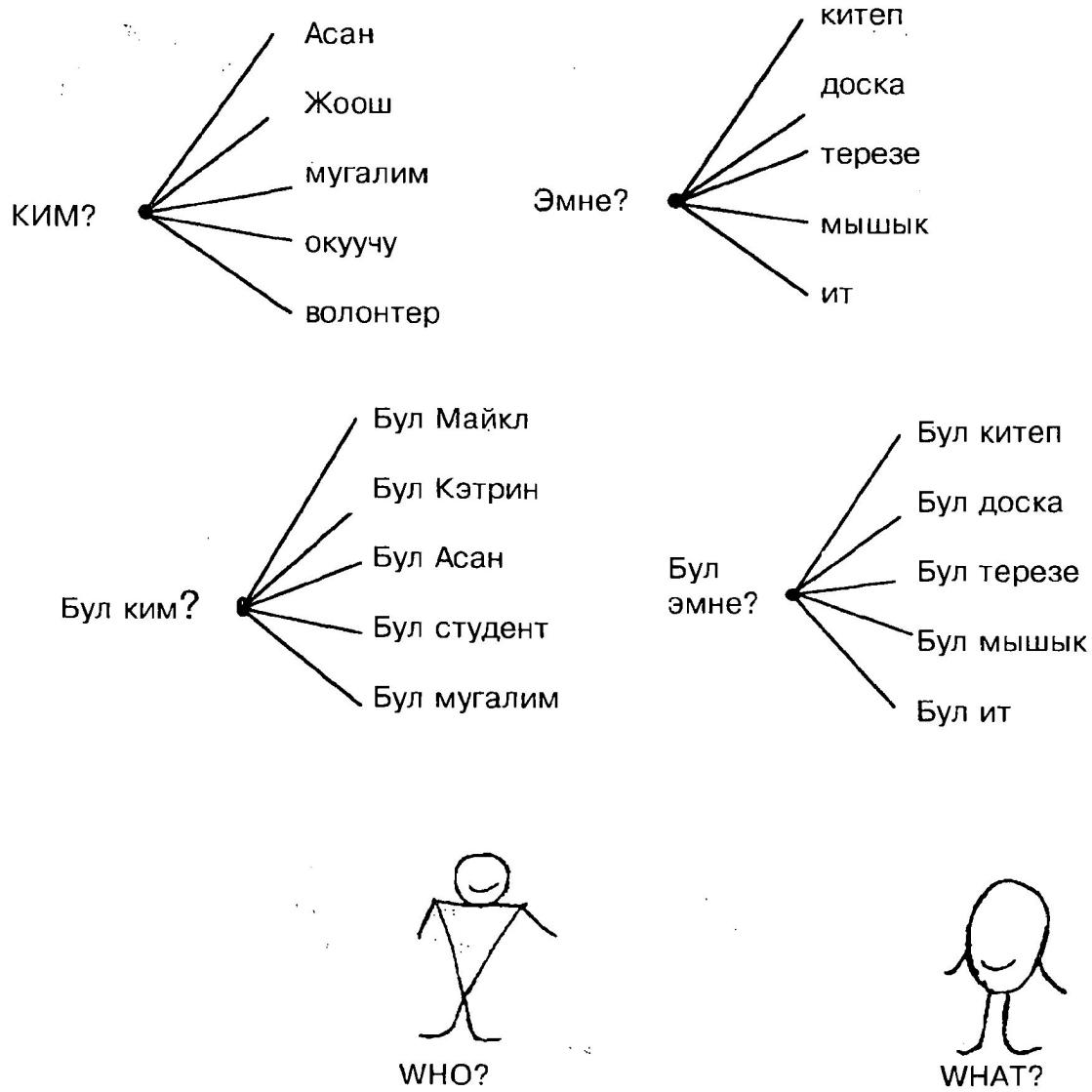
Read and practice

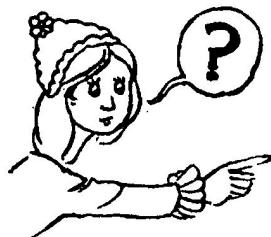
- | | |
|----------------------|---------------------------|
| - Сенин атың ким? | - Иштер кандай? |
| - Менин атым Марли. | - Иштерим жакшы. |
| - Менин атым Асан. | - Иштерим жаман эмес. |
| - Менин атым Самат. | - Иштерим алынча. |
| - Менин атым Атай. | - Рахмат, жакшы. |
| - Менин атым Исмаил. | - Өзүндүн иштерин кандай? |



2.GRAMMAR

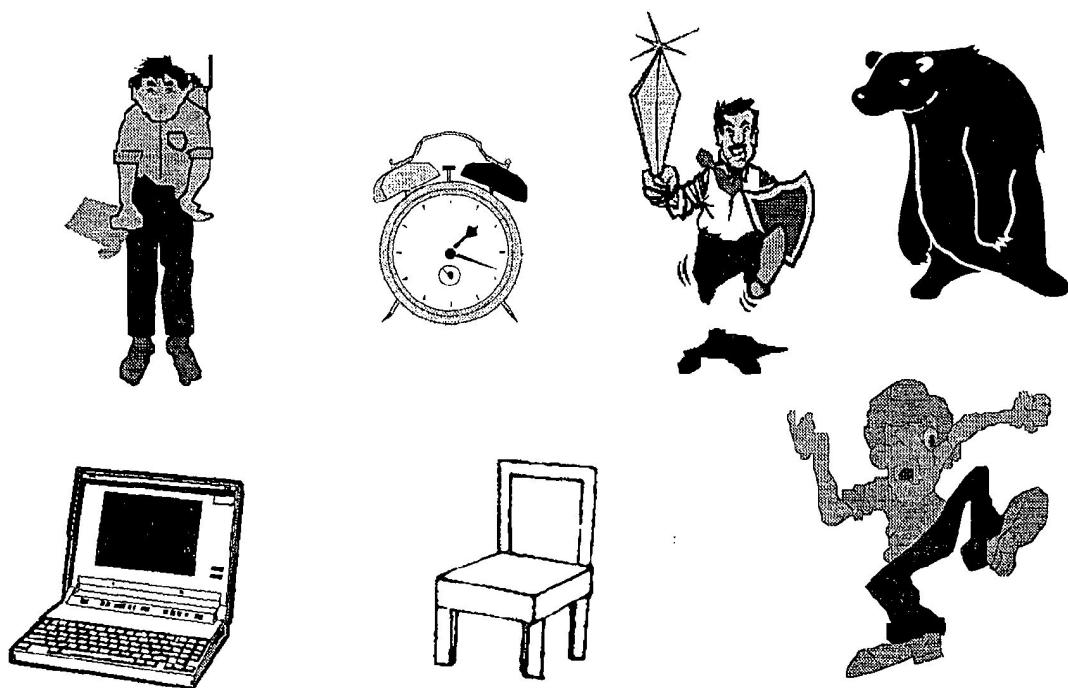
There are two questions in NOMINATIVE CASE #1
Ким? - Who? => denotes only people
Эмне? - What? => denotes animals and inanimate subjects.
The nominative case is used to denote subjects.





3. PRACTICE

Ex 1. КИМ? ЭМНЕ? деген суроого жооп берген сөздөрдү экиге бөлүп жазыла
Divide these pictures in two groups WHAT? and WHO?.

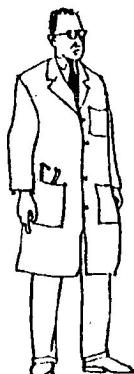


Ex 2. Бул сөздөрдүн ичинен КИМ?, ЭМНЕ? деген суроого жооп берген сөздөрдү таап экиге бөлгүлө
Identify the words, which answer the questions WHO? and WHAT? and divide them in two groups

Агай, эжей, мугалим, китеп, бор, терезе, окуучу, калем, эшик, Асан, дептер, доска, мышык, ит, мектеп, Кэтрин, Патрик, Тин.

Ex 3. Суроо берип, суроолорго жооп бергиле
Ask questions **What is this?** and **Who is this?** and answer.

БУЛ КИМ?



БУЛ ЭМНЕ?



Ex 4. Диалогду керектүү сөздөр менен бүтүп, анан түгөйүнөр менен ойногула.
Complete these conversations with suitable words and then practice them with a partner

a)

- _____ Айша!

б)

- _____ !

- Салам _____ !

- Салам !

- _____ ?

- _____ ?

- Жаман эмес.

- Менин атым Джон.
Сенин атың ким?

в)

- Салам Асан. _____ ?

- Рахмат. _____ .

г)

- _____ ?

- _____ , өзүнчү?

- _____ .





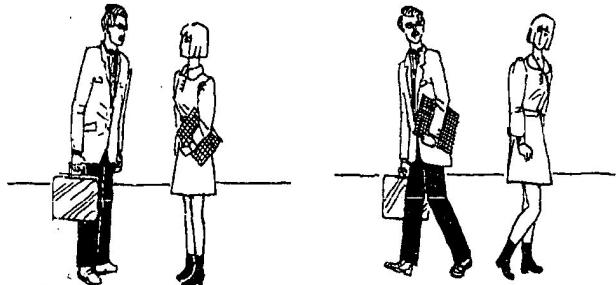
LET'S TALK

Ex 5. Диалогду түзгүлө.
Make up a dialogue.

- a) Досуң менен саламдашып анын иштери жөнүндө сурा.
Greet your friend and ask him/her about his work and well being.
- б) Жанындағы студент менен саламдашып тааныш. Өзүндүн атынды айт, анын атын сурা.
Greet your neighboring student and introduce yourself and ask him/her about him/herself.
- в) Өзүндү группалашына тааныштыр.
Introduce yourself to some of your classmates.

**ТЕМА: САЛАМДАШУУ. КОШТОШУУ.
GREETINGS. PARTINGS**

Экинчи сабак	Second lesson
2 (эки)	2 (two)



YOU WILL LEARN :

- To express simple greetings;
- To take leave;

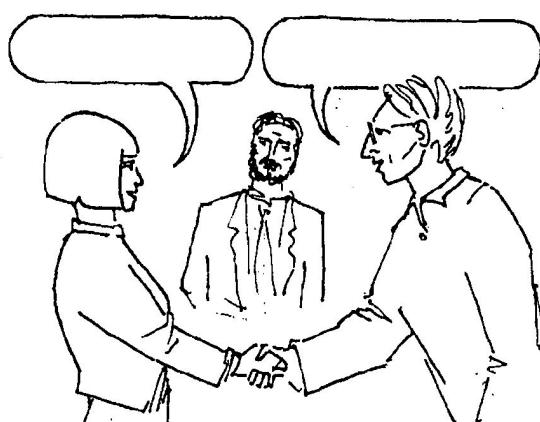
GRAMMAR :

- Polite endings;

CONVERSATIONAL PRACTICE.



EXERCISE: Listen to and act out the dialogue.



- a) - Саламатсызыбы!
- Саламатчылык!
- Иштериниз кандай?
- Жакшы, рахмат.
- б) - Кандайсыз?
- Рахмат, жакшы.
- Иштериниз жакшыбы?
- Жакшы.
- в) - Саламатсызыбы Айша-апа!
- Саламатчылык Асан!
- Ден соолугунуз кандай?
- Рахмат, жакшы.
- Саламатта болунуз, апа.
- Жакшы бар.
- г) - Саламатсызыбы агай!
- Саламатчылык.
- Сиз канча жаштасыз?
- Мен 45 (кырк беш) жаштамын, өзүнчү?
- Мен 18 (он сегиз) жаштамын.

- | | | | |
|----|----------------------|----|--------------------------------|
| д) | - Ассалом алейкум! | e) | - Сиз кайдан келдиниз ? |
| | - Алейкум ассалом! | | - Мен Америкадан келдим. |
| | - Иштериниз кандай? | | - Сиз окуйсузбу же иштейсизби? |
| | - Жаман эмес. | | - Мен окуймун. |
| | - Жакшы калыңыз. | | - Мен иштеймин. |
| | - Саламатта болунуз. | | |

PROVERB

“Сиз” деген сыйлық сөз,
“Сен” деген сенек сөз.

VOCABULARY

Саламатсызыбы?

Саламатчылык

Ассалом алейкум

Алейкум ассалом

Иштериниз кандай?

Иштериңиз жақшыбы?

Ден-соолугунуз кандай?

Сиз канча жаштасыз?

Мен 40 жаштамын.

Сиз кайдан келдиниз?

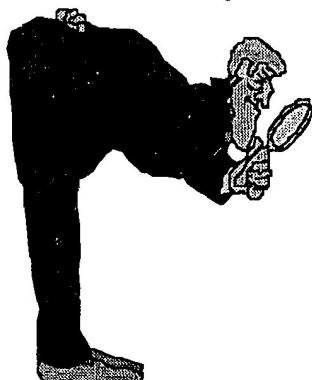
Мен Америкадан келдим

Сиз окуйсузбу же иштейсизби?- Do you study or work?

Мен окуймун

Hello

- How are things?
- How are things?
- How's your health?
- How old are you?
- I am 40 years old
- Where are you from?
- I am from America
- I study

**1. PHONETIC DRILL****1. Listen, repeat and practice.**

сыз - суз - сиз - суз	мен - сен - сиз - ал
ныз - нуз - низ - нуз	биз - силер - сиздер -
алар	

2. Listen, repeat, read and practice

мен - менин

сен - сенин

сиз - сиздин

ал - анын

менин атым, сенин атын, сиздин атыңыз, анын аты

2.GRAMMAR

Polite endings in the kyrgyz are very important. When we speak to older people, to a teacher, to superior and to a new acquaintance we use the following polite endings.

**Adjective + -сыз, -сиз
adverbs. -суз, -суз**



EXAMPLE:

- жакшы + сыз + бы - Are you fine?
- саламат + сыз + бы - Are you fine (health)?
- улуу + суз - You are older?

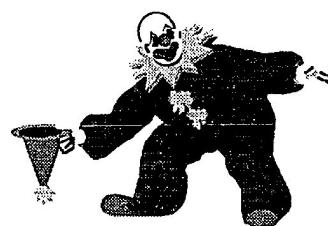


**Noun + 2 pers.poss.end. + -ңыз, -нүз
-ңиз, -нүз**

EXAMPLE:

- | | |
|------------------------------------|---------------|
| иш + <u>и</u> + <u>низ</u> | your business |
| ден-соолук + <u>у</u> + <u>нүз</u> | your health |
| оку + <u>у</u> + <u>нүз</u> | your classes |
| дос + <u>у</u> + <u>нүз</u> | your friend |

**VERB + -(ы)ңыз, -(у)нүз
-(и)ңиз, -(Y)нүз**



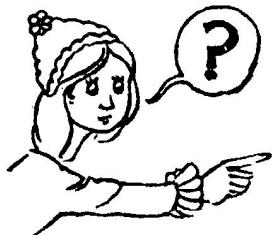
EXAMPLE:

- | | |
|----------------------|----------------|
| a) бар + <u>ыңыз</u> | go please |
| ук + <u>унүз</u> | listen please |
| кир + <u>иниз</u> | come in please |
| көр + <u>унүз</u> | look please |

b) мектепке бар + а + сыз + бы - Will you go to school?

кайда бар + а + сыз
эмнеге бар + а + сыз

- Where will you go?
- Why will you go?



3.PRACTICE.

Ex 1. Сүйлөмдөрдү сұлық формасының мүчөлөрү менен бүтүргүле.
Complete the sentences with a polite endings.

Саламат_____, ден-соолук_____, кал_____, кандай_____
кел_____, жакшы_____, саламат_____, кел_____
оору_____, улуу_____

Ex 2. Сұлық формадагы мүчөлөрдүн астын сызғыла.
Underline polite endings.

келиңиз, саламатсызыбы, ден-соолугунуз, барыңыз, отурунуз,
сүйлөңүз, жазаңыз, окунуз, кайталаныз, сураңыз, турунуз

Ex 3. Бул суроолорду түгөйүнүздөн сураңыз жана орун алмаштыра.

With a partner take turns asking each other these questions.



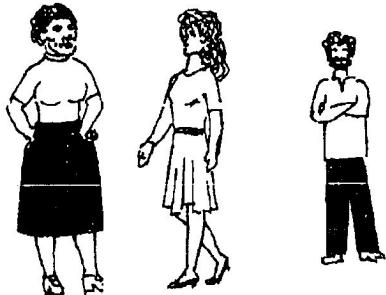
- Сиздин ден-соолугунуз кандай?
- _____
- Сиз кайдан келдиниз?
- _____

- Сиз окуйсузбу?

- _____
- Сиз иштейсизби?
- _____



Ex 4. Окшош диалог түзгүлө.
Make up similar dialogues.



- Саламатсызыбы эже!
- Саламатчылык!
- Ден-соолугунуз кандай?
- Рахмат, жаман эмес. Сиз кимсиз?
- Мен Джейн. Бул Роберт.
- Сиз кайдан келдиниз?
- Мен Мичигандан келдим. Мен мугалиммин.

Ex 5. Төмөнкү сөздөрдү, сөз айкаштарын колдонуп диалог түзгүлө.
Make up dialogues using the following words and expressions.

- a) саламатчылык, жакшы, ден-соолук, иштер кандай, жаман эмес, рахмат, саламатсызыбы.
- b) Кайдан келдиниз? Сиз окуйсузбу? Америкадан, мен, иштеймин, мен окуймун, иштериниз жакшыбы? саламатта болунуз.

Ex 6. Туура суроолорду таап ордуна койгула.
Ask the correct questions to the given answers below.



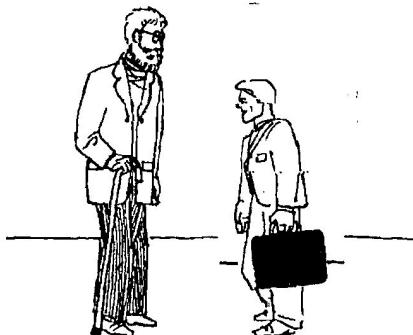
- | | | |
|----|-------|---------------|
| a) | _____ | Жакшы, рахмат |
| б) | _____ | Алейкум салам |
| в) | _____ | Саламатчылык |
| г) | _____ | Мен иштейм |
| д) | _____ | Мен окуйм |
| е) | _____ | Америкадан |
| ж) | _____ | Бул Роберт |
| з) | _____ | Бул Майл |

Ex 7. Бул сурөттө Асан төмөндөгү кайсы саламдашууну колдонот.
Which expression can Asan use in this picture?

- 1) Саласатсызыбы!
- 2) Ассалом алейкум!
- 3) Саламатсызыбы агай!

Жооп беруу:

- 1) Саламатчылык
- 2) Ассалом алейкум!
- 3) Саламатчылык!



LET'S TALK

Ex 8. Диалог түзгүлө.
Make up dialogues.

- a) You are walking along the street. A native speaker wants to get acquainted with you. Introduce yourself, talk about yourself and ask him/her about him/herself.
- b) You are at your site. Get acquainted with your colleague. Ask him/her as many questions as you can. Answer his/her questions about yourself.
- c) Greet and get acquainted with an old aksakal. Ask him as many questions as you can.
- d) You are at your site. Get acquainted with your school's director. Tell him where you are from. You are 20 years old.

**ТЕМА: САЛАМДАШУУ. КОШТОШУУ.
GREETINGS. PARTINGS.**

ҮЧҮНЧҮ сабак	Third lesson
3 (ҮЧ)	3 (three)



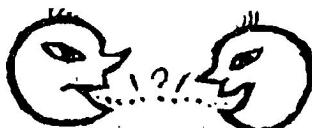
YOU WILL LEARN :

- To greet people and to be greeted;

GRAMMAR :

- Plural forms of nouns;

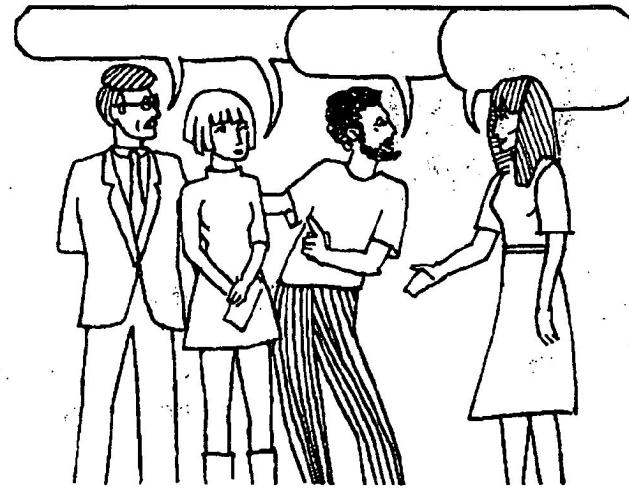
CONVERSATIONAL PRACTICE.



EXERCISE. Listen and act out the dialogues.

a)

- Саламатсыздарбы балдар!
- Саламатчылык эжей!
- Сидер кайдан келдинер?
- Биз Америкадан келдик.



б)

- Саламатсыздарбы?
- Саламатчылык!
- Иштеринер кандай?
- Рахмат, жакши.
- Ден-соолугунар кандай?
- Абдан жакши.

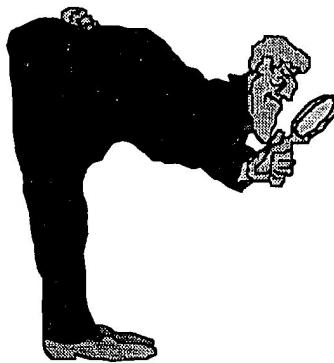
- в)
 - Салам Айша!
 - Салам Үсөн!
 - Булар кимдер?
 - Булар волонтерлор (мугалимдер, студенттер, окуучулар)
 - Алар/Булар кайдан келди?
 - Алар Америкадан келди/келиши.
- г) - Иштеринер жакшыбы?
 - Рахмат, жаман эмес.
 д) - Кандайсынар?
 - Кудайга шүгүр.
 е) - Силер окуйсунарбы?
 - Ооба окуйбуз.
 - Америкадан келдинерби?
 - Ооба, биз Америкадан келдик.

VOCABULARY

Саламатсыздарбы?	- Hello
Кандайсынар?	- How are things?
Иштеринер кандай?	- How are things?
Ден-соолугунар кандай?	- How is your health?
Кудайга шүгүр	- Not too bad
Силер	- you
Биз	- we
Булар	- These
Алар	- those
Мугалим	- teacher
Окуучу	- student
Америкалыкпыш	- Americans



1. PHONETIC DRILL



1. Listen, repeat and practice.

лар - лор - лер - лөр
 дар - дор - дер - дөр
 тар - тор - тер - төр

2. Listen, repeat and practice.

ким - кимдер	эмне - әмнелер
ал - алар	сиз - сиздер
биз - сиз - сыз - сүз	

3. Listen, repeat, read and practice

Бала - балдар	студент - студенттер
кыз - кыздар	сиз - сиздер
мугалим - мугалимдер	терезе - терезелер
китеп - китептер	волонтер - волонтерлор
окуучу - окуучулар	дептер - дептерлер

2.GRAMMAR

PLURAL FORM OF NOUNS

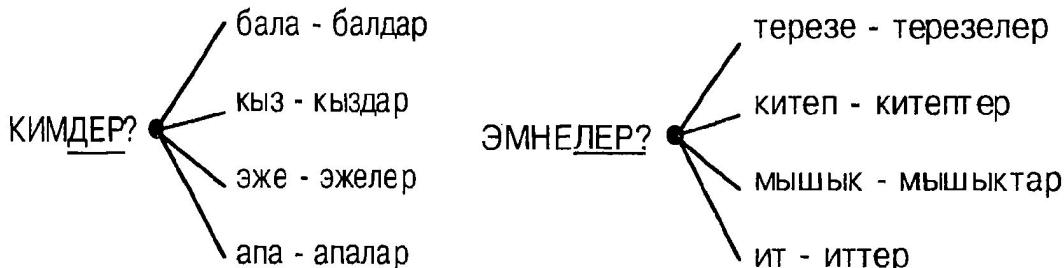
КИМДЕР? Who are they?
ЭМНЕЛЕР? What are they?

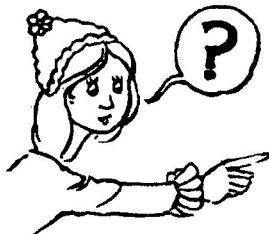
The plural suffix +лар is added directly to nouns before possessive and case endings. The plural suffix can also be added to pronouns.

After vowel and "й", "р" + -лар, -лер,
-лор, -лөр.

After voiced consonants + -дар, -дер,
-дор, -дөр.

After voiceless consonants + -тар, -тер,
-тор, -төр.





3. PRACTICE.

Ex 1. Төмөнкү сөздөрдү көпчүлүк формага келтирип жазгыла.
Fill in the required endings.

MODEL: ТЕРЕЗЕ__ - ТЕРЕЗЕЛЕР

дос, доктор, парта, калем, дептер, директор, мугалим,
студент, доска, бор, китеп, лампа, гүл

Ex 2. Төмөнкү сөздөрдү көпчүлүк түргө келтирип экиге бөлүп жазгыла.
Give the plural form endings for the following words and divide them in two groups.

MODEL: Кимдер?
агайлар

Эмнелер?
үстөлдөр

кыз, мугалим, доска, калем, мышык, ит, волонтер, бизнесмен.

Ex 3. Төмөнкү көптык форманын мүчөлөрүн колдонуп сөздөрдү түзгүлө.
Using these plural form ending make as many words as you can.

-лар	-дар	-тар
-лор	-дор	-тор
-лер	-дер	-тер
-лөр	-дөр	-төр

Ex 4. Төмөнкү сөздөрдү окуп, англис тилине которгула.
Read the following words and translate into english.

Ким? Кимдер?

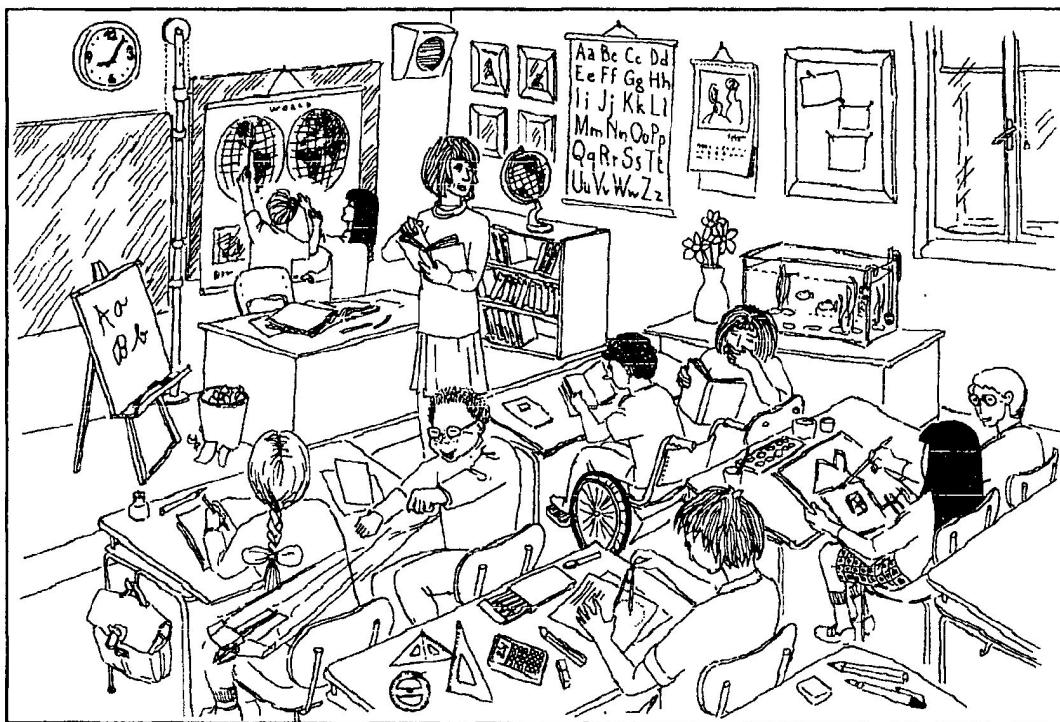
бала - балдар
кыз - кыздар
эже - эжелер
эжей - эжейлер
мугалим - мугалимдер
студент - студенттер
окуучу - окуучулар

Эмнө? Эмнелер?

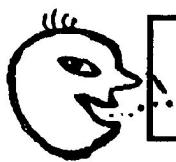
терезе - терезелер
парта - парталар
китең - китеңтер
мышык - мышыктар
окуу - окуулар
институт - институттар
көчө - көчөлөр

Ex 5. Сүрөттү карагыла, төмөнкү сөздөр менен түгөйүңөргө суроо бергиле. Аナン орун алмашып иштегиле.

Look at this picture. Using the following words ask your partner questions. Then take turns doing so.



Эмнелер, кимдер, парталар, окуучулар, отургучтар, китеңтер, балдар, кыздар.



5. LET'S TALK

Ex 6. Диалог түзгүлө.
Make up dialogues.

- a) Сиз биринчи жолу мектепке келдиниз.
Кызматташтар менен саламдашып, таанышыныз.
You are visiting your school at your site. Greet and get acquainted with your colleagues. Introduce yourself and ask them as many questions as you can.
- б) Сен класска кирдин, балдар менен саламдашып,
окуулары жөнүндө сурा.
You are in your classroom. Greet your students and ask them about their classes

ТЕМА: ТААНЫШУУ.
GETTING ACQUAINTED.

Төртүнчү сабак	Fourth lesson
4 (төрт)	4 (four)



YOU WILL LEARN :

- To introduce yourself;
- To introduce somebody.

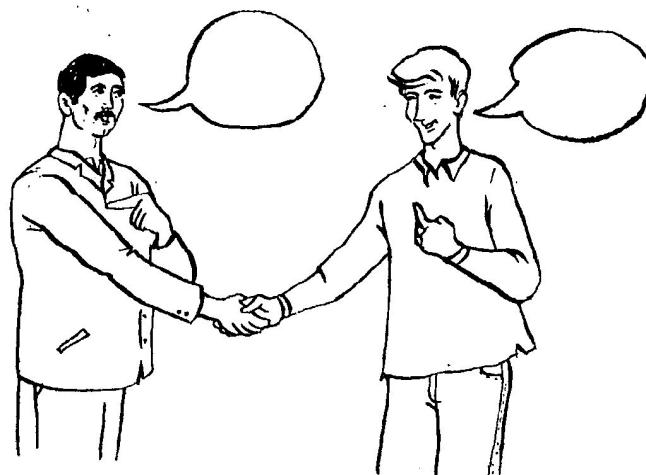
GRAMMAR :

- Personal pronouns;
- Possessive pronouns (plural)

CONVERSATIONAL PRACTICE.



EXERCISE. Listen to and act out the dialogues.



- а) - Саламатсыздарбы?
 - Менин атым Майрам.
Мен мугалиммин.

- б) - Сенин атың ким?
 - Менин атым Жош.
 - Сен кайдан келдин?
 - Мен Америкадан келдим.
 - Сен мугалимсіңбі?
 - Жок, мен волонтермун.

- в) - Бул ким?
 - Бул менин досум.
 - Ал окуучубу?
 - Жок, ал волонтер.
 - Анын аты ким?
 - Анын аты Майл.

- г) - Сиз кайдан келдинiz ?
 - Мен Калифорниядан келдим.
 - Сиздин атыңыз ким?
 - Менин атым Патрик.
 - Сиз канча жаштасыз?
Мен 47 жаштамын.

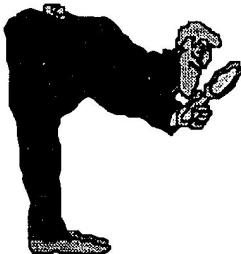
- д) - Таанышып кой .
 Бул менин досум. Аты Асан.
 - Таанышканыма кубанычтуумун.
Менин атым Жим.

VOCABULARY

Сен мугалимсинби?	- Are you a teacher?
Ал окуучубу?	- Is he (she) a student?
Таанышып кой	- Let me introduce you to my friend
Анын аты ..	- His name is
Таанышканыма кубанычтуумун	- Nice to meet you



1. PHONETIC DRILL.



1. Read, repeat:

Н - качан, кайдан, мен, сен, кандай, анан, заман
 Н - атаң, атың, чон, келдин, бардың, көрдүң, эң.

2. Listen, read and practice

Н - мен-менин, ал-анын, Асан, волонтер, Джон,
 кант.

Н - мен, сүйлөңүз, келиңиз, туруңуз, барыңыз, калыңыз.

3. Listen, repeat. Notice the articulation of К and Г.

К - ка-ко-ку-ку-кы-ки
 Г - га-го-гу-гу-гы-ги

Кандай, кайда, кой, кул, кет, китең, кут.

Мага, сага, мугалим, агай, сызгыч, сегиз.

4. Listen, repeat and practice.

- | | |
|------------------------|---------------------------|
| - Таанышып кой(унуз). | - Сен кайдан келдин? |
| - Бул менин досум. | - Мен Америкадан келдим. |
| - Бул менин эжем. | - Мен Канзастан келдим. |
| - Бул менин апам. | - Мен Ютадан келдим. |
| - Бул менин атам. | - Мен Нью-Йорктон келдим. |
| - Бул менин мугалимим. | - Мен Сиэтлдан келдим. |



2. GRAMMAR

The Kyrgyz Language has no grammatical gender. It does not distinguish between female and male or neuter forms. Depending on the context, the third person pronoun "ал" is translated as "she/he/it"

PERSONAL PRONOUNS

Person	Personal pronouns	Endings
1	Мен - I	-МЫН, -МИН, -МУН, -МҮН
2	Сен - You	-СЫН, -СИН, -СУН, -СҮН
3	Сиз - You(polite)	-СЫЗ, -СИЗ, -СУЗ, -СИЗ
4	Ал - She/he	

EXAMPLE:



a)

Мен окуучумун, мугалиммин
 Сен окуучусун, мугалимсин
 Сиз окуучусуз, мугалимсиз
 Ал окуучу, мугалим

б)

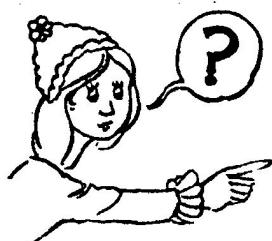
good

beautiful

Мен
 Сен
 Сиз
 Ал

жакшымын
 жакшысын
 жакшысыз
 жакшы

сулуумун
 сулуусун
 сулуусуз
 сулуу



3. PRACTICE

Ex 1. Жок мүчөлөрдү тууралап койгула
Fill the appropriate personal ending.

Мен окуучу _____, Мен студент _____, Мен доктур _____,

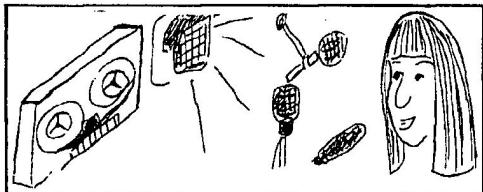
Сен директор _____, Ал мугалим _____, Сиз студент _____

Ал бийчи _____, Сен бийчи _____, Сиз айдоочу _____

Ex 2. Жактама атооч менен зат атоочту тууралап
тапкыла.

Match the personal pronouns with the nouns.

Мен	ырчысыз	милиционер
Сен	ырчымын	
Сиз	ырчысың	
Ал	ырчы	



ырчы



милиционер

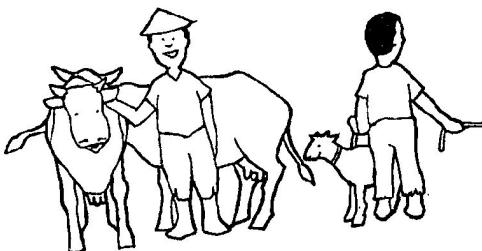


мугалим

Мен	мугалиммин
Сен	Мугалимсин
Сиз	мугалимсиз
Ал	мугалим

пахтачы _____

малчы _____



малчы

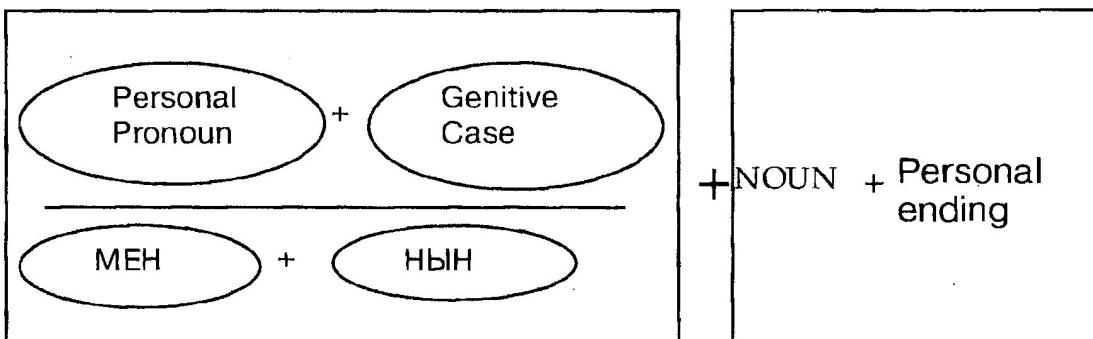


пахтачы

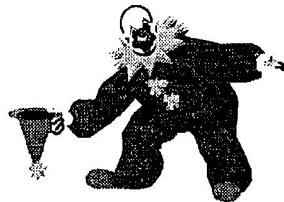


4.GRAMMAR

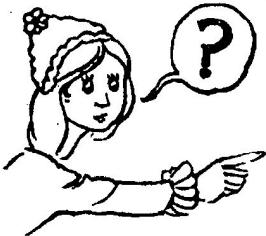
To express the English pronouns "my, your, his, her, its" the Kyrgyz use possessive suffixes. Possessive suffixes are genitive case endings. Genitive case expresses possession/ownership.



1. Менин _____ М
 2. Сенин _____ Н
 3. Сиздин _____ нуз
 4. Анын _____ ы



МЕН - МЕНИН I - My	досум, кызым, балам
СЕН - СЕНИН You - Your	досун, кызын, балан
СИЗ - СИЗДИН You - Your (polite)	досунуз, кызыныз, баланыз
АЛ - АНЫН he/she/it - his/her/it's	досу, кызы, баласы



5. PRACTICE

Ex 3. Төмөнкү сөздөрдүн аягына таандык мүчөлөрдү
кооп, сүйлем түзгүлө.
Make up sentences with these words. Supply the
missing endings.

MODEL : Бул менин ките~~b~~ - Бул менин китебим

Бул менин | сүрөт_____, комуз_____, ките~~p~~_____

Бул сенин | терезе_____, мектеп_____, кыз_____,

Бул сиздин | бала_____, сызгыч_____, бор_____,

Бул | агай_____, эже_____, апа_____, ата_____,

Ex 4. Төмөнкү атооч менен зат атоочторду таандык
мүчөлөр боюнча тууралап койгула.
Match these possessive pronouns with nouns
according to their personal possessive endings.

Сиздин	жигиттин
Сенин	ёлкөнүз
	досунүз
	атан

Ex 5: Төмөнкү диалогду бүтүрүп, ойногула
Complete and practice these dialogues.

- | | |
|-----------------------------|---------------------------|
| a) | б) |
| - _____ атыңыз ким? | - Сенин ат____ ким? |
| - _____ атым Канат. | - Менин ат____ Джон. |
| - Канат _____ мугалимсизби? | - Сенин досу____ барбы? |
| - Ооба, _____ мугалим_____? | - Менин досу____ бар. |
| | - Сенин үй____ кайда? |
| | - Менин үй____ Америкада. |



LET'S TALK.

Ex 6. Диалог түзгүлө.
Make up dialogues.

- a) Байкениз досун конокко чакырган. Өзү үйдө жок. Досу менен сүйлөшүңүз. Өзүңүздү тааныштырыңыз жана андан суроолорду сураңыз.
Your host brother invited his friend to home, but he himself had to leave. Speak with his friend, introduce yourself and ask him as many questions as you can.

- b) Сиз эски досунуздукуна жаңы досунуз менен бардыңыз. Аны досторунузга тааныштырыңыз (Анын аты Анара, 20 жашта, ал Бишкектен).
You are visiting your old friends with a new friend. Introduce her to your friends (Her name is Anara, she is 20 years old from Bishkek)

- c) Сизди мектепке же институтка кечеге чакырды. Кечээнин аты "Келгиле таанышалы". Сизди өзүңүз жөнүндө айтып берүүнү сурашты.
You are invited to a party at your school or institute. The theme of the party is "Let's get acquainted". You are asked to speak about yourself.

- d) You are travelling to Osh. Introduce yourself to your neighbour, tell him/her where you are going, ask him/her questions about him/her.

- e) You are a teacher from Colorado states in America. You are 28 years old, married, have two children. Your wife/husband is 30 years old, a doctor. Introduce yourself to someone and ask him/her questions about him/herself.

**ТЕМА: ТААНЫШУУ. КОШТОШУУ.
GREETINGS. PARTINGS**

Бешинчи сабак	Fifth lesson
5 (беш)	5 (five)

YOU WILL LEARN :

- To ask for and give personal informations;
- To introduce somebody.

GRAMMAR :

- Personal and possessive Pronounce (singular)

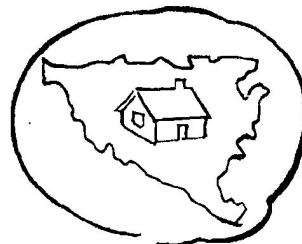


CONVERSATIONAL PRACTICE.



EXERCISE. Listen to and act out the dialogues.

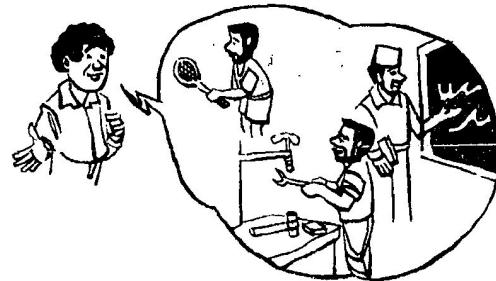
- a) - Силер кайдан келдинер?
 - Биз Калифорниядан келдик.
 - Силердин кесибинер эмне?
 - Биздин кесиби биз мугалим.



- b) - Салам Стив. Булар кимдер?
 - Булар менин досторум.
 - Алардын мугалими ким?
 - Алардын мугалими Гулайым.



- в) - Сиздердин атыңар ким?
 - Менин атым Жош.
 - Менин атым Патрик.
 - Менин атым Марли.
 - Сиздердин кесибинер эмне?
 - Мен мугалиммин.
 - Мен бизнесменмин.
 - Мен инженермин.
 - Сиздер кайдан келдинер?
 - Биз Америкадан келдик.



VOCABULARY

кесип – occupation, profession

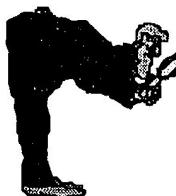
биздин кесибииз – our occupation

таанышып алғыла – Let me introduce you to each other.

тааншканыма кубанычтуумун – Nice to meet you



1. PHONETIC DRILL



1. Listen, repeat and practice.

нер-нар-ңор-нор-нур-нур

дер-дар-дор-дор-дур-дур

2. Listen, repeat, read and practice.

сип-сиб-биз-быз-буз-буз

мен-мен-сен-син-сын-сүн

дик-дек-дық-дук-дүк-дак

сиз- сиздер-сиздерде-сиздердин

кесип-кесибинер

ат - атыңар

бул-булар-булардын-буларда

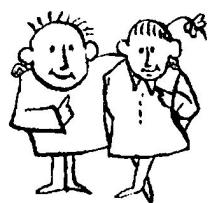


2.GRAMMAR

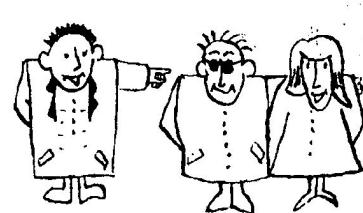
PERSONAL PRONOUNS (plural)

PERSON	PERSONAL PRONOUN	PRONOUN ENDINGS
1	БИЗ - WE	-быз, -биз, -буз, -бүз
2	СИЛЕР - YOU	-сыңар, -синер, -сұнар, -сүнәр
3	СИЗДЕР - YOU (polite)	-сыздар, -сиздер, -сұздар, -сүздөр
4	АЛАР - THEY	plural endings

EXAMPLE :



БИЗ окуучулар+быз



СИЛЕР окуучулар+сыңар
СИЗДЕР окуучулар+сыздар



АЛАР окуучулар



3. PRACTICE

Ex 1. Чекиттерди жфк мүчөлөрү менен толтургула.
Supply the missing endings.

MODEL : БИЗ ВОЛОНТЕР_____ - БИЗ ВОЛОНТЕРБУЗ

Биз окуучу_____, Биз мугалим_____, Силер ырчы_____

Алар мырза_____, Силер тилчи_____, Сиздер айдоочу_____

Биз доктор_____, Алар инженер_____, Силер студент_____.

Ex 2. Сол жактагы жактама ат атоочторду он жактагы сөздөр менен тууралап тапкыла.
Complete each sentence with an appropriate word from the right column.

БИЗ	ЫРЧЫСЫНАР
СИЛЕР	ОКУУЧУЛАР
СИЗДЕР	АЙДООЧУЛАР
АЛАР	СТУДЕНТТЕРБИЗ

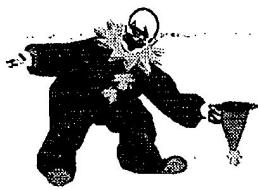
БИЗ	СҮРӨТЧҮЛӨР
СИЛЕР	ДОКТОРСУНАР

Ex 3. Жактама ат атоочторду тууралап койгула.
Put in personal pronouns.

_____ волонтерсун	_____ волонтерсунар
_____ окуучумун	_____ окуучубуз
_____ ырчы	_____ ырчылар
_____ мугалимсиз	_____ мугалимсиздер

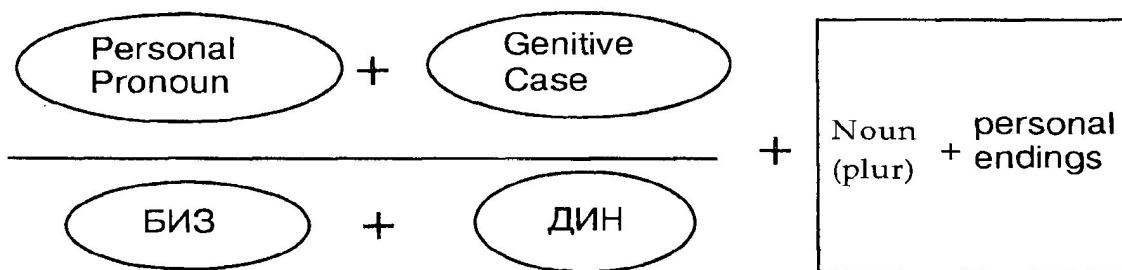
Ex 4. Төмөнкү жактама ат атоочторду колдонуп сүйлөм түзгүлө.
Make up sentences out if these personal pronouns.

Биз, мен, сиздер, алар, сиз, ал, силер, сиз, сен



4.GRAMMAR

POSSESSIVE PRONOUNS

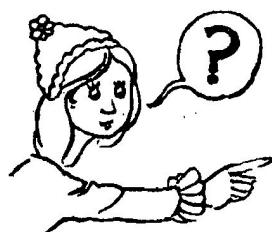


Биз-Биздин - досу+буз, кызы+быз,
We - Our бала+быз

Силер-Силердин - досу+нар, кызы+нар,
You - Your бала+нар -

Сиздер-Сиздердин - досу+нуздар, кызы+нар,
You (polite) - Your бала+нар

Алар-Алардын - досу, кызы, баласы
They - Their



5. PRACTICE

Ex 4. Төмөнкү сөздөрдү колдонуп
сүйлөм түзгүлө.

Make up sentences with these words.
Supply the missing endings

MODEL: БУЛ МЕНИН КИТЕБ _____. БУЛ МЕНИН КИТЕБ

Бул менин | сурет_____, комуз_____, кител_____,

Бул сенин | терезе_____, мектеп_____, кыз_____,

Бул сиздин | бала_____, сызгыч_____, бор_____,

Бул анын | агай_____, эже_____, апа_____, ата_____

Ex 5. Жактама ат атоочтордун илик жөндөмөсүн колдонуп суроого жооп бергиле
Using possessive pronouns answer the questions.

MODEL: - Булар кимдин балдары?
- Булар **биздин** балдарыбыз.

Кыздарыңар, мугалими, досунуздар, классы, өлкөбүз, парталары, мектеби, китептериңиздер, калеми, отургучум.

Ex 6: Берилген сөздөргө суроо берип төмөндөгү көрсөтүлгөндөй жооп бергиле.
Put questions to the following words and answer the questions in the way shown.

MODEL: - БУЛАР СИЛЕРДИН КИТЕБИҢИЗДЕРБИ?
- ООБА, БУЛАР БИЗДИН КИТЕБИБИЗ.
- ЖОК, БУЛАР БИЗДИН КИТЕБИБИЗ ЭМЕС.

Дептер, сумка, калем, үй, дос, мугалим, класс, мектеп.

Ex 7: Тексти окуп мүчелөрдү туура жазгыла.
Read this text, put in the right endings.

МЕНИН ДОСТОРУМ.

Менин достор_____ көп. Сережа - орус, Джон - американлық, Талгат - казак, Эркинбек - кыргыз. Биз жакшы достор_____. Биз студентер_____. Биз бир класста окуйбуз. А сенин достор_____ барбы?

Ex 8. Суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions and practice.

- Сиздер кайдан келдинер?
- Кесибинер эмне?
- Канча жаштасыңар?
- Окуйсуңарбы же иштейсиңерби?

Ex 9. Диалогту бүтүрүп ойногула
Complete and practice the dialogue.

— _____
— Менин досум Бишкекте жашайт.

— _____
— Досум 25 жашта.

— _____
— Ал студент. Ал англисчө сүйлөйт.



LET'S TALK.

Ex 10: Диалог түзгүлө
Make up dialogues.

- a) You are a foreigner, from France, 20 years old and a student. Introduce yourself to a Kyrgyz person and ask him/her questions about him/her-self.
- a) You are a teacher from Colorado state in America. You are 28 years old. Introduce yourself to someone, ask him/her questions to get information about him/her-self.
- a) Your students are from America. Introduce yourself to your students, telling them where you are from, and other information about yourself. Ask them questions to get information about them.

ТЕМА: САЛАМДАШУУ. КОШТОШУУ.
GREETINGS. PARTINGS.

Алтынчы сабак	Sixth lesson
6 (алты)	6 (six)



YOU WILL LEARN :

- To ask for and give personal information(merrital status);

GRAMMAR :

- Genitive Case #2;

CONVERSATIONAL PRACTICE.

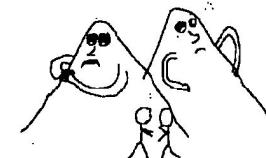


EXERCISE. Listen to and act out the dialogues.

a)

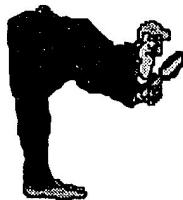
- Кечиресиз, бул Талды-Суубу?
- Ооба. Сен кимсин?
- Мен волонтермун.
- Сен кайдан келдин?
- Колорадодон келдим.

- б) - Сенин аялың барбы?
 - Жок, мен бойдокмун.
- в) - Турмушка чыккансыңбы?
 - Ооба, эки балам бар.
- г) - Анараның күйөөсү барбы?
 - Жок, ал турмушка чыга элек.
- д) - Жоштун досу барбы?
 - Албетте бар.
 - Ал дагы Америкадан келдиби?
 - Жок, ал Бишкекте жашайт.



<i>Proverb</i>
Эки тоо көрүшпөйт
Эки киши көрүшөт

1. PHONETIC DRILL



1. Listen, repeat and practice.

ка - кы - ко - ку
ке - ки - ко - ку
кат - кыш - кол - кул
кет - кит - көл - күл

га - гы - го - гу
ге - ги - го - гу
ган - гын - гон - гүн
ген - гин - гөн - гүн

2. Listen, repeat and practice.

кара - каны - кызы - кур
керек - китеп - конок - кур
гана - сагызы - киного
сегиз - эмнеге - тоого - гул

VOCABULARY

Сен кимсін	- What are you?
Сенин аялың барбы?	- Are you married?
Турмушка чыккансыңбы?	- Are you married? (for females)
Үйләнгәнсүңбү?	- Are you married? (for males)
куйөө	- husband
аял	- wife
байдокмун	- single
Албетте	- of course

2. GRAMMAR

Genitive Case #2

Кимдин? Whose?
Эмненин? Who does it belong to?

Genitive Case expresses possession/ownership/belonging.

- | | | |
|----------------------------|---|-------------------------|
| After vowels | + | -нын, -нин, -нун, -нүн. |
| After voiced consonants | + | -дын, -дин, -дун, -дүн. |
| After voiceless consonants | + | -тын, -тин, -тун, -түн |

EXAMPLE :

Балатнын	кыз+дын	кат+тын	ата+м+дын
тоо+нун	Том+дун	топ+тун	короо+н+дун
энэ+нин	биз+дин	китең+тин	ини+си+нин
төө+нүн	көз+дүн	өтүк+тын	үй+үн+дүн

**3. PRACTICE**

Ex 1. Окугула, котргула.
Read and translate.

- | | |
|--------------------|--------------------|
| - Кимдин сааты? | - Эмненин эшиги? |
| - Марлинин сааты. | - Мектептин эшиги. |
| - Кимдин комузу? | - Кимдин атасы? |
| - Асандын комузу. | - Джондун атасы. |
| - Кимдин сумкасы? | - Кимдин чачы? |
| - Баланын сумкасы. | - Айшанын чачы. |

Ex 2. Кашанын ичин ачып сөздөрдү илик жөндөмөгө коюп таандык мүчөлөрдү туура коюп суроолорго жооп бергиле.
Remove the parentheses, put the words into genitive case using appropriate possessive personal endings.
Answer the questions.

MODEL : Бул (кимдин) кызы ____.
 Бул Асандын кызы.

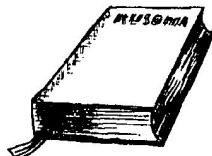
Бул (кимдин) бала ____

Бул (кимдин) ат ____

Бул (кимдин) пардоо ____

Бул (кимдин) парта ____

Ex 3. Сүрэттөргө илик жөндөмөнүн суроосун коуп ага жооп бергиле.



Ask and answer questions in the Genitive case.

Ex 4. Чекиттерди толтур, суроолорго жооп жазыла.
Fill in the required endings and ask questions.

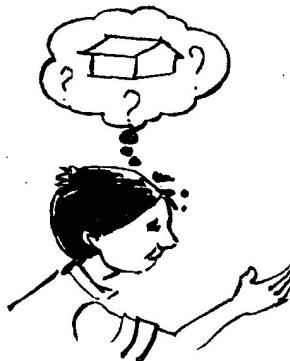
MODEL: - Бул кимдин атасы? Бул Асан_____ атасы.
- Бул Асандын атасы.

Кител____ бети ачык. Кыз____ жолдошу жакшы. Сүрөтчү____
эмгеги чон. Уй____ сүтү көп. Бала____ калпагы кооз.
Аксакал____ комузу бар.

Ex 5. Модель боюнча суроолорго жооп бергиле.
Answer questions, according to the model.

MODEL: - Кимдин комузу?
- Баланын комузу.

Бул кимдин балдары?
Джейн кимдин кызы?
Кимдин уй?
Кимдин достору?
Мэри кимдин эжеси?
Кимдин каты?



Ex 6. Илик жөндөмөнүн мүчөсүн койгула.
Fill in genitive case endings.

1. Мектеп____ (эмненин?) короосу чон.
2. Айша____ (кимдин?) достору жаны.
3. Зал____ (эмненин?) терезеси чон.

4. Китең ____ (эмненин?) сүрөтү кооз.
5. Самат ____ (кимдин?) китеңи таза.
6. Бул мен ____ (кимдин?) класс ____.

7. Бул сен ____ (кимдин?) ата ____.

Ex 7. Диалогду окуп аны ойногула.
Read and practice the dialogue.

- | | |
|------------------------|---------------------------------|
| - Бул сенин үйүңбү? | - Жок, менин үйүм эмес. |
| - Сенин үйүң кайда? | - Менин үйүм мектептин жанында. |
| - А бул кимдин үйү? | - Бул Үсөндүн үйү. |
| - Бул Үсөндүн эжесиби? | - Ооба, ал Үсөндүн эжеси. |
| - Анын аты ким? | - Анын аты Айша. |

Ex 8. Тексти туура окуп илик жөндөмөсүнүн мүчөсүн тапкыла.
Read the text and identify the genitive case endings.

Биздин мектеп.

Үсөн мектептин сүрөтүн тартты.

- Биздин мектеп, - деди ал. Мектептин терезеси чон, мектеп мейманкананын жанында. Мектептин короосунда көп алма бак өсөт. Ал алма бактарды окуучулар карашат, дайыма суу куйуп багышат. Алар азыр каникулда эс алышат жатышат.

Ex 9. Суроо боюнча текстен жооп бергиле.
Answer the questions.

1. Үсөн эмненин сүрөтүн тартты?
2. Ал мектеп кайсы жерде?
3. Мектептин короосунда эмне өсөт?
4. Азыр балдар кайсы жерде эс алышат?

Ex 10. Макалды окугула жана английсче түрүн тапкыла.
Read the proverbs and find the English equivalent.

Жалкоонун оозу кыймылдайт,
Эмгекчилдин колу кыймылдайт.

Ex 11. Төмөнкү диалогдорду бүтүрүп ойногула.
Complete and practice these dialogues.

- a) - Кечиресиз, бул Кант шаарыбы?

- _____

- б) - Сен үйлөнгөңсүңбү?

- _____

- в) - Ал турмушка чыкканбы?

- Жок, _____

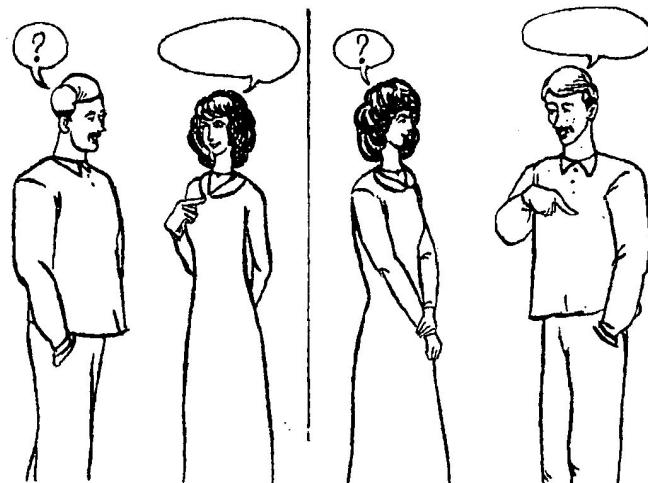


LET'S TALK

Ex 12. Диалог түзгүлө
Make up dialogues.

- a) You are Marat/Gulnara. You are married and have two children: a son and a daughter. Your son is 4, your daughter is 8, and your wife/husband is 30. Introduce yourself to someone, tell him/her everything about yourself. Ask this person questions about him/her-self.
- b) You are Asan. You are a teacher, 25 years old, not married. You are receiving a PCV. Tell him/her about yourself and learn as much as you can about this PCV
- c) You are visiting your old friends with a new friend. Introduce her to your friends (her name is Ainura, she is 20 years old, she isn't married. Ainura is from Bishkek, and she has 2 brothers and 1 sister)

Жетинчи сабак	Seventh lesson
7 (жети)	7 (seven)



YOU WILL LEARN :

- To make polite requests;
- To express gratitude;
- To express lack of understanding and to clarify something;

GRAMMAR :

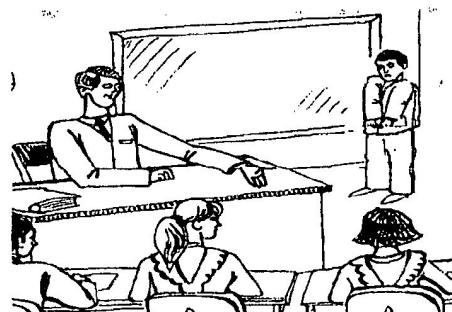
1. Verb Imperative Mood;
2. Plural form of Verbs;
3. Negative Participle “-ба”;
4. Participle “-чы” instead of “please”;

CONVERSATIONAL PRACTICE.



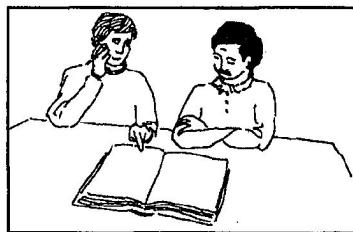
EXERCISE. Listen to and act out the dialogues.

- a) - Кечиресиз, бул кыргызча кандай?
 - Бул кыргызча “Сын алгы”.
 - Кайталап коюнузчү.
 - “Сын алгы”.
- б) - Көргөзүңүзчү ал китеппи?
 - Жок, бул китеп эмес, бул дептер.
- в) - Айтыңызчы, сиз эмне сабак окубайсыз?
 - Мен кечээ түшүнбэй калдым.

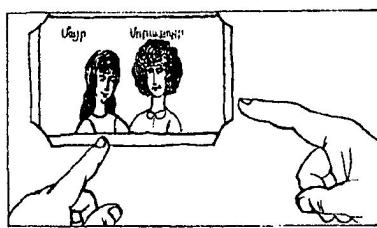




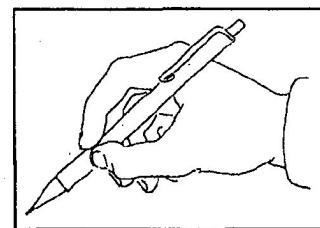
- г) - Сиз мага жооп беринизчи.
- Мен бұғын даяр әмесмин.
- д) - Эшикти жапчы, угулбай жатат.
- ж) - Терезени аччы, ысып кетти.
- з) - Айтыңызычи, бұғын канча сабак болот?
- Бұғын үч сабак болот.



Китепти окучу



Караңы, бул менин досым



Жазчы

VOCABULARY

Кечиресиз	- Excuse me
Кайталап коюнузчу	- Repeat, please
Айтыңызычи	- Tell me, please
кечәэ	- yesterday
түшүнбәй калдым	- I don't understand
Жооп бериниз	- Answer, please
Даяр әмесмин	- I am not ready
көргөз	- show
айт	- tell
бер	- give
жап	- close
ач	- open
ук	- listen
бол	- be

PROVERB

Сыйга сый
сыр аякка бал.

**1. PHONETIC DRILL****1. Listen, repeat, read and practice.**

ныз - нуз - низ - нұз
гыла - гула - гиле - гүлө
кыла - кула - киле - құлө

ба - бы - бу - бү
па - пы - пу - пү
бо - бо - бе - би



2. Listen, repeat, read and practice.

кара - кой - кул - күл
кыш - отур - тур - акырын - жаз - сүйлө - оку
кайтала - ук - кара - кана - кайра
ач - жап, ал - бер, отур - тур, кет - кел

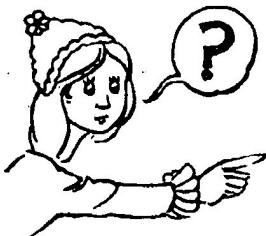


2.GRAMMAR

The Kyrgyz infinitive is the English imperative form of a verb.

Example:

СҮЙЛӨ - SPEAK
ОКУ - READ
БЕР - GIVE
КЕТ - LEAVE
ЖАТ - LIE
ЧЫК - GO OUT
СУРА - ASK



3.. PRACTICE

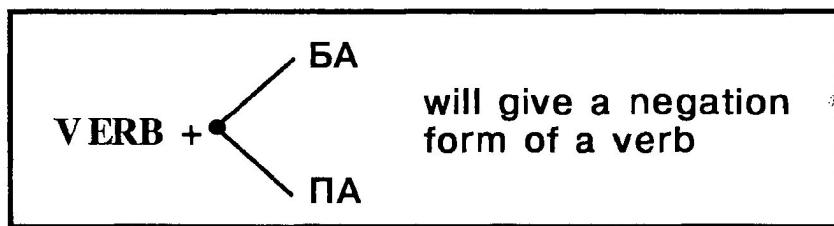
Ex 1. Окугула жана которгула.
Read and translate.

Асан кители оку. Доскага кел. Ордуна отур. Айша, кители
Асанга бер. Доскага чык. Борду ал. Сүйлөм түз. Суроого жооп
бер.

Ex 2. Этиштерди сылык түргө айлантыла.
Add the polite form endings to the following verbs.
MODEL: сура - суралыз

кел -	тааныш -	көр -
ал -	сүйлө -	өт -
бар -	айт -	отур -
бер -	кара -	жаз -
кой -	иште -	шаш -

NEGATION “-ба”



The negation of a verb is formed by adding the negative suffix **-ба** to the verb stem

-БА	-БЕ	-БО	-БӨ
барба	бербе	ойнобо	сүйлөбө
окуба	бийлебе	которбо	көрбө
уктаба	кирбе	жоголбо	төлөбө

-ПА	-ПЕ	-ПО	-ПӨ
айтпа	кетле	жоготло	үйрәтпө
качпа	ичле	тосло	кәрсөтпө
учпа	чекле	сокло	төкпө

Ex 3. Оку жана котор
Read and translate.

Мектепке барба	Don't go to school
Мага китеп бербе	Don't give me a book
Класста ойнобо	Don't play in the classroom
Суу ичле	Don't drink water
Тамеки чекле	Don't smoke
Мен суу ичпейм	I don't drink water
Мен нан жебейм	I don't eat bread

Ex 4. Этиштердин терс түрүн тапкыла.
Write the negative form of the verbs.

MODEL : Жаз_ - жазба

Отур_, чык_, ич_, кел_, кет_, ойно_,



сүйлө____, токто____, чурка____, айт____, же____
ал____.

Ex 5. Этиштердин сұлық жана терс формасын жазғыла.
Put in the polite and negative form.



MODEL: Шаарга бар____.
Шаарга барчы.(polite)
Шаарга барба. (negative)

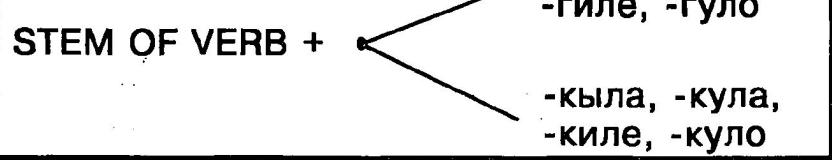
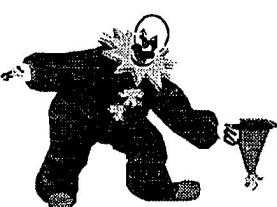
Автобуска отур____

Көчөдөн бас____

Шаарды көр____

THE PLURAL ENDINGS OF IMPERATIVE FORM OF VERB.

The plural form of a verb is formed
by adding suffixes:



EXAMPLE: бар+гыла - go
кел+гиле - come
ал+гыла - take
сура+гыла - ask

Ex 6. Бүйрук этиштин көптүк формасының мүчесүнүн астын сыйзыла.
Underline the plural endings.

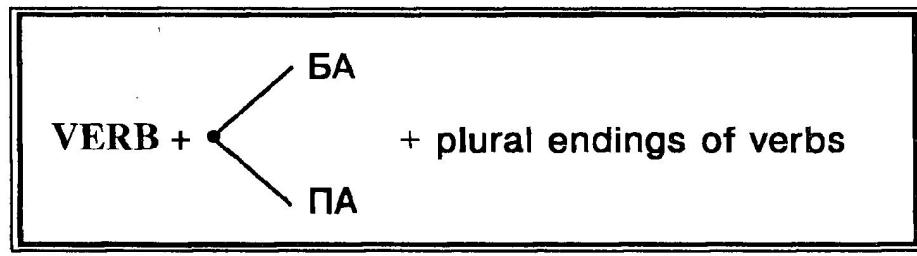
Балдар досканы карагыла. Тынч отургула. Көчүргүле! Жазғыла!
Суроо койгула. Маселени чыгарғыла. Жооп бергиле. Бийлегилеме.
Иштегилеме. Күткүлө.

Ex 7. Сүйлөмдү этиштин көптүк формасынын мүчөлөрү менен бутургулө
Complete the sentences supplying plural endings of verbs.

MODEL: Окуучулар, китепти оку_____.
Окуучулар, китепти окугуда.

Балдар, мектепке кел_____. Парталарга тынч отур_____.
Тексти оку_____. Сабакты жаз_____. Сүйлөмдү түз_____.
Мугалимди ук_____. Көнүгүүнү көчүр_____.

NEGATION FORM OF VERBS.



Ex 8. Берилген этиштерге буйрук этиштин көптүк формасынын мүчөсүн койгула.
Complete these verbs with the correct plural endings.

барба____ ойнобо____ бербе____ сүйлөбө____

окуба____ которбо____ бийлебе____ көрбө____

уктаба____ жоголбо____ кирбе____ төлөбө____

айтпа____ жоготпо____ кетпе____ үйрөтпө____

качпа____ тоспо____ ичпе____ көрсөтпө____

учпа____ сөкпө____ чекпе____ төкпө____



In Kyrgyz language we do not have a special word for "please". It is expressed with the help of endings:

STEM OF VERB + -чи, -чу, -чи, -чү

EXAMPLE:

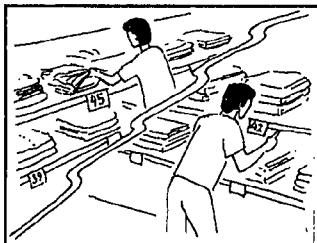
сура+чи	отур+чу	кел+чи	сүйлө+чү
айт+чи	ук+чу	бер+чи	көргөз+чү
караныз+чи	окунуз+чу	иштениз+чи	көчүрүнүз+чү
жазыңыз+чи	ойлонунуз+чу	бериңиз+чи	тузунүз+чү

Ex 9. Окугула, которгула жана суралыч мүчөлөрдүн астын сыйзыла.

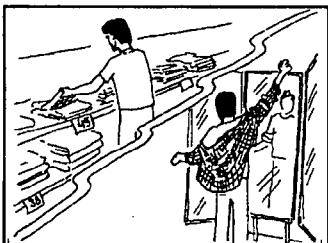
Read, translate and underline the polite request endings.

Кайталап коюнузчу, көргөзүнүзчү, айтыңызчы, бериңизчи, эшикти жапчы, терезени аччы, жардам бериңизчи, укчу, сүйлөчү.

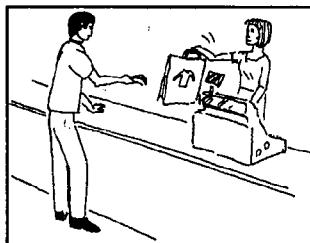
Ex 10. Сөздөрдүн мүчөлөрүн толуктап жазгыла.
Put in -чи



тандада _____



ал _____



төлө _____

Ex 11. Туура окугула.
Read correct.

мен

Мумкун болсо
терезени ачайынчы
бор алып келейинчи
класска кирейинчи
эшикти жабайынчы
партага отурайынчы
китеptи карайынчы
калемди алайынчы

сен

Мумкун болсо
терезени аччы
бор берчи
класска кирчи
эшикти жапчы
партага отурчу
китеptи карачы
калемди алчы

Ex 12. Диалогду бүтүргүлө жана ойногула.
Complete and practice the dialogue.

- Кечиресиз, бул кыргызча кандай?
- Бул кыргызча “отургуч”.
- _____
- “отургуч”.



— _____, бүгүн канча сабак? — Асан, сен _____ ?
— Бүгүн 4 сабак. — Бүгүн мен даяр эмесмин.



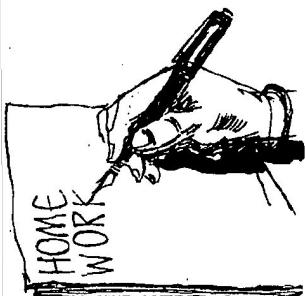
LET'S TALK

Ex 13. Диалогду бүтүргүлө жана ойногула.
Complete and practice the dialogue.

- Сен сүйлөмдү түшүнбей калдың. Мугалимден айтканын кайталоону өтүн.
You don't understand a sentence. Ask your teacher to repeat the sentence.
- Класс ысып кетти. Досундан терезени ачууну өтүн.
It is hot in the classroom. Ask your friend to open the window.
- Сиз мугалимсиз. Тапшырманы Асандан сураңыз.
You are a teacher. Ask Asan for his homework.

SELF LEARNING. (to lesson 7)

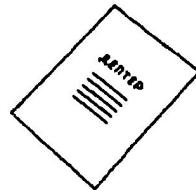
Ex 3. Сүрөт боюнча суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions.



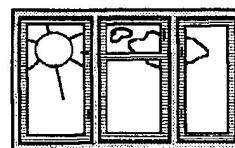
- Бул эмне? - Бул



- Бул эмне? - Бул



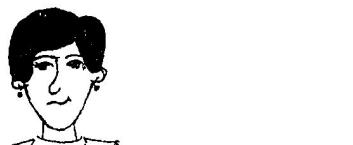
- Бул эмне? - Бул



- Бул ким? - Бул



- Бул ким? - Бул



- Бул ким? - Бул



Ex 4. **Ким?** **Эмне?** - деген суроолорго сөздөрдү бөлгүлө.

Divide these words into Who? & What? groups.

MODEL: **Эмне?** - Сабак. **Ким?** - Окуучу.

Мугалим, кыз, бала, сабак, уй, мектеп, парта, терезе, уй, мышык, ит, бор, доска, китеп, дептер, калем, окуучу.

Ex 5. Сөздөргө көптүк мүчөлөрдү улагыла.

Fill in plural endings **-лар**

MODEL: Жол - жолдор, алма - алмалар.

Класс_____, терезе_____, эшик_____, шаар_____, окуу_____,
кол_____, сыйзгыч_____, карандаш_____, китеп_____,
глобус_____, карта_____, указка_____, стол_____,
сабак_____, журнал_____, газета_____, окуучу_____,
мугалим_____.

Ex 6. Сүрөт боюнча диалог түзгүлө.
Make up dialogues.

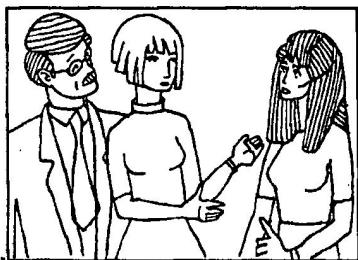


a) Greet your friend.

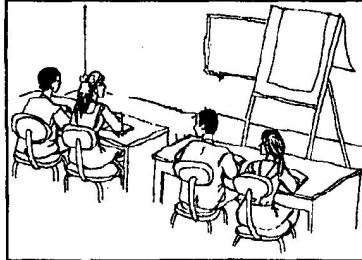


b) Introduce your groupmates.

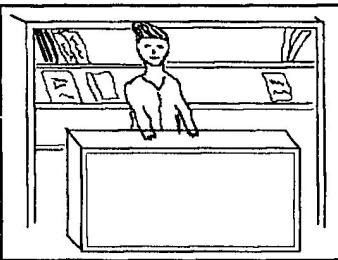
Ex 7. Сүрөт боюнча диалог түзгүлө.
Make up dialogues



Досунду мугалимин
менен тааныштыр
Introduce your friend
to your teacher



Китеңканаачы менен
саламдаш, тааныш
анан китең сурат.
Get acquainted with
a librarian and ask for
a book.



Класстагы окуучулар
менен саламдаш жана
өзүндү тааныштыр.
Greet these students and
introduce yourself.

Ex 8. Сүйлөмдү бүтүрүп жалпы суроо бергиле.
Complete these sentences and ask general
questions.

MODEL: Класста партасынан турат
Класста парталар турабы?

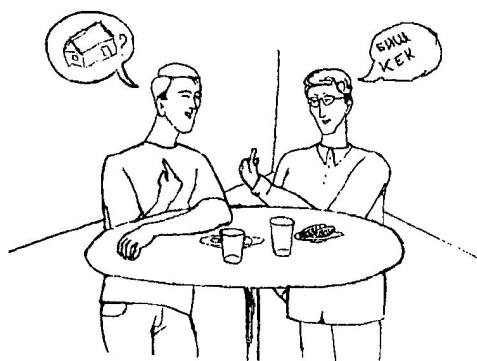
Дубалда карта илинип турат. Көчө таза жана кенен.

Усталдо китең , дептер жатат. Бул үй бийик. Окуучу
жаны мектепте окушат. Мугалим конференцияга келишти.

Волонтер Америкадан келишет.

Ex 9. Диалогду таандык мүчөлөр коюп бүтүргүлө.
Complete the dialogue by adding the appropriate word endings.

MODEL: - Бул кимдин досу? - Бул кимдин досу?
- Бул менин досу_. - Бул менин досум.



- Сенин атың ким?
- Менин ат__ Марат.
- Сенин үй__ кайда?
- Менин үй__ Бишкекте.
- Үй__ номери канча?
- Үй__ номери жетимиш.
- Сенин досу__ барбы?
- Ооба, бар.
- Анын ат__ ким?
- Анын ат__ Жим.

Ex 10. Суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions.

MODEL: Бул /кимдин?/ үй?
Бул Асандын үй.

- Бул /кимдин?/ китеби?
- Бул /кимдин?/ досу?
- Бул /кимдин?/ курбусу?
- Бул /кимдин?/ мугалими?
- Бул /кимдин?/ мектеби?

Ex 11. Таандык мүчөлөрдү улагыла.
Add possessive personal endings.

Менин

мугалим	+	_____
мектеп	+	_____
класс	+	_____
калем	+	_____
дос	+	_____
парта	+	_____

Ex 12. Таандык ат атоочторго берилген сөздөрдү туура койгула.

Match these possessive pronouns with the nouns according to their personal possessive endings.

Сенин	тобум
анын	мышыктың
менин	докторунуз
сиздин	итибиз
биздин	мугалими
алардын	окуучулары
сиздердин	борунар
силердин	үйүнүздөр



Ex 13. Диалогду улантыла.
Complete the dialogue.

MODEL: - Бул ким? - Бул менин досум.
- Досундун аты ким? - Досумдун аты Жим.

-

-

-

-

Ex 14. Диалогду улантып, бирөө менен тааныштыла.
Complete the dialogue.

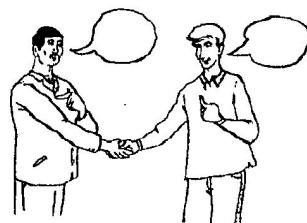
- Саламатсызыбы! - Саламатчылык!

-

-

-

-



Ex 15. Текстти окуп, суроо бергиле жана суроолорго жооп бергиле.
Read the text, ask questions and answer them.

a) Менин туулган жерим.

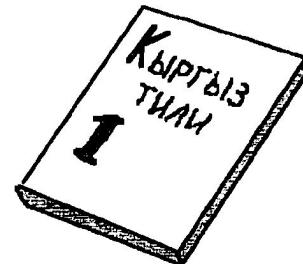
Менин туулган жерим Кыргызстан. Кыргызстандын борбору Бишкек.

Кыргызстандын тоолору бийик, абасы таза, суулары тунук, элдери кен пейил.

Кыргызстандын белгилүү жазуучулары Ч. Айтматов, Т. Молдо, К. Тыныстанов, бийчилери Б. Бейшеналиева, А. Токомбаева, композитору А. Малдыбаев, суретчүлөрү С. Чокморов, А. Чуйков.

b)

Англис тили - эне тилим
Орус тилин билемин
Эми болсо кыргызча
Үйрөнсөм деп жүрөмүн.



Ex 16. Текстти окуп, суроо бергиле.
Read the text and ask questions.

a) Менин досторум.

Менин досторум көп. Джон - Америкадан, Талгат - казак, Рашид - өзбек, Фридрих - немис, мен кыргызын. Биз баарыбыз доспуз, чогуу окуйбуз, иштейбиз.

Джон - волонтер, ал үйлөнгөн. Талгат - доктур, ал бойдок. Рашид - мугалим, ал үйлөнэ элек. Фридрих - ырчы, суретчү жана айдоочу. Ал дагы бойдок. Мен тилчимин. Менин үй-булөм бар. Мен 25 жаштамын. Биз Кыргызстанда жашайбыз.

Ex 17. Бул сөздөрдү жаттап алгыла.
Memorize these expressions.

Саламдашuu.
Greetings.



Салам!

- Hi!

Саламатсызбы!

- Hi

- Саламатчылык!
- Саламатсыздарбы!
- Кандай?
- Кандайсыз?
- Жакшы, рахмат.
- Кудайга шүгүр.
- Good morning (afternoon, evening)
- How do you do?
- How do you do? (polite)
- Fine, thanks.
- Not bad.

Таанышуу. Getting acquainted

- Таанышып алалы. Менин атым ...
- Таанышып кой. Бул
- Таанышканыма кубанычтуумун.
- Биз таанышпаз.
- Let's acquainted. My name ...
- Let me introduce myself ...
- I am glad to meet you.
- We have met each other
(we are familiar)

Коштошуу Farewells

- Саламатта болунуз!
- Саламатта калыңыз!
- Жакшы кал.
- Көрүшкөнчө.
- Келип турунуз.
- Телефон чалып турунуз.
- Түнүз бейкүт болсун.
- Good bye!
- Good bye!
- Bye!
- See you again!
- Welcome!
- Call me!
- Good night.

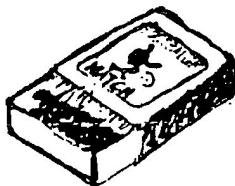
Кечирим суралуу. Apologies.

- Кечирип коюнуз!
- Айып менде!
- Кечиресиз!
- Ачууланбаңыз!
- Капа болбонуз!
- Таарынбаңыз!
- I am sorry!
- That was my fault!
- Excuse me!
- Please, don't be angry!
- Please, don't get upset!
- Don't be offended!

Өтүнүү. Requests.

- Сизден өтүнөм!
- Кечиресиз сөзүнүзгө аралжы!
- Жардам берип коюнүзчү!
- Кайталап коюнүзчү!
- Кирүүгө МҮМКҮНБҮ!
- Could you do me a favor!
- I am sorry to interrupt you!
- Help me, please!
- Repeat it, please!
- May I come in?

Ex 18. Табышмактарды тапкыла.
Solve the riddles.



1. Тий, тий десе тийбейт,
Тийбе, тийбе десе тийет.
2. Сол жагы кара, он жагы кара,
Ичинин бары бала, баштары кара.
3. Тоодон топ түштү
- буту, колу жок түштү.

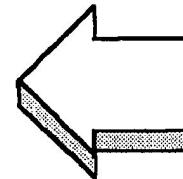
Ex 19. Кашанын ичиндеги сөздөрдү туура таап
койгула.
Use the words in the brackets to make
sentences.

Адамдын эки шам чырагы _____.



Жанды эриткен жана кейиткен _____.

Кыркалекей тизилген _____.



Адамды адам кылган эмгек менен _____.

Эки бир тууган: бири - он, бири - _____.

Жарыша иштеп, жанаша жургөн ал _____.



/көз, сөз, тиш, иш, сол, кол/

Ex 20. Кроссворддорду чечкиле.

A	K	A	K	
C	A	L	A	M
A	H	A	R	A
H	D	R	Y	M
J	A	K	Ш	Y
Y	Й	C	у	R

K			?		
Э				?	
K					?
Э					

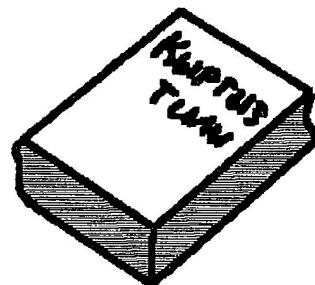
Ex 21. Жаңылмачтарды жаттагыла.
Memorise the tongue-twisters.

a) Кара карга каркылдайт
Кара качыр анкылдайт.

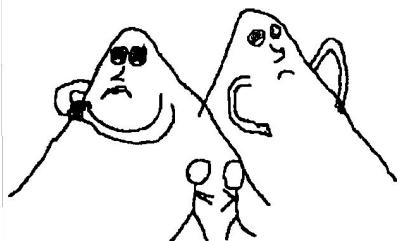


б) Көзү бүтүк
Үч күчүк үшүп
Үч күчүк үшүп
Үнү бутуп.

Кыргыз элинин байлыгынан



1. Макалдарды окуп английс тилине которгула.
Макалдарды английсче бергиле.
Read these proverbs, translate them into English
and give the English equivalent.



Эки тоо көрүшпейт,
эки киши көрүшет.

Тил менин тууганым,
Тил менин душманым.

Тил ойдун сандыгы.

"Сиз" деген сылык сөз,
"Сен" деген сенек сөз.

Тил элдин жаны.

Ex 23. Төмөнкү формаларды толтургула.
Fill in this form.

Өз атыңды, фамилияңды жаз!

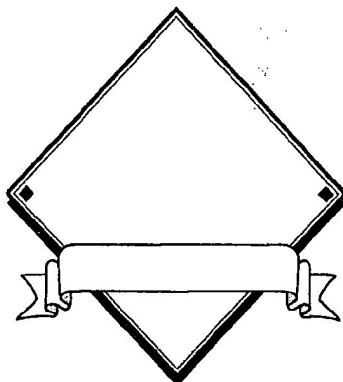
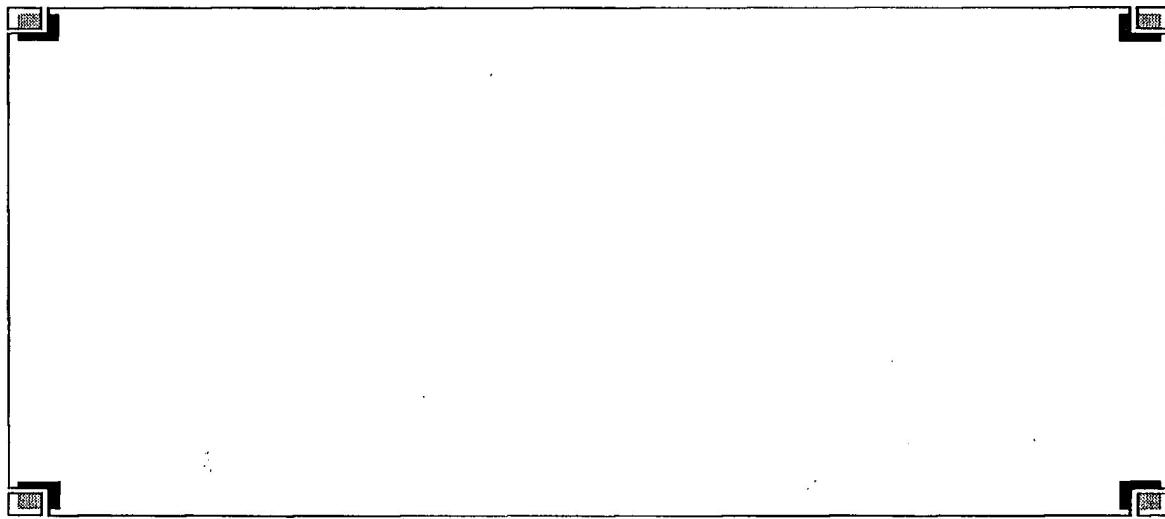
Менин атым

	N

Менин фамилиям

Менин адресим

Ex 24. Бул жерге өз үй-бүлөндүн сүрөтүн чапта.
Асты жакка аттарын жаз. Өз сүрөтүндү унутпа.



ТЕМА: ҮЙ-БҮЛӨ. FAMILY

Сегизинчи сабак	Eighth lesson
8 (сегиз)	8 (eight)

YOU WILL LEARN :

- To identify family members;
- To describe a family;

GRAMMAR :

- Wordbuilding suffix -чы;
- Negative participle -эмес;
- Genitive Case (review);

CONVERSATIONAL PRACTICE.

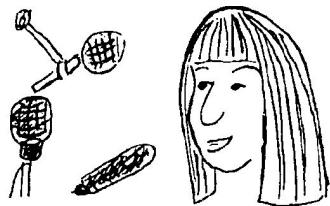
EXERCISE. Listen to and act out the dialogues.



- Ооба, менин үй-бүлөм чон жана ынтымактуу.
- Сенин чон атан, чон апаң иштейби?
- Жок алар иштебайт, алар пенсияда.
- Атан, апаңчы?
- Атам - **кызматчы**, апам - **дүкөнчү**.
- Байкең, эжен иштейби же окуйбу?
- Байкем - **айдоочу**, эжем - **тигүүчү**, карындашым - окуучу.
- Айша, сенин үй-бүлөн канча кишиден турат?
- Менин үй-бүлөм чон эмес. Атам, апам жана мен. Атам - **жазуучу**, апам - **ырчы**.



PROVERB
Карысы бардын ырысы бар



VOCABULARY

жазуучы	- writer
ырчы	- singer
ынтымактуу	- friendly
пенсия	- pension/retirement/
пенсияда	- smb. on a pension
тигүүчү	- seamstress.
айдоочу	- driver
кызматчы	- office worker

**1. PHONETIC DRILL****1. Listen, repeat and practice.**

ҮЙ - уй	аары - аара
КҮЙ - куй	ул - улуу
КҮҮ - куу	суулуу - суулу - суулу
КҮЛ - кул	КҮЛҮҮ - КҮҮЛУ - куулу

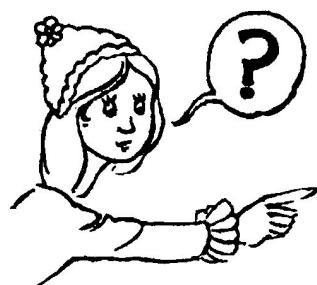
2. Listen, practice and memorize.

чон ата - чон апа	байке - жене
тайата - тайэнэ	эже - жездэ
тайэже - тайаке	синди - ини
куйө - аял	кыз - бала
карындаш - балдыз	кайната - кайнэнэ

2. GRAMMAR

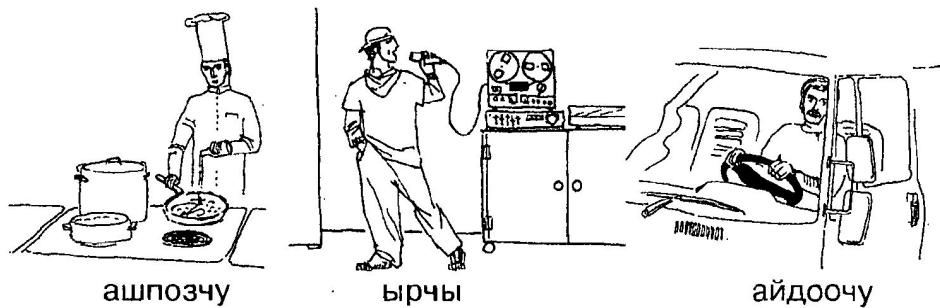
	The ending -чи can be added to a noun and a verb to make a noun. It means "the person who does"
Noun person pron + чи	Noun + чи
Апаң + чи ? What about your mother?	Жумуш + чи
Асан + чи ? What about Asan?	Дүкөн + чи
Сен + чи ? What about you?	Окуу + чи

- Сенин эжең иштейби?
- Ал окуучу.
- Байкенчи?
- Байкем окуучу эмес, ал айдоочу.
- Сен бүгүн мектепке барасынбы?
- Ооба, барам.
- Асанчы?
- Ал барбайт.



3. PRACTICE

Ex 1. Уккула, кайталагыла, жаттагыла.
Listen, repeat and memorize



ашпозчу

ырчы

айдоочу



комузчу

окуучу

жумушчу

Ex 2. Сүйлөмдөргө суроо койгула.
Make up questions for these sentences.

MODEL: Айдоочу эмне қылат?
Айдоочу машина айдайт.

Айдоочу (машина, такси, автобус) айдайт.
Окуучу (сабак, китеп) окуйт.
Ашпозчу (тамак) даярдайт/бышырат.
Ырчы (ыр) ырдайт.
Бийчи (бий) бийлейт.
Жазуучу (китеп, ыр, ангеме) жазат.
Сатуучу (ар нерселерди) сатат.
Жумушчу (жумуш) иштейт.
Студент (сабак, китеп) окуйт.



Ex 3. Сөздөрдүн мүчөлөрүн түура жазгыла.
Put the suffix in the box.

КУРУУ
ОКУУ
ЖАЗУУ
КАРООЛ

КОМБАЙН
КИТЕПКАНА
ЖЫЛКЫ
БАРАБАН

КӨРҮҮ
ТИГҮҮ
ӨТҮК
СҮРӨТ

КЛАСС ЖЕТЕК
МЕРГЕН
ЭМГЕК

Ex 4. Кашанын ичиндеги сөздөрдү колдонуп суроолорго жооп бергиле.
Using the words in the brackets answer the questions.

ТИГҮҮЧҮ
АЙДООЧУ
САТУУЧУ
КАРООЛЧУ
ЫРЧЫ
БИЙЧИ
ЖАЗУУЧУ

КАЙДА
ИШТЕЙТ?

Балет -ballet
Кароолчу - night
watch man

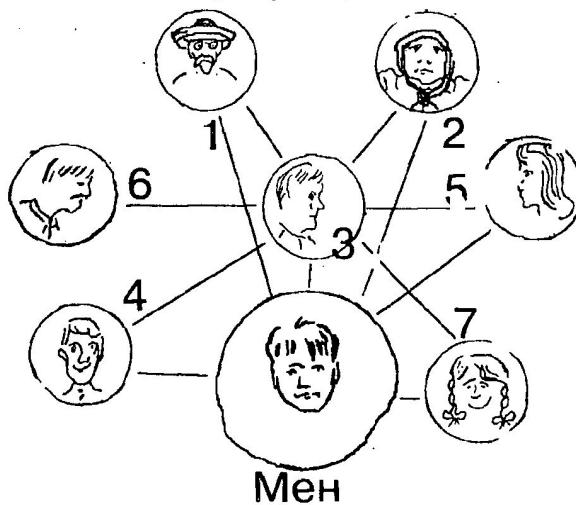
/фабрика, автобекет, дүкөн, завод, театр, балет/

Ex 5. Берилген этиштер менен модель боюнча иштегиле.
Using the following verbs make up sentences.

MODEL : - Мен окуймун, сенчи? - I study. And what about you?
- Мен иштейм. - I work.

/ырда, бийле, жаз, тик, сат, айда, кара/

Ex 6. Уккула, кайталагыла, окугула жана эсінерге туткула.
Listen, repeat, read and memorize.

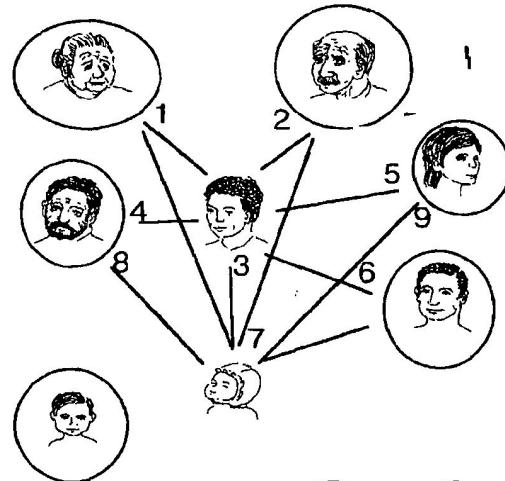


- 1 – Чон ата
- 2 – Чон апа
- 3 – Ата
- 4 – ага (атамдын иниси)
- 5 – эже
- 6 – ага (атамдын агасы)
- 7 – карындаш

Ex 7. Уккула, кайталагыла, окугула жана эсінерге туткула.
Listen, repeat, read and memorize.



- 1 – Тайэне
- 2 – Тайата
- 3 – kız
- 4 – ага
- 5 – синди
- 6 – ини
- 7 – жәэн
- 8 – тайаке
- 9 – тайэже



Ex 8. Сүрөттү карап берилген суроолорго жооп бергиле.
Look at this picture and answer the questions.



1. Бул үй-бүлө чонбу же кичинеби?
2. Үй-бүлөдө канча киши бар?
3. Чон ата кайда отурат?
4. Чон энэ ким менен сүйлөшүп жатат?
5. Ата жана апа канча жашта?
6. Айша эмне кылып жатат?
7. Бул кандай үй-бүлө?

Ex 9. Туура окугула.
Read aloud.

Мына эне. Бул - Эрмек. Эрмек - **элпек** бала. Эрмек энесине жардам берет. Эне эс алат. Ал энесин жакшы көрөт.

элпек - kind

Ex 10. Модель боюнча суроо түзүп ага жооп бергиле.
Answer the questions following the model.

MODEL: - Айша кайсы жакта жашайт?
- Айша Кантта жашайт.

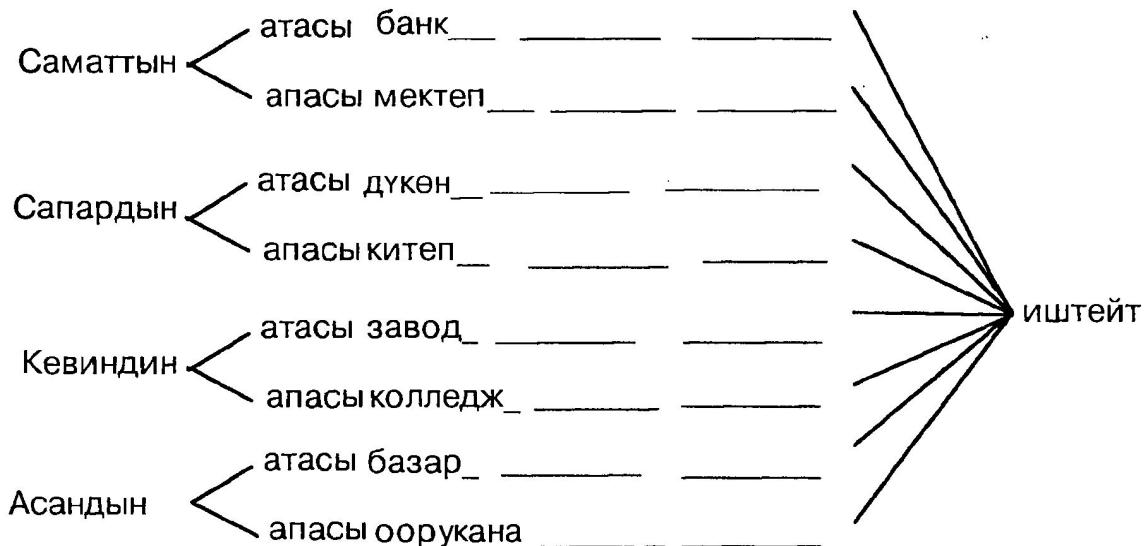
Самат	Бишкекте	
Ата	Токмокто	
Апа	Нарында	
Эже	Таласта	жашайт?
Жон	Америкада	
Эрмек	Ошто	
Марли	Канзаста	

Ex 11. Модель боюнча туура сүйлөм түзгүлө.
Make up sentences following the model.

a) MODEL: - ҮРЧЫ БИЙЛЕЙБИ?
- ЖОК, ҮРЧЫ ҮРДАЙТ.

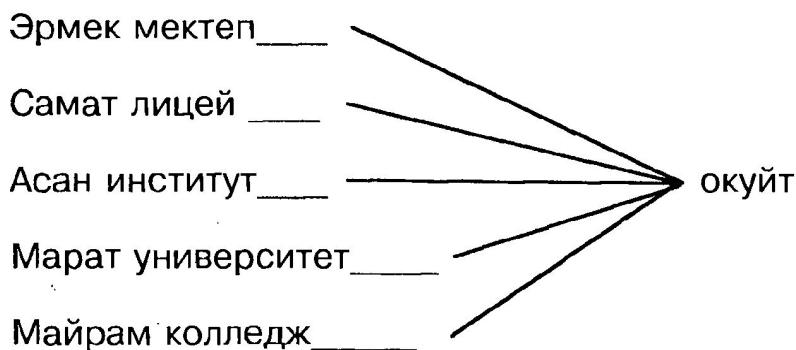
Өтүкчү - отук ултарат	бийчи - бий бийлейт
комузчу - комуз чертет	айдоочу - машина айдайт
тигүүчү - кийим тигет	саанчы - уй сайт
чек арачы - чек араны кайтарат	доктур - адам дарылайт
куруучу - үйлөрдү курат	жазуучу - китеп жазат
сүрөтчү - сүрөт тартат	студент - институтта окуйт

- б) MODEL: - Жондун атасы фирма _____ иштейт.
 - Жондун атасы фирмада бизнесмен болуп иштейт.



Ex 12 Чекиттердин ордуна керектүү жөндөмөнүн мүчөсүн койгула.
 Add in the appropriate endings.

MODEL: Айша институт _____ окуйт.
 Айша институтта окуйт.



The Negative Participle эмес can be used after nouns, adjectives and adverbs.

бала - бала эмес, китең - китең эмес



кызыл - кызыл эмес, ак - ак эмес

жакшы - жакшы эмес, жаман - жаман эмес



- Бул досунбу?
- Жок досум эмес, байкем.
- Бул Асанбы?
- Жок Асан эмес, Улан.
- Бул әжеңби?
- Жок әжем эмес.

Ex 13. Суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions.

- Бул байкенбى?

- _____

- Бул мугалимби?

- _____

- Сенин үйүн мектептен алыспы?

- _____

- Бул базарбы?

- _____

- Сенин үй-бүлөн чонбу?

- _____

- Бул шаарбы?

- _____

- Бул сенин аялыңбы?

- _____

- Бул әженби?

- _____

- Бул институтпу?
-
- Бул дарыканабы?
-

Ex 14. Тексти окугула.

Read the text.

Жондун үй-бүлөсү.

Жон үй-бүлөсүн жакшы көрөт. Анын үй-бүлөсү алты кишиден турат. Бул Америкада абдан чон үй-бүлө болуп эсептелет. Жондун тайэнеси иштейт, ал алтымыш жашта. Тайатасы - пенсияда. Атасы фирмада иштейт, ал кырк беш жашта, апасы - мугалим. Жон жана Мэри - окуучулар. Жондун мышыгы бар, анын аты Тутси. Жон үй-бүлөсүн аябай сагынды.

Ex 15. Өзүндүн үй-бүлөн жөнүндө айтып бергиле.

Tell us/the class about your family.

- a) Төмөндөгү сүйлөмдөрдү окуп, текст менен салыштырып туура түрүн жазгыла.
Correct the mistakes in these statements.

MODEL:

- Жон үй-бүлөсүн жаман көрөт.
- Жок, ал туура эмес.
- Жон үй-бүлөсүн жакшы көрөт.

1) Анын үй-бүлөсү кичине.

2) Жондун тайэнеси иштейт.

3) Жондун тайатасы фирмада иштейт.

4) Жондун атасы иштебейт.

5) Жон жана Мэри - жумушчулар.

Ex 16. Ангемени уланткыла.
Complete the text using the words in brackets.

Саматтын үй-бүлөсү.

Саматтын үй-бүлөсү чон эмес. Бүгүн аялдардын майрамы. Бул күнү
Самат атасы экоо чон энени, апаны, Айшаны, күттүктады.

....

/Идиш-аяк жууду, пирожки жасады, үй жыйнады, татуу тамак
бышырды/

Ex 17. Этиштерди колдонуп ангеме түзгүлө. Кашадагы
сөздөрдү колдонгула.
Write a story using the verbs in brackets.

/Тамак жаса, телевизор көр, байпак түй(knit), жомок оку,
жомок ук(fairy-tales)/

Ex 18. Сүрөт боюнча иштегиле.
Describe the people.



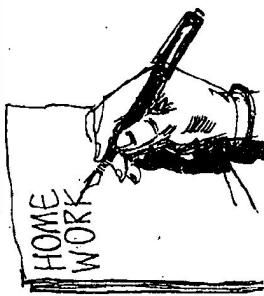


LET'S TALK

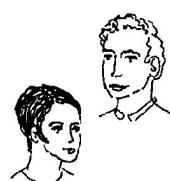
Ex 19. Диалогту түзгүлө.
Make up a dialogue.

- a) You are a teacher from Colorado state in America. You are 28 years old, married and have two children. Your wife/husband is 30 years old, a doctor. Introduce yourself to someone and ask him/her some personal information questions.
- b) You are Marat/Chinara. You are married and have two children: a son and a daughter. Your son is 4, your daughter is 8, and your wife/husband is 30. Introduce yourself to someone, tell this person about yourself and ask him/her some personal information questions.
- c) You are Asan. You are a teacher, 25 years old, not married. You are receiving a PCV, tell the PCV about yourself and learn as much as you can.
- d) You are a foreign student from France, 20 years old. Introduce yourself to a Kyrgyz person (he/she) and ask he/she some questions.
- e) You are visiting a PCV. He or she is asking you questions about your host family. Answer his or her questions and learn about his or her host family.

SELF LEARNING(to lesson 8)



Ex 1. Сүрөттөрдүн алдына жазгыла.
Below the pictures write who these people are.



Айша, Асан, эже, байке, ата, апа, чон эне, чон ата, тайаке, тайэже, карындаш

Ex 2. Таандык мүчөлөрдү туура жазгыла.
Fill in personal possessive endings.

Мен - ырчымын
мугалим_____
окуучу_____
тергөөчү_____

Сиз - ырчы_____
мугалим_____
окуучу_____
тергөөчү_____

Сен - ырчы_____
мугалим_____
окуучу_____
тергөөчү_____

Ал - ырчы
мугалим
окуучу
тергөөчү

Ex 3. а) Диалогту ролдоп ойногула.
Read and act out the dialogue.

- Бул кимдин үй-бүлөсү?
- Бул Роберттин үй-бүлөсү.
- Анын үй-бүлөсү чонбу же кичинеби?
- Анын үй-бүлөсү абдан чон.
Анын үй-бүлөсү 11 кишиден турат.
- Алар кайда жашашат?
- Алар Калифорнияда жашашат. Роберттин атасы - бизнесмен, апасы – доктур.
Эки эгиз агасы - дүкөнчү, эки эжеси
- тигүүчү, бир иниси - бийчи, эки карындашы - студент, эки карындашы - окуучу.



б) Диалог боюнча терс формада жооп бергиле.
Give the negative answer.

MODEL: - Бул Роберттин үй-бүлөсүбү?
- Жок, бул Роберттин үй-бүлөсү эмес.

- Роберттин үй-бүлөсү чонбу?
-
- Анын атасы бизнесменби?
-
- Анын апасы доктурбу?
-
- Анын агалары дүкөнчүлөрбү?
-

Ex 4. Сүйлөмдөрдү туура түзгүлө.
Make up sentences with the following words.

MODEL: Жашайсыңбы, сен, айылда?
Сен айылда жашайсыңбы?

1. Чон, үй-бүлөсү, бар, Асандын.
2. Иштейт, Саматтын, эжеси, бухгалтер, болуп.
3. Театрда, бийчи, ал.
4. Үй-бүлө, ынтымактуу, биздин, аябай.

Ex 5.

Сүрөт боюнча суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions and complete the dialogue about this family.



- Бул кимдин үй-бүлөсү?
- _____
- Бул үй-бүлөдө канча киши бар?
- _____
- Алар эмне кылып жатышат?
- _____
- Креслонун жанында эмне жатат?
- _____
- _____
- _____
- _____

Ex 6.

Төмөндөгү сөздөрдү колдонуп Асандын үй-бүлөсүн сүрөттөгүлө.

Describe Asan's family using the expressions and words below.

Апа, ата, чон ата, чон эне, карындаш, сүрөт, чон, үй-бүлө, ынтымактуу, жашта, тилчи, окуучу, иштебейт, кичинекей, мугалим, жомок айтып берет, кооз, гүл, терезе, парта.

Ex 7.

Текстти окугула, суроолорго жооп бергиле.
Read the text and answer the questions.

Үй-бүлө.

Биздин үй-бүлө чон жана ынтымактуу. Биздин үй-бүлөдө алты киши бар: апам, атам, эжем, агам, карындашым жана мен. Чон атам менен чон апам айылда турушат. Тайатам менен тайэнем дагы айылда жашайт. Биз шаарда Асанбайда жашайбыз.

Атам - жазуучу, апам - мугалим, агам - заводдо жумушчу, эжем - студент, карындашым бала бакчага барат.

Чон атам, чон энем, тайатам, тайэнем иштейт. Бирок менин тайакем белгилүү дарыгер. Ал көп кишилерди өлүмдөн алып калды.

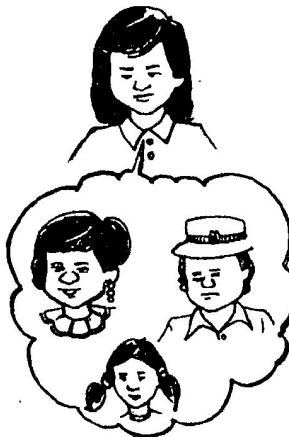
Чон майрамдарда биз баарыбыз чогулуп бирге болобуз. Ошол күндөрдү мен абдан жакшы көрөм.

б) Сүйлөмдөрдү бүтүргүлө.
Complete the sentences.

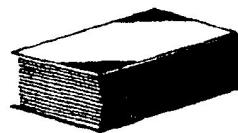
белгилүү	- well known
дарыгер	- doctor
өлүм	- death

1. Чон атам менен чон энем кыштакта _____
2. Атам _____ болуп иштейт.
3. Менин тайакем белгилүү _____
4. Биздин үй-бүлө _____

в) Суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions.



1. Силердин үй-бүлөдө канча киши ?
2. Чон атан, чон энен барбы? Алар кайда жашашат?
3. Атандын кесиби ким?
4. Апан мугалимби?
5. Апан кайда иштейт?
6. Бала бакчага ким барат?
7. Сенин тайакендин кесиби ким?
8. Ким көп кишилерди өлүмдөн алып калды?
9. Силер качан чогулуп бирге болосунар?



МАКАЛ - ЛАКАЛТАР

Катын алганча -

отун ал.



Атаны сыйлаган абийир табат,
Энени сыйлаган элге жагат.

Элек сурап барып,
эрге тийип кетиптири.



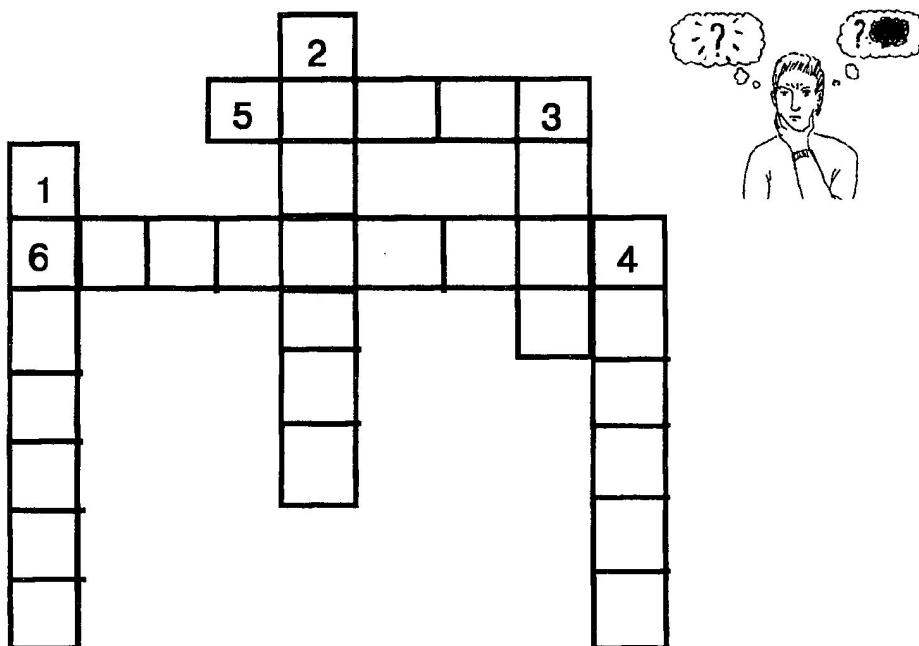
Ex 8. Кроссвордту толтургула.
Fill in the crossword puzzle using the particle -чы.

DOWN

1. a person who sells
2. a person who drives
3. a person who herds cows
4. a person who sleeps much

ACROSS

5. a person who herds sheep
6. a person who cooks.

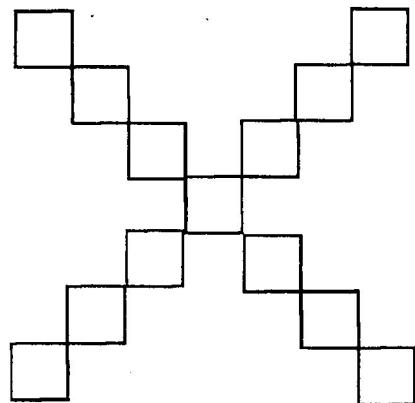
**МАКАЛ - ЛАКАПТАР**

1. Үнкүр да болсо үйүм бар, айу да болсо чалым бар.
2. Кыздкуу үйдө кыл жатпайт.
3. Балалуу үй - базар, баласыз үй - мазар.
4. Хандын сарайынын тардыгы ай, алачыгымдын көндиги ай.

**ЖАҢЫЛМАЧТАР**

Алым алманы көрүп
Кызыча баштады,
Анан алманы алам деп
Асылып кала таштады.

Билген сөздөрүндү кроссворддон жазыла.



ТЕМА: ЕДА. MEALS.

Тогузунчу сабак	Ninth lesson
9 (тогуз)	15 (nine)

**YOU WILL LEARN :**

- to identify the Kyrgyz national foods;

GRAMMAR :**CONVERSATIONAL PRACTICE.****EXERCISE.**

Listen to and act out the dialogues.

- Кайрат, бүгүн конокко кел.
- Конокко? Жөн элеби?
- Жөн эле, тамак ичиш кет.
- Сөссүз келем.

- Апа, бүгүн үйгө конок келеби?
- Ооба, кошуналар келет.
- Кандай тамактарды даярдайбыз?
- Чучвара, манты, салат жасайбыз.
- Ай-ий, кандай жакшы.

- Келгиле, төргө өткүлө!
- Оо, дасторконун берекелүү болуптур,
- Тамакка карагыла, чайдан ичкиле.

- Кечиресиз, кум шекерди жылдырып койунузчу.
- Мына алыңыз.
- Сизге шекер салайынбы?
- Ооба, бир кашык.

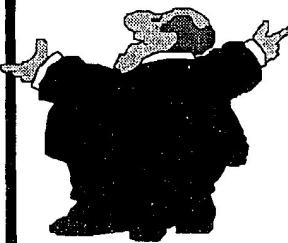


- Мантынар таттуу болуптур.
- Алыныздар, дагы жениздер.
- Ой жок, тойдук.
- Айгул, кел тамак ич.
- Рахмат, мен токмун.



VOCABULARY

КОНОК	- guest
жән эле	- just simple/plain
сессүз	- of course
төргө еткулө	- come in please
дасторкон	- tablecloth
жылдыр	- move
тойдум	- I am full
токмун	
кашык	- spoon
конокко чакыр	- invite to the guest

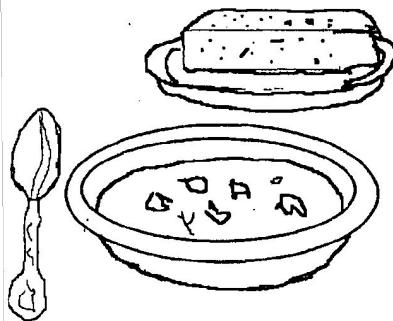


1. PRACTICE

1. Listen, repeat, read and practice.

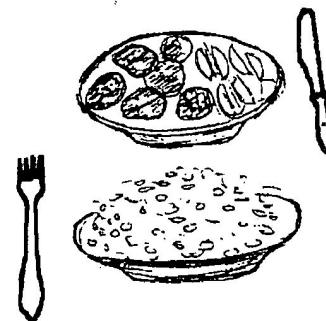
TAMAKTAP

СҮЮК(1st course)

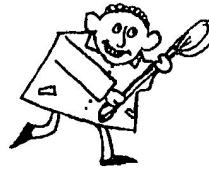


Кесме
шорпо
лагман
гүлчатай

КОЙУУ(2nd course)



бешбармак
манты
оромо
палоо



ИЧКИЛИКТЕР
(alcohols)



арак
коньяк
вино
ликер
шампанское
пиво

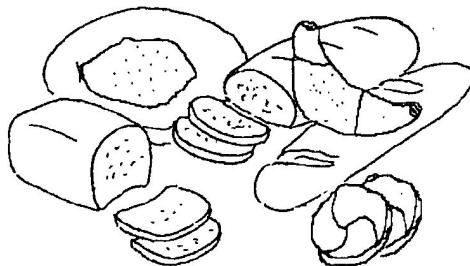
СУУСУНДАР
(drinks)



ак суу
сок
лимонад
жарма
кымыз
бозо
айран
чалап

НАН

Тандыр
көмөч
калама
кattама



нан лепешка
нан бөлкө
булочка

2.GRAMMAR

The past habitual tense can describe a state or an activity, which lasts for a period of time in the past, or a repeated action in the past. The adverbs of frequency that are often used with this tense are: мурун, былтыр, ошол жылы
before last year that year

VERB + чу + Personal ending

EXAMPLE:

бар + чу + мун
бар + чу + сун
бар + чу

бар + чу + буз
бар + чу + лар
бар + ыш + чу

Ex 1. Төмөнкү сүйлөмдөрдү адат өткөн чактын мүчөсүн коюп бутургуле.

Add past habitual tense endings to the words and complete the sentences.



1. Америкадан тамак өзүм жаса_____
2. Ал мурун конокко көп бар_____
3. Сен мурун конок көп чакыр_____
4. Биз былтыр ресторанга көп кир_____
5. Алар этти көп же_____

Ex 2. Адат өткөн чактын мүчөсүн койгула жана которгула.

Fill in past habitual tense endings and translate the sentences.

1. Ал мурун эт же_____ эмес.
2. Сен былтыр конокко бар_____ эмес.
3. Биз мурун ресторанга кир_____ эмес.
4. Мен мурун тамак жаса_____ эмесмин.
5. Силер былтыр конок чакыр_____ эмесмин.
6. Алар мурун торт көп жаса_____ эмес.

Ex 3. Туура окугула жана диалог түзгүлө, ойногула.

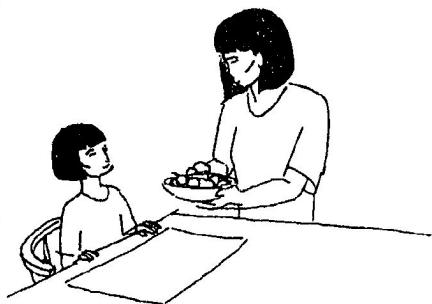
Read the expressions and use them to make-up a dialogue.

- Тамак кандай экен?				
- Тамак ачуу	bitter	- Чай	ысык	hot
таттуу	tasty	муздак		cold
дамдуу	delicious	кызыл	экен	red
		ак		white
- Айран таттуу	tasty	- Жарма	суюк	watery
жакшы	good	кою	экен	thick
кою	thick	муздак		cold
суюк	watery			
кычкыл	sour	- бозо	женил	sour
- наң жумшак			кучтүү	
каттуу	экен		таттуу	экен
таттуу			кою	tasty
			суюк	thick
				watery

Ex 4. Диалогду ролдоп окугула жана ойногула.
Read and act out the dialogue.

Айша: - Чарчадыңызыбы, апа?
 Апа : - Ооба, кызыым, чарчадым.
 Айша: - Келиңиз ысық чай ичиниз.
 Апа : - Оо ... сенин чайың абдан жакшы экен.
 Айша: - Дагы бир чыны ичиниз.
 Апа : - Ичсе ичейин.

Ex 5. Диалогду уланткыла.
Complete the dialogue.



Апа : - Оо ... тентегим кайда жүрөсүн?
 Асан: - Мен короодо ойнап жүрөмүн.
 Апа : - Кел, алма же.
 Асан: - _____
 Апа: - _____
 Асан: - _____
 Апа: - _____
 Асан: - _____

Ex 6. Төмөнкү этиштерди туура окуп сүйлөм түзгүлө.
Read the following verbs and make up sentences with them.

же	- eat	нан же
ич	- drink	айран ич
сыипа	- spread bread with butter	нанга май сүйкө
сал	- put	чайга кум шекер сал
аралаштыр	- mix	картошканы этти аралаштыр.
кош	- add	тамакка туз кош
арчы	- peel, scrape	пияз арчы
туура	- cut smth into small pieces	сабиз туура
кес	- cut	кесме кес
кайнат	- boil	жарма кайнат
бышыр	- make, cook	бешбармак бышыр
куур	- fry	картошка куур
куйгүз	- to light/turn on	газды куйгүз
өчүр	- switch off/turn off	газды өчүр
жаса	- to make, to prepare	тамак жаса, даярда
даярда	- to prepare	дасторконду даярда
жардам бер	- to help	сага жардам берейинби?

Ex 7. Төмөнкү сүйлөмдөрдү модель боюнча бүтүргүлө.
Complete the following sentences.

MODEL: -Этти аралаштырайынбы? -Should I stir the meat?
- Ооба.



1. Туз кош_____
2. Пияз аарчы_____
3. Сабиз туура_____
4. Кесме кес_____
5. Жарма кайнат_____
6. Тамак бышыр_____
7. Капуста куур_____
8. Газды күй_____
9. Отту өчүр_____
10. Тамак жаса_____
11. Үстөлдүн үстүн даярда_____
12. Жардам бер_____

Ex 8. Төмөнкү рецептти окугула жана үйдөн жасагыла.

Read this recipe and practice it at home.

- Сен манты жасаганды билесинби?
- Ооба, билем.
- Кантеп жасайт?
- Макул, угуп тур.
- Мантыга: 1кг унга туз кошуп жуур.



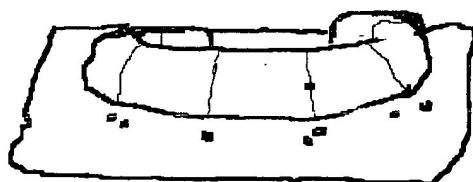
майлуу этти туура, пияз,
кичине картошка туурал туз, калемпир, мурч кошуп
аралаштыр. Анан камырды жука кылып жай, төрт
чарчы кес. Кесилген камырга кичине фарш салып
түйөбүз. Аны касканга салып 40 мун. бууга
бышырабыз.



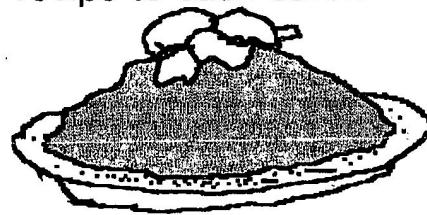
VOCABULARY

үйрөт	- teach	жука	- thin
угуп тур	- listen	жай	- roll out
жуур	- knead	төрт чарчы	- square
камыр	- pastry	түй	- make
буу	- steam	фарш	- minced meat

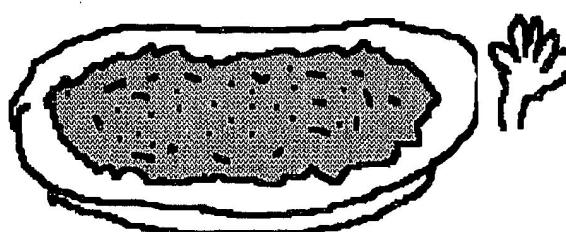
Ex 9. Төмөнку тамактарды кандай жасайт үйдөн сурагыла жана бири бириңерге айтып бергиле.
Ask your host mother how to prepare the following dishes and tell the recipe to each other.



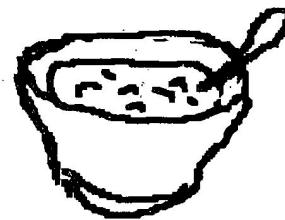
Оромо



палоо



Бешбармак



Кесме

Ex 10. Модель боюнча иштегиле. Суроого туура жана терс жооп бергиле.
Make up questions and give yes/no answer to them.

- MODEL:
- Сага оромо жагабы?
 - Ооба, жагат. (Жок, жакпайт)
 - Эмне үчүн?
 - Мен ачуу тамакты жакшы көрөм.

/Ашлямфу, шашлык, бешбармак, палоо, оромо, каттама, кесме, шорпо, манты./

EXPRESSION:



- | | |
|-----------------------|------------------------------------|
| Нан ооз тий(иниз) | - Take a piece of bread |
| Чай ич(иниз) | - Please, have some tea |
| Тамактан ал(ыңыз) | - Help yourself |
| Конокко кел(иниз) | - Come to see me |
| Конок болуп кет(иниз) | - Come to my house and be my guest |

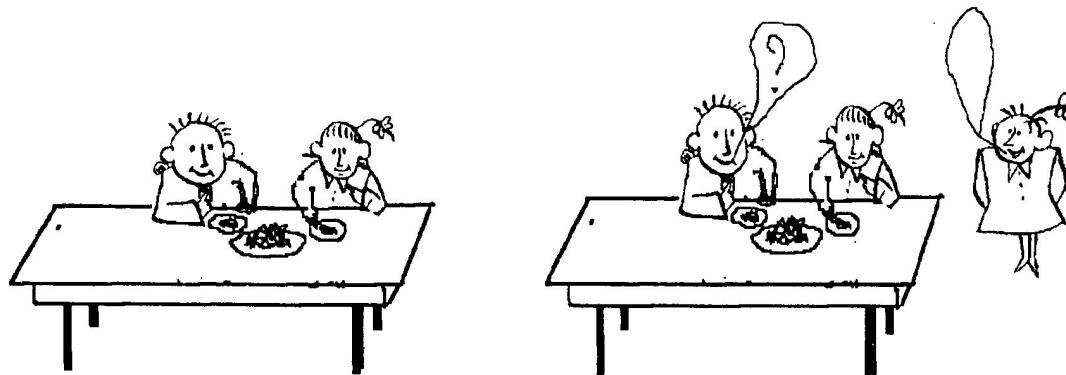
Ex 11. Сүрөткө карап керектүү сүйлөмдү койгула.
Fill in appropriate expressions.



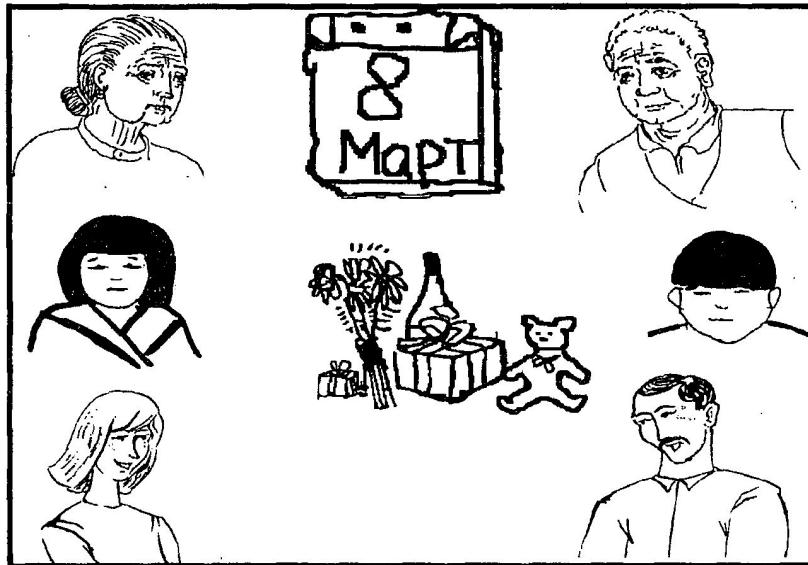
- Кел, даагы бир чыны чай ичиниз.
- Жок, тойдум.
- Ысык чай, эми бир чыны ичиниз.
- Мейли, ичсө ичейин.
- Нан берип койчу.
- Мына.
- Would you like one more cup of tea?
- No, I am full.
- It's hot.
- OK, I will
- Would you pass me some bread?
- Here you are.

Ex 12. Төмөнкү текстти окуп сүрөттөргө керектүү сүйлөмдөрдү койгула.
Identify an appropriate expression for the following pictures.

"Мен абдан ачкамын" - деди Айша. "Мен дагы" - деди Асан. Экоо шашпай тамактана баштады. Бир убакытта Асель келди. "Кел тамак ич биз менен" - деди Асан. "Рахмат, мен токмун" - деди Асель. "Анда эмесе нан ооз тий" - деди Айша. Кичине отуруп Асель шаша баштады "Тамагынар таттуу болуптур, жумуштарым көп, кетейин".



Ex 13. Сүрөт боюнча текстти окугула, тапшырмаларды аткарғыла.
Read the text.



Бүгүн 8инчи март. Бул күнү эркектердин баары аялдарды күттүктайт. Биз дагы: чоң атам, атам жана мен, апамды, чоң апамды, Айшаны күттүктадык. Абдан шайыр болду. Биз ар түрлүү белектерди сатып алдык, анын үстүнө чоң атам эң кооз, таттуу торт сатып алып келди. Белектерди берип жатып чоң атам мындай деди:- "Майрамынар күттүү болсун, эч качан оорубагыла, дайыма бактылуу болгуга".

Апам менен чоң энем болсо ар түрлүү тамактарды даярдап коюшуптур. Биз майрамды көнүлдүү өткөрдүк.

- a) Текст боюнча суроо түзгүлө, суроолорго жооп бергиле.
Write and answer questions and about the text.
- b) Майрамдар күндөрү жакын адамдарына эмне **калоо** керек?
- c) Сен кандай тамактарды жакшы көрөсүн, майрам күнү кандай тамактарды жасайсың?
- d) Берилген сөздөргө антоним жазгыла.

шайыр	- funny
ар түрлүү	- all kind
торт	- cake
белек	- present
калоо	- wish

шайыр	- cheerful	бактылуу - happy
таттуу	- tasty	көнүлдүү - merrily, happily
аялдарды күттүктайт - congratulations women		

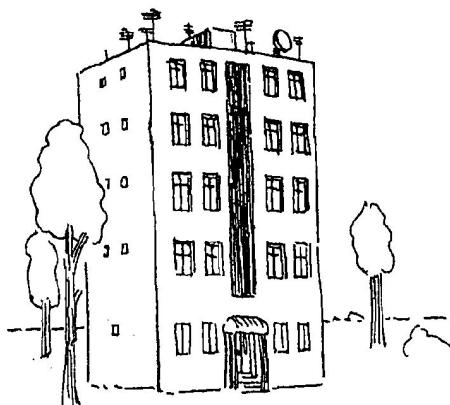
ТЕМА: УЙ. AN APARTMENT

Онуңчұ
сабак

10
(он)

Tenth
lesson

10
(ten)

**YOU WILL LEARN:**

- to ask and identify an address;
- to orient yourself in your host family's apartment;

GRAMMAR:

- Adjective suffixes **-лүү, -сыз.**
- Adjectives (review)



**CONVERSATIONAL PRACTICE.
EXERCISE.** Listen to and act out
the dialogues.



- Айша, журу чай ичил кетпейсинбі?
- Мейли, барайын. Үйүн алыспы?
- Жок, алыс эмес. Асанбайда жашайм.
- Көп **кабаттуу** үйдө жашайсыңбы?
- Жок, менчик үйдө жашайм.

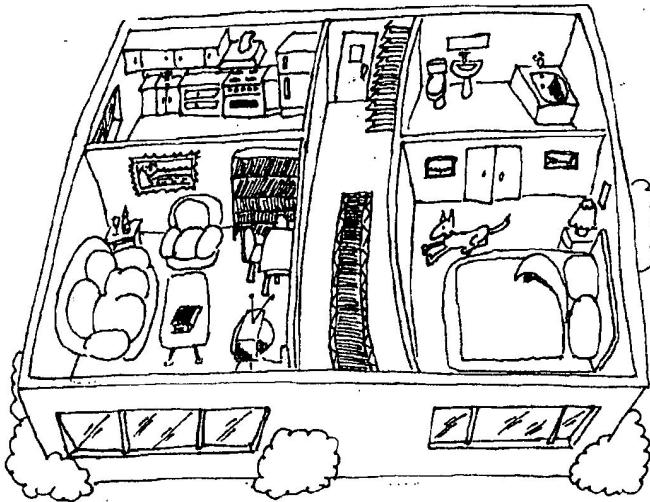


- Мына, бул менин үйүм.
- Оо, абдан чон, **жарық** экен. Канча бөлмелүү?
- 5 бөлмелүү: оозгу бөлмө, чай ичен үй, конок үй, балдар бөлмөсү, жаткан үй.

- А сен кандай үйдө жашайсың?
- Мен **4 кабаттуу** үйдө 2инчи кабатта турам.
- Канча бөлмө?
- 4 бөлмелүү: оозгу бөлмө, ашкана, уктоо бөлмө, ванна, балдар бөлмөсү, зал.
- Силердин үйүнөрдө бардык ыңгай барбы?
- Ооба, жылуу, муздак суу, газ, лифт бар.
- Патрик, азыр сен кайда жашайсың?
- Ал **айылда** үйлөр кандай?
- Мен айылда жашайм.
- Көбүнчө менчик, **королуу** үйлөр, бирок азыр кабаттуу үйлөр салынып жатат.
- Биздин айыл кичине, кооз, тоонун жанында.

VOCABULARY

кабаттуу	– multilevel building
менчик үй	– cottage
менчик	– private
журу	– let's go
мейли	– OK
ичип кет	– have some tea
алыс	– far from
жакын	– close, near
жарық	– light
кабат	– floor
ыңгай	– convenience
айыл	– village
короо	– yard

**Ex 1.**

Сүрөт менен иштегиле.
Say what is in the room.

1. Конок үй (гостиная)
2. Жаткан бөлмө (спальня)
3. Ашкана (кухня)
4. Балдар бөлмөсү (детская)
5. Оозгу бөлмө (прихожая)
6. Ванна
7. Туалет

1. PHONETIC DRILL**1. Listen, repeat and practice.**

боз үй	көп кабаттуу үй
бөлмө	менчик үй
өнөр	жапыз үй
көекер	бийик үй
уктоо	боз
балдар	мамлекеттик
конок	менчик

2. Уккула, кайталагыла жана окуугула.**Listen, repeat and practice.**

шырдак	- жерге салынат
түш кийиз	- тамга тартылат
алтыгат	
жер төшөк	жерге салынат
көөкөргө	- кымыз күят

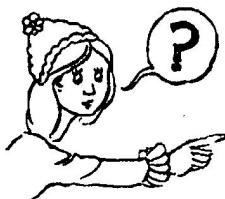
**2. GRAMMAR**

Suffix -луу forms adjectives from nouns, it characterize by ... or possessing	The suffix -сиз indicates "without".
noun + -луу	noun + -сыз
after vowel & -р, -й, + -луу	токой + луу
after voiced + -дуу	мал + дуу
after voiceless + -туу	кабат + туу

EXAMPLES:

1. Бала+луу аял
2. мал+дуу киши
3. капа+луу бала

Сүү+суз өрөөн
эрк+сиз кыз
оокат+сыз үй



3. PRACTICE

Ex 2. Зат атоочторго -луу, -сыз мүчөлөрүн кошкула.
Fill in the adjective suffixes -луу, -сыз

MODEL: Төрт кабат+туу |
Үч бөлмө+луу | үй
оокат+туу |

Токой____ жер, мал____ киши, көп кабат____ үй,
бала____ аял, кыз____ үй, сүү____ өрөн, тоо____ өлкө, ыйман____
жигит, сыйкыр____ сез, ачуу____ адам.

Ex 3. Чекиттердин оордуна кашадагы сөздөрдү койгула.
Using the words in brackets complete these sentences.

Мен азыр шаарда _____. Мен азыр айылда _____.
Патрик дагы айылда _____. Биздин айыл тоонун жанында
_____. Айылда ____, _____ үйлөр көп _____.
Биздин айылда бир мектеп _____.
/жашибайм, жашап жатам, жашайт, жайгашкан, менчик,
кабаттуу, салынып жатат, бар/

Ex 4. Сүрөт боюнча суроолорго жооп бергиле.
Look at this picture and answer the questions.

1. Бул айыл кайсы жерде жайгашкан?
2. Бул айылда ким жашайт?
3. Бул айыл кандай?
4. Бул айылда кандай үйлөр бар?
5. Бул айылда мектеп барбы?



бекен - while questioning adjectives

экен - while confirming adjectives the answer describing the quality of noun one need to know the results of something right now.

EXAMPLES: Үй жарык бекен? – Ооба, үй жарык экен.

Ex 5. Модельди карап суроо берип анан кайра жооп бергиле.

Following the model, ask and answer questions.

MODEL:

- Бул үй чон бекен?
- Ооба, бул үй чон экен.
- Жок, чон эмес экен.

/жарык, таза, кооз, жакшынакай, карангы, кир, ачык/

Ex 6. Жөнөкөй сүйлөмдөрдү суроолуу сүйлөмдөргө айлантыла.

Write questions for the following answers.

MODEL:

- Бул үй жарык.
- Бул үй жарыкпы?

Бул чон үй.
Бул кичине үй.
Бул үй менчик.
Бул конок үй.



Ex 7. Суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions.

MODEL:

- Үйдө свет барбы? - Үйдө свет бар бекен?
- Ооба, үйдө свет бар экен.

- Үйдө суу барбы?
- Үйдө газ барбы?
- Үйдө муздаткыч барбы?
- Үйдө телевизор барбы?

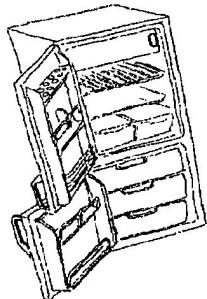
Ex 8. Суроого кашанын ичиндеги сөз менен жооп бергиле.

Using the words in the brackets answer these questions.

Сенин досторундуң квартирасы кайсы жерде/кайда/?/
/Биринчи кабатта/

Ашканада полканын ичинде әмне бар?
 /Идиш аяқ/
 Конок бөлмәдө әмнелер бар?
 /устол, телевизор, килем/
 Ашкана кандай экен?
 /кичине, чон, жарық/
 Балдар бөлмөсүндө әмне турат?
 /керевет, оюнчуктар, сүрөт, китеп салган шкаф/

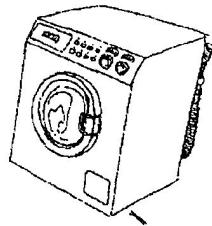
Ex 9. Туура окугула жана эсинарға туткула.
 Read and memorize.



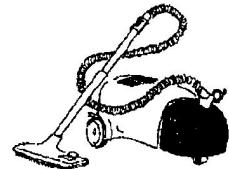
Муздаткыч



газ плита



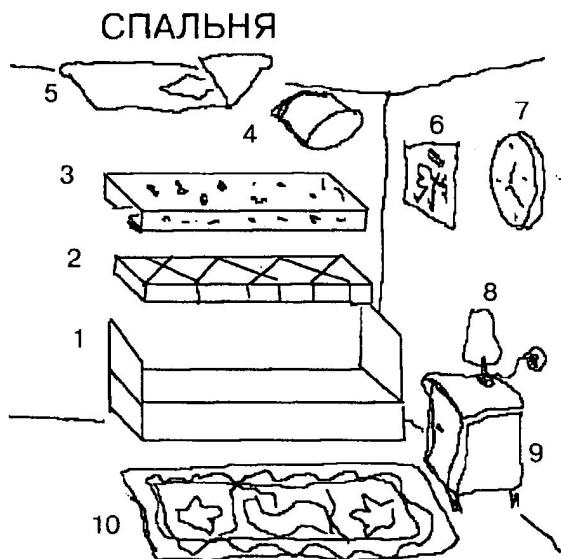
кир жуугуч



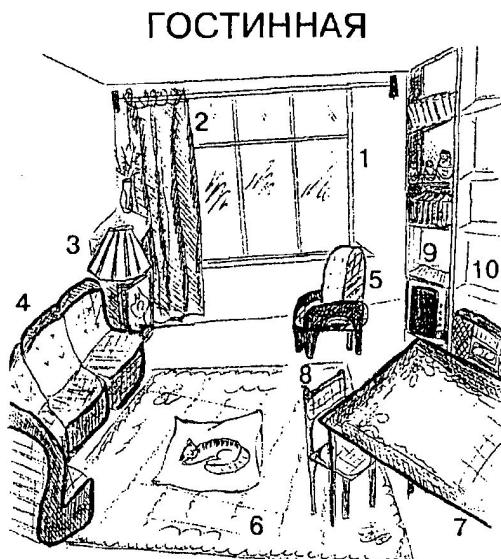
чан соргуч



Ex 10. Уккула, туура окугула жана эсинарға туткула.
 Listen, read and memorize.



- 1. Керевет
- 2. Матрас
- 3. Шейшеп
- 4. Жаздық
- 5. Жуурка
- 6. Сүрөт
- 7. Саат
- 8. Лампа
- 9. Тумбочка
- 10. Шырдак



- 1. Айнек
- 2. Парда
- 3. Лампа
- 4. диван
- 5. кресло
- 6. Палас
- 7. устол
- 8. отургуч
- 9. телевизор
- 10 магнитофон

Ex 11. Текстти окуп, суроолорго жооп бергиле.
Read the text and answer the questions.

Конок үй.

Бул конок үй. Конок үй чон жана жарык. Сол жакта эки чон терезе бар. Жерде килем жатат. Бөлмөнүн ортосунда чон стол турат. Анын үстүндө вазада гүл бар, тегерегинде отургучтар турат. Оң жакта диван турат. Дивандын ейдө жагында лампа турат. Сол жакта сервант турат, ичинде идиш аяк бар. Сервантын он жагында кичине үстөл, жанында эки кресло турат.

- a)**
1. Бул кайсы бөлмө?
 2. Бул бөлмө чонбу же кичинеби?
 3. Бул бөлмөдө эмнелер бар?
 4. Бул бөлмө жарыкпры же карангыбы?
 5. Бул бөлмөдө жерде әмне салынып турат?

б) Модель боюнча берилген сөздөр менен иштегиле.
Answer the questions.

MODEL: - Конок бөлмө жарык бекен?
- Конок бөлмө жарык экен.
/Жок, жарык әмес экен./

/Терезеси бар бекен? Чон бекен? Бөлмө карангы бекен?
кичине бекен?/

Ex 12. Текстти окуу, суроолорго жооп бергиле.
Read the text and answer the questions.

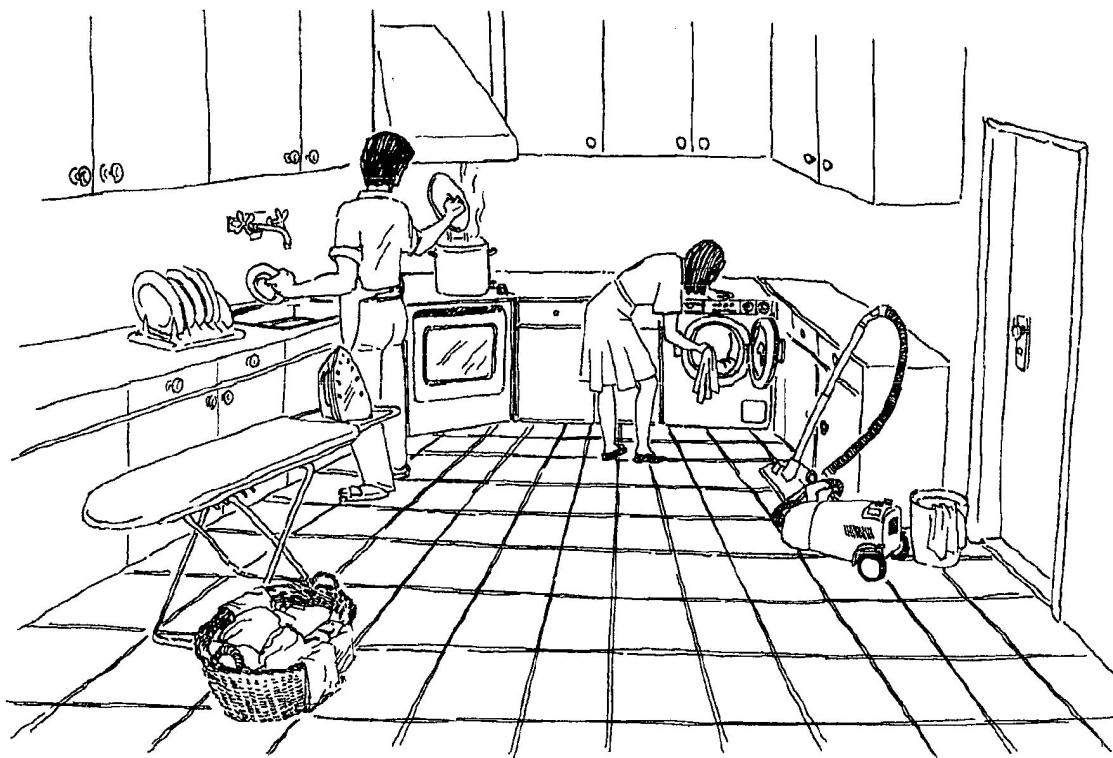
Жаткан бөлмө.

Бул жаткан бөлмө. Бул бөлмөдө эки керевет, бир чон терезе бар. Кереветтин башында **дувалдын боорунда** лампалар илинип турат. Бурчтта кичине тумба турат. Тезеде кооз пардалар илинип турат. Бул бөлмөдө **күзгү** жана бир чон отургуч бар.

дувалдын боорунда- on the wall
күзгү - mirror

- a)**
1. Бул кайсы бөлмө?
 2. Бул бөлмө чонбу же кичинеби?
 3. Бул бөлмөдө әмне бар?
 4. Бул бөлмө сага жагабы?

Ex 13. Сүрөт боюнча сүйлөп бергиле.
Look at this picture and describe it.



Ex 14. Текстти окуп суроолорго жооп бергиле.
Read the text and answer the questions.

Менин үйүм.

Менин үйүм төрт бөлмөдөн турат - конок бөлмө, жаткан бөлмө, балдар бөлмөсү жана ашкана.

Менин бөлмөм абдан чон /кичине/. Анда эки терезе, бир балкон бар. Терезеде пардоо илинип турат. Бөлмөнүн ортосунда чон үстөл турат. Оң жакта диван, сол жакта пианино турат.

Бөлмөнүн бурчунда телевизор турат. Бөлмөнүн ортосунда китеп салуучу шкаф турат. Бул бөлмө абдан жарық. Менин үйүм экинчи кабатта жайгашкан.

1. Сенин үйүң канча бөлмөдөн турат?
2. Сенин бөлмөн чонбу же кичинеби?
3. Ал бөлмөнүн ичинде эмнелер бар?
4. Сенин үйүң канчанчы кабатта жайгашкан?

Ex 15. а) Чекиттердин оордуна кашанын ичинен туура сөздөрдү таап қойгула.
Using the words in brackets complete the following sentences.

Бул _____. Бөлмөнүн ортосунда бир чон _____ жана _____, тегерегинде үч кичине _____ турат. Дувалда _____ илинип турат. Анын ичинде _____, _____, _____ турат. Полканын он жагында чон _____, _____, _____, сол жагында _____ турат.
/ашкана, үстөл, полка, отургуч, чайнек, стакан, кружкалар, кашык, вилка, гул, лампа, тактай, мышык бар/

б) Суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions.

- Сен боз үйдө жашайсыңбы?
- Жок мен эки кабатту үйдө жашайм.
- Сенин үйүң бир бөлмөлүүбү?
- Үйдүн терезелери, балкону барбы?
- Телевизор бөлмөсүнүн ортосунда турабы?
- Диван бурчта турабы?

Ex 16. Окугула, кайталагыла,
жаттагыла.
Read, repeat, memorize.



Кийим		конок	
Кител		жаткан	
Бут кийим	салган шкаф	балдар	бөлмө/сү/
Идиш аяк		иш/жумуш/	

Ex 17. Суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions.



1. Бул кайсы бөлмө?
2. Сүрөттөн эмне көрүп жатасын?
3. Сүрөттө бут кийим салган текче барбы?

Ex 18. Диалогду бүтүргүлө жана ойногула.
Complete and practice these dialogues.



- _____ ?
- Жок, мен 4-үнчү мкр. жашайм.
- _____ ?
- Ооба, менчик үйдө жашайм.
- _____ ?
- 6 бөлмөлүү: оозу үй, чай ичкен үй, конок үй, балдар бөлмөсү, жаткан үй, эс алуучу жай.
- _____ ?
- Көп кабаттуу үйдө 2-инчи кабаттында турал.

Ex 20. Төмөндө үйлөрдүн түрлөрү: жайгашкан жери, баасы. Сиз ушул жерде үй сатып алсаңыз кайсы нерсе сизге эң маанилүүрөгүнө карап номер койгула. Эгерде сизге жайгашкан жери эң маанилүү болсо ага 1 деген номер койосуз, Анан жаныңыздагы окуучу менен салыштырыңыз. Эмне үчүн сизге жайгашкан жери маанилүү? Сатып ала турган үй кандай болсо деп ойлойсуз.

Here is a list of factors you might consider when deciding on a house to buy.

Add your own ideas, and rate them in order of importance to you. If you think location is the most important factor, put 1 in the box next to it.

- баасы
- жайгашкан жери
- жаңы
- эски
- кабаттуу
- менчик
- короосу менен
- жолго жакын
- бөлмөлөрдүн саны

Work in pairs. Compare your list with your partner's. Ask why he/she chose that order? What particular features would you like your house to have? Be realistic!!!

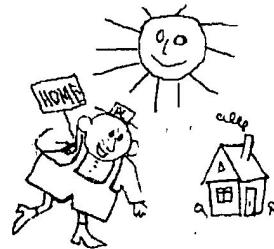
короосу менен	туалети ичинде
4 бөлмөлүү	электр менен жылышкан
балкондуу	менчик үй

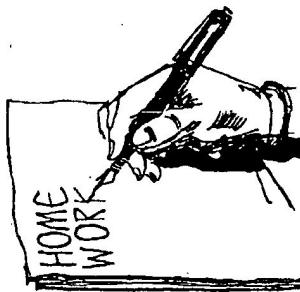


LET'S TALK

Ex 21.

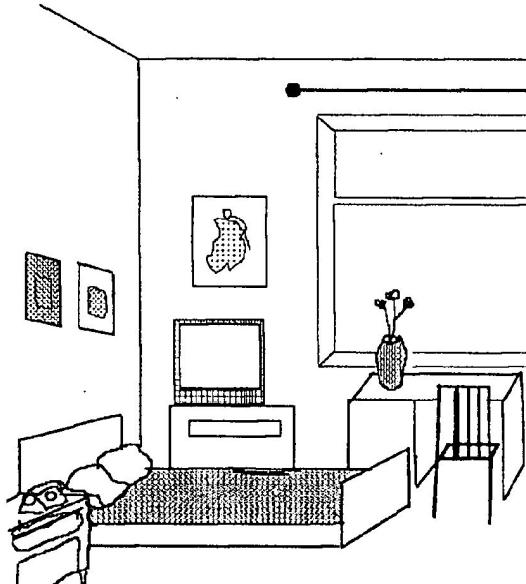
- Your dream home(you may draw and present a picture of it).
- You bought a new house. It is in the center of town and has five rooms. Describe your new house.
- You live in an old apartment and you want to buy a new one. Call to real estate agent and tell him/she what kind of apartment you want buy.



SELF LEARNING(to lesson 10)

Ex 1. Сүрөттү карап текстти окуп чекиттердин ордуна керектүү сөздөрдү койгула. Бул кайсы бөлмө экенин тапкыла.
Look at these pictures. Read the text, fill in necessary words, and say what room is being described.

Жаткан бөлмө



Конок үй

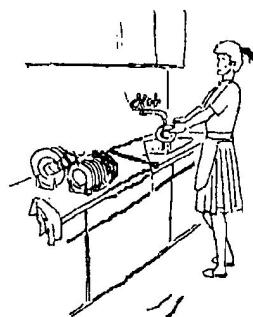


Бул бөлмө чоң жана жарық. Көчөөгө караган бир _____.

Терезенин жанында _____, анын үстүндө _____ турат.

_____ сол жагында _____ турат. Анын үстүндө календарь илинип турат. Сол жак кепталда _____ бар.

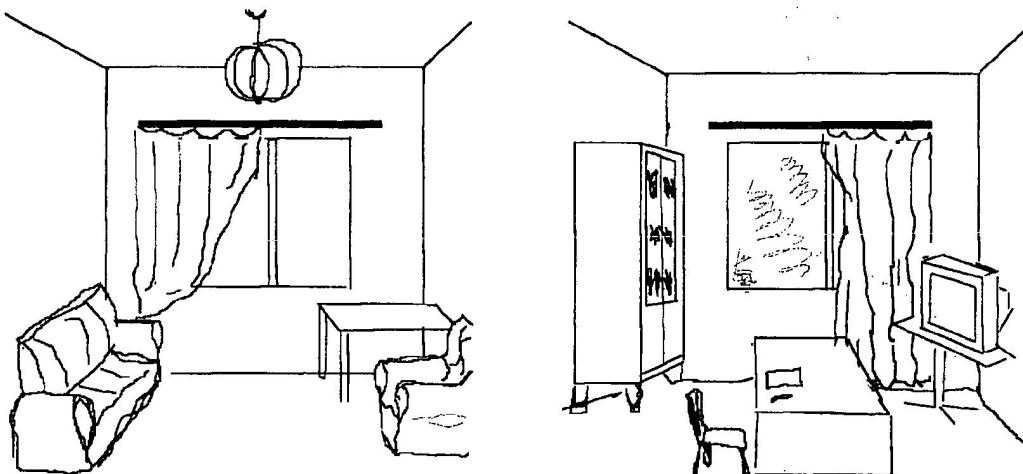
_____ тумбочканын үстүндө. Жерде _____ салынып турат. _____ үстүндө _____ илинип турат.



Ex 2. Сүрөт боюнча суроого жооп бергиле.
Look at this picture and answer the questions.

1. Айша кайсы бөлмөдө?
2. Айша эмне кылып жатат?
3. Бул бөлмөдө эмне бар?

Ex 3. Бұл сүрөттөн әмнә көрүп жатасың?
Describe the pictures and identify the room?



Ex 4. Сүрөтке сөздердү туралап койгула. Эсінерге туткула.
Match the pictures with the words and memorize them.



- | | |
|----------------------|------------------------|
| 1. Муздатқыч | 10. Лампочка |
| 2. Телевизор | 11. калькуляторлор |
| 3. Видеомагнитофон | 12. батарейка |
| 4. Аудиоплейер | 13. фонарик |
| 5. Кир жуугуч машина | 14. Микроволновая печь |
| 6. Музыкальный центр | 15. Тостер |
| 7. Компьютер | 16. Газ плита |
| 8. Чан соргуч машина | 17. Выключатель |
| 9. Ўтук | 18. Кофеварка |

Ex 5. Текстти окугула, көтөргула. Текст боюнча суроо түзгүлө. Чийилген сөздөрдүн жөндөмөлөрүн аныкта.
Read and translate the text. Write questions relating to the text. Read the underlined words and identify their case ending.



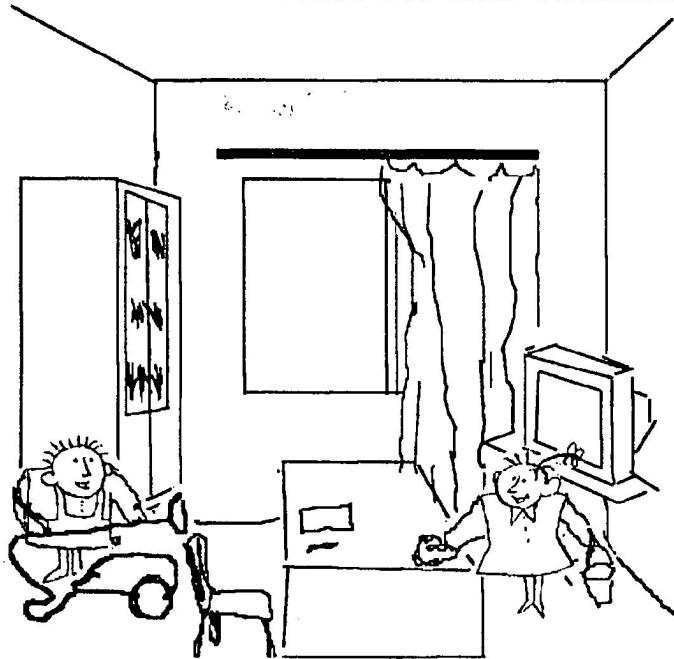
Боз уй.

Боз уй - кыргыз элиниң кымбат баалуу, асыл архитектуралык буюм.
Боз уй даяр белчөктөрдөн турат. Боз уйдун диаметри 5 метр, бийиктиги 4-8 метр болот. Боз уйдун ортосунда коломто, ага казан асылат.

Төргө ала кийиз, шырдак, көлдөлөн, төшөк сыйктуу буомдар салынат.
Боз уйдун сол жаны эркек тарабы, он жагы аял тарабы, он жагына чий тосулат, идиш аяк коюлат. Төргө кийиз илинет. Улага-Уйдун кире бериши.
Ага отун жыйылат.

Ex 6. Текстти окугула, өткөн чактын мүчөлөрүн астын сыйзыла.

Read the text. Underline the past tense endings.



Асан менен Айша конок
бөлмөнү жыйнады. Алар конок
кутуп жатышат. Айша столго
гүл койду, чанды сүрттү,
китептерди тазалады. Үйгө
конок келет.

Ex 7. Сүйлөмдү окуп, эсинерге туткула.
Read and memorize the expressions.



Мен үйдү жыйнадым, чанды сурттүм.
Сен үйдү жыйнадың, чанды сурттүн.
Ал үйдү жыйнады, чанды суртту.

Ex 8. Төмөнкү этиштерди жактагыла.
Conjugate the following verbs.

тазала, аарчы, кой, ил.

Ex 9. Текстти окугула, которгула, сын атоочтордун астын сызгыла.
Read and translate the text, underline the adjectives.

Бишкек шаары - Кыргызстандын борбору. Бишкек шаары эң кооз. Ал жашыл бак-дарактарғы бөлөнгөн. Кечөлөр таза.

Шаарда завод, фабрикалар көп. Фабрикаларда мендеген кишилер иштеп жатат.

Илим, маданият да ёсүүдө. Шаарда көп сандаган театрлар, клубдар, музейлер, мейманканалар салынып жатат. Ақыркы убакытта Бишкек шаарында чет мамлекеттен келген адамдар аркылуу көп буюмдар ачылып жатат.

**ТЕМА: АВТОБЕКЕТ.
TRANSPORTATION.**

Он бириңчи сабак	Eleventh lesson
11 (он бир)	11 (eleven)

YOU WILL LEARN :

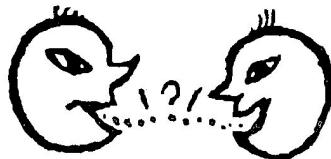
- To locate an object;
- To ask for and give detailed directions;
- To give detailed information about means of transportation;



GRAMMAR :

- Postpositions;
- Genitive Case #2(review);

CONVERSATIONAL PRACTICE.

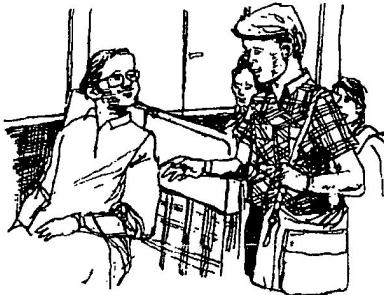


EXERCISE. Listen to and act out the dialogues.

- a) - Кечиресиз, **автобекет** кайсы жакта?
 - Автобекет шаардын четинде.
 - Кантип барсам болот?
 - Көчө менен түз басыныз, солго буруласыз.
- в) - Кечиресиз, бул кайсы көчө?
 - Бул Москва көчөсү.
 - Тынчтык корпусу кайсы жерде?
 - Кичине өйдө барыныз, ал жакын жерде.
- б) - Айтып коюнузчу, **темир жол** вокзалы кайда?
 - Темир жол вокзалы базардын жанында.
 - Жөө барса болобу?
 - Ооба, **жогору** басыныз.
- д) - Тынчтык Корпуска кантип барам?
 - Тынчтык Корпус Жаш Гвардия менен Энгельстин **кесилишинде**.
- г) - Айтынызычы, Жаш Гвардия бульвары кайда?
 - Бир көчөдөн кийин.



- Ал жакка әмне менен барам?
- Жөө барыңыз, ал жақын эле жерде.



- ж) - Кечиресиз, сиз түшесүзбү ?
 - Жок.
 - Анда мени өткөрүп коюнүзчү.
 - Өтүп кетиниз.
 - Рахмат.

- и) - Айтыңызы, бул **аялдамага** кайсы автобус келет?
 - Бул **аялдамага** 42-чи, 12-чи, 28-чи автобустар келет.
 - Троллейбустар келеби?
 - Ооба, троллейбустар да келет.
- з) - Кечиресиз, белет канча турат?
 - Кичине автобустарда 2 сом, чон автобус жана троллейбустарда 1.50 сом.

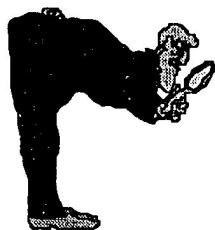
VOCABULARY.

Четинде	- on the edge
Бир нерсенин четинде	- brim of something
Темир жол вокзалы	- railway station
жоргуу,	- up
өйдө	- up
бурч	- corner
кесилишинде	- crossroad
аялдама	- bus station
ТҮШ	- get off



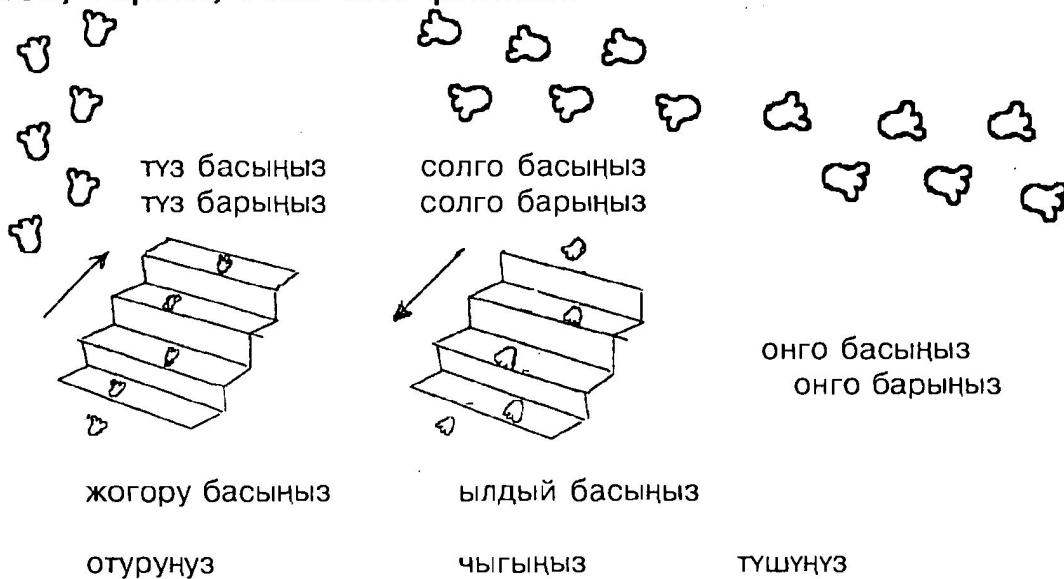
1. PHONETIC DRILL

1. Listen, repeat and practice.



ЖУР	ЖҮРҮНҮЗ	ЖҮРҮҮ	ЖҮРГҮНЧҮ
ТҮШ	ТҮШҮНҮЗ	ТҮШҮҮ	автобустан түш
УЧ	УЧУНУЗ	УЧУУ	учкучтар
СҮЗ	СҮЗҮНҮЗ	СҮЗҮҮ	СҮЗГҮЧ
БАС	БАСЫНЫЗ	БАСУУ	көчөдө басат
ОТУР	ОТУРУНҮЗ	ОТУРУУ	ресторанда отурат

2. Listen, repeat, read and practice



3. Listen, read and practice.

ЧЫК	автобустан чык
ТУШ	автобуска түш
отур	автобуска отур

4. Listen, repeat and practice.

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| Кайсы аялдамадан түшөм? | -At what bus stop should I get off? |
| Кайсы автобуска отуrasыз? | - What bus will you take? |
| Автобустан чыгасызыбы/түшөсүзбү? | - Are you getting off/on? |
| Кайсы автобусту күтүп жатасыз? | - What bus are you waiting for? |
| Кайсы автобус менен баrasыз? | - What bus will you take? |
| Кайда барасыз? | - Where will you go? |
| Канча аялдама ? | - How many bus stops? |
| Кайсы аялдамага барасыз? | - Which bus stop will you go to? |

5. Read, listen and repeat.

менен	досум менен	- with my friend
ҮЧҮН	досум үчүн	- for my friend
жанында	үйдүн жанында	- near my house
жөнүндө	Бишкек жөнүндө	- about Bishkek
иchinde	автобустун ичинде	- in the bus

артында
сыртында
устунде
бурчта

театрдын артында
үйдүн сыртында
этаждын устунде
дукөндүн бурчунда

- behind the theatre
- outside of the house
- on the flat
- on the corner

2. GRAMMAR

This postpositions we use to show the place where are the things

Устунде - астында, жанында - тегерегинде,
чейин - кийин, алдында - артында, тушунда,
ичинде - тышында, ылдый - жогору, түз,
мандайында, сол - он



Тоо үйдүн артында.



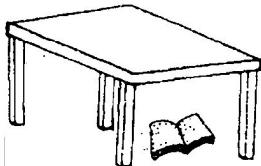
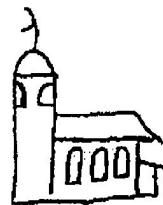
Тал үйдүн алдында.



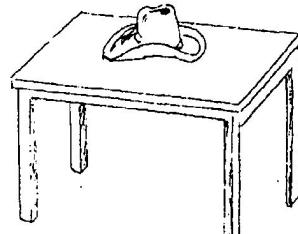
Аяңт үйлөрдүн ортосунда.



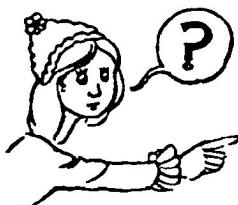
Мечит мектептин жанында.



Китеп үстөлдүн астында.



Калпак үстөлдүн устунде.

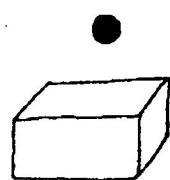


3. PRACTICE

Ex 1. Төмөнкү сөздөрдү колдонуп сүйлөм түзгүлө.
Make up sentences using these words.



Жанында _____

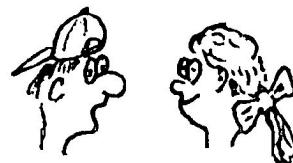


Үстүндө _____

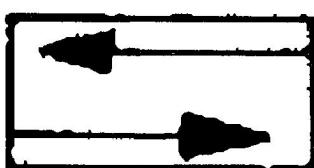
Астында



маңдайында _____



сол жак _____

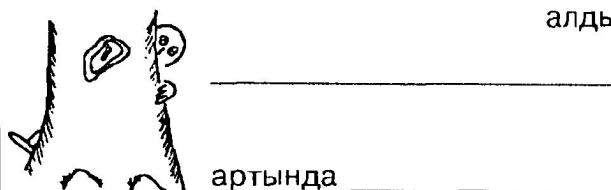


он жак _____

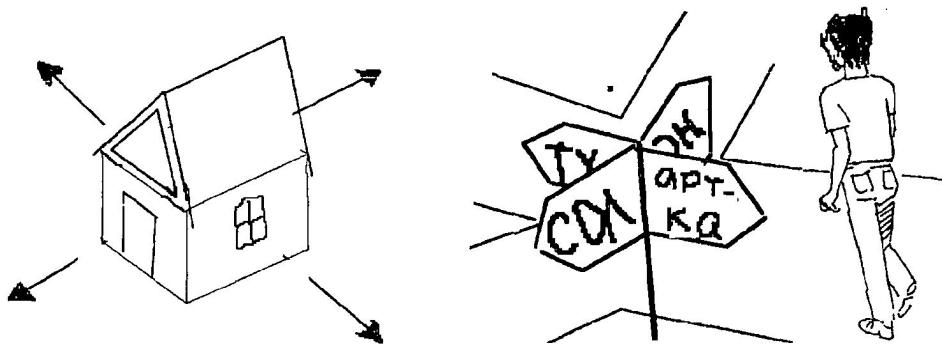
алдында



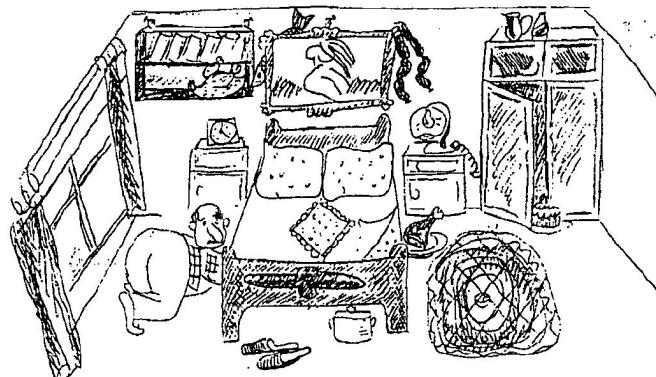
артында _____



Ex 2. Стрелка боюнча жандоочторду туура койгула.
Look at the arrows and write the postposition it indicates.



Ex 3. Жандоочторду колдонуп сүрөт боюнча ангеме түзгүлө.
Using the postpositions make sentences as many as you can.



Ex 4. Сүрөт боюнча суроолорго жооп бергиле.
Look at the picture and answer the questions.

1. Бала кайда турат?
2. Керебет кайда турат?
3. Саат кайда турат?
4. Тerezенин жанында эмне бар?
5. Терезе кайда?

Ex 5. Суроолорго жооп бергиле.

Answer the questions.

MODEL: Мейманкана кайда?

Мейманкана дүкөндүн жанында.

Мектеп		Театрдын	алдында
Базар		мейманкананын	артында
Почта	кайда?	Ош базардын	ортосунда
Дүкөн		ЦУМдун	жанында
Дарыкана		Оорукананын	артында
Тынчтык Корпус		музейдин	жанында

Ex 6 Кarta боюнча суроолорго жооп бергиле.

Using the map ask each other and answer.

MODEL: Парк кайда?

Парк операнын артында.

Парк стоянканын жанында

Парк аэропорттун астында.

If you going to walk there you should ask :

- Кечиресиз, базарга кантип барса болот?

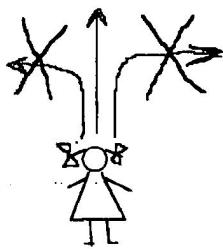


Ex 7. Ask each other how one can get to different places.
Use the words given below.

почта	дарыкана	оорукана
дүкөн	мектеп	цирк

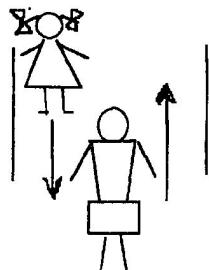
What can you hear in response?

Ex 8. Окугула жана ойногула.
Read, act it out.

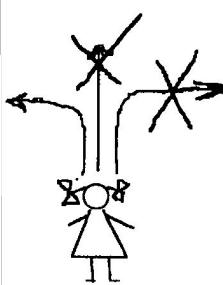


тыз басыңыз
go straight

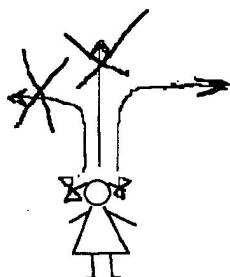
ылдай басыңыз
go down



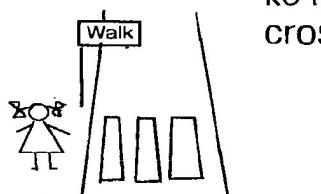
еидө басыңыз
go up



солго бурулуңуз
go left

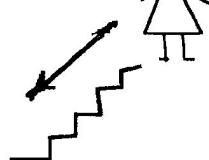


онго бурулуңуз
go right

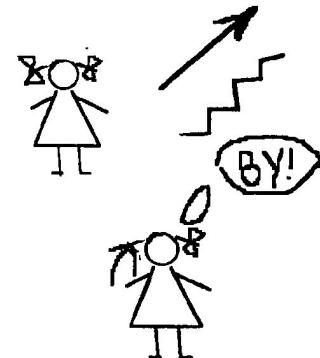


кечедөн өтүңүз
cross the street

жогору чыгыңыз



ылдай түшүңүз



The means “көчө” or “проспект” are placed after the name of the and a possessive suffix on the third person singular -сы/си is added.

Көчө	көчө + <u>су</u>	Токтогул көчөсу
проспект	проспект+ <u>(и)си</u>	Эркиндик проспектиси

- Бул кайсы көчө? What street is it?
- Бул Фрунзе көчесү? This is Frunze street?

Чоң-Алыш көчөсүндө жашайм.

- I live on Chong-Alysh str.

After the possessive suffix we add the *LOCATIVE CASE* ending **нда/нде** -

көчөсу+нде проспектиси+нде

- Сен кайсы көчөдө жашайсың?
- Мен Алыш көчөсүндө жашайм.

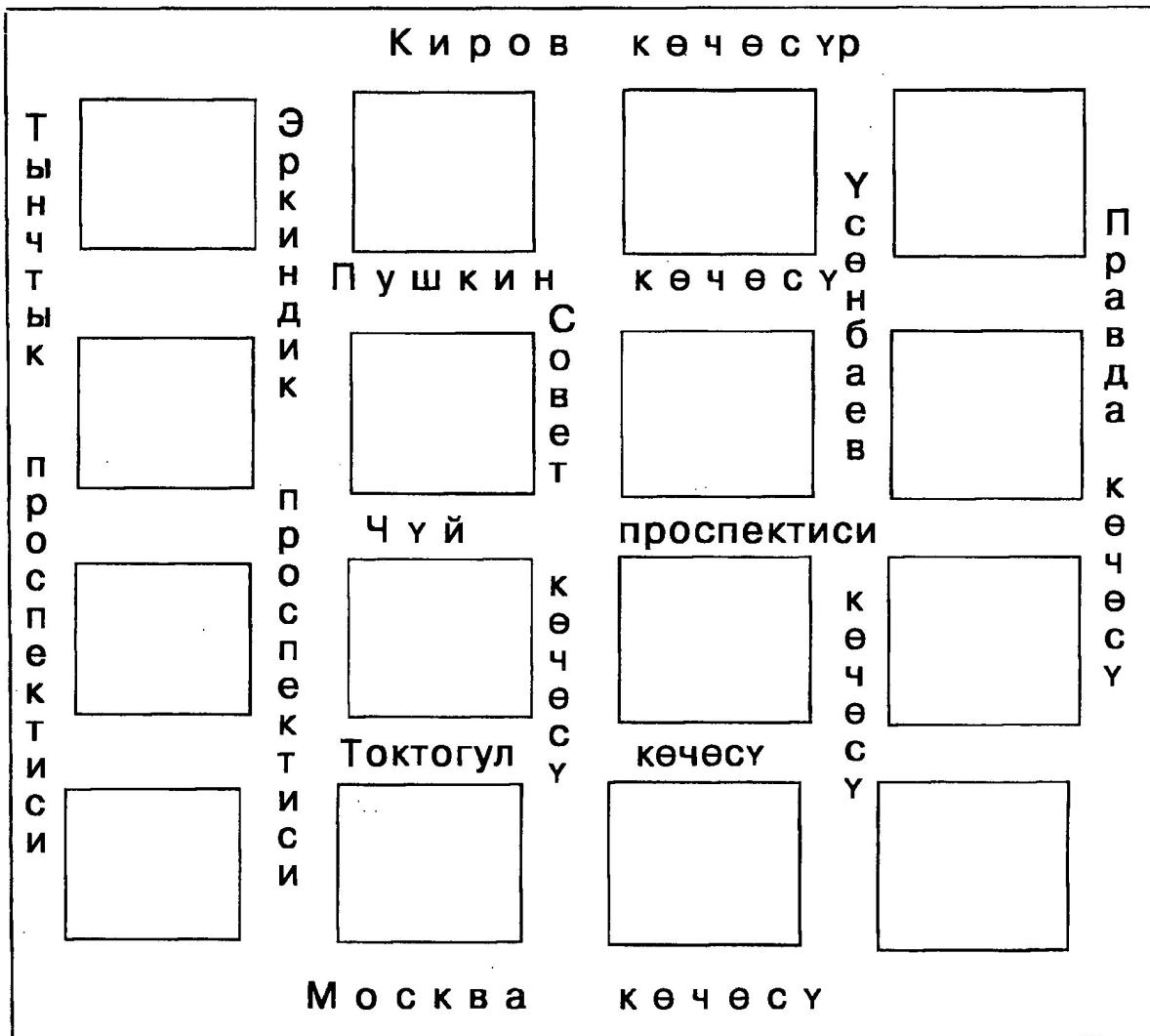
Ex 9. Досунуздан керектүү жерге кантип барса болот деп сурап, оорун алмашып ойногула.
Ask your friend how to get to a specific place.

MODEL: - Филармонияга кантип барам?
- 42 автобуска түшүңүз.

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - “Нарын” ресторанына - “Айчүрөк” дүкөнүнө - Ала-тоо аянына - Университетке - Автобекетке | <ul style="list-style-type: none"> кантип барса болот? |
| <ul style="list-style-type: none"> - 9-унчук троллейбуска - 36-ынчы автобуска | <ul style="list-style-type: none"> түшүңүз. |

Ex 10. Картаны колдонуп кайсыі көчөдө жашаганыңды айтқыла.

Using the map tell us what street you live on.



Мен

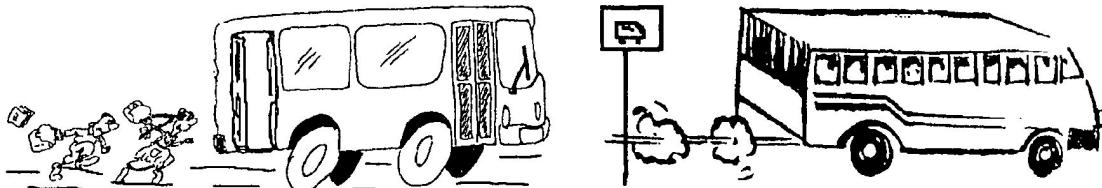
көчө

көңе

жашайм.

проспекти

Ex 11. Уккула, кайталагыла, окугула анан сүрөттө
эмне болуп жатат айтып бергиле.
Listen, repeat, read and tell us what happened
in this picture.



Автобус токтоп турат:

- Ой, кечиктик, жүгүр.

Автобус жүрүп баратат.

- Кайсы автобусту күтүп жатасың?

- 44-үнчү автобусту.

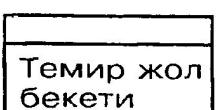
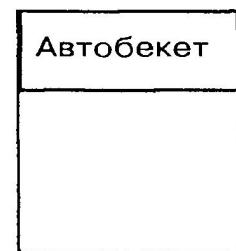
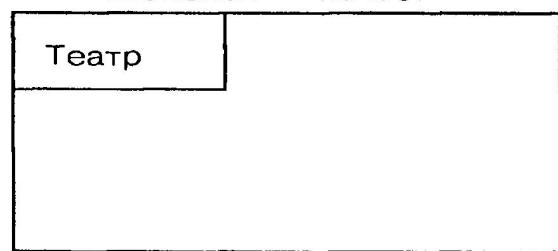
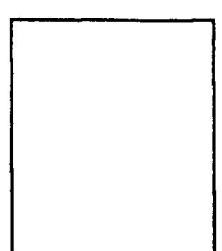
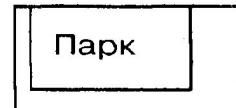
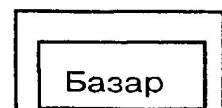
- Түшүңүз, аксакал.

- Рахмат, балам.

Ex 12. Картаны карап, эмне кайсы жерде экенин бири
бираңырга айтып ойногула.

Practice asking and giving directions based on
the information given on the map.

- a) You are at the school. You want to go to the bazaar.
- b) You are at the railway station. You want to go to the bus-station.
- c) You are in the park. You want to go to the theater.

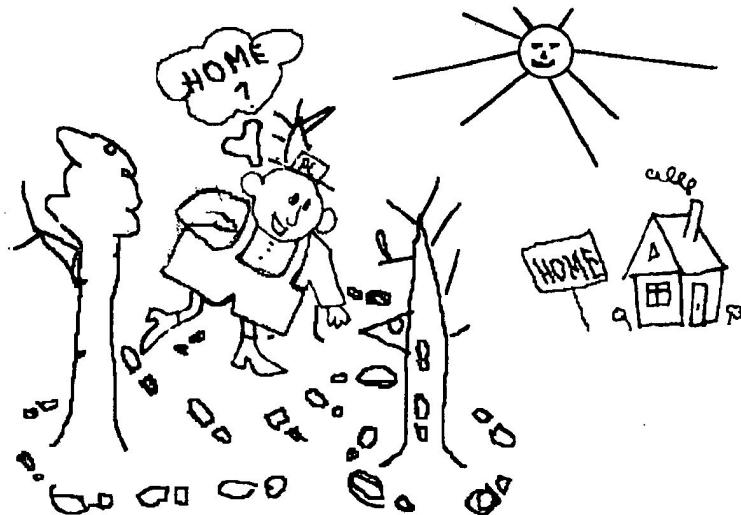




LET'S TALK

Ex 13. Диалог түзгүлө.
Make up a dialogue.

- a) You have just arrived in Bishkek for the first time and you are meeting someone who seems friendly, so you ask for information about the city, hotels, shops and so on.
- b) You live in Bishkek and know it well. You meet a foreigner who seems to be having some problems. Ask the if he/she needs help.
- c) You are lost! Stop a passer-by and ask :
 - What street is this?
 - Where is the PC office located?
- d) You meet a new friend in the street (near the bazaar). You're going to invite him/her to your place.
 - Greet him/her.
 - Tell him/her where your house is located(street, if there is somathing special near your house: a building, a store etc.).
 - Explain how he/she can get to your place (by bus, by trolley-bus or walk)
 - End the conversation.



Он әкинчи Twelfth
сабак lesson

12
(он әки)

12
(twelve)



YOU WILL LEARN :

- To ask for and give detailed direction;
- To buy a bus, plane, train ticket;

GRAMMAR :

- Dative Case #3 (review);
- Ablative Case #6;
- Compound present tense;

CONVERSATIONAL PRACTICE.



EXERCISE. Listen to and act out the dialogues.

a)

- Нарынга эмне менен барса болот?
- Автобус же такси менен барса болот.
- Канча saatta жетем?
- Автобус менен 8 saatta, такси менен 5

саатта.

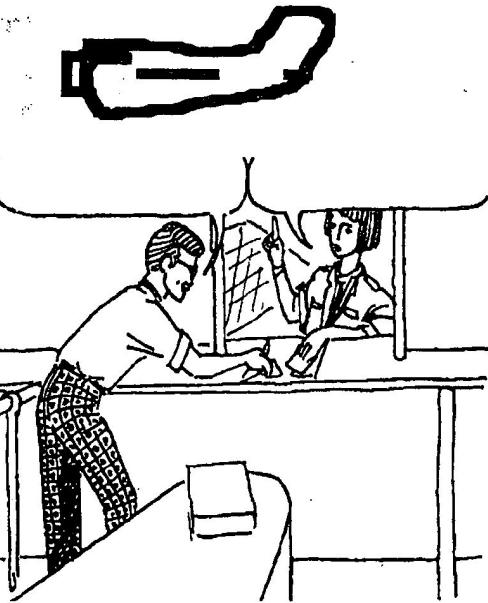
б)

- Кечиресиз, Таласка билет кайда сатылат?
- 3-үнчү терезеден сатылат.
- Арты ким?
- Мен, менден кийин турунуз.

в)

- Балыкчыга белет барбы?
- Ооба, бар.
- Автобус канчада жөнөйт?
- 700 . 6-ынчы платформадан жөнөйт.
- Автобустун номери канча?
- 24-34 ИКА. Жолунар шыдым болсун.





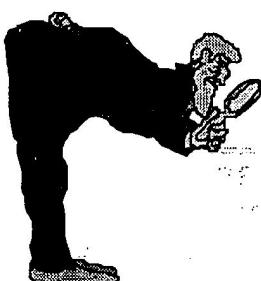
- Ошко белет барбы?
- Жок.
- Кийинки рейс качан учат?
- Эртең саат бда.
- Белет канчадан?
- 236 сомдон.
- Бирди беринизчи.
- Мына алыныз.
- Чон рахмат.

VOCABULARY

менден кийин турнуз	- it is my turn
жет	- reach
жолунар шыдыр болсун	- nice trip
жөнө	- start

1. PHONETIC DRILL.

1. Listen, repeat and practice.



Чы - чу - чи - чу
ЫЧ - УЧ - ИЧ - УЧ
Сы - СУ - СИ - СУ

Га - ГЕ - ГО - ГО
КА - КЕ - КО - КО
ТА - ТЕ - ТО - ТО

2. Listen, repeat, read and practice.

ЧҮ - ЖҮРГҮНЧҮ
ЖҮ - ЖҮРҮҮ
ЧУ - УЧУУ

СҮ - СҮЗҮҮ
НҮ - ДҮКӨНҮ
МҮ - БӨЛҮМҮ

3. Read and practice.

КҮТҮҮ залы
ЖӨӨ ЖҮРҮҮ
автобус менен ЖҮРҮҮ
машина менен ЖҮРҮҮ
троллейбус менен ЖҮРҮҮ

поезд менен ЖҮРҮҮ
самолет менен учуу
темир жол вокзалы
ЖҮКТҮ ТАПШЫРУУ
жол ЖҮРҮҮ

2. GRAMMAR



DATIVE CASE

КИМГЕ? - TO WHOM?

ЭМНЕГЕ? - TO WHAT?

КАЙДА? - WHERE TO?

The Dative Case is the case of the direct object of an action. It denotes a person or an object to which an action is directed => to, into, towards.

After vowel and voiced consonants - -га, -го, -ги, -ге

After voiceless consonants - -ка, -ко, -ки, -ке

ABLATIVE CASE



Кимден? - from whom?

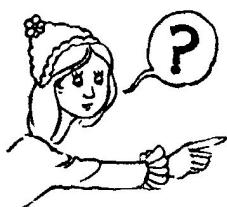
Кайдан? - from where?

Эмнеден? - from what?

The Ablative Case ending -дан translated as from or out of. It is used with verbs indicating or implying differentiation, avoidance remove, separation, flight, escape or withdrawal.

After vowel and voiced consonants - -дан, -дон, -ден, -дэн

After voiceless consonants - -тан, -тон, -тен, -төн

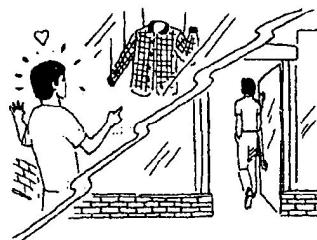


3. PRACTICE

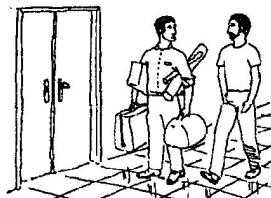
Ex 1. Берилген суроолорго жооп бергиле. Барыш жана чыгыш жөндөмөсүнүн астын сыйзыла.
Answer the following questions. Underline the case endings.

Кайда бара жатат?	Бишкекке	Кайдан келе жатат?	Бишкектен
	Америкага		Америкадан
	окууга		окуудан
	ишке		иштен
	шаарга		шаардан
	мейманканага		мейманканадан
	киоскко		киоскton
	меттепке		мектептен
	дүкөнгө		дүкөндөн

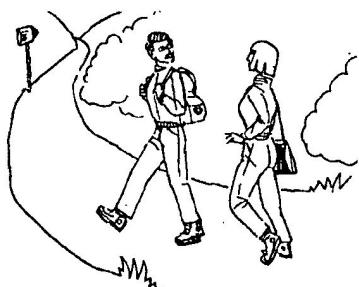
Ex 2. Жөндөмөлөрдүн мүчөлөрүн тууралап койгула.
Add the case ending.



Асан дүкөн _____
бара жатат.



Асан дүкөн _____
кеle жатат.



Кишилер тоо _____
бара жатат.



Кыз тоо _____ түшүп
келе жатат.



Бакыт ашкана _____
кирип жатат.



Эркин ашкана _____
чыгып жатат.

Ex 3. Жөндөмөлөрдүн мүчөлөрүн колдонуп сүйлөм түзгүлө.
Using the case endings make up sentences.

Париж _____ Лондон

Мен автомобиль менен Лондонон Парижге барам.
ablat.c. dat.c.
(from) (to)

-дан(from)

Ош _____

Ысық-Көл _____

Бишкек _____

Англия _____

Кыргызстан _____

Үй _____

-га(to)

Нарын _____

Талас _____

Ош _____

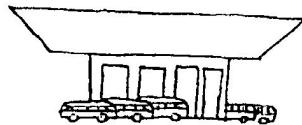
Франция _____

Америка _____

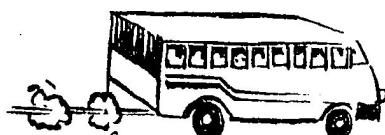
мектеп _____

Ex 4. Окугула жана әсинарға тұтқула.
Read and memorize.

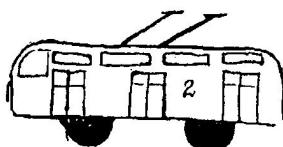
Автобекет



Автобус



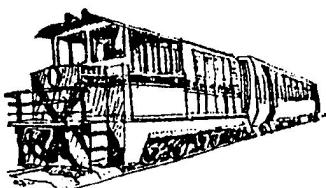
Троллейбус,



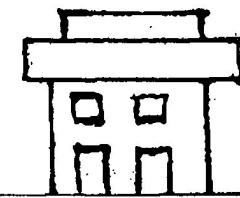
такси



Ex 5. Окугула жана сөздөрдү колдонуп сүйлөм түзгүлө;
Read and use the words to make up sentences.



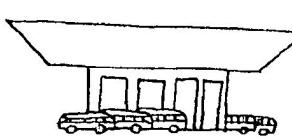
Поезд

Темир жол вокзалы+нан
жәндейт

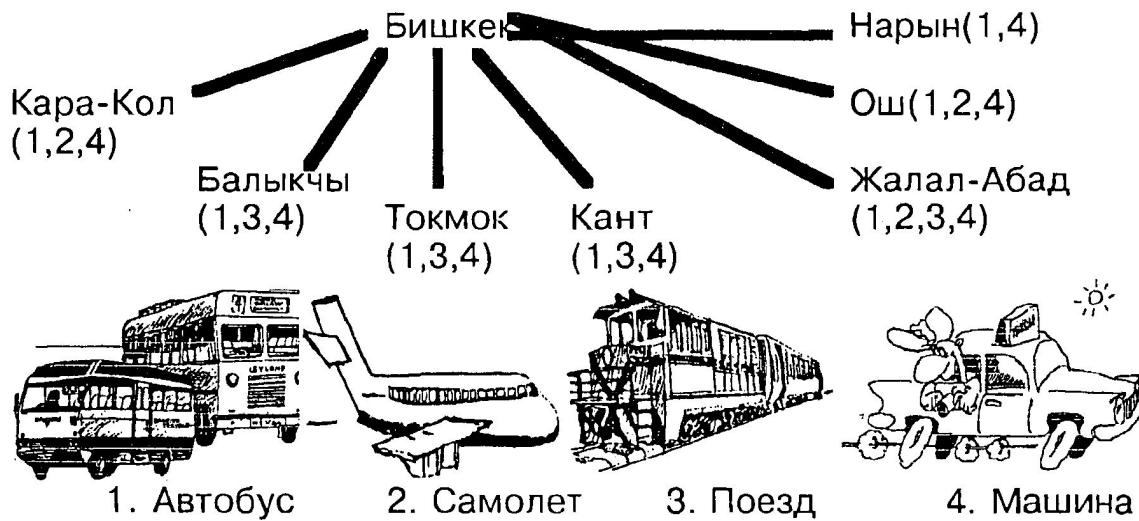
Самолет

аэропорт+тон учат

Машина

Автобекет+тен жүрөт

Ex 6. Картаны карап айтқыла Бишкектен белек шаарга кантит жетсе болот?
Look at the diagram and say how it's possible to travel From Bishkek to other cities of Kyrgyzstan?



Ex 7. Жөндөмө мүчелөрүн колдонуп суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions using case endings.

MODEL:

- Кайда барасын?
- Ошко барам.
- Кимге барасын?
- Жонго барам.
- Эмне менен барасын?
- Самолет менен барам.

Ош_____	Жим_____	Самолет
Балыкчы_____	Боб_____	
Бишкек_____	Кэтрин_____	такси
Кызыл-Кия_____	Урунса_____	
Талас_____	Марли_____	
Кара-Кол_____	Пилар_____	
Чолпон-Ата_____	Маржери_____	поезд
Талды-Суу_____	Жош_____	
Барскоон_____	Патрик_____	автобус
Покровка_____	Кэтрин_____	маршрутка

COMPOUND PRESENT TENSE.

Kyrgyz Compound present tense is English Present Continuous tense. This tense describes present time. It is used for actions which are happening in the present and for a period of time which includes the present. The tense itself means "right now" or "period of time including right now"

Verbs + after vowel -П + жат +personal ending

**Verbs + after cons -ИП
-УП
-ИП
-ҮП + жат +personal ending**

	#	Person	Эмне кылышат?
1,	Мен	окуп жатам	
	Сен	окуп жатасын	
	Сиз	окуп жатасыз	
2	Ал	окуп жатат	
	Биз	окуп жатабыз	
	Силер	окуп жатасынар	
3	Сиздер	окуп жатасыздар	
	Алар	окуп жатышат	

EXCEPTION: Дүкөнгө бара жатат.
Дүкөндөн келе жатат.

Note: in consideration

окуп жатат
КҮТҮП жатат
ЧЫГЫП жатат

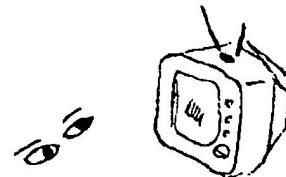
Ex 8. Карагыла, кайталагыла жана окугула.
Look, repeat and read.



Тартып жатат



Сурап жатат.



Көрүп жатат.



Окуп жатат.



Сүйлөп жатат.



Жазып жатат.

Ex 9. Этиштерди колдонуп суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions using the following verbs.

Сен /эмне кылып жатасың?/	сатып ал
Сиз /эмне кылып жатасыз?/	узат
Биз /эмне кылып жатабыз?/	эс ал
Силер /эмне кылып жатасынар?/	сүйлөш
Сиздер /эмне кылып жатасыздар?/	тамактан
Алар /эмне кылып жатат?/	жардамдаш

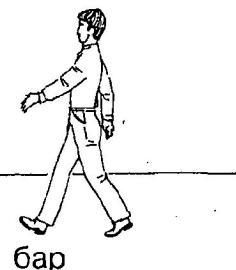
Ex 10. Төмөнкү сөздөрдү колдонуп сүйлөм түзгүлө.
Make up questions using the following words.

Мен	шаарга	бара жатасынбы?
Сен	дүкөнгө	бара жатам?
Ал	жумуштан	келе жатам?
Силер	сабак	окуп жатабыз?
Сиздер	азыр	жазып жатабыз?
Биз	эмне	kylyp жатасынар?
Алар	кат	эс алып жатышат?

Ex 11. Төмөнкү сөздөрдү колдонуп суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions using the following words.



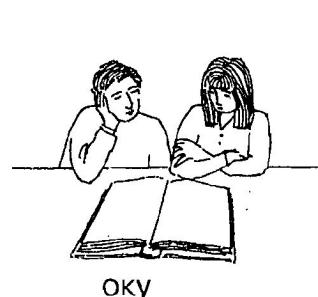
сатып ал _____



бар _____



коштош _____



оку _____



туш _____



көр _____

Ex 12. Төмөнкү графикти колдонуп сүйлөм түзгүлө.
Using this table make up dialogue.

№ канча	Канчада кетет?	Канчада жетет?	Кайда?	Канча турат?
Автобустун №	Кетүү убактысы	Жетүү убактысы	Баруучу шаар	Белеттин баасы
24-82 НРА	7:20	19:00	Нарын	80 сом
10-15 ИКА	9:00	15:00	Кара-Кол	75 сом
11-13 БИМ	10:00	7:00	Бишкек	50 сом
17-21 ТА	6:00	19:00	Талас	65 сом

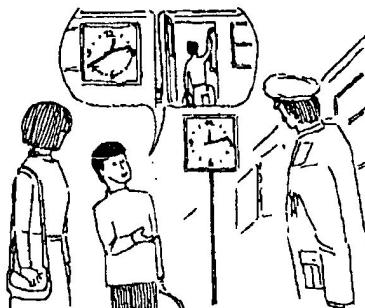
Ex 13. Диалог түзгүлө.
Make up a dialogue.



- а) Адилет апасы менен чоң энесин тосуп жатат.

- б) Кайрат атасы менен бара жатат.

—
—
—
—



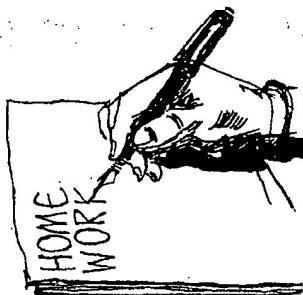
LET'S TALK

Ex 14. Диалог түзгүлө.
Make up dialogue.

- a) You're in Bishkek, at the bus station. You have to get to Karakol.

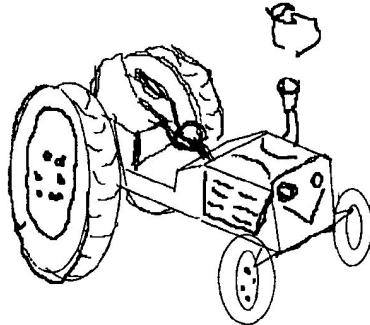
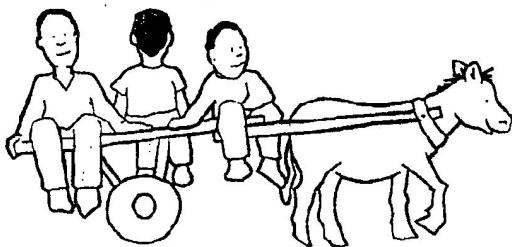
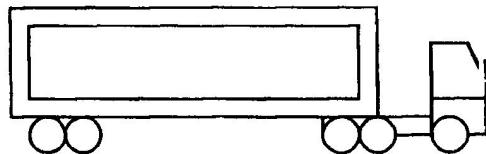
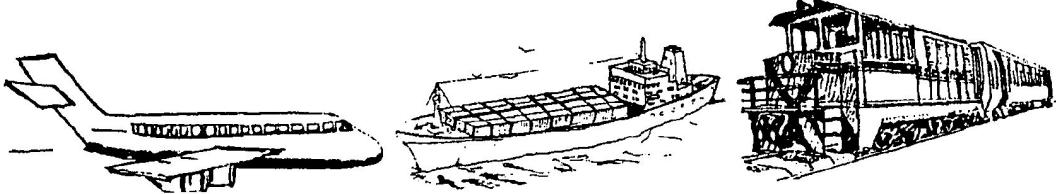
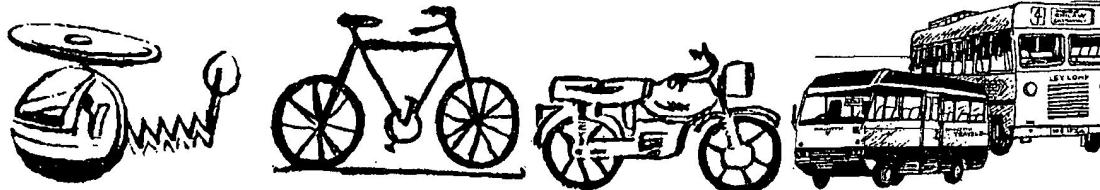
 - Greet the clerk.
 - Explain to him/her that you have to go to Karakol.
 - Ask what time the bus to Karakol is leaving.
 - Ask how much a ticket to Karakol costs.
 - Ask the clerk to give you a ticket and give him/her the money.
 - End the conversation.

- б) You are in Osh at the airport. You have to go to Bishkek. You're speaking to a clerk.
- Greet the clerk.
 - Ask him/her if there are flights to Bishkek.
 - Find out how much a ticket to Bishkek costs.
 - Ask the clerk to give you a ticket and pay for it.
 - End the conversation.
- в) You're at the new bus station in Bishkek. You have to go to Talas. You're speaking to the clerk in the booking office.
- Greet him/her.
 - Ask if there is a bus to Talas.
 - Ask about the bus's leaving time.
 - Ask how much the ticket costs.
 - Ask the clerk to give you the ticket.
 - End conversation.
- г) You're at the airport in Osh. You want to visit your friend in Karakol. Talk to the clerk to find out whether there are flights to Karakol from Osh.
- Greet the clerk.
 - Ask him/her whether there are flights to Karakol from Osh.
 - If there are flights ask the time of the plane departure, if tickets are available.
 - Ask the clerk to give you a ticket.
 - End the conversation.
- д) You're at the bus station in Naryn. You have to go to Bishkek to visit your friends. Talk to the clerk to find out if there is a bus to Bishkek.
- Greet the clerk.
 - Ask him/her if there are buses to Bishkek.
 - If there are ask the clerk if tickets are available.
 - Ask the clerk to give you a ticket.
 - End the conversation.

SELF LEARNING(to lesson 12)**Ex 1.**

Транспорттун аттарын туура тапкыла.
Керектүү жерге эмне менен барса болот тапкыла.

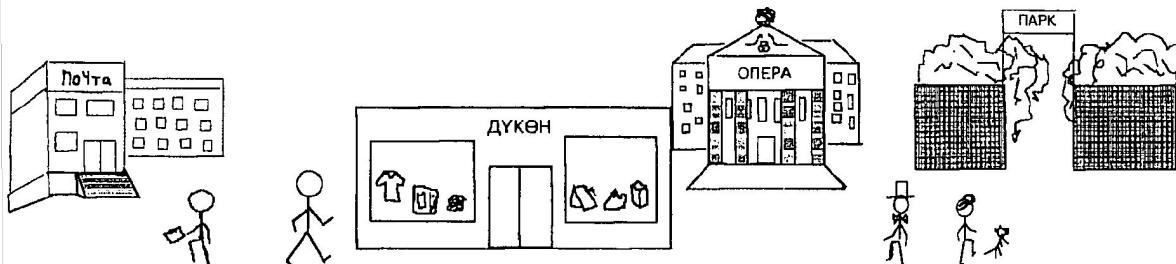
Write the name of each form of transport.
Tell how to get to somewhere.



| Камаз, мотоцикл, самолет, кеме, вертолет, велосипед,
| эшек(ат) араба, трактор, поезд, такси, автобус |

Ex 2. Суроого жооп бергиле. Жөндөмөлөрдүн мүчөлөрүнө көңүл бургула.
Answer the questions. Pay attention to the case endings.

Кайда бара жатышат?



Кайдан келе жатышат?
Өйдөдөгү сүрөттөрдү колдонуп суроого жооп бергиле.

Ex 3. Төмөндөгү сөздөрдү колдонуп суроолорго жооп бергиле.
Look at these pictures and answer the questions.

- Кечээ Асан кайда барды?
- Азыр Асан кайда бара жатат?
- Эртөн Асан кайда барат?

/китепканы, ашканы, кинотеатр, парк, университет/

Ex 4. Төмөнкү сүйлөмдөрдү толуктап суроо койгула.
Complete these sentences and write a question.

MODEL: - Жон азыр эле базар_____ келди.
Жон азыр эле базардан келди.
- Жон кайсы жактан келди?

1. - Кечээ ал Нарын_____ келди.
2. - Автобекет_____ белет сатып алдым.
3. - Кечээ мен Айгүлдү театр_____ көрдүм.
4. - Биз алар менен Талас_____ барабыз.

5. - Автобус 15-инчи платформа ____ жөнөйт.
 6. - Силер аэропорт биринчи автобекетке барып, ошол жер ____ 125 маршрутка отурасыңар.

Ex 5. 2 жактын көптүк -сынар мүчесүн коюп, сүйлөмдөрдү бүтүргүле.
 Fill in the 2nd personal plural -сынар

MODEL: - Конокко кайда бара ____?
 - Конокко кайда баrasынар?

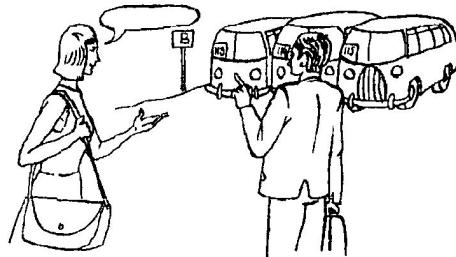
- 1) Саякатка ким менен чыга ____?
- 2) Бош убактынарды кандай өткөрөсүнөр?
- 3) Таласка ким менен кете ____?
- 4) Нарынга эмнө менен бара ____?
- 5) Билетти кайдан сатып ала ____?
- 6) Кантка эмнеге түшүп бара ____?
- 7) Москвада кайда жата ____?
- 8) Ал жерде канча күн турға ____?

Ex 6. Сүйлөмдөрдү толуктагыла.
 Complete the sentences.

MODEL: Мен китеңканага барамын.
 Мен китең окуймун.

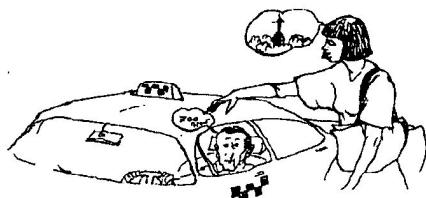
Мен циркке барамын. Мен ____.
 Биз театрга барабыз. Биз ____.
 Сен сабакка барасыңбы? Сен ____.
 Мен Америкага кетем. Мен ____.
 Ал почтага барат. Ал ____.
 Сиз үйгө барасызыбы? Сиз ____.

Ex 7. Берилген сөздөрдү колдонуп диалог туура түзгүлө.
Using these words, make up a dialogue.



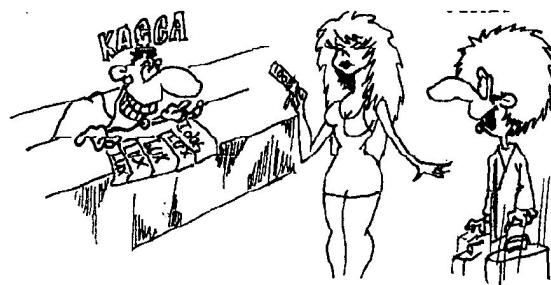
- Автобус, кечиресиз, бул, барабы, ЦУМга?
- Барбайт, жок.
- Автобус, барат, кайсы?
- 38инчи, автобус, менимче.

Ex 8. Диалогду уланткыла.
Complete the dialogue.



- Кечиресиз, бошсузбу?
- Ооба, отурунuz.
- Аябай шашып жатам.
- _____
- _____
- _____

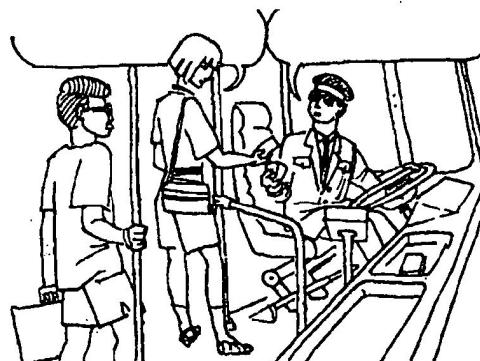
Ex 9.



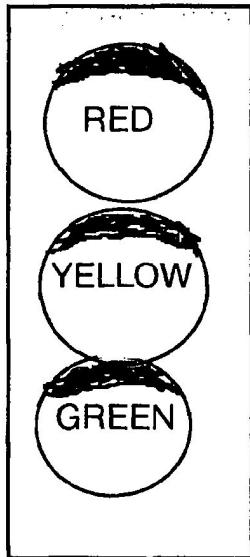
1) Белет сатуучу менен сатып алуучунун ортосундагы диалогду түзгүлө.
Make up a dialogue between a customer and a cashier.

2) Элдин арты ким экенин сурал билгиле.
Ask the question: Who is the last one to the booking/ticket office.

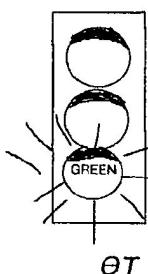
Ex 10.



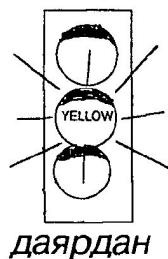
Контролёр менен жургүнчүнүн ортосундагы диалогду түзгүлө. Баш орун барбы деп сурагыла.
Make up a dialogue between a passenger and a conductor. Ask the question: Are there same place.



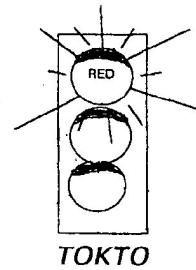
С В Е Т О Ф О Р



өт

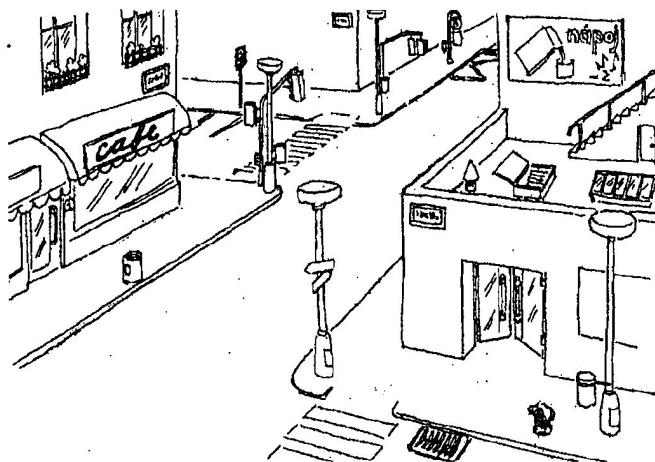


даярдан



ТОКТО

Ex 11. Сүрөт боюнча ангеме жазгыла.
Describe the picture.



Ex 12. Текстти оку жана котор.
Read and translate the text.

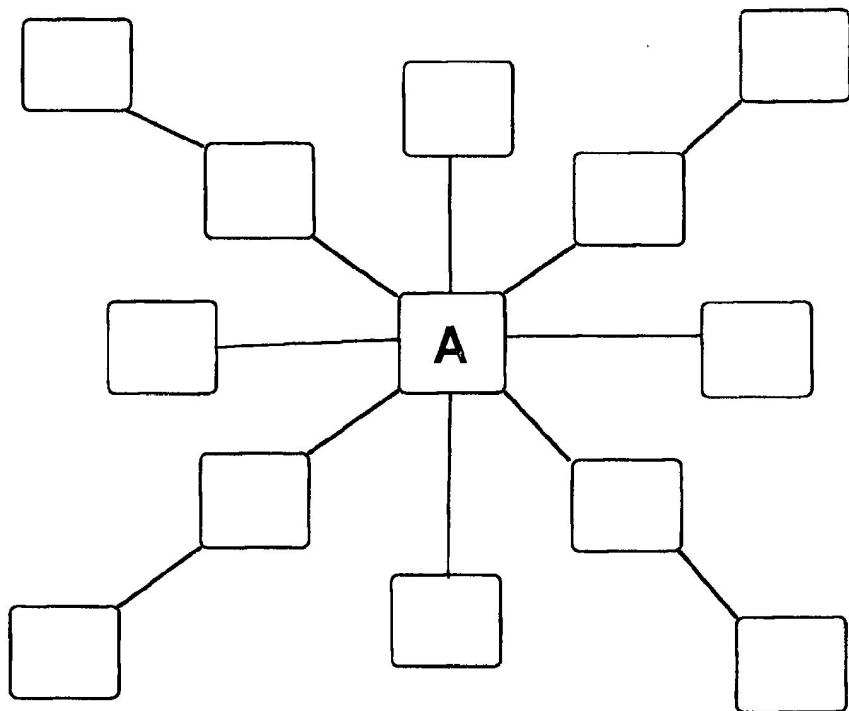
Манас аэропорту.

Бишкек шаарында бир чон аэропорт, эки автобекет, жана эки темир жол вокзалы бар. Аэропорттун аты Манас. Манас аэропорту шаардын четинде. Ал жакка такси, маршрутный автобус жана машиналар менен барса болот.

Манас аэропортунан чон шаарларга ар кайсы рейс боюнча самолёттор учат. Билетти ар кайсы жерде жайгашкан авиакассалардан сатып алса болот. Аэропортто эс алуучу жайлар, ресторандар, чач-тараач, ашканалар жана жургүнчүлөр отурган залдар дагы бар. Самолёт менен саякат жасоо абдан ыңгайлуу жана тез. Жолунар шыдыр болсун.

Ex 13. Билген сөздөр менен кроссвордду толтургула.

Fill in the crossword with the words you know.



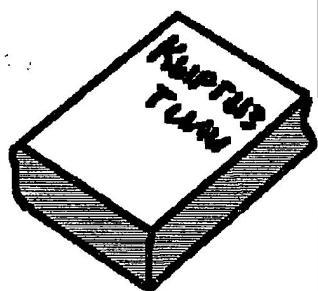
Ex 14. Жаңылмачтар.



Багыш бадалды аралады,
Багыштын артынан
Бала бадалды аралады,
Багышка бара алабы?
Багыш бадалды ары аралады,
Багыш баласына каралады,
Баласына каралаган Багышты,
Бада аралаган бала табалабы?

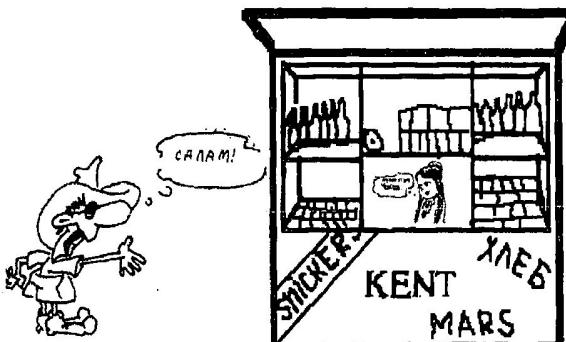
Ex 15. Макал - лакап

1. Акырын айтканды түшүнүп ук,
Акыл айтканды көшөрүп ук.
2. Женил барып оор кел,
Жегениндөн ала кел.



ТЕМА: КИОСК. THE KIOSK.

Он үчүнчү сабак	Thirteenth lesson
13 (он үч)	13 (thirteen)

**YOU WILL LEARN :**

- To identify items;
- To buy items at a kiosk;
- To refuse politely;

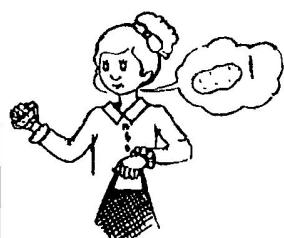
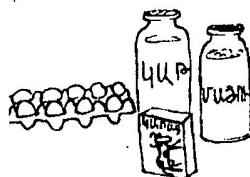
GRAMMAR :

- Numbers (cardinal and ordinal);
- Simple present tense;
- Definite future tense;

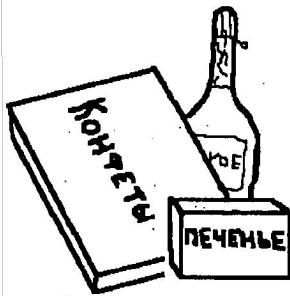
CONVERSATIONAL PRACTICE.

EXERCISE. Listen to and act out the dialogues.

- a) - Сизде кофе барбы?
 - Ооба, бар.
 - Канча турат?
 - 23 сом.
 - Эки банка беринизчи.
- b) - Сиз эмне аласыз?
 - Тиги конфетти көрсөтүңүзчү!
 - Канча турат?
 - 45 сом.
 - Ушундай кымбатты?
 - Арзаны 25 сом, бирок ал кичине.



- b) - Мага бир пачка тамеки, эки бетөлкө суу беринизчи. Канча төлөйм?
 - 20 сом.
 - Алыңыз.
 - Рахмат.
- г) - 1 пачка чай беринизчи.
 - 15 сом.
 - Кымбат экен. Арзаны барбы?
 - Арзаны 9 сом. Аласызы?
 - Ооба, бериниз.



- Мага бир коробка конфет, бир бөтөлкө шампан, 2 пачка печенье берип коюнуз.
- Баары биригип 60 сом турат.
- Рахмат, акчаны алышыз.
- Тамагыныз татту болсун, келип турунуз.

Proverbs
Соодада доступ жок.
Акча - суудай.

VOCABULARY

Канча турат?	- How much does it cost?
Сиз эмне аласыз?	- What do you want?
Ушундай кымбатпы?	- This is too expensive.
Бирок ал кичине	- But that is small/little.
Канча төлейм?	- How much should I pay?
Арзаны барбы?	- Do you have something cheaper. (Do you sell it for cheaper?)
Арзаны 9 сом	- Cheaper is 9 soms.
Баары биригип 60 сом	- The total is 60 soms.
акча	- money
Тамагыныз таттуу болсун –	Enjoy your food.
Келип турунуз	- You are welcome!

1. PHONETIC DRILL

1. Listen, repeat. Notice the articulation of K, Н, П, Г.



chan - чын - ган - гын - кан - кын
низ - ныз - нуз - нүз
сыз - сиз - суз - сүз
кар - кыр - кор - кур

2. Read, repeat and practice.

бер - бериниз	көр - көрүңүз
ал - алышыз	айт - айтыныз
кой - коюнуз	бар - барыныз

3. Read and practice.

беринизчи	көрсөтүңүзчү	айтынызчы
алышычы	алмашынызчы	сатынызчы
берип коюнузчу	акча алышыз	арзандатыныз
көрсөтүп коюнузчу	сатылат	канча турат

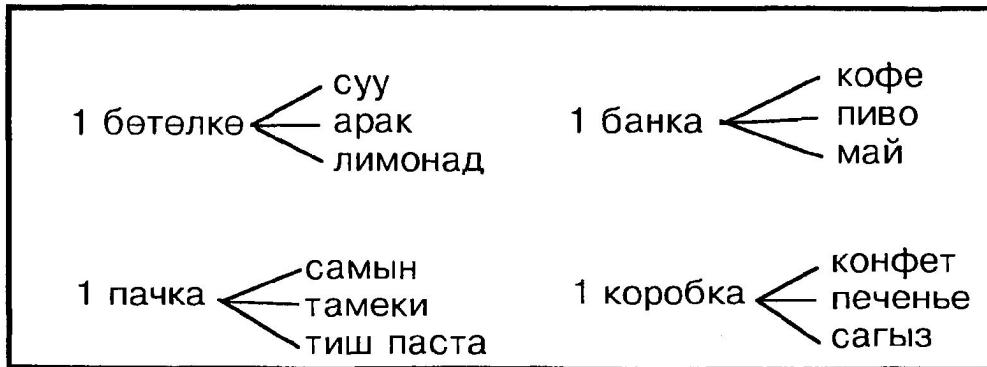


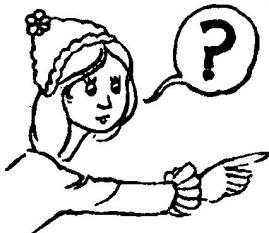
3. GRAMMAR

САН АТОЧ – NUMBERS

<i>Cardinal</i> (эсептік)	<i>Ordinal</i> (ирәэттік)
Канча?	Канчанчы?
	-ынчы -унчұ -инчи -үнчұ
1 - бир	1+ инчи - биринчи
2 - эки	2 + инчи - экинчи
3 - үч	3 + үнчұ - үчүнчұ
4 - төрт	4 + үнчұ - төртүнчұ
5 - беш	5 + инчи - бешинчи
6 - алты	6 + ынчы - алтынчы
7 - жети	7 + инчи - жетинчи
8 - сегиз	8 + инчи - сегизинчи
9 + тогуз	9 + унчу - тогузунчу
10 - он	10 + унчу - онунчу

10 - он	100 - жүз
20 - жыйырма	200 - эки жүз
30 - отуз	300 - үч жүз
40 - кырк	400 - төрт жүз
50 - элүү	500 - беш жүз
60 - алтымыш	600 - алты жүз
70 - жетимиш	700 - жети жүз
80 - сексен	800 - сегиз жүз
90 - токсон	900 - тогуз жүз
1000 - мин	2000 - эки мин





4. PRACTICE

Ex 1. Цифраларды сөз менен жазғыла.
Write out these numbers in words.

MODEL : 3 - үч

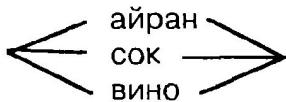
1	2	5	6	7	8	9	10
16	18	13	60	75	88	19	30
100	125	234	5463	1995	223	237	

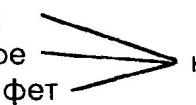
Ex 2. Эсептік ирәтке айландыргыла.
Change these cardinal numbers into ordinal ones.

MODEL : 20 - жыйырманчы

22	5	24	25	20
55	220	43	66	122
1987жыл		бімектеп		23
1887	2	12	58	4

Ex 3. Жаңындағыдан тәмәнкү суроолорду сұра,
ордуңар менен алмашып ойногула.
Practice using the model with your partners.

1 бәтәлкө  айран
сок
вино канча турат?

2 коробка  чай
кофе
конфет канча турат?



5. GRAMMAR

- Simple present tense describes activities which are general and universally true. Also this tense expresses repeated habitual actions.

Adverbs of frequency :

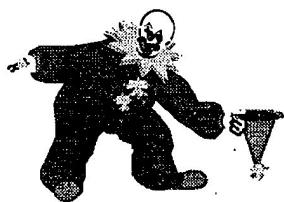
такай - always, usually

бат-баттан - often

кәэде - seldom

- The future tense describes actions and activities in the future. General time markers are used with "күйинки"(next) or "күйин"(in):

күйинки жумада	- next week
күйинки айда	- next month
күйинки жылы	- next year
келечекте	- in the future
эки жылдан күйин	- in two years
10 күндон күйин	- in ten days
эртең	- tomorrow
бұрсұгуны	- the day after tomorrow



Verbs + Verbs +	-а- -о- -ә- + personal endings -ы-
---------------------------	---

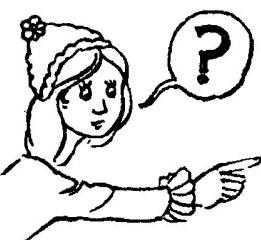
Эмне кылат?				
	№	person	endings	example
SINGULAR				
	I	мен	-мын, -мин, -мун, -мүн.	барамын, беремин, сүйлөймүн
	II	сен	-сын, -син, - сүн, -сүн,	барасын, бересин, сүйлөйсүн
		Сиз	-сыз, -сиз, -суз, -сүз.	барасыз, бересиз, сүйлөсүз
	III	Ал	-т	барат, берет, сүйлөйт
PLURAL				
	I	Биз	-быз, -биз, -буз, -бүз	барабыз, беребиз, сүйлөйбүз
	II	Силер	-сынар, - синер, - сунар, - сүнөр.	барасынар, бересинер, сүйлөйсүнөр.
		Сиздер	-сыздар, - сиздер, - суздар, - сүздөр.	барасыздар, бересиздер, сүйлөйсүздөр.
	III	Алар	-шат, -шет, -шут, -шүт.	барышат, беришет, сүйлөшөт

EXAMPLE:**a)**

- Мен Бишкекте жашаймын.
 Сен шоколад жакшы көрөсүн.
 Ал симердин мугалиминер
 Биз мектепте иштейбиз.
- I live in Bishkek.
 You like chocolate.
 He/She is your teacher.
 We work at school.

б)

- Мен күнүгө эрте турамын.
 Сен такай кечигесин
 Кээ бирде мен ага жолугамын.
 Сиз бүгүн жумушка келесиз
- Every day I get up early
 You are always late.
 Sometimes I see him.
 You come to a work today



Ex 4. Этиштерди учур чакка койгула.
Change the verbs into simple present tense.

MODEL : - Сен **такай** аны көр_____бы?
- Сен **такай** аны кересүнбү?

- 1) Сен **ар дайым** сатуучу менен саламдаш_____бы?
- 2) Мен **такай** киоскton конфет сатып ал_____?
- 3) Ал **күнүгө** мектепке бар_____?
- 4) Биз **жылыга** 1 ай эс ал_____?
- 5) Мен **күндө** мектепке кечикпей бар_____?
- 6) Мен телевизор **такай** көр_____?
- 7) **Жылыга** көп киоскалар ач_____?
- 8) Сен мага кат жаз_____?
- 9) Сен мага **дайыма** кат жаз_____?
- 10) Сен ата-энен менен сүйлөш_____?

Ex 5. Суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions.

MODEL: - Сен эртең әмне қыласың?
- Эртең мен жумушка барам.

1. Силер качан айылга баrasына?
2. Ал эки жылдан кийин Америкага кетеби?
3. Үч айдан кийин ким мугалим болот?
4. Киоскто әмне сатылат?
5. Сен сатуучудан әмне сұрайсың?

Ex 6. Төмөнку этиштер менен сүйлөм түзгүлө.
Make up sentences with these verbs.

Учураш, саламдаш, тааныш, сатып ал, сат, бер, сура, ал, көр, коштош, ич, же, чек, жап, ач, бекит, тарт, иште.

Ex 7. Чекиттердин оордуна кашадагы сөздөрдү койгула.
Use the words in the brackets to complete the dialogues.

- a) - Мен _____ алам.
- Сиз _____ тамеки аласыз?
- Мен _____ тамеки алам. /сок, канча, 2 пачка/
- б) - _____ канча сом?
- _____ сом? /кофе, 10/

в) - Ал _____ үйдө жашайт?
 - 37-инчи үйдө жашайт. /Кайсы/



LET'S TALK.

Ex 8. Диалог түзгүлө.
 Make up dialogues.

Task 1:

You're buying some chocolate, coffee and tea at a kiosk. You've paid for the purchase, but the seller gave you the wrong change.

- tell the seller that he/she gave to you the wrong change.
- ask the seller to give you the correct change to you .
- end the conversation.

Task 2:

You're at a kiosk. You're thirsty. You'd like to have something to drink.

- ask the seller what drink are available, how much cost.
- ask him/her if they are fresh and cold.
- ask him/her to give you the drink you like.
- end the conversation.

Task 3:

You're at a kiosk. You'd like to buy some juice.

- greet the seller.
- ask if juice is available.
- tell him what juice you'd like.
- ask what the juice's price is.
- ask the seller to give you some juice
- end the conversation.

Task 4:

You're at your site. Your host family is coming to visit you. Go to the nearest kiosk and purchase food you'll need.

- greet the seller.
- ask if the things you need are available.
- ask the price of your purchase.
- ask the seller to give you the food and then pay him.
- end the conversation.

Task 5:

You're buying shampoo and some soap at a kiosk. You've paid for the purchase but the seller gave you the wrong change.

- explain to the seller that he gave you the wrong change.
- ask him to give you the correct change.



ТЕМА: БАЗАР. THE BAZAAR

Он төртүнчүү сабак	Fourteenth lesson
14 (он төрт)	14 (fourteen)

**YOU WILL LEARN :**

- To identify fruits and vegetables;
- To express likes and dislikes;
- To describe merchandise and ask about price;
- To bargain and buy for something;

GRAMMAR :

- Degrees of comparisons of adjectives;
- Locative Case;
- Antonyms;

CONVERSATIONAL PRACTICE.

EXERCISE. Listen to and act out the dialogues.



- б) - Картошка канчадан?
- 3 сомдон.
- Кымбат э肯.
Арзан беринизчи.

сом 80 тыындан алыңыз.
кг бериниз.

- Рахмат.
- Келип турунуз.

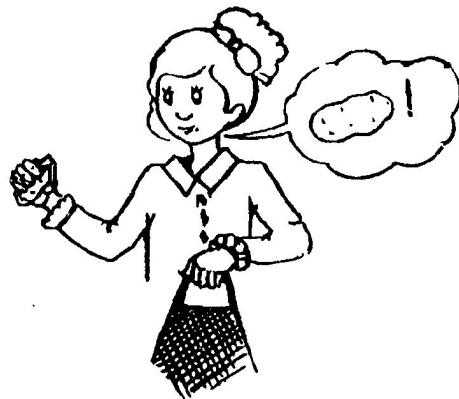
- в) - Дарбыз канчадан?
- Бышканбы, кызылбы.
Ооба, бышкан, кызыл, 1сом 50
берем.

- 1 дарбыз беринизчи. Ал етө чон, кичиреегин бериниз.
- Мына алыңыз.

- a) - Анар канчадан?
- 10 сом.
- Таттуубу же кычкылбы?
- Таттуу.
- 8 сомдон беринизчи.
- Жок, 9 сомдон ал.
- 2

- Макул 2

тыындан



- г) - Мага 3 кг алма беринизчи.
 - 4 сом болот.
 - Мына 5 сом.
 - 1 сом алыныз.



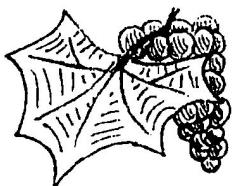
Мөмө жемиштер



алмұрут



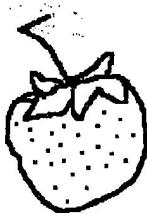
алма



жүзүм



алча

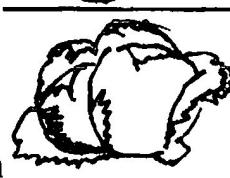


клубника

Жер жемиштер



помидор



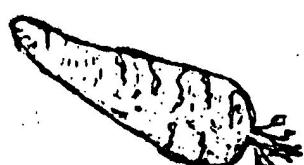
капуста



баклажан



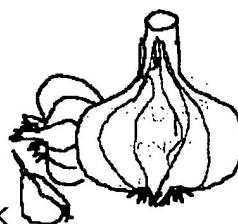
өрүк



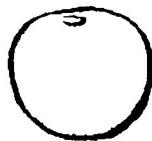
сабиз



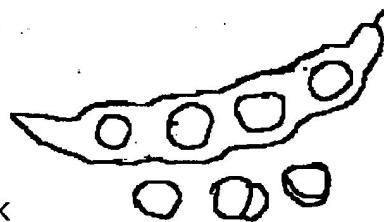
калемпир



чеснок



мандалин



буурчак

1. PHONETIC DRILL

1. Listen and repeat. Pay attention to the articulation of doubled vowels aa, oo, yy, ee, ээ

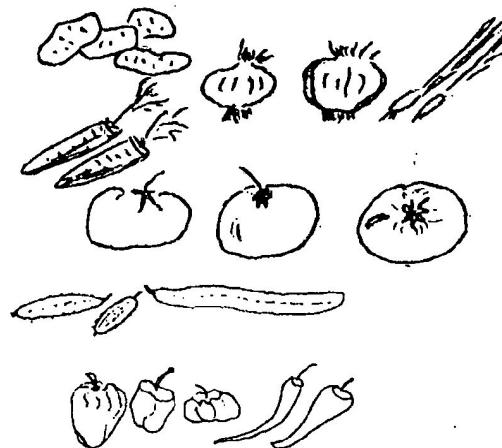
даамдуу	коон	чоңураак	катуу
даамсыз	оор	майдараак	ачуу
ачуураак	кичирәэк	кызылыраак	
катуураак	көгүрөөк	кезегирәэк	
таттуу	буурчак		

2. Listen, repeat and practice.

ал - алма	ар - арбуз	ко - коон
ал - алча	ар - арзан	кы - кызыл
ал - алмурут	ап - апельсин	кы - кычкыл
ба - базар	бы - бышкан	та - таттуу

3. Read, repeat and practice.

Помидор /n/	- tomato
кызылча /n/	- beet
бадыран /n/	- cucumber
картошка /n/	- potato
капуста /n/	- cabbage
пияз /n/	- onion
петрушка /n/	- parsley
көк пияз /n/	- spring onion
баклажан /n/	- eggplant
ашкабак /n/	- pumpkin
буурчак /n/	- pea



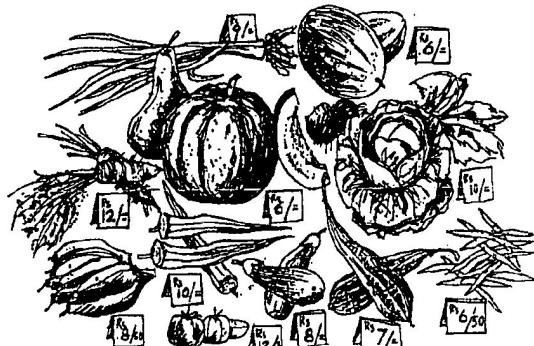
калемпир **кызыл** /n/
ачуу

дарбыз /n/
коон /n/
жүгерү/n/
бер /v, imperative/
ал /v, imperative/
көр /v, imperative/
келип тур /v/

укроп /n/
кабачок /n/
салат /n/
тартып бер /n/

- pepper **green**
red
hot

- watermelon
- melon
- corn
- give
- take
- see
- come
again
- dill
- marrow
- lettuce
- weight



Кымбат экен

- It's expensive

Арзан экен

- Could you give it to me cheaper?

таңдал берем

- I'll choose for you

майдалап келинчи

- Change your money.

менде майда тыйын жок - I haven't got any small change.



Both adjectives and adverbs can be used
in a comparative form:

2.GRAMMAR

Positive	Comparative degree	Superlative degree
	If an adjective ends in aa consonant, we add the particles: -ыраак -ураак -ирәэк -үреөк	In order to form the superlative, we add the following words before the adjectives and adverbs:
кызыл чоң семиз көк	кызыл + ыраак чоң + ыраак семиз + ирәэк көг + үреөк	абдан кызыл эң чоң өтө семиз көк

	If an adjective end in a vowel, we have to add the participles: -раак -рээк -рөөк	
жакшы улуу кичи кучтүү	жакшы + раак улуу + раак кичи + рээк кучтүү + рөөк	абдан жакшы эн улуу өтө кичи абдан кучтүү

EXAMPLE:

алма	чонураак кызылыраак таттуураак	сатуучу	сараңыраак арыгыраак толугураак
анар	кичирээк кычкылыраак чийкирээк	кыз	жашираак сулуураак узунураак
арбуз	кичирээк чонураак	базар	кирирээк тазараак

3. PRACTICE**Ex 1.**

Кашанын ичиндеги сын атоочторду салыштырма даражага кооп жооп бергиле.

Change the adjectives in the parentheses into comparative form, and then answer the questions.

MODEL: - (Ачуу) калемпир барбы?
- Ачуураак калемпир барбы?
- Ооба, бар. Келиниз, танданыз.

1. Мага (таза) картошка беринизчи?
2. (Чон) дарбыз барбы?
3. (Кызыл) алмадан тартып беринизчи?



4. (Арзан) беринизчи?
5. (Кымбат) экен, арзан беринизчи?
6. Бул (чийки) коон.
7. (Таттуу) анар тандап беринизчи?
8. Кымбат экен. (Арзан) беринизчи?
9. (таза) капуста сатып алдыңбы?
- 10 (жумшак) шабдаалы алдыңбы?

Ex 2. Сын атоочту күчөтмө түрүнө айлантыла.
Change these adjectives into the superlative form.

MODEL: Калемпир кызылыраак - абдан кызыл



дарбыз чонураак	-
алма көгүрөөк	-
шабдаалы жумшагыраак	-
пияз ачуураак	-
карагат майдараак	-
анаr кичирээк	-
капуста тазараак	-
лимон кычкылыраак	-
помидор жумшагыраак	-
кара өүрү катуурас	-

Ex 3. Кайталагыла, окугула жана эсинарге туткула.
Repeat, read and memorize.



чон - кичине
big - small

майда - кесек
into - into large
small pieces
pieces

жумшак - катуу
soft - hard

бышкан - көк
ripe - green

кымбат - арзан
expensive - cheap

узун - кыска
long - short

таттуу - ачuu
sweet - bitter

жакшы - жаман
good - bad

саран - берешен
greedy - kino
/eager

ак - кара
white - black

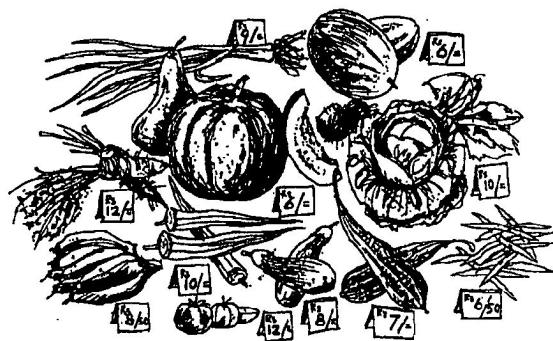
чын - калп
true - false

таза - чириген
healthy - rotten



Ex 5. Жемиштердин аттарын атап, аттарын жазгыла.
Do you know fruits and vegetables? Write them down.

Мөмө Жер
жемиштер



жемиштер

Ex 6. Сын атоочту жемиштерге карата туура жазгыла.
Match these adjectives with the names of vegetables.

- | | |
|--------|----------|
| кесек | алма |
| жумшак | картошка |
| ачуу | дарбыз |
| кычкыл | өрүк |
| каттуу | шабдаалы |
| чон | алмурут |



таттуу	пияз
чон	өрүк
кесек	кара өрүк
кызыл	жүзүм
жашыл	карагат
таттуу	кызылча

Ex 7. Антонимдерди жазгыла жана окугула.
Write and read the antonyms.

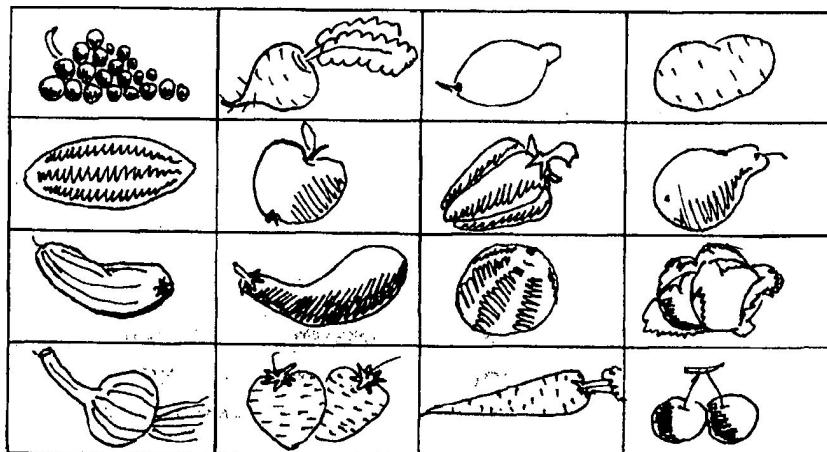
MODEL: Таза алма - чирик алма

Ачуу калемпир	-
бышкан дарбыз	-
чон коон	-
майда сабиз	-
кымбат мейиз	-
көк шабдаалы	-
узун бадыран	-
жумшак помидор	-
таттуу анар	-

Ex 8. Модель боюнча жемиштердин сапатын айттыла.
Look at these vegetable and fruits and describe their:

MODEL: Бул сары, бышкан, таттуу алмурут.

Бул кандай
жашылча
жемиштер?



4. GRAMMAR

LOCATIVE CASE
INDICATES LOCATION WHICH IN ENGLISH
IS EXPRESSED BY THE PREPOSITIONS

“IN, AT, ON”



КИМДЕ? AT WHOM?
ЭМНЕДЕ? AT WHAT?
КАЙДА? WHERE?

After vowels and voiced consonants	- -да, -до, -де, -де
------------------------------------	----------------------------

After voiceless consonants	- -та, -то, -те, -те
----------------------------	-------------------------

КИМДЕ

Асанда мейиз бар
 Жондо лимон бар
 Пъерде апельсин бар
 Усөндө анар бар
 Бакытта жангак бар
 Базарда чеснок бар

ЭМНЕДЕ?

Чөнтектө акча жок
 Баштыкта сабиз бар
 Чакада картошка бар
 Терезеде гул турат
 Столдо китең жатат
 Нанда туз аз

КАЙДА?

Көчөдө алма-өрүктөр гүлдөп жатат
 Базарда жер- жемиш көп
 Ошто жашылча-жемиштер тез бышат
 Көчөдө автобустар жүрөт
 Алма бакта өсөт

5. PRACTICE

Ex 8. Жатыш жәндемәнүн мүчесүн койгула.
Fill in the Locative Case endings.

MODEL: Алма мен_____. Алма менде_____

1. Жер____ дарбыз жатат.
2. Ош базар____ жемиштер арзанбы?
3. Сатуучу____ акча бар.
4. Бишкек____ уч чон базар бар.
5. Алма, өрүк, анар дүкөндө кымбат.

Ex 9. Суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions.

1. Кимде жүэзүм бар?
2. Баклажан кайда өсөт?
3. Дарбыз, коон кайда сатылат?
4. Бишкеkte канча базар бар?
5. Сен кайсы базарды жакшы көрөсүн?
6. Америкада жемиш көппу?

Ex 10. Төмөнкү жоопторго суроо түзгүлө.
What are appropriate questions for each statement?

MODEL: - Алчаныз таттуубу? - Жеп көрүңүз. Абдан таттуу.

2 сом 50 тыйындан.

Жок, арзан бере албайм

3 кг 5 сомдон берем.

Абдан таттуу.

Меники арзан.

Меники кесегирээк

Ex 11. Модель боюнча суроого жооп бергиле.
What is the answer?

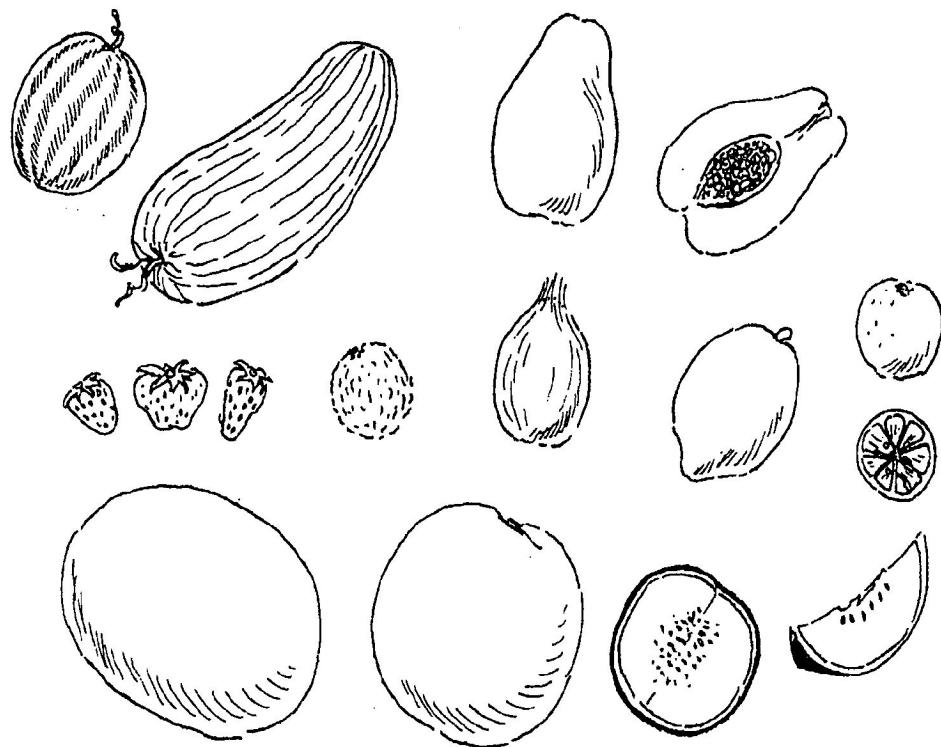
MODEL:

- Картошка канчадан?
- 1кг 3 сомдон.



Алмаңыз канчадан?
Арзынаак беринизчи?
3 кг картошка канча турат?
Арбыз кызылбы?
Кесегирээгинен беринизчи?
1 мешок пиязды канчага бересиз?
Нан жумшакпы?

Ex 12. Сүреттөгү жемиштерди базарда баасын
сурал сатып алгыла.
Ask the price of these vegetables and buy them.



Ex 14. Суроолорго туура жооп бергиле.
Read these questions and find out the correct answer.

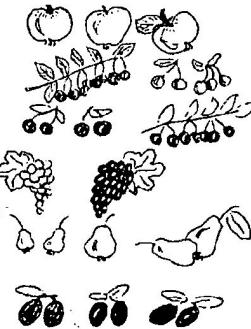
Сиз ашкабакты жакшы көрөсүзбү
Кичирээк беринизчи.
Мага төрт кг өрүк беринизчи?
Майдалап келинизчи.
Жеп көрөйүнбү?
Бышканбы, кызылбы?

Бадыран канчадан?
Дарбыз канча турат?
Жумшакпы?

Мына өрүктү алыңыз
Бул 2 сом
Жеп көрүнүз
Таңдаңыз. Мына бышкан
2с. 50т. алыңыз
Ооба, мен ашкабакты
жакшы көрөм.
3 кг. алыңыз
Макул, алыңыз.
Дарбыз 1 сомдон.

Ex 15. Жемиштердин атын атап жакканын же жакпаганын айткыла.
Name the fruits and say which one you like?

MODEL: - Сага алма жагабы?
- Ооба, жагат.
- Жок, жакпайт.



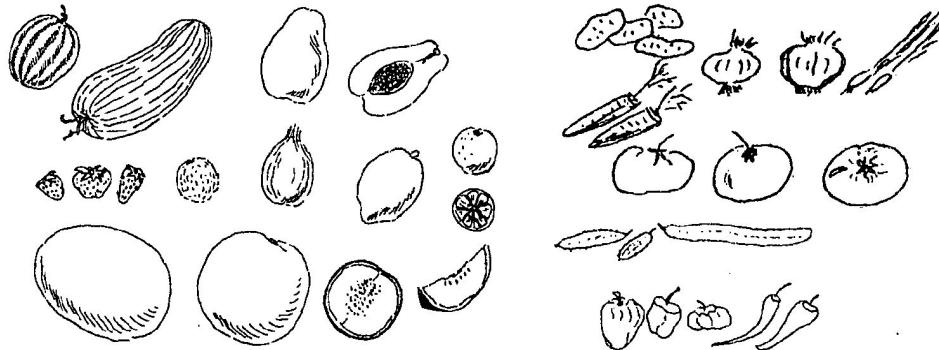
Ex 16. Төмөнкү сездөр менен сүйлөм түзгүлө суроолорго жооп беригиле.
Answer the questions.



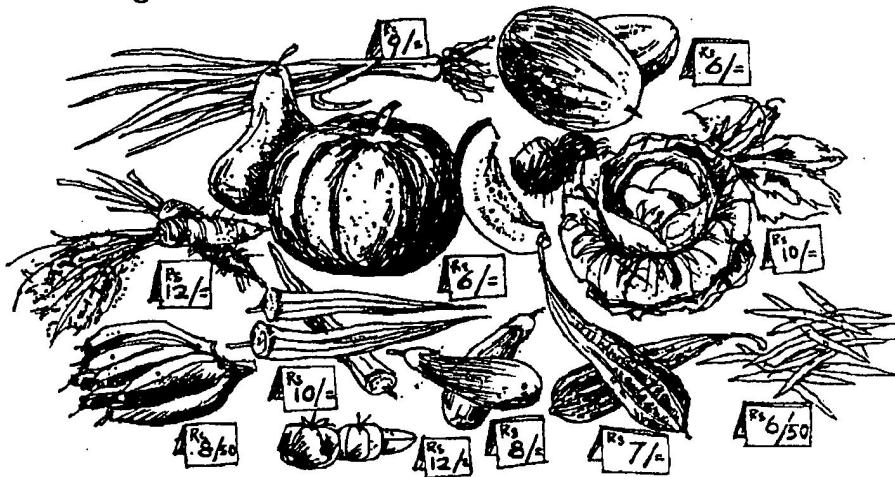
1. Сиз, көрөсүзбү, жакшы, малина?
2. өрүк, беринизчи, мага, 4, кг.
3. Турат, бадыран, канча?
4. Алма, жагабы, сага?
5. Эмне, сатылат, базарда?

Ex 17. Ат атоочторду колдонуп суроо түзгүлө анан ага жооп бергиле.
Ask and answer the questions. Use personal pronouns.

- MODEL:
- Сен эмне жакшы көрөсүң?
 - Сен эмне жакшы көрбейсүң?
 - Мен арбузду жакшы көрөмүн.
 - Мен этти жакшы көрбеймүн.



- Ex 18.** Бирөөң сатуучу бирөөң сатып алуучу болуп диалог түзгүлө, сүрөттөгү жашылча жемиштердин атын атагыла.
Act out the dialogue. One of you is a salesperson, the other, is customer. Buy these fruits and vegetables.



- Ex 19.** Сенин жанында 50 сом бар. Кандай жер жемиш жана мөмө жемиш алғын келет эле? Диалог түзгүлө.
Look and say what you would like to buy. You've got 50 soms. Act out the dialogues:

1. Say you would like two kilograms of apples, etc.

2. Ask if they are good and cheap.
3. Ask how much they cost.
4. Ask if there is something wrong with ...

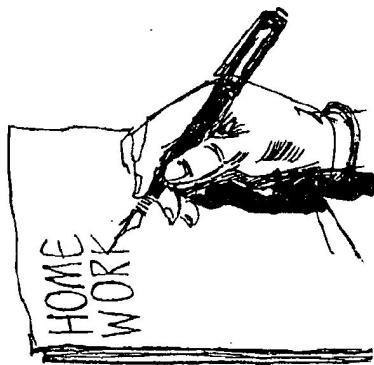


LET'S TALK

Ex 20. Диалог түзгүлө.
Make up dialogues.

- a) You're at the bazaar. You have to purchase a lot of vegetables (potatoes, tomatoes, carrots, onions, cabbage, etc)
 - Ask the seller about the price of the vegetables.
 - Ask the seller if the vegetables are fresh.
 - Bargain and purchase some vegetables.
- б) You're at the bazaar. You'd like to purchase: 1kg of tomatoes, 3 kg of potatoes, one head of cabbage and some strawberries.
 - Greet the seller.
 - Find out the price of the vegetables you'd like to purchase.
 - Tell the seller that the vegetables are expensive.
 - Ask the seller to sell the vegetables to cheaper.
 - End the conversation.
- в) You're at the bazaar. You'd like to purchase 2 kg of cucumbers, 1 kg of onions. But the seller gives you the wrong change.
 - Greet the seller.
 - Find out the price of the vegetables you're going to buy.
 - Ask the seller to give you the vegetables and pay for them.
 - Tell the seller that the change is wrong.
 - Ask him/her to give you the correct change.
 - End the conversation.
- г) You're at the bazaar. You'd like to purchase some fruits there(apples, grapes, strawberries, raspberries, bananas, watermelon, etc)
 - Find out the price of the fruit you'd like to purchase.
 - ask if the fruits are fresh.
 - Tell the seller that fruits are very expensive.
 - Ask the seller to sell the fruits for a cheaper price.

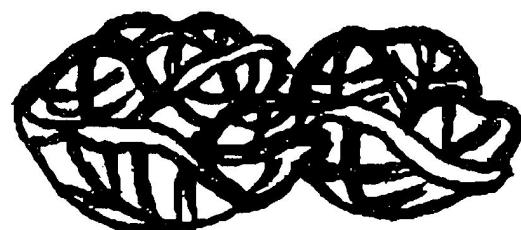
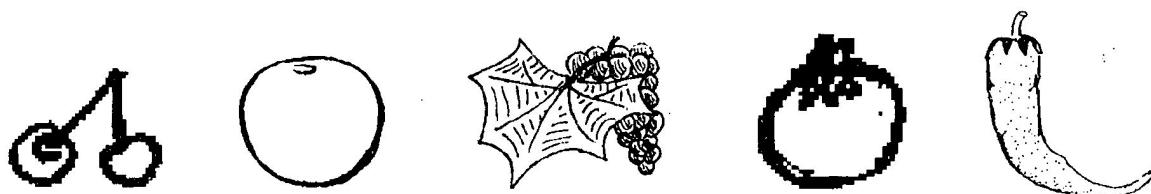
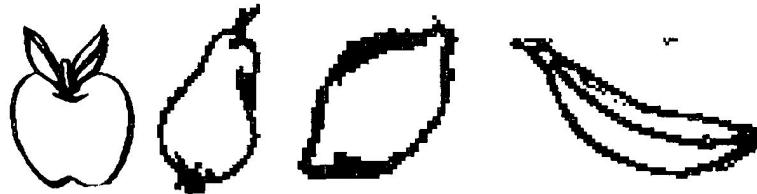
- End the conversations.
- д) You're at the bazaar. You'd like to purchase some fruit there (apples, grapes, strawberries, bananas, watermelon)
- Greet the seller.
 - Find out the price of the fruit you'd like to have.
 - Explain to the seller that the fruit is very expensive.
 - Ask the seller to sell you the fruit for a cheaper price.
 - End the conversation.

SELF LEARNING (to lesson 14)

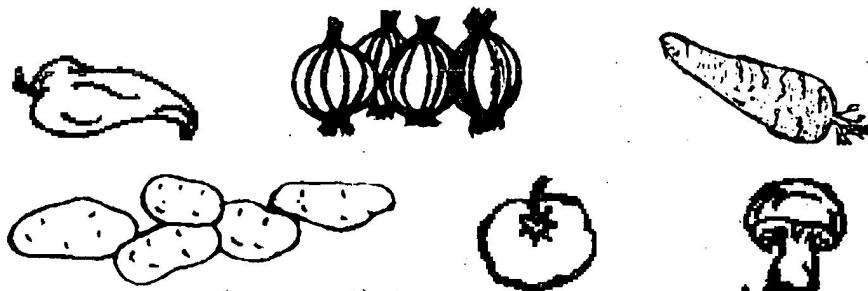
Ex 1. Жемиштердин атын атагыла, даамын жазгыла.

Write the names of the fruits and vegetables and say how they taste.

MODEL: Бул инжир. Инжир таттуу.



Ex 2. a) Сүрөттө жемиштердин аттарын жазгыла.
Write the names of each vegetables.



- б)** Сүрөт боюнча суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions.

- | | |
|--------------------------|-----------------------------------|
| 1. Бул эмне ? | - Бул алма. |
| 2. Бул кандай жемиш? | - Бул мәмә жемиш. |
| 3. Бул жемиш кайда өсөт? | - Бул жемиш талаада өсөт. |
| 4. Алманың даамы кандай? | - Алманың даамы таттуу, кычкыл. |
| 5. Алманың өнү кандай? | - Алманың өнү кызыл, сары, жашыл. |

- Ex 3.** Диалогду түзгүлө.
Make up a dialogue.



a) You would like a kilo of fruits.
Ask how much a kilo of these fruits are.
Say that they are good and cheap.

- b)**
- 1) Go to the bazaar and ask a salesperson about these vegetables.
 - 2) Find out the price of the vegetables you're going to buy.
 - 3) Tell the seller that the vegetables are very expensive.
 - 4) Ask the seller to sell the vegetables for a cheaper price.



- Ex 4.** Текстти окугула, сын атоочтордун астын чийгиле.
Текстке суроо койгула.

Read the text and underline the adjectives. Write questions relating to the text.

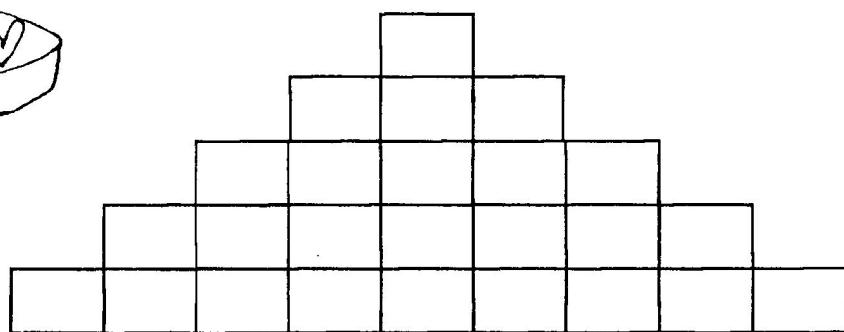
Базарга саякат.

Бишкек Кыргыздандын борбор шаары. Мурда Бишкек Пишпек деп аталчу. Мурдатан эле Бишкек езүнүн соодагерчилиги менен белгилүү болчу. Бишкекте үч чоң базар бар. Ал Ош базары, Алаңудун базары, Орто-Сай базары. Ал базарларда түрдү жер - жемиштер, мәмә жемиштер жана башка тамактар сатылат. Базарлар чондугу, кооздугу, байлыгы менен бири биринен өтөт. Эки базарга караганда Ош базарына транспорттун баары барышат. Ош базары абдан ынгайлуу, себеби ал шаардын ортосунда турат.

Бишкекте жемиш базарларынан башка дагы кийим сатуучу базарлар көп. Ал толчок, жарманкелер жана турбаза.

Биздин базарларга кош келиңиз!

Ex 5. Жашылча жемиштердин аттары менен кроссвордту толтургула.
Fill in the crossword.

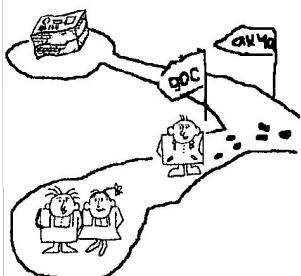


Жаңылмачтар

Белесте беш кашка кой,
Бешөө беш башка кой.



Макал лакаптар

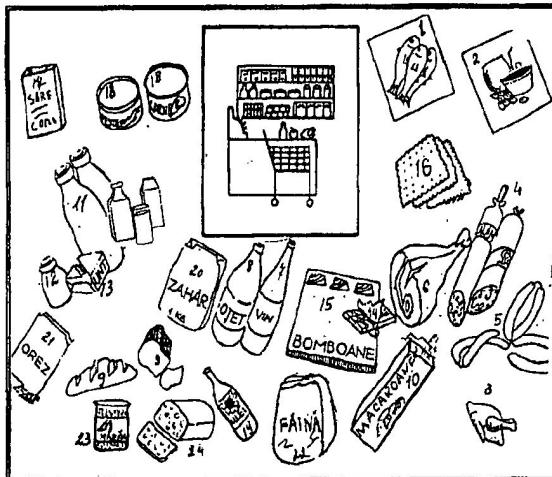


Жүз сомуң болгучада
Жүз досун болсун.

Досун мин болсо да аз,
Душманың бирөө болсо да көп.

ТЕМА: АЗЫК – ТҮЛҮК ДҮКӨНҮ. GROCERY.

Он бешинчи сабак	Fifteenth lesson
15 (он беш)	15 (fifteen)



YOU WILL LEARN :

- To identify foods;
 - To identify quantities of foods;
 - To buy and pay for something in stores;

GRAMMAR :

- Adjectives;
 - Possessive pronouns -сара, -мага, -ага;

CONVERSATIONAL PRACTICE.



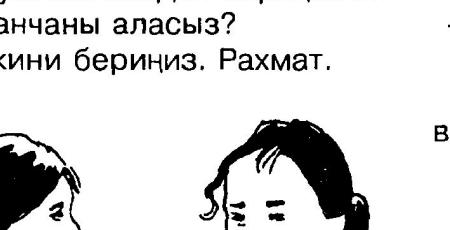
EXERCISE. Listen to and act out the dialogues.

- б) - Нан барбы?
 - Ооба, бар.
 - Жумшак нандан беринизчи.
 - Канчаны аласыз?
 - Экини бериниз. Рахмат.

- Мага 1 кг. күрүч, 2кг. кум шекер беринизчи.
 - Алыңыз, 30 сом төлөнүз.
 - Рахмат.

в) - Саламатсызыбы!
 - Саламатчылык!
 - Мага 1 бөтөлкө май, 1 кг ун тартып беринизчи. Баарына канча телейм.
 - Баарына 25 сом төлөнүз.

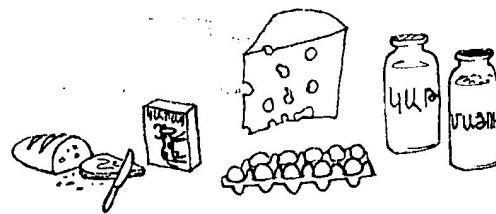
г) - Эмне аласыз?
 - 10 жумуртка, 200 гр. быштак.
 3 балык тартыныз.
 - 45 сом кассага төлөнүз.





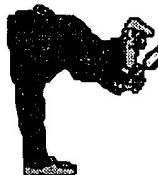
- д) - Эт семизби?
 - Ооба, семиз жана жаш эт.
 Канча тартайын?
 - 2 кг.

- е) - Нан жумшакпы?
 - Ооба, абдан жумшак, алыныз.



1. PHONETIC DRILL

1. Listen, read and practice.



ык - ук - ик - ук
 лык - лук - лик - лук
 жа - жо - же - же
 жы - жу - жи - жу

на - но - не - нө
 ны - нү - ни - нү
 на - но - не - нү
 ны - нү - ни - нү

2. Listen, repeat, read and practice.

ык - азык
 дун - койдун
 тун - тооктун

ук - тулык
 нун - чочконун
 дын - нандын

ак - арак
 тун - күштүн
 тын-арактын

VOCABULARY

- Сизде ____ барбы? – Do you have ____?
 Мага ____ бериниз. – Give me ____ please.
 Канчаны аласыз? – How much do you want?
 Тартып бериниз. – Please, weigh it for me.
 Кассага төлөңүз. – Please, pay at the cash register



2. GRAMMAR

ADJECTIVES



КАНДАЙ?

WHAT KIND OF ...?
 WHAT SORT OF ...?

КАЙСЫ?

WHICH?

жумшак
катуу

soft, fresh
hard

ак
кара

white
black

жаны
эски

new, fresh
old

кою
суюк

thick
thin

семиз
арык

fat
lean, thin

көп
аз

many, much
little, few

3. PRACTICE



Ex 1. Read, translate and practice

жумшак
катуу

нан

жаны
эски

сүт

ак
кара

нан

кою
суюк

айран

Ex 2. Терс форма менен жооп бергиле.
Answer the question in the negative form.

MODEL:

- Жумшак нан барбы?
- Жок, жумшак нан жок, нан эски.

тандыр нан
сүт
айран
эт
жумуртка

барбы?

PERSONAL PRONOUN IN DATIVE CASE

<i>№</i>	<i>Singular</i>		<i>Plural</i>	
1	Мага	to me	Бизге	to us
2	Сага Сизге	to you to you(pol)	Силерге Сиздерге	to you to you
3	Ага	to him/her	Аларга	to them

Ex 3.

Сүйлөмдөгү жактама ат атоочторду туура окугула жана которгула.

Read and translate these sentences.

Pay attention to personal pronouns.

1. Сага эт жакпайт.
2. Ага Асан такай келет.
3. Мага күн сайын эжей сабак түшүндүрөт.
4. Бизге жума сайын кат келет.
5. Силерге биз конокко барабыз.
6. Аларга бүгүн ким келди?
7. Сага Самат жактыбы?
8. Ага сөзсүз көрсөтүш көрек.

Ex 4.

Барыш жөндөмөсүндөгү жактама ат атоочторду котормосу менен тууралап койгула.

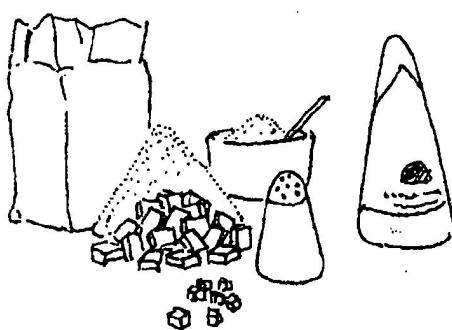
Match the pronouns in both columns.

Aга	to you
Мага	to them
Сага	to her
Сизге	to you
Аларга	to him
Силерге	to me
Бизге	to you
Сиздерге	to us

Ex 5.

Суроолорду англисчеден кыргызчага короруп дүкөнчүдөн сурал ойногула.

Translate the sentences into Kyrgyz and practice them.

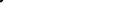


Give me	a bottle of milk
him	a box of matches
her	some sugar
us	a bottle of vegetable oil



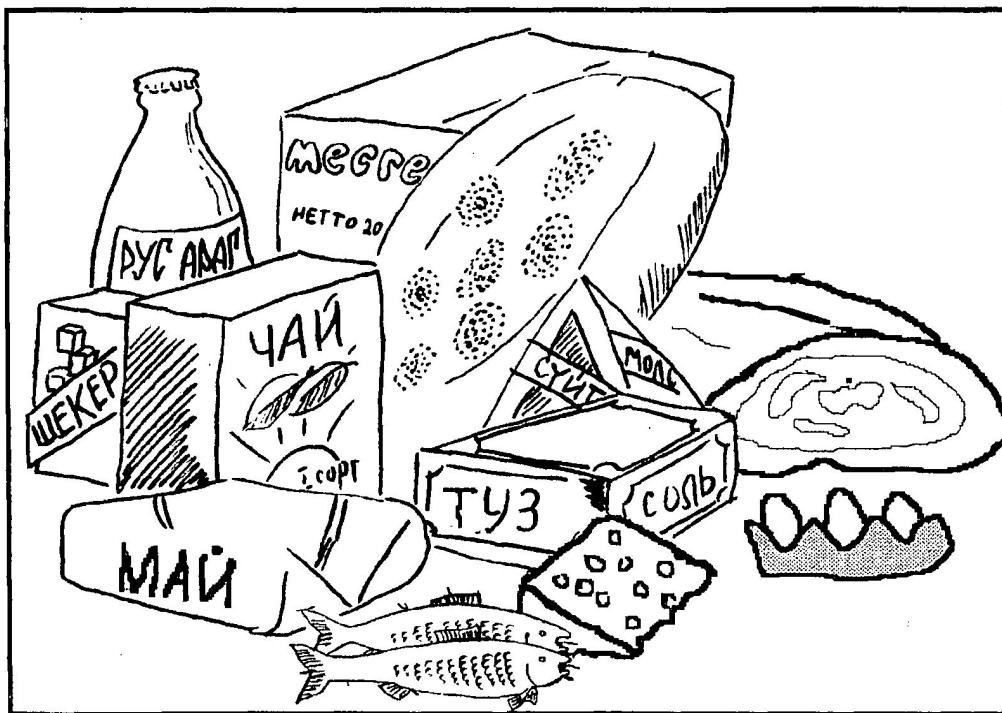
Ex 6.

Берилген сөздөрдүн айтылышын жазылышын жаттап алгыла.
Memorize the following words.

	1 Килограмм	гантель
	1 грамм	гирия
	0.5 кг	гантель
	1 литр	арахис майы
		
	1 бәтәлкә	пиво
	1 коробка	конфет
	1 плитка	шоколад
	1 пачка	тамеки

Ex 7. Уккула, кайталагыла жана әсинарға туткула. Сүрөт менен сөздөрдү тууралап жазгыла.

Look, listen, repeat and remember. Match the items on the picture and the words given below.



- | | | |
|--------|-------------|---------------|
| 1. Нан | 5. Сыр | 9. Эт |
| 2. Сыт | 6. Балык | 10. Түз |
| 3. Чай | 7. Жумуртка | 11. Кум шекер |
| 4. Май | 8. Макарон | 12. Арак |

Ex 8. Окугула, сөздөрдү тууралап койгула жана жазкыла.
Read, match and write.

Бир бөтөлкө	буурчак
бир килограмм	май
200 грамм	эт
2 пачка	тамеки
жарым килограмм	сүт
1 коробка	айран



Ex 9. Суроолорго жоопторун тууралап койгула.
Match the questions and answers.

- | | |
|-------------------------|-------------------|
| - Күрүч барбы? | - Ооба, жаңы. |
| - Санасаныз канча болот | - Тооктун этинен. |
| - Жумуртка жаңыбы? | - 5 кг. алам. |
| - Эмнэ аласыз? | - Ооба, бар. |
| - Канча кг аласыз? | - 25 сом. |
| - Кандай эттен? | - Күрүч алам. |

Ex 10. Төмөнкү сөздөрдөн сүйлөм түзгүлө.
Make sentences with the following words.

- Мага, беринизчи, эт, 1кг.
Мага 1 кг. эт беринизчи.
- 4сом, кум, шекер, 2 кг.
- Чочконун, бул, этиби.
- Аласыз, кг, канча, күрүчтөн?
- Эт, сүт, бар, дүкөндө.
- Гречка, сом, канча?
- Асан, сатып, ал, быштак, ширенке, дүкөндөн.
- Сатып, жатат, эт, дүкөнчү.
- Май, 300 гр, тартып, мага, беринизчи.

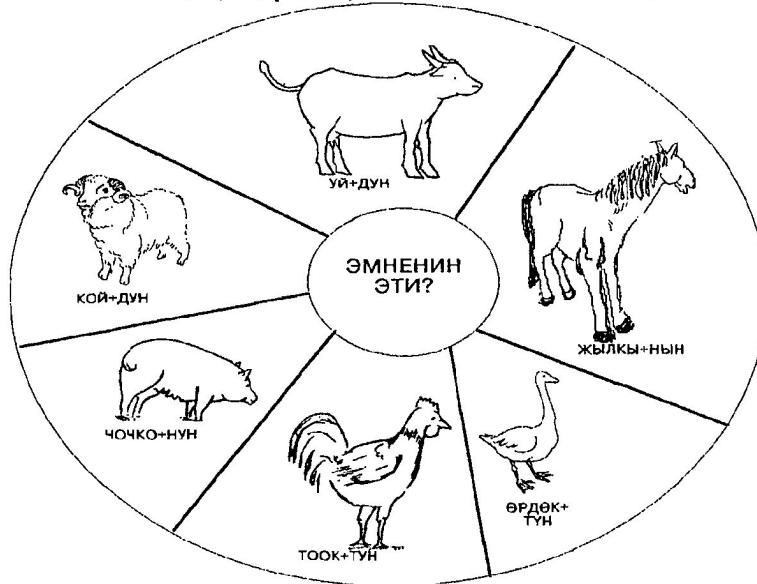


Ex 11. Сызылган сөздү тушундагы сөздөргө алмаштырып, сатуучудан сураңыз жана ойнонуз.

Replace the underlined words and ask a salesperson for the following things.
Practice.

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Бир кг <u>ун</u> канча турат? | күрүч, май, тоң май,
момпосуй, ун. |
| 2. <u>Майдан</u> бир пачка беринизчи? | май, кант, быштак. |
| 3. Балыктан бир кг беринизчи? | үйдүн эти, койдүн
эти, чочконун эти. |
| 4. Жумурткадан онду беринизчи? | ширенке, нан, туз. |

Ex 12. Уккула, кайталагыла, окугула жана
эсинарғе туткула.
Listen, repeat, read and remember.



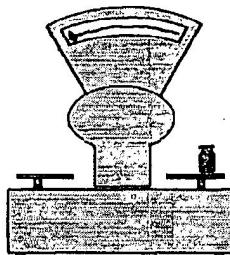
Ex 13. Схема боюнча суроого жооп бергиле.
Answer the questions using the chart.

MODEL: - Нан бөлүмүндө эмне бар (сатылат)?
- Нан бөлүмүндө _____ бар(сатылат).

Азық-түлүк дүкөндө.

НАН бөлүму	БАКАЛЕЯ бөлүму	СҮТ бөлүму	ЭТ бөлүму
Бөлкө тандыр нан булочка лепешка батон	ун куруч кант кесме кум шекер	айран быштак сүт сары май сүү май тон май	кайдун эти уйдун эти чочконун эти жылкынын эти тооктун эти балык

Ex 14. Кайсы продуктылар таразага тартылат?
Which foods we usually weigh?



быштак, нан, май, балык, эт, сут, айран, күрүч, шоколад, момпосий, кофе, чай, пачкадагы туз, пиво, арак, тамеки, кесме, печенье, ун, булочка, сары май, тооктун эти.

Ex 15. Сүрөттү карап суроолорго жооп бергиле.
Look at the picture and answer the questions.



1. Кайрат кайдан келе жатат?
2. Колунда эмне бар?
3. Эмне сатып алды?

Ex 16.



Диалогду бүтүрүп ойногула.
Complete and practice dialogues.

- a) - Жумшак нандан беринизчи?
- _____?
- Экини. Канча төлөйм?

- b) - Эмне аласыз?
- _____?
- 40 сом төлөңүз.

- v) - Эт семизби?
- _____.
- Канча тартайын.
- 2 кг.

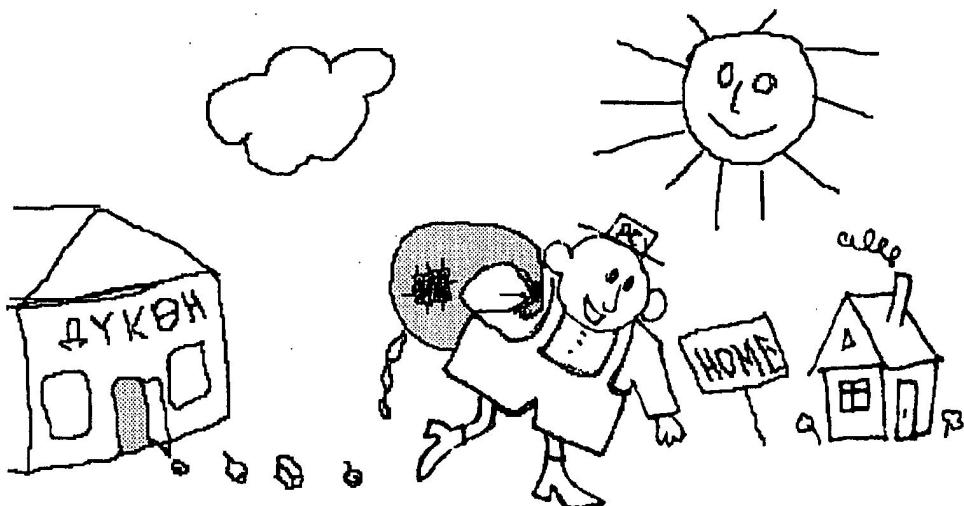




LET'S TALK

Ex 17. Диалогду түзүлө.
Make up dialogues..

- a) You would like 1 kg of rice. Ask how much a kilo of rice is. Say that it is good and cheap. Ask for a kg of cheese and box of tea. Ask this purchase costs?
- b) You're at a shop. You're going to have a party tonight, so you need to buy some food and drinks.
 - Greet the seller.
 - Ask the seller the price of things you're going to buy.
 - Ask the seller to sell you things you want to purchase.
 - End the conversation.
- c) You're at your site. Your host family is coming to visit you. Go to the nearest shop and purchase food you need.
 - Greet a seller.
 - Ask if the things you need are available.
 - Ask the price of your purchases.
 - Ask the seller to give you the food. Pay him.
 - End the conversation.



ТЕМА: УНИВЕРМАГ. DEPARTMENT STORE.

Он алтынчы сабак	Sixteenth lesson
16 (он алты)	16 (sixteen)

**YOU WILL LEARN :**

- To identify different departments in a store;
- To identify clothes;
- To buy items at a department store;
- To identify colors;

GRAMMAR :

- Accusative Case #4;
- Demonstrative pronouns;

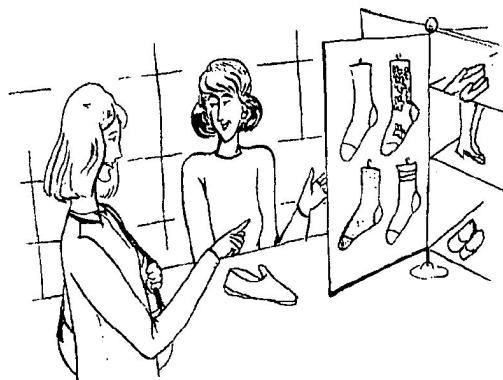
CONVERSATIONAL PRACTICE.

EXERCISE. Listen to and act out the dialogues.

- Эмне аласыз?
- Бул шым канча турат?
- 450 сом.
- Ой, абдан кымбат экен.



- Кечиресиз, тигил кофтаны көрсөтүнүзчү?
- Канчанчы размер керек?
- 42 размер.
- Аласызыбы?
- Көрөйүн дедим эле.
- Кечиресиз, тигил кызыл көйнөктү көрсөтүп коюнүзчү?
- Бул көйнөктүбү?
- Ооба, ошол көйнөктү. Рахмат.

Proverb**Карыз катышты бузат**

- Г) - Силерде ич кийимдер сатылабы?
 - Ооба, бул бөлүмдөн караныз.
 Сизге әмне керек?
 - Мага 38 размер майка беринизчи.
 - Аласызыбы?
 - Ооба, алам.
- Д) - Сизге бул туфли жағабы?
 - Ооба, жакшы экен.
 - Жакса кийип көрүнүз.
 - Бул мага чак экен. Канча турат?
 - 800 сом.

VOCABULARY

Әмне аласыз?	- What do you want?
Бул канча турат?	- How much is this ____?
Кымбат экен	- Expensive
Арзан экен	- Cheap
Тигил ____ көрсөтүнүзчү?	- Show me that ____
Канчанчы размер керек?	- What size do you need?
Көрөйүн дедим эле	- I want to see
ошол	- that
Силерде ____ сатылабы?	- Do you have ____?
Сизге әмне керек?	- What do you want?
Сизге бул жағабы?	- Do you like this?
Кийип көрүнүз	- You can try.
Чак экен	- It fits me.

**1. PHONETIC DRILL****1. Listen, repeat and practice.**

баа - баала
 са - сана
 сат - сатуучу

буюмдун өнү
 кийимдин өнү
 көйнөктүн өнү

бул
 ошол
 тигил

кейнек

2. Listen, repeat and practice.

баалуу бериниз - беринизчи
сана - саналуу
көр - көрсөт - көрсөтүүз - көрсөтүүчү
канча - канчанчы - канчанчысы - канчанчысында
көйнөктүбү - көйнөкту
туфлиниби - туфлини

2.GRAMMAR



ACCUSATIVE CASE #4

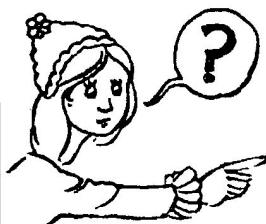
Accusative Case #4 is used to denote the definite direct object.

After vowels	-	-ны, -ни, -ну, -нү
After voiced consonants	-	-ды, -ди, -ду, -дү
After voiceless conson.	-	-ты, -ти, -ту, -тү

After III pers. singular poss. end. - -H

EXAMPLE:

юбка+ны	шым+ды	калпак+ты	байпагым+ды
топу+ну	чокой+ду	жоолук+ту	кофтан+ды
батинке+ни	тебетей+ди	кейнек+ту	тумагы+ң



3. PRACTICE

Ex 1. Табыш жөндөмесүнүн мүчөсүн колдонуп суроого жооп бергиле.
Using Accusative Case #4 answer the questions.

Эмнени көрсөтәйүн?

Кызыл кейнек	_____
Ак кофта	_____
Кара шым	_____
Күрөң плашты	_____
Боз пальто	_____
Булгаары пальто	_____

көрсөтүңүзчү

Бул - This

Тигил - That

Ошол - That

Ex 2. Чекиттердин ордун толтургула.

Fill in the required endings.

Тигил жоолук _____ салын. Бул юбка _____ ченеп көр. Кара пальто _____ кийип көр. Бул кител _____ оку. Кофта _____ топчула. Өтүк _____ чеч. Терезе _____ ач. Эшик _____ жап. Стол _____ жылдыр. Мээлей сатып ал.

Сен

- бала _____ балабакчадан ал.
- кител _____ сатып бер.
- шым _____ кийип көр.
- жаны дүкөн _____ көрдүнбү.

Ex.3 Чекиттердин ордуна шилтеме ат атоочторду койгула.

Fill in the blanks with the appropriate pronouns.

- Тигил эмне дүкөн?
- _____ өнөр-жай дүкөну.
- Ошол дүкөндө эмне сатылат?
- _____ дүкөндө кийимдер сатылат.
- Булар кайдан келишти?
- _____ дүкөндөн келишти.
- Булар кайда барышат?
- _____ галантерея бөлүмүнө барышат.
- Тигил эмне бөлүмү?
- Ал баш кийим бөлүмү.



Ex 4. Зат атоочтордун аягына табыш жөндөмөсүнүн мүчөсүн койгула.
Add #4 endings to the nouns.

Бөлүм, дүкөн, өнөр-жай дүкөн, парда, кездеме, шляпа, тумак, халат, шым, юбка, кофта, баш кийим, өтүк, туфли, мәзлелей, жагоо.

Ex 5. Уккула, кайталагыла, эсинерге сактагыла.
Сүрөтко сөздөрдү туралап тапкыла.
Look at, listen to, repeat and memorize these words. Match the picture and the words.



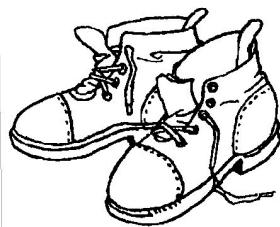
- | | | |
|----------------|----------------|-----------------|
| 1. Костюм | 5. Шым | 9. Кол кап |
| 2. Кофта | 6. Көйнок(эрк) | 10. Туфли |
| 3. Юбка | 7. Калпак | 11. Орус калпак |
| 4. Көйнөк(аял) | 8. Пальто | 12. Батинке |

Ex 6. Окугула жана эсіндерге тұтқула.
Read and memorize.

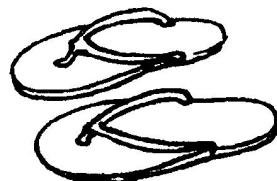
кызыл	- red
жашыл	- green
сары	- yellow
кара	- black
сарықызыл	- orange
көк	- blue
курән	- brown
сыя көк	- violet
малакызыл	- pink



Ex 7. Уқкула, кайталагыла, эсіндерге тұтқула.
Listen, repeat, and memorize.



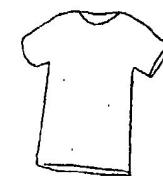
1. Батинке



2. Тапичке



3. Шорты



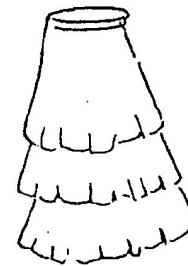
4. Футболка



5. Купальник

7. Юбка

6. Галстук



Ex 8. Окугула, эсіндерге тұтқула.
Read and memorize.

- a) Кезек - turn
кезеги жетти - It is his turn.
Менин кезегим - It is my turn.

сатып алдым
сатып алдың
сатып алды

I bought
You bought
He/she bought

- б) Татынакай көйнөк - It is a beautiful dress.
 Эң кооз көздеме - It is a beautiful fabric
 Абдан чон дүкөн - It is a big department store

Ex 9. Төмөнку сөздөрдү колдонуп дүкөнчүгө
 кайрылгыла.
 Using the following expressions to tell a
 salesperson what you want to buy.

Мен	52 размер тумак	алгым келет
	28 размер жылуу пальто	
	31 размер жайкы туфли	
	50 размер топу	

Мага	8 размер мәэлей	көрсөтүп коюнузчу
	күрөн жагоо	
	чон жүн жоолук	
	самандан жасалган жайкы шляпа	

Мен	кара туфли	сатып алам.
	жылуу өтүк	
	майка	
	халат	

Ex 10. Табыш жөндөмөнүн мүчөсүн колдонуп
 суроолорго жооп бергиле.
 Using the Accusative Case #4 endings answer the
 questions.



Эмнени
 көрсөтэйүн?

Кызыл көйнөк _____
 Ак кофта _____
 Кара шым _____
 Күрөн плашты _____
 Боз пальто _____
 Булгаары _____

Ex 11. Схема боюнча суроого жооп бергиле.
Answer the question using this chart.

MODEL : - Өнөр-жай дүкөндүн кайсы бөлүмдөрү бар.
- Ал бөлүмдө эмне сатылат?

Өнөр - жай дүкөндүн бөлүмдөрү.

Галантере я бөлүм	Баш кийим бөлүмү	Бут кийим бөлүмү	Ич кийим бөлүмү	Парфюмерия бөлүмү	Кездемелер бөлүмү
тарак топчу ийне төйнөгүч сакал алгыч	тумак шляпа топу жоолук берет	өтүк туфли тапичке ботасы батинке	майка ич кейнек турсы пояс бюстгалтер	атыр самын тиш паста бет май кол май	чыт жибек бархат момосий чий баркыт

Ex 12. Диалогду окуп ойногула.
Read and practice this dialogue.

- Мага кара батинке, өтүк, аялдардын туфлиси керек эле.
- Канчанчы размер?
- 35, 36, 37 жана 38.
- Кирип тандаңыз, кийип көрүнүз.
- Бул мага тар экен.
- Бир размер чон туфли беринизчи.
Бул чак экен. Муну аламын.



Ex 13. Диалогду уланткыла.
Complete the dialogue.

- Сатуучу: Эмнелерди көргүнүз келет?
 Кардад: Пальто, кездеме алайын дедим эле.
 Сатуучу: Кириңиз, пальтолор бул жакта,
кездемелер сол жакта.
 Кардад: _____
 Сатуучу : _____

Ex 14. Сүйлөмдөргө модель боюнча суроо түзгүлө.
Write questions for the following answers.

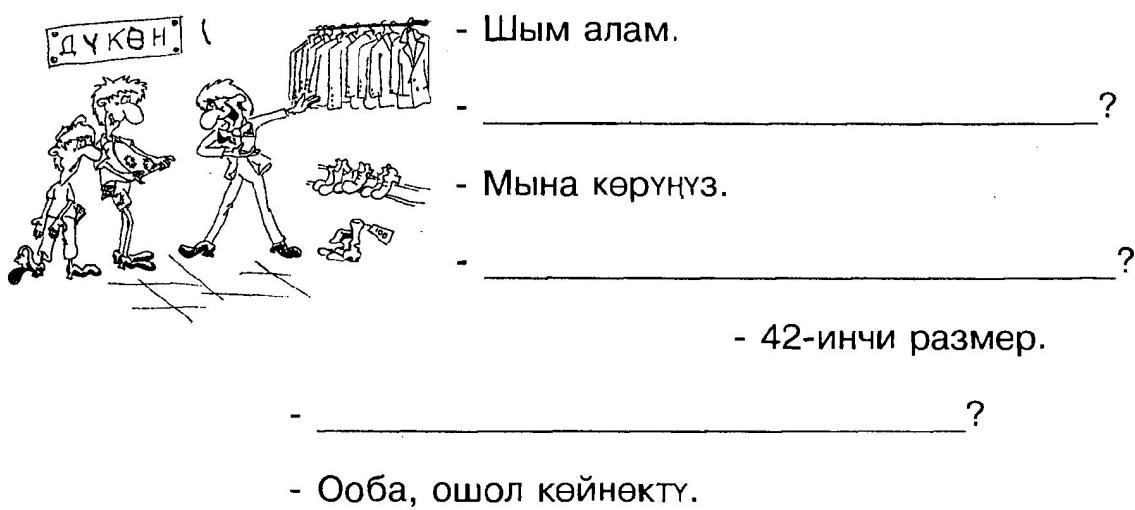
MODEL: Бул кандай дүкөн?
Бул өнөр-жай дүкөнү.

- Бул дүкөндө _____ ?
- Бул дүкөндө ар кандай бөлүмдөр бар.
- _____ ?
- Ооба, бут кийим бөлүмү бар, ал биринчи кабатта.

Ex 15. Жаныңдағы кишини жакшылап кара. Аナン артты карап отургула да бирөөн сурап әқинчинер ал кандай кийинип турганын модельдегидей сүрөттөгүлө.
Look at your partner for five seconds then sit back to back and describe your partner:

MODEL: - Мен эмне кийип турам?
- Сен сары кейнөк, кара шым, күрөн туфли кийип турасын.

Ex 16. Бул жоопторго карагыла да кандай суроо берилген тапкыла.
Look at these answers. What are the questions?

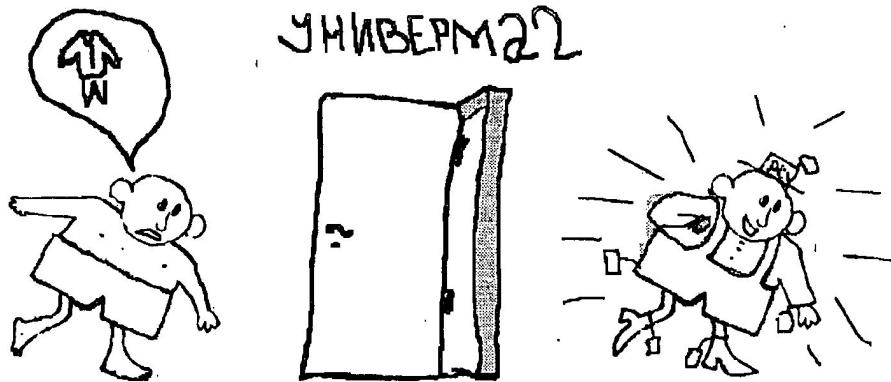


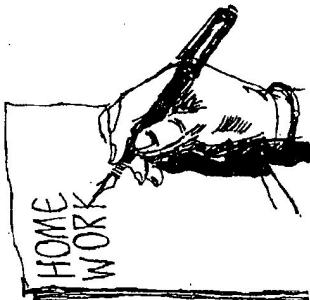


LET'S TALK

Ex 17. Диалогду түзгүлө.
Make up dialogues.

- a) Сиз универмагда дүкөнчүсүз, сатып алуучунун суроосуна жооп бериниз.
You are a clerk in a department store. Answer a customer's questions.
- b) Сиз сатып алуучусуз. Ар бир кийимдин баасын суралыңыз. Ала турган кийимиңизди сатып алышыңыз.
You are a customer. Ask about the price of each item. Say if you want to buy it.
- c) Сиз дүкөнчүсүз. Кардар кандай өндөгү, канчанчы размер шым, кейнек, костюм, кофта ала турғандыгын суралыңыз.
You are a customer. Ask what color and size are the clothes that you want to buy?





SELF LEARNING(to lesson 16)

1. Уккула, кайталагыла, окугула.
Listen, repeat and read.

1 - бир	10 - он	100 - жүз
2 - эки	20 - жыйырма	200 - эки жүз
3 - үч	30 - отуз	300 - үч жүз
4 - төрт	40 - кырк	400 - төрт жүз
5 - беш	50 - элүү	500 - беш жүз
6 - алты	60 - алтымыш	600 - алты жүз
7 - жети	70 - жетимиш	700 - жети жүз
8 - сегиз	80 - сексен	800 - сегиз жүз
9 - тогуз	90 - токсон	900 - тогуз жүз

2. Модель боюнча суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions according to the model.

MODEL

- Бул конфет канча турат?
- Бул конфет 30 сом турат.



- Бул тамеки канча турат?

- _____

- Бул май канча турат?

- _____

- Бул сок канча турат?

- _____

- Бул кесме канча турат?

- _____

- Бул пиво канча турат?

- _____

- 2 кг эт канча турат?

- _____

3. Сүйлөмдөргө суроо түзгүлө.

Ask questions to the following answers.

- | | | |
|----|------------------------|-----------------------------|
| a) | <u>Бул нан жаныбы?</u> | - Ооба, бул нан абдан жаңы. |
| б) | <u>_____?</u> | - Ооба, бул сок таттуу. |
| в) | <u>_____?</u> | - Ооба, бул печенье жумшак. |
| г) | <u>_____?</u> | - Ооба, бул пиво арзан. |

4. Суроолорго жооп бергиле.

Answer the questions.

- Кечиресиз, киоск кайсы жерде?

- Киоск базардын жанында.

- Кечиресиз, дүкөн кайсы жерде?

- Кечиресиз, бул азық-түлүк дүкөнбү?

- _____.

- Кесиресиз, бул өнөр-жай дүкөнбү?

- Кечиресиз, жакын жерде кандай дүкөн бар?

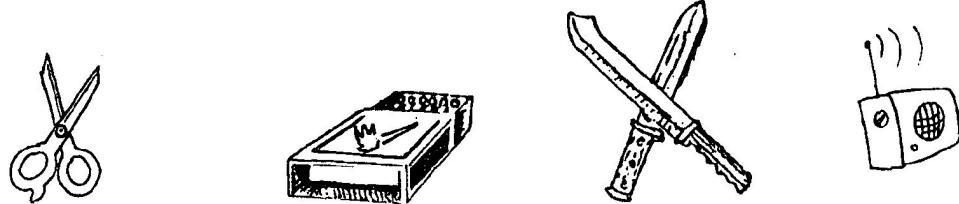
- _____.

5. Төмөнкү таблицаны толтургула.

Fill in the chart below.

	Тамак тар	Ичкилик тер	Эркектер кийими	аялдар кийими	бут кийим	галан терея
	нан	сок	жагоо	жоолук	туфли	тарак
кесме						
кәйнөк						
байпак						
өтүк						
шым						
кофта						
юбка						
эт						
арак						
саат						
куртка						

6. Буюмдардын аттарын туура айткыла.
Name these things.



7. Буюмдардын аттарын туура атагыла.
Name the items in the picture.



8. Төмөнкү таблицаны түгөйүңөр менен иштегиле.
Practice the chart below with your partner.

1 кг	эт	канча турат?	1 пачка	тамеки	канча турат?
	кант			ширенке	
	куруч			сагыз	
	май			самын	
1 бөт	кесме			быштак	
	сүт			жумуртка	
	арак			лимон	
	сүү			нан	
	айран	канча турат?	1 штук	шоколад	канча турат?
	пиво				

9. Көптүк сандын мүчөсүн улагыла.
Add plural endings.

Кездеме_____	нан_____	тоок_____
сүү_____	туз_____	эт_____
тамеки_____	шоколад_____	өтүк_____
кофе_____	ун_____	конфет_____
чай_____	сыр_____	куруч_____
жумуртка_____	шекер_____	балык_____

11. Модель боюнча иштегиле.
Practice the model below.

MODEL: - Бул киоскпу? - Ооба, бул киоск.
 - Жок, бул киоск эмес.

1. Киоскто сүт сатабы?
2. Киоск сенин үйүндүн жанындаабы?
3. Бул дүкөн чонбу?
4. Бул дүкөндө эт, сүт бөлүмдөр барбы?
5. Бул шаарда менчик дүкөндер көппу?
6. Дүкөндер жекшембى күнү ачык болобу?

12. Текстти уккула жана туура окугула.
Listen and read.

Универмаг.

Биздин шаарда чоң универмаг бар. Ал төрт кабаттуу. Биринчи кабатында - галантерея, идиш-аяк жана канцтоварларды сатуучу бөлүмдөрү бар.

Экинчи кабатта аялдар буюмдары, үчүнчү кабатта эркектер буюмдары, төртүнчү кабатта кездемелер сатылат. Азыркы убакытта биздин шаарда көп менчик дүкөндөр пайдалуун болуп баратат.

13. Текст боюнча суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions about text.

1. Сидердин шаарда кандай дүкөндөр бар?
2. Ал дүкөндердөн эмне сатып алса болот?
3. Сен дүкөнгө барганды жакшы көрсүнбү?

14. Чекиттин ордуна кашадагы сөздөрдү туура койгула.

Fill in the words in brackets into text.

Биз _____ бардык. Универмагда дайыма ______. Алар өз каалаган_____ көрүп жатышат. Мен туфли кийип _____ көрдүм. Бирок анын _____ туура келбей калды. Айша_____ кейнөк сатып алды.

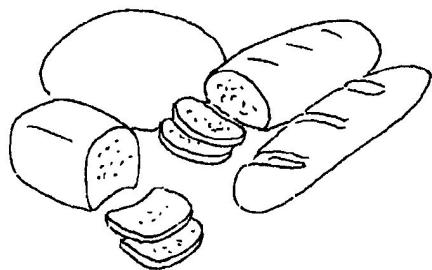
Биз үйгө кайттык.

/дүкөнгө, киши көп, буюмдарды, күрөн, размери, өзүнө/

15. Төмөнкү таблица боюнча иштегиле.
Practice the expressions below.

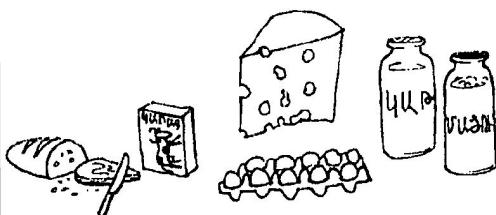
НАН бөлүмүндө

1 нан	
жарым нан	



2 кг сухарь
1 кг бублик
таттуу нан
ачыган нан
3 кг ун
беринизчи.

ГАСТРОНОМ бөлүмүндө.



600 гр сыр
жарым кг колбаса
2 банка консерва
1 кг май
тартып беринизчи.

КИОСКТО

1 пачка тамеки
1 бетөлкө сок
1 штук сагыз
көрсөтүп коюнузчу.

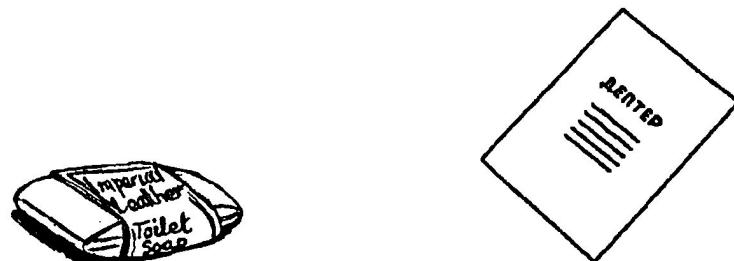
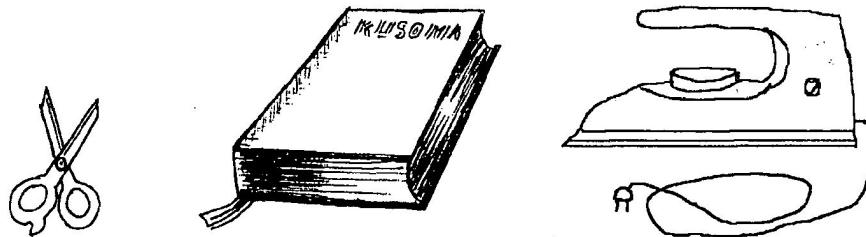
16. Диалог боюнча ойногула. Practice this dialogue.

- | | |
|----------|--|
| Сатуучу: | Сиз эмне аласыз. |
| Кардар: | Бул көйнөктөрдү, плаштарды, пальтолорду көрөйүн дедим эле. |
| Сатуучу: | Сизге жардам берейинби? |
| Кардар: | Жок мен өзүм тандайм, анан сизди чакырам. |
| Сатуучу: | Сизге кайсы размер керек эле? |
| Кардар: | 46 дан - 50 гө чейин. |
| Сатуучу: | Ал размерлер бул катарда. |
| Кардар: | Сизге чон рахмат. |
| Сатуучу: | Эчтеке эмес. |

17. Диалогду уланткыла.
Complete the dialogue.

- Кечиресиз, жакын жерде өнөр-жай дүкөнү барбы?
- Ооба, ал дүкөн жакын жерде.
- Ал дүкөнгө жөө барса болобу?

18. Бул буюмдар кайсы дүкөндө сатылат?
Say in which department you can buy the items below.



19. Берилген сөздөр менен сүйлөм түзгүлө.
Make up sentences using these words.

Мен	2 метр чыт	сатып алам.
	1 банка кофе	
	2 пачка май	
	3 бөтөлкө сүт	

Мага	52 размер кейнек 44 размер кофта 36 размер туфли 50 размер калпак	көрсөтүп коюнузчу.
Ал	1 нан 1 кг. шекер 2 бөтөлкө суу май	сатып алды.

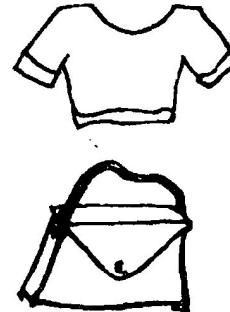
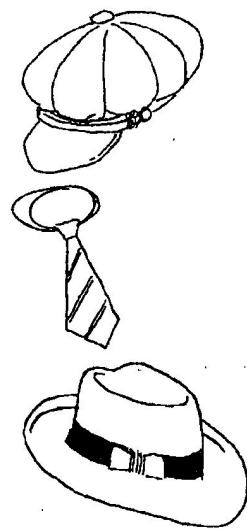
20. Сөздөрдү туура окугула, жаттагыла.
Read and memorize the words.

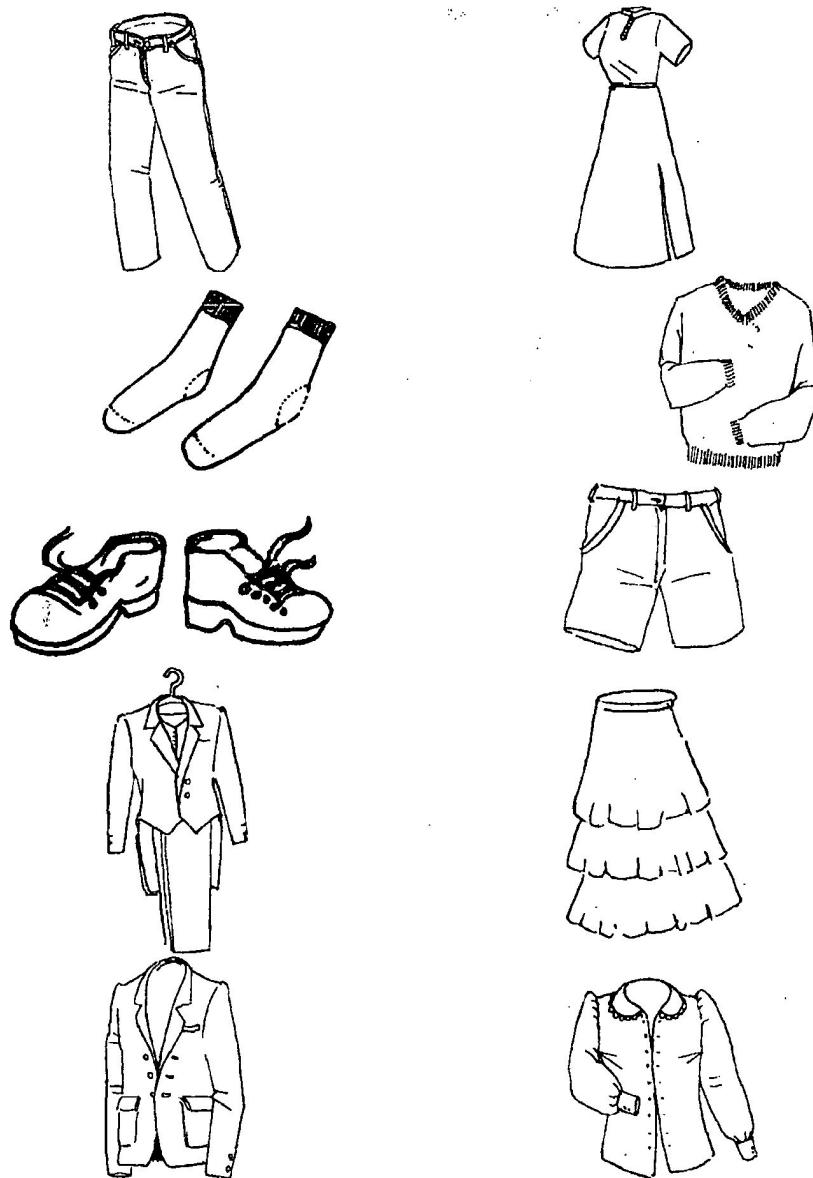
тейлөө	- service
маданияттуу тейлөө	- the service is good
өзүн өзү тейлөө	- service yourself
ынгайлуу	- comfortable
ынгайлуу дүкөн	- comfortable shop
айрым учурда	- sometimes

21. Кийимдердин аттарын тапкыла, сүрөттүн тушуна модель боюнча жазгыла, туура окугула.
Look at the pictures and write and read the name each thing.

MODEL:

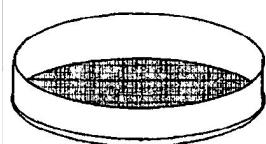
пальто





/пиджак, аял кейнек, костюм, жагоо, юбка, шорты, байпак, кофта, джинсы, эркектин туфлиси, футболка, пулlover, аялдардын плащи, жагоо, сумочка, кепка, калпак/

22. Табышмактарды тапкыла.
Solve the riddles.

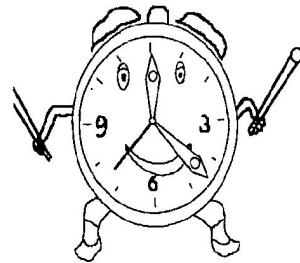


Оозу бир, көзу мин. (эл)

Бир үйдө он эки адам жашап турат,
Экөө кызмат кылат. Башкалары карап турат.
/саат/

Таң калаарлық досум бар,
Тактыгы дайым ойлонотот,
Кайсы маалда айтсан да,
Ошол маалда ойготот.

/саат/



23. Жаңылмачтарды жаттагыла. Memorize these tongue-twisters.

Белесте беш кашка кой
Бешоо беш башка кой

Асан менен Үсөн эгиз
Апал мөнен Упол эгиз
Асан улуубу?
Апал сулуубу?
Үсөн улуубу?
Упол сулуубу?



Урал тоолорунда
Улар болбыйт
Улар болсо
Курал болбыйт

Жарчада улак турат
Улак, булакка ынак.

24. Сөздөрдү тапкыла. Find the words.

- 1)
2)
3)
4)
5)

Ш	О	К	О	Л	А	Д	Т
Е	П	А	Р	А	К	А	О
К	И	Н	А	Н	С	О	К
Е	Э	Т	А	Р	У	У	О
Р	Ы	Б	А	К	У	Н	Ч

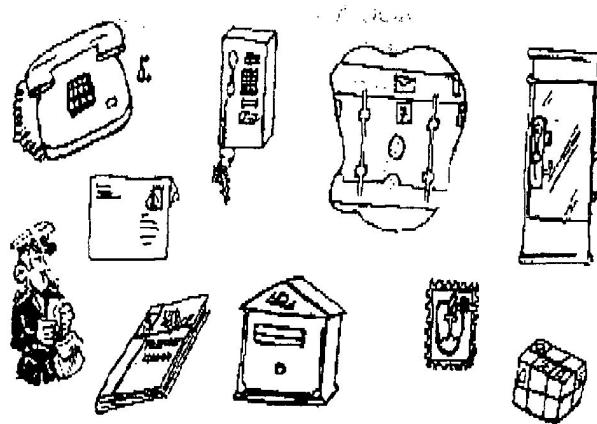
- 6)
7)
8)
9)

25. Макал - лакаптар

Акылдуудан башчың болсо адашпайсың

ТЕМА: ПОЧТА. THE POST OFFICE

Он жетинчи сабак	Seventeenth lesson
17 (он жети)	17 (seventeen)

**YOU WILL LEARN :**

- To use the telephone, local and long distance;
- To make and respond to telephone inquiries;
- To tell time;
- To ask for mail;

GRAMMAR :

- Time;
- Past tense;

CONVERSATIONAL PRACTICE.

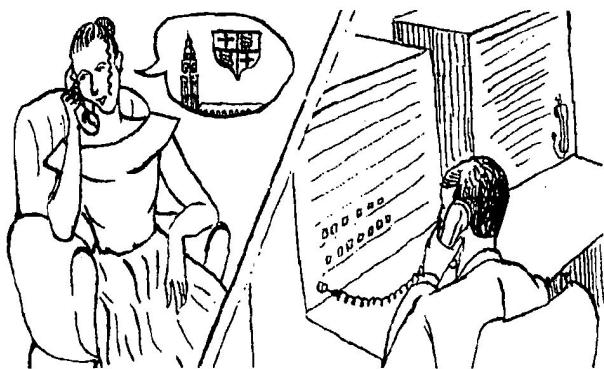
EXERCISE. Listen to and act out the dialogues

- a) - Алло, угуп жатам.
- Саламатсызыбы, Зина барбы?
- Азыр чакырам.

- b) - Алло, Крис барбы?
- Ал үйде жок.
- Кечиресиз, ал качан келет?
- 2 сааттан кийин.
- b) - Саламатсызыбы? Жонду чакырыңызычи.
- Жон-жумушта. Эмне деп айтып коёун?
- Крис чалды деп коюнузчу.
- Жарайт.



- Г) - Алло, Кэтринсинби?
 - Ооба.
 - Мен Марлимин. Сен эртен жумушка барасыңбы?
 - Саат 9 да. Эмнө болду?
 - Мага китеп ала келчи.



- Д) - Алло, саламатсызыбы? Бул 07 би?
 - Ооба, угуп жатам.
 - Бишкекке заказ алынызычы.
 - Канча минут сүйлөшсүз?
 - Кимди сурайын?
 - Жон Браунду.
 - Күтүнүз.
 - Чоң рахмат.



- Е) - Саламатсызыбы, карындаш?
 - Саламатчылык.
 - Мага кат келдиби карап көрүнүзчү?
 - Сиздин фамилияныз ким?
 - Майк Буш.
 - Сизге кат бар экен.
 - Чоң рахмат.

VOCABULARY.

Азыр чакырам	- wait a minute, I'll call him
башка	- another
айтып коёун	- yes. I'll tell.
чал (чалды)	- to call, to phone
сура	- to ask
кат	- a letter
кара	- to look at



1. PHONETIC DRILL

1. Listen, repeat and practice.

кат
бланк

телеграф
телефон

бандероль
убакыт

дарек квитанция бар
код заказ кабыл алүү

2. Listen, practice and memorize.



ал	жөнөкөй кат
заказ бер	шашылыш кат
кут	заказ боюнча жазылган кат
	баалуу кат
тур - турамын - турунуз	сурға - сураймын - сураныз
чал - чаламын - чалыңыз	бер - беремин - бересиз
жаз - жазамын - жазыныз	төлө - төлэймүн - төлөнүз

3. Listen, read and practice.

шар - шаар	маркалуу конверт
баа - баалуу	дарек
кабыл алuu	индекс

Мен заказ беремин.	- I will order.
Мен телефон чаламын.	- I will call.
Мен кат жазамын.	- I will write the letter.
Сен заказ бересин.	- You will order.
Сен телефон чаласын.	- You will call.
Сен кат жазасын	- You will write the letter.

4. Memorize the expression.



Почта кайсы үбакытта иштейт?

- At what time will the post office open?

Жакын арада почтамт барбы?

- Where the nearest post office

Кат кабарды кайдан алсам болот? - Where can I get the letter?

- Кат жөнөтейүн дедим эле. - I would like to send the letter.

Телеграмманы алып коюнузчу. - Please, take the telegram.

5. Listen, repeat. Make request.

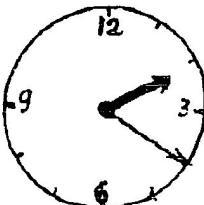
Кат жөнөтүп коюнузчу.	- Please, send the letter.
Кичи пейилдикке, мага конверт, ак кагаз, жана эки открытка берип коюнузчу?	-Please, give me an envelope, paper and two postcards.
Бандероль алып коюнузчу.	- Please, take the book-post
Телеграмма жиберейин дедим эле.	- I would like to send a telegram.

Телеграмма алып коюнүзчү.

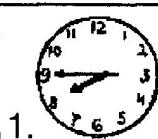
- Please, take the telegram.

2. GRAMMAR**КАЛДЫ**

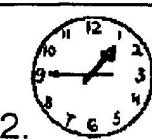
-га, -ге, -го, -гө -дан, -
-ка, -ке, -ко, -кө -тан,

**ӨТТҮ**

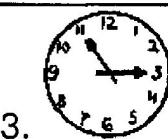
ден, -дон, -дөн
-тен, -тон, -төн



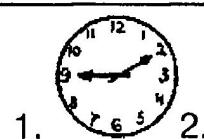
1.



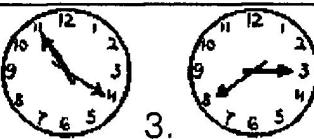
2.



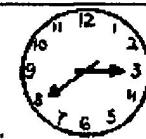
3.



1.



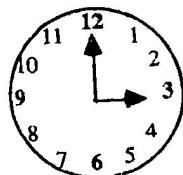
2.



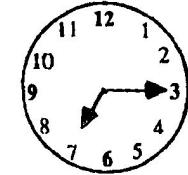
3.

1. Сегизгө 15 минут калды.
2. Биргө 15 минут калды.
3. Үчкө 5 минут калды.

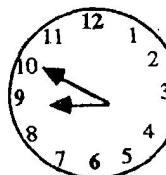
1. Тогуздан 10 минут өттү.
2. Он бирден жыйырма минут өттү
3. Үчтөн 40 минут өттү.



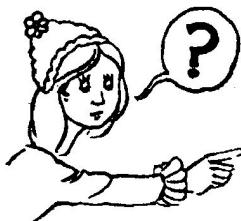
Саат үч болду. Саат бир жарым болду.



Жетиден он беш минут өттү.



Тогузга он минут калды.

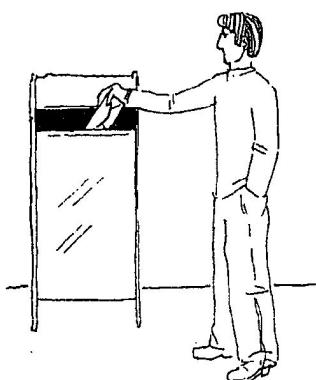
3. PRACTICE.

Ex 1. Суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions.

1. - Почта саат канчада ачылат?

- _____.

2. - Телеграмманы кайда бердин?



- _____

3. - Катты кайдан алдың?

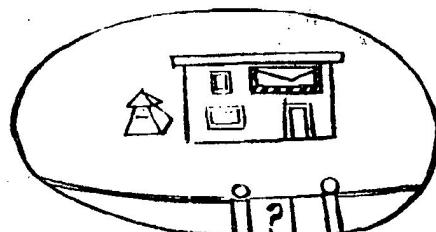
- _____

4. - Заказды канчага бердин?

- _____

5. - Почта канчада жабылат?

- _____



6. - Канча убакытта Америка менен сүйлөшсө болот?

- _____

7. - Сен почтага saat канчада барасын?

- _____

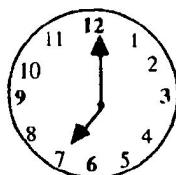


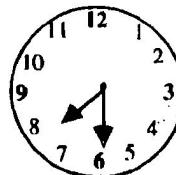
Ex 3. Сүрөт боюнча стрелканы жылдырып жооп бергиле.

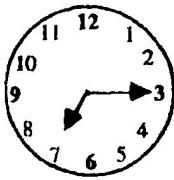
Look at the pictures and answer the questions.

MODEL: - Saat канча болду?

- Saat жети болду.

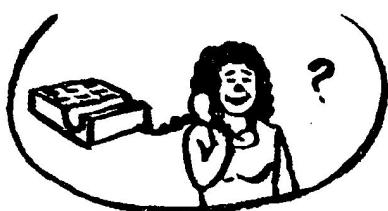






Ex 3. Модель боюнча иштегиле.
Answer Yes/No questions.

Model:	ал	- Заказ аласызы?
Заказ	бер	- Заказ бересизбы?



- Ооба, Заказ КУТ
алам берем КУТӨМ



- Жок, Заказ

Заказ	ал бер күт	марка	ал чапта сатып ал
-------	------------------	-------	-------------------------

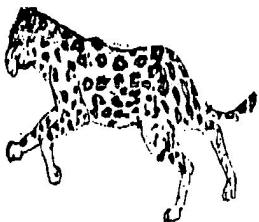
Бланк | супа бер | квитанция | ал супа толтур көргөз

жаз		сатып ал
жөнөт		толтур
жибер	Квитанция	бер
сал		жаз
KYT		
сура		

Ex 4. Сүйлөм түзгүлө.
Make up sentences with these words.

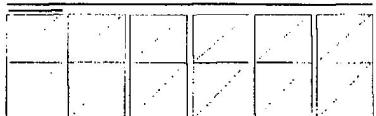
	авиа кат открытка телеграмма жөнөкей кат авиа почта сурап ала турган кат	
Мен		жибердим.

Ex 6. Конвертти толтургула.
Address the envelope.



Кайда _____

Кимге _____



Ex 6. Точкаладын ордуна мүчөлөрдү жазгыла.
Fill in the case endings.

Мен кат__, открытка____ сатып аламын. Уулун посылка__ жиберди? Шашылыш телеграмма__ кимге жиберип жатат? Жөнөкөй кат__ почта ящигине салып жибер. Кат__ сурал. Заказ__ saat 8ге бер. Почта__ сен ким менен бардын? Авиапосылка__ кимге келди? Ата__, апа__ майрам менен куттукта.

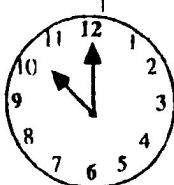
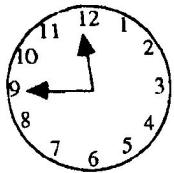
Ex 7. Диалогду улантыла.
Complete the dialogue.

- Саат канчага чейин почтамт иштейт?
- Саат 11 чейин.
- Жакын жерде кат салуучу почта ящиги барбы?
- Ооба, кат салуучу почта ящиги тигил бурчта?

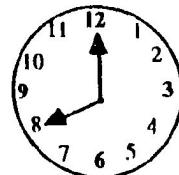
- _____

- _____

Ex 8. Сааттарды туура айткыла.
Look at the pictures and tell us what time it is.



Саат 7 болду
Саат он болду
Он бирге беш минут калды.
Саат сегиз болду.
Саат сегизге 25 минут калды.
Саат алты болду.
Алтыдан беш минут өттү.
Алтыдан 20 минут өттү



4. GRAMMAR



Past Tense denotes an action which took place recently. The speaker must have eyewitnessed the action rendered in the second and third person.

Verbs + -ды, -ты + personal ending.

	N	person	Эмне кылды?
Sing ular	1	Мен	бардым
	2	Сен	бардың
	3	Сиз	бардыңыз
Plur al	1	Ал	барды
	2	Биз	бардык
	3	Силер	бардыңыр
		Сиздер	бардыңыздар
	3	Алар	барышты

Мен окудум	Биз	окудук
Сен окудун	Силер	окудунар
Сиз окудуңуз	Сиздер	окудунуздар
Ал окуду	Алар	окушты

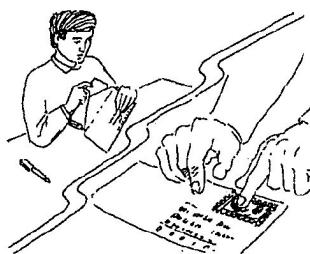
5. PRACTICE

Ex 9. Откөн чакты билдирген мүчүлөрдү жазгыла.
Fill in the past tense endings.

1. Кечээ мен почтага бар_____
2. Америкага кат жибер_____
3. Асанга кат жаз_____
4. Мурдагы күнү мага Жош телефон чал_____
5. Бланк толтур_____?
6. Америкадан көп кат ал_____
7. Шашылыш телеграмма сал_____
8. Жаңы жыл менен күттүктә_____
9. Мен эң кызықтуу китеп сатып ал_____
10. Телефон менен Тин жана Кэтрин менен сүйлөш_____

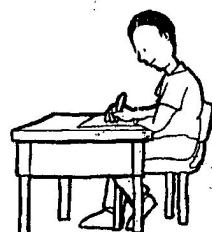
Ex 10. Сүрөт боюнча берилген сөздөр менен сүйлөм түзгүле.
Using these verbs make up sentences.

MODEL: Китеп оку. Асан китеп окуду.



Оку,

Кат жаз _____



Кат сал _____



Ex 11. Этиштерди өткөн чакка койгула. Кашанын ичиндеги сөздөрдү колдонуп сүйлөм түзгүлө.
Change the verbs to past tense. Match the nouns from the brackets to them.

MODEL: Чал- чал _____. Мен телефон чалдым.

КҮТ - _____
 жибер _____
 жаз _____
 бер _____
 төлө _____
 чапта _____

/заказ, кат, телеграмма, акча, марка/

Ex 12. Суроо бергиле.
Ask questions.

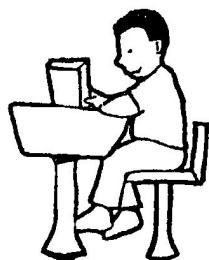
MODEL: Мен Техастан кат алдым.
Ким Техастан кат алды?

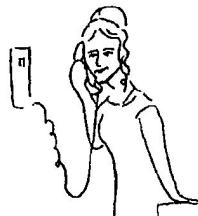
_____ ? Монтанадан телеграмма келди
 _____ ? Канзаска сүйлөшүү бердим.
 _____ ? Америкага күттүктөо жибердим.

Ex 13. Кашанын ичиндеги этиштерди сүрөттөргө өткөн чакка туура колдонгула.
Using the words in the brackets make up sentences in past tense.

MODEL: тур - Асан saat тогузда турду.

/катыш, оку, телефон чал, заказ бер, кат ал/







LET'S TALK



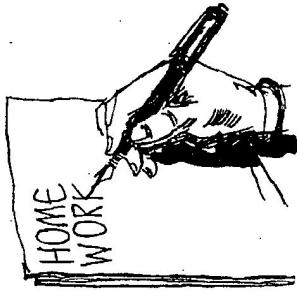
Ex 14. Диалог түзгүлө.
Make up dialogues.

- a) You're at the Post office. You need to order a long distance telephone call.
 - Greet the clerk.
 - Introduce yourself (tell your name, where you're from).
 - Tell that you'd like to order a telephone call to _____ (name the place).
 - Tell how long you'd like to talk and whom you need to speak with.
 - Ask how much it will cost.
 - End the conversation.

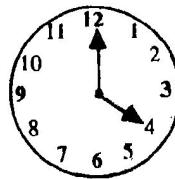
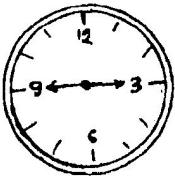
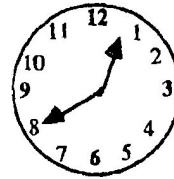
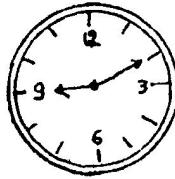
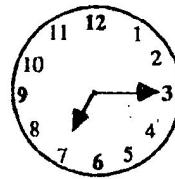
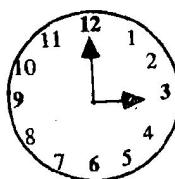
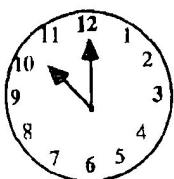
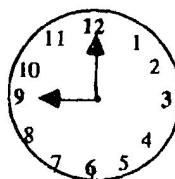
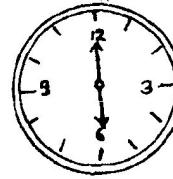
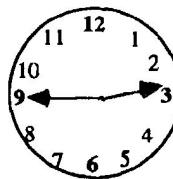
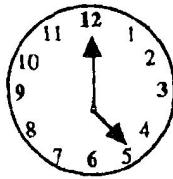
- b) You'd like to order a call to America.
 - Phone the central post office and introduce yourself.
 - Tell the operator that you'd like to order a telephone call to (name the place).
 - Tell him/her for how long you'd like to talk and to whom you need to speak with.
 - Ask how much it will cost.
 - End the conversation.

- c) You have to send a letter to your friends in America and you're at the post office.
- Explain to the clerk what you'd like to do.
 - Buy an envelope.
 - Ask the clerk how to write the address.
 - Thank the clerk for helping.
 - End the conversation.
- d) You'd like to talk to your friend. Call to your friends host family.
- Introduce yourself and ask who you are speaking with.
 - Tell the speaker that you'd like to talk to your friend.
 - Ask if he/she is available.
 - Ask the speaker to please put your friend on the phone and say "Thak you".
- e) You are phoning the Peace Corps office. You'd like to talk to Eldar.
- Greet the speaker and introduce yourself.
 - Ask if Eldar is available and say that you'd like to talk to him.
 - Thank the speaker.

SELF LEARNING (to lesson 17)



Ex 1. Сүрөттөгү сааттарды айтып бергиле.
Tell the time.



Ex 2. Чеккиттин ордуна этишти өткөн чакка
койгула.

Put the verbs in past tense using the ending -ды.

MODEL: Асан сабак /оку/. Асан сабак окуду.

Марли кат /жаз/. Кәти Америка менен /сүйлө/.

Үсөнгө конок /кел/. Самат мектептен /кел/. Балдар көчөдө /ойно/. Пьер досуна телеграмма /жибер/.

Ex 3. Суроолорду окугула жана жооп бергиле.
Read and answer the questions.

- 1) Гулжан кайда бара жатат?
- 2) Ал почтага эмнеге бара жатат?
- 3) Ал кайда заказ берет?
- 4) Канча убакыт сүйлөшөт?
- 5) Ал ким менен сүйлөшөт?

Ex 4. Сүрөт боюнча диалогду уланткыла.
Complete the dialogue.

- Саламатсызыбы?
- Саламатчылык.
- Нарынга заказ берсем болобу?
- Болот, бирок кичине күтөсүз.



Ex 5. Диалогду окугула. Окшоштуруп өзүңүздөрдүн
диалогунарды түзгүлө.
Read the dialogue and make up your own dialogue.



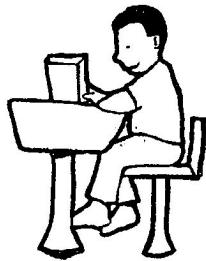
Үсөн: - Алло, Тэд? Бул мен, Үсөнмүн. Иштер
кандай?
Тэд: - Бардыгы жакшы, өзүңүз кандайсыз.
Бишкекте аба-ырайы кандай?
Үсөн: - Азыр суук. Кар жаап жатат. Кечээ жылуу
болгон.
Тэд: - Шамалды-Сайда суук эмес. Кар аз.
Үсөн: - Сен Бишкекке качан келесин?
Тэд : - Бул жумадан кийин.
Үсөн: - Кош, көрүшкөнчө. Мен сени күтөм.
Тэд: - Жакшы калыңыз.

Ex 6. Берилген сандарды сөздөр менен кыргызча
окугула.
Read these sentences.

Бүгүн 1997 жыл. 15 май. 17 июнь. 1996 жыл 9чү май.
8 чи март. 1январь - Жаңы жыл.

Ex 7. Текстти окугула, көтөргула.
Read the tex and translate.

Досумдун каты.
Бүгүн мен досумдан кат алдым. Аябай сүйүндүм.
Ал минтип жазыптыр:



Кымбаттуу досум! Мен бир аптадан(жумадан) бери Одессадамын. Мында мага бардыгы жагат: шаары, адамдары, салты, аба-ырайы, баарынан да - денизи. Күндө пляжга барып жатам, сууга сузөм, кайыкка түшөм. Абдан жакшы эс алдым, дарыландым, көп балдар, кыздар менен тааныштым. Көп кооз имараттарды көрдүм. Эгерде эс алғын келсе , бул жакка кел. Мурда сен телефон чал, мен тосуп аlam. Көрүшкөнчө кош бол. Кат жаз.

Сенин досун Самат.

Ex 8. Билген вокабулярды кроссворддон жазгыла.
Find the words.

К	О	Н	О	К
И	Л	И	М	У
Т	Ь	Н	О	Б
Е	Г	А	Р	А
П	А	К	Е	Т



Табышмактар

Тий, тий десе тийбейт,
Тийбе десе тийет.

(Эрин)

Жаңылмачтар

Черик токойго жетти,

Чекесинен тер кетти,
Черикти токой тердепти,
Черик терин желдетти.



ТЕМА:**BODY PARTS, APPEARANCE**

Он сегизинчи сабак	Eighteenth lesson
18 (он сегиз)	18 (eighteen)

YOU WILL LEARN :

- To identify body parts;
- To describe appearance;

GRAMMAR :

- Past tense with auxiliary verb **-кал** (present perfect tense);
- Compound present tense with auxiliary verb **-жүр** (Habitual tense);

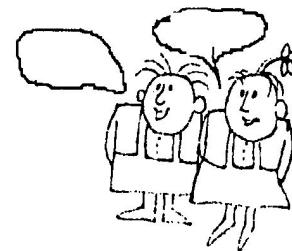
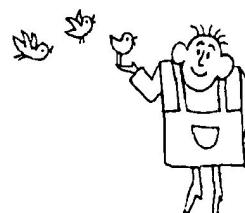
CONVERSATIONAL PRACTICE.

EXERCISE. Listen to and act out the dialogues.

- Салам, Айша!
- Салам, Патрик!
- Кандай жүрөсүн, татынакай болуп калыпсың?
- Рахмат, сен дагы өзгөрүп калыпсың. Арыктап калыптырсың.

- Айша, сага менин досум жактыбы?
- Ооба, сенин досун абдан **сулуу** экен. Бирок анын чачы сары экен. Мен чачы кара, көздөрү кара, кишилерди жакшы көрөм.

- Ой, Марат, кандай?
- Жакшы, өзүн кандайсың?
- Рахмат, жаман эмес. Сен эмне **көз айнек** кийип жүрөсүн?
- Көзүм кичине ооруп жүрөт.
- Бирок сага көз айнек **жарашат** экен.
- Рахмат.

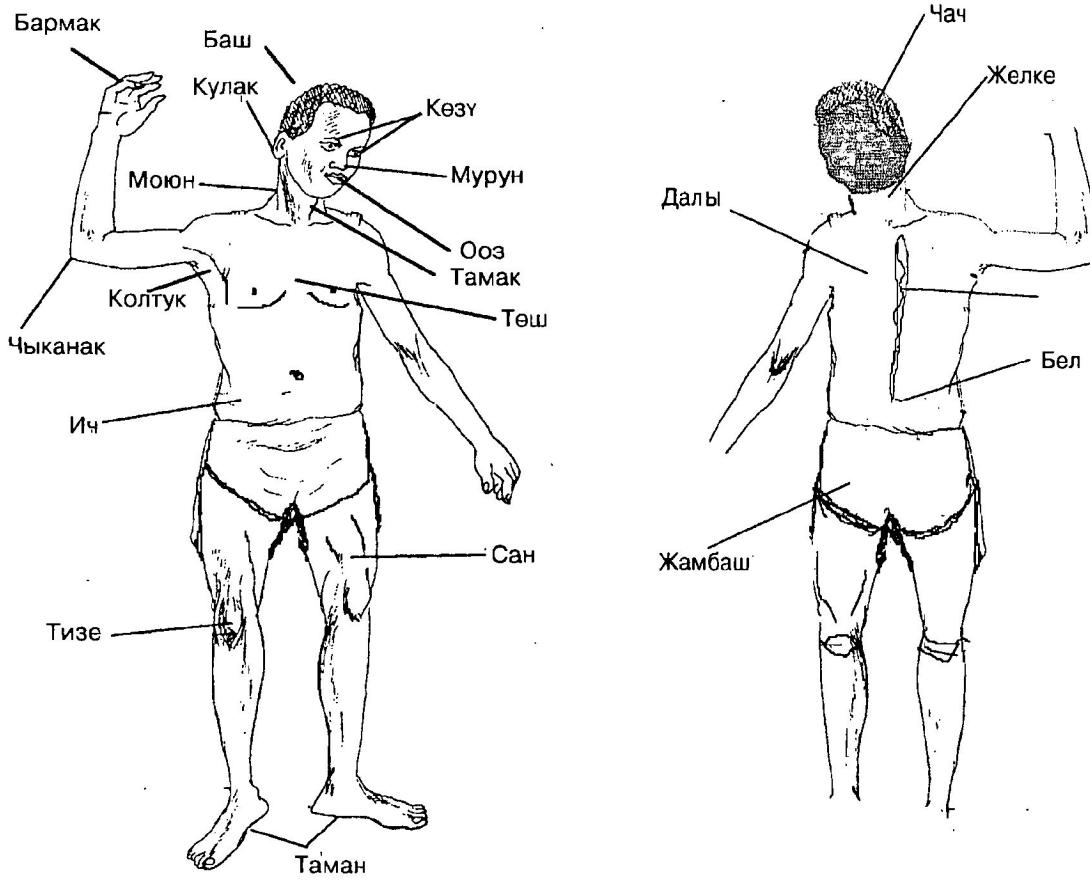


VOCABULARY

татынакай	- beautiful
өзгөр	- change
өзгөрүп калыпсың	- change countenance
сулуу	- nice
кара тору	- dark haired man
көз айнек	- glasses
жарашат	- suit

1. PHONETIC DRILL

A person and his body.
Дене мүчөлөрү.



2. GRAMMAR

The meaning of some verbs may be modified when either their -ып, -е forms are followed by other auxiliary verbs.

Kyrgyz makes use of the following auxiliary verbs with;

-кал - "to remain" indicates an action has taken place and the state which is the result of the action is still lasting. The action in the past has result now.

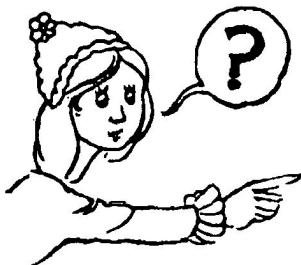
Verb stem + ып(ип)

+ кал + ып + тыр + person.
end.

EXAMPLES :

Уктап калыптырмын
уктап калыптырсын
уктап калыптырсыз
уктап калыптыр

уктап калыптырбыз
уктап калыптырсынар
уктап калыптырсыздар
уктап калышыптыр



3. PRACTICE.

Ex 1. Сүйлөмдү жардамчы этиштерди коюп бутургүлө.

Fill in "-ып", "кал".

- | | |
|---|------------------------|
| - Асан барбы? | - Жок, ал кет _____ |
| - Марли сабакка келген жок. Ал оору _____ | |
| - Сен Лорини көрдүңбү? | - Ооба, ал өзгөр _____ |
| - Мен кечээ Чанонду көрдүм. Ал арык _____, жудө _____ | |

- Америкага заказ барбы? - Жок, унут_____

- Жылуу кийим **кий**. **Ушү** _____ **кий** - to wear

- Көйнөгүндү **чеч**, кир_____ **чеч** - take off



жүр - “to move, to go” indicates
a durative action and describes
habitual action.

Verb stem + а(п) + жүр + personal ending

EXAMPLES:

бар+ып жүрөм
бар+ып жүрөсүн
бар+ып жүрөсүз
бар+ып жүрөт

бар+ып жүрөбүз
бар+ып жүрөсүнөр
бар+ып жүрөсүздөр
бар+ып жүрушөт

4. PRACTICE

Ex 2. Сүйлөмдөргө -ып жүр... дегенди кошуп сүйлөм
ТҮЗГҮЛӨ.
Fill in -ып жүр....

1. Ошол фабрикада иште_____
2. Ал мектепке оку_____
3. Мен аны көр_____
4. Сен оору_____
5. Сиз доктурга бар_____
6. Ал мага кел_____
7. Биз Патрикти көр_____

Ex 3. Модель боюнча суроолорго жооп бергиле.

Ex 3. Модель боюнча суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions.

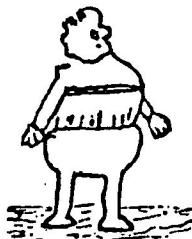
MODEL: Менин көзүм кара, чон.

			Мугалимдин апандын эжендин	көзү кандай?
			чон, кичине, ичке, тостойгон, алан, бүтүк/	

Ex 4. Окугула, тилиндерди жатыктыргыла.
Read, practice and memorize.

	чач кара - black сары - light ак - grey курән - dark тармал - straight	мурун узун - long кыска - short түз - straight бучук - short кырдач - straight	
--	---	---	--

Суроо боюнча жооп бергиле.
Look at the pictures and answer the questions.



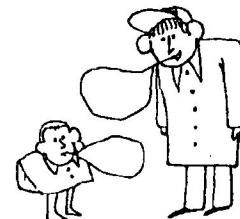
- Бул толукпупу?
- Бул толук.



- Бул толукпупу?
- Бул арык.



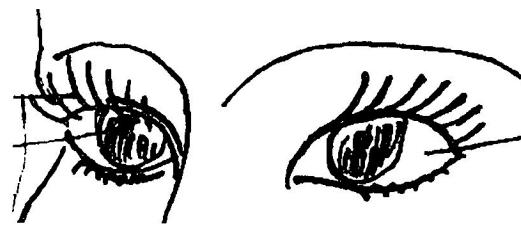
- Анын бою кыскабы?
- Ооба, ал кыска (Ал кыска бойлуу)
- Жок, ал узун (Ал узун бойлуу)
- Ал орто бойлуу.



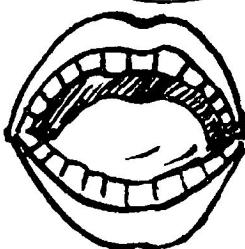
Memorize and practice.

Көз кандай болот?

күлмүндөгөн-	cheerful
кайғылуу	- sad
акылдуу	- intelligent
чон	- big
кичине	- little
тегерек	- round
бүтүк	- iron



Эрин кандай болот?

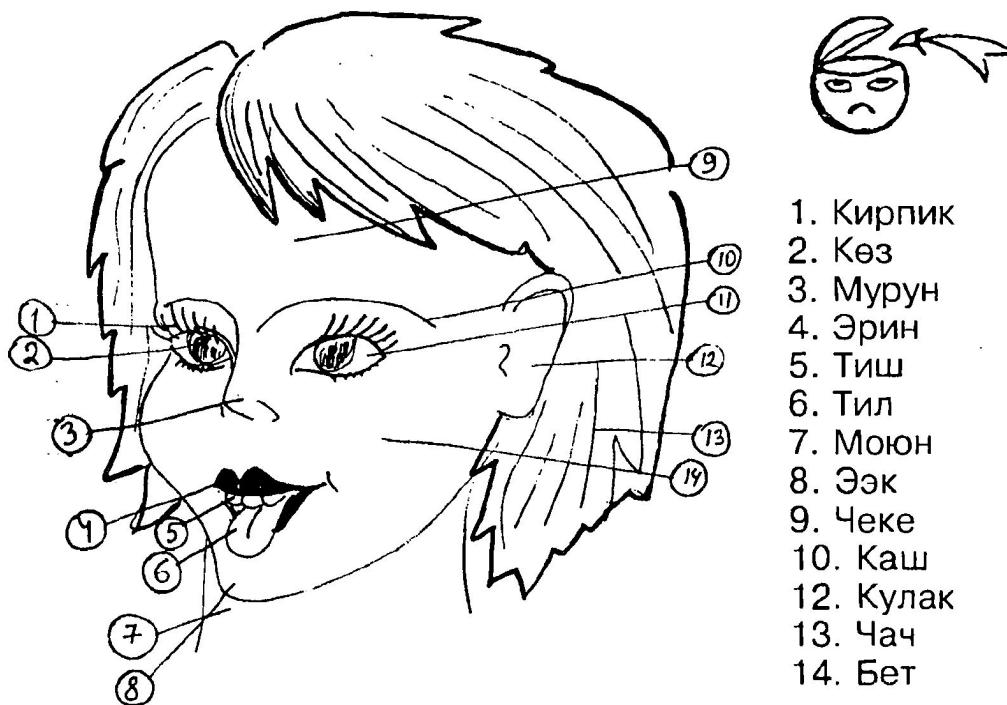
жука - thin
калың - thick

Тиштер кандай болот?

ак	- white
чон	- big
кичине	- little
кесек	- big
майда	- small

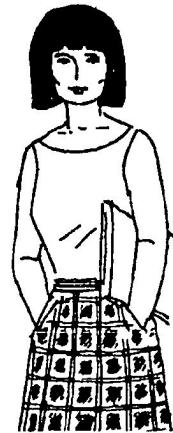
Ex 6. Модель боюнча иштегиле.
Practice the model.MODEL: Досумдун чачы күрөн,
тармал, көзү кичине, тегерекЧачы - күрөн
тармал, көзү кичине
тегерекчачы кыска
көзү чончачы күрөн-кара,
узун, көзү айнекченчачы кара, тармал
көзү чон, карамурду узун
көзү жумулганчачы ак, мурутчан
сакалчан

Ex 7. Уккула, кайталгыла, окугула, эсинарге туткула.
Listen, repeat, read and memorize.

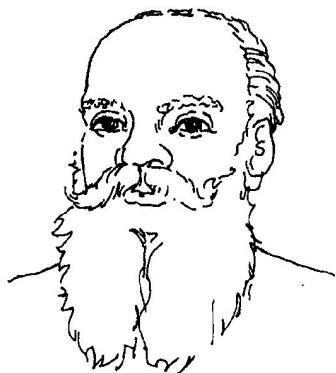


Ex 8. Төмөнку кишилердин өңүн сүрөттөгүлө.
Describe the appearance of these people.

Бул менин тәңтүшүм (girlfriend)
Ал жаш кызы. Ал узун бойлуу, арык, чачы кыска.



Бул менин доктурум. Ал орто жаштагы
киши.
Анын



Бул менин чоң атам. Ал кары киши.

Ex 9. Сүрөттү карап диалог түзгүлө.
Describe these pictures.
Make up a dialogue.

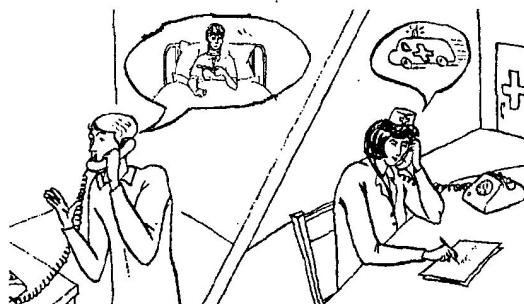


Ex 10. Окугула жана суроого жооп бергиле.
Read and answer the questions.

Асан катуу ооруп калыптыр. Анын денеси ысып, башы ооруп жатат. Мен “тез жардам” чакырдым. Доктур келип Асанды көрүп даары жазып берди.

Асан жылуу жатышы керек, дары ичиши керек, ал муздак суу ичпеши керек.

1. Асанга эмне болду?
2. Анын ден-соолугу кандай?
3. “Тез жардамды” ким чакырды?
4. Доктур эмне кылды?
5. Асан эмне кылышы керек?
6. Асан эмне кылбашы керек?



Ex 11. Модель боюнча иштегиле.
Practice the model.

MODEL: Анын көз айнеги бар. Ал көз айнекчен.



Ex 12. Бул суреттө сенин жакшы досун. Аны суреттөп бергиле.
This is your girlfriend. Describe her picture.



a) Сурет боюнча суроолорго жооп бер.
Answer the questions.

1. Сенин жакын досун барбы?
2. Анын аты ким?
3. Ал канча жашта?
4. Анын бою кандай?
5. Ал сулуу кызбы?
6. Анын чачы, көзү, кирпиктери кандай?
7. Анын кыялышы кандай?
8. Сен досунду жакшы көрсүңбү? Эмне үчүн?

b) Сурет боюнча иштегиле.
Give the answer.

- MODEL:
- Бул кыздын чачы узун.
 - Жок, бул кыздын чачы кыска.
 - Анын көзү кара.
 - Жок, анын көзү көк.
 - Анын көйнөгү сары.

- Анын көзү кичине.
- Анын кирпиги кыска.
- Ал кичине кыз.



LET'S TALK

Ex 13. Make up the story.

- a) You were in a bank when it was robbed by three men.. You saw the men. Police ask you some questions:
-Алар кандай кишилер экен.
You answer and describe the 3 men.
- b) You are going to meet your sister's friend at the airport.
You've never met her before. What do you ask your sister?

She answers:

- c) There was a new student in your class today. She's Japanese; describe her.

Тема: Ден-соолук. Health.

Он тогузунчы сабак	Nineteenth lesson
19 (он тогуз)	19 (nineteen)

**YOU WILL LEARN :**

- To describe physical feelings;
- To use emergency vocabulary;

GRAMMAR :

- Rendering of English “must”;
- Compound present tense with auxiliary verb -түр;

CONVERSATIONAL PRACTICE.

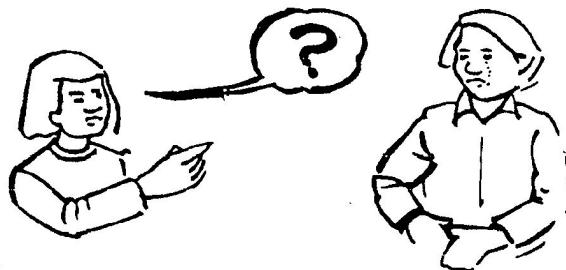
EXERCISE. Listen to and act out the dialogues.

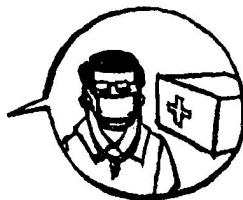
- a)
- Сиз ооруп турасызыбы?
 - Ооба, өзүмдү жаман сезип турал.
 - Доктурга бардынызыбы?
 - Бүгүн барам го.



б)

- Сага әмне болду? Өнүн жаман.
- Температурам көтөрүлүп, башым катуу ооруп жатат.
- Дары ичип жылуу жатышы керек.





в)

- Сизге эмне болду?
- Чыйрыгып турал.
- Температураныз барбы?
- Ооба, абдан жогору.
- Дарыгерди чакырдыңызыбы?
- Жок, чакыра элекмин.
- Чакырайынбы?
- Мүмкүн болсо, чакыр.

г)

- Алло, "тез жардамбы"?
- Ооба, угуп жатам.
- Тез келинiz, апам ооруп жатат.
температурасы өтө бийик.
- Адрести айтыңыз.

VOCABULARY

оору	- disease
ооруп турат	- He is sick
ооруулуу	- He is sick
дарыгер	- doctor
доктор	- doctor
температура	
көтөрүлөт	- high temperature
чыйрыгып турат	- get hot and cold
өнүң жаман	- look bad
МҮМКҮН болсо	- it is possible
тез жардам	- ambulance

1. PHONETIC DRILL**1. Listen, read and practice.**

ОН - ОҢҮН

бар - барыңыз

өз - өзүн

ӨНҮН жаман

МҮМКҮН

купкуу

дары

дарыгер

доктор

2. Read and practice.

ден-соолук кандай

- How is your health?

температура жогору/төмөн

- High/low temperature

оорубай жүрөсүнбү

- Are you well?

кантип калдың

- How do you feel?

жөтөлүп жатам

- I have a cough

ичим

| stomach |

башым

- I have |head | ache

көзүм

- My eyes are hurting.

сасык тумоо

- influenza grippe

2. GRAMMAR



**Rendering of English "must".
For "must" the following construction is used:**

verb + ыш+ personal end. + керек

EXAMPLES:

Бар+ыш+ым
бар+ыш+ың
бар+ыш+ыңыз
бар+ыш+ы

керек

бар+ыш+ыбыз
бар+ыш+ынар
бар+ыш+ыныздар
бар+ыш+ы

керек

We use this form to say it is necessary to do something.

NEGATION

negative form of verb + ыш+ personal end. + керек

EXAMPLES:

барба+шы+м
барба+шы+ң
барба+шы+ңыз
барба+шы

керек

барба+шы+быз
барба+шы+ңар
барба+шы+ңыздар
барба+шы

керек

Ex 1. Төмөнкү сүйлөмдөрдү бутургулө.
Complete these sentences.

1. Сен дары ичи_____.
2. Ал доктурга бар_____.
3. Мен температурам чене_____.
4. Силер муздак суу ичпе_____.
5. Биз эс ал_____.
6. Алар жемиштерди жууп же_____.
7. Сиздер жылуу кийин_____.

8. Тез жардамга телефон чал_____.
9. Сиздер ооруба_____.
10. Сен төшөккө жат_____.
11. Муздак суу ичпе_____.
12. Бат-бат тамак ич_____.

Ex 2. Сүйлөмдөгү сөздөргө мүчөлөрдү койгула.
Supply the missing endings of these words.

1. Сен ойлон_____ керек.
2. Мен айт_____ керек.
3. Ал укта_____ керек.
4. Сен кир_____ керек.
5. Ал жат_____ керек.
6. Мен ич_____ керек.

Ex 3. Этиштерди терс формасына жазгыла.
Fill in negative particle.

- Сен дары ич_____ шин керек.
 Ал жуубаган жемиш же_____ ши керек.
 Мен оору_____ шым керек.
 Сен сүйле_____ шун керек.
 Ал муздак суу ич_____ ши керек.

NO

Ex 4. Ат атоочторду чекиттин ордуна койгула.
Fill in personal pronoun.

- _____ ырдашы керек.
 _____ барышын керек.
 _____ көрушүн керек.
 _____ күлүшүн керек.
 _____ айтышы керек.

Ex 5. Кашаанын ичиндеги сөздөрдү колдонуп суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions using the words in brackets.

Баш ооруса	
Тиш ооруса	
Ич ооруса	
Бел ооруса	
Тамак ооруса	эмне кылыш керек?
Көз ооруса	

/Кызыл, ысык чай ич, аналгин ич, түздүү суу менен чайка, дары ич,
соода менен чайка, дары куй/

сода – soda
чайка – rinse out
куй – pour out



3. GRAMMAR

-тур - "to stand up" indicates durative action.
It is used for actions which are happening in the present.

Verb stem + (ы)п + тур + a + personal endings.

EXAMPLES:

Ооруд турам	ооруп турабыз
ооруп турасын	ооруп турасынар
ооруп турабыз	ооруп турасыздар
ооруп турат	ооруп турушат

Ex 6. Чекиттердин ордун толтуруп суроого жооп бер.
Fill in -ып and the auxiliary verb тур- and answer the questions.

|оору_ _____

|чарча_ _____

Сага эмне болду? |жаман сез_ _____.

|чыйрык_ _____

|кыйнал_ _____

Ex 7. Уккула, қайталагыла, окугула жана эсіндерге туткула.

Listen, repeat, read and memorize.



Менин	башым
	тишим
	кулагым
	кәзүм
	ичим (аш казаным)
	жүрөгүм
	бейрөгүм
	колум
	бутум

ооруп жатат



Бул Асель. Анын тамагы ооруп жатат.



Бул Айша. Анын башы ооруп жатат.

Ex 8. Кимдин әмнеси ооруп жатат?

Say what problem they have.

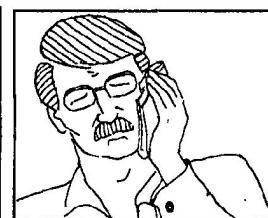
MODEL: Бул Бен. Анын колу ооруп жатат.



КОЛ



ИЧ



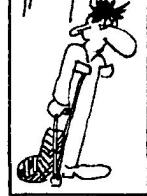
ТИШ



баш



тамак



бут



жүрөк



көз



далы



кулак



тизе



доктор

Ex 9. Тәмәнкү симптомдорду окуп сиздин кенешинерди бергиле.

Study the symptoms and give your recommendations.

MODEL: Асандын ичи ооруп жатат.
Тез жардам чакырыш керек.
Ал жер-жемиш жебеш керек.

Ким?	Эмнеси ооруп жатат?	Эмне кылыш керек?	Эмне кылбаш керек?
Кевин	тамак	Сүтко май салып ичиш керек	Муздак суу ичпеш керек.
Элиса	бут	Көп ийне сайдырыш керек	Көп баспаш керек.
Дэймон	көз	Даары ичиш керек	Китең окубаш керек
Уоде	баш	Жылуу төшөккө жатыш керек	Жылаң баш жүрбөш керек.
Эрик	бөйрөк	Жылуу жатыш керек	Оор көтөрбөш керек
Рат	аш-казаны	Доктур чакырыш керек	Ачка болбош керек.

Ex 10. Буларга эмне болду айткыла? Алар эмне кылыш керек?

Say what the matter is with them? What needs to be done for them?



Ex 11. Кыргызча сөздөрдү англischе көтөмөлору менен түгөйлөп тапкыла.
Match the words the two columns.

Кыргыз	English	Кыргыз	English
1.баш	mouth	8.төш	foot
2.кулак	arm	9.тамак	stomach
3.көз	neck	10.бел	beg
4.мурун	ear	11.тизе	knee
5.ооз	nose	12.ич	waist (small of the back)
6.кол	tooth	13.тиш	breast
7.бут	eye		

Ex 12. Сиз ооруп жатасыз. Төмөнкү суроолорго жооп бергиле.
You are sick. Ask your friend for help.

MODEL: Please, give me something for

a) б) Бул баш ооруга жакшы экен.

тиш ооруга
сасык тумоого
аш казанга
жүрөк ооруга
көз ооруга
бут ооруга
тамак ооруга

бар эле

тиш ооруга
бейрөккө
тамак ооруга
мурун ооруга
кулак ооруга

It is good for ...



Ex 13. Суроолорго керектүү сөздөрдү колдонуп жооп бергиле.
Answer the questions using appropriate words.

- Сиздин эмнениз ооруп жатат?
- Менин _____ ооруп жатат.

тамақ	бут
көз	тиш
кулак	бәйрек
кол	аш казан
жүрек	



Ex 14. Сүйлөмдөрдү англисче түрү менен түгөйлөп тапкыла.

Match the sentences in the two columns.

Кыргыз

- Эмнениз ооруп жатат?
- Температурам түшту.
- Анын башы ооруп жатат.
- Мен чыйрыгып жатам.
- Кантып калдыңыз?
- Бул тиш ооруга жакшы.
- Ооруп жатасызыбы?
- Сизге эмне болду?

English

- | |
|--------------------------------|
| He has headache |
| How do you feel? |
| It's good for toothache. |
| Are you ill (sick)? |
| What's your problem? |
| I get hot and cold. |
| The temperature has done down. |
| What's the trouble? |

Ex 15. Сүрөттү карап суроолорго жооп бергиле.

Look at the pictures and answer the questions.



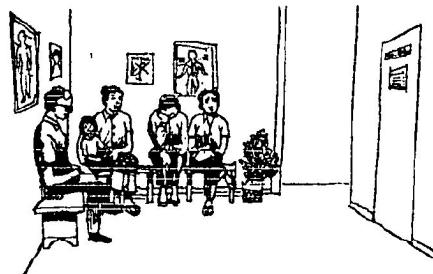
Лориге эмне
болду?



Ал кайда барды?
Доктур эмне
деди?



Эмне берди?



Бул кишилер кайда келди?
Канча киши бар?
Он жактагы кишинин эмнеси ооруп жатат?
Адан кийинки кишинин эмнеси ооруп жатат?

Ex 17. Суроолорго жооп бергиле.

Answer the questions. 1) if you feel good.
2) if you feel bad.

MODEL: Ден-соолугун қандай? - Жакшы.

Оорубай жүрөсүнбү? _____

Кантип калдың? _____

Өнүң жамаң. Ооруп калған жоксунбу? - _____

Сага әмне болду? Кулкуу болуп отурасың? - _____



LET'S TALK

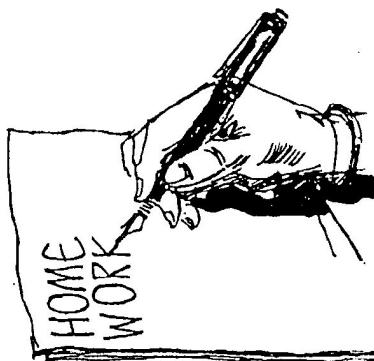
Ex 17.

- a) Your friend feels bad. Call an ambulance and explain what's the matter with your friend.

Model: Болоттун башы ооруп жатат.
Анын температурасы жогору.

- b) You have just visited Alice in hospital and your mother ask you:

- Алиса қандай болуп калыптыр?
You should describe Alice's health and wellbeing.

SELF LEARNING (to lesson 19)**MEDICAL SERVICE.****MEMORIZE**

оорукана - hospital	эмкана - polyclinic	кабинет - consulting room
врач, доктур - doctor	медсестра - nurse	пациент - patient
"Тез жардам" - ambulance service	анализ - analysis	оору - disease
аптека - drugstore	рецепт - prescription	дары - medicine
таблетка - pills	ийне - shot(s)	градусник - thermometer

Ex 1. Уккула, туура окугула, маанисин түшүнгүлө.
Listen, read and memorize.



Терапевт:

- баш ооруну;
- сасык тумоо;
- ич ооруну;

Кардиолог жүрөк ооруну карайт.

Хирург операцияларды жасайт.

Ревматолог сөөк ооруларды дарылайт.

Ларинголог тамак, кулак, мурун ооруларды карайт.

Стоматолог тиш ооруну дарылайт.

Окулист көз ооруну дарылайт.

Психолог, невропатолог нерв ооруларды айыктырат.

Ex 2. Суреттөр боюнча сүйлөм түзгүлө, кайсы оору кимге көрүнөт?

Look at the pictures and say what problem each person has?



КОЛ



ИЧ



ТИШ



баш



тамак



бут



журек



көз



далы



кулак



тизе

Ex 3. Дене мүчөлөрдү туура атагыла.
Write the body parts.

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

5. _____

6. _____

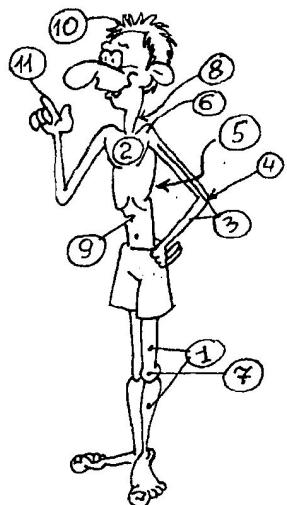
7. _____

8. _____

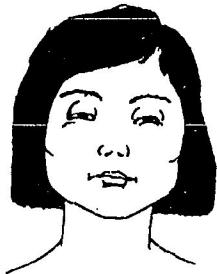
9. _____

10. _____

11. _____



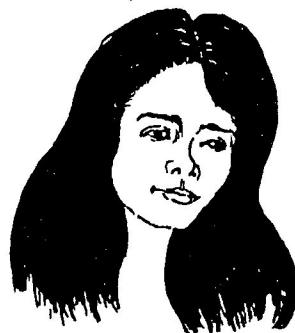
Ex 4. Тәмәнкү кишилер жөнүндө айтып бергиле.
Give some information about these people.



кытай

- Бул ким? - Бул Чон
- Улуту ким? - Кытай.
- Канча жашта? - 22 жашта.
- Тұрмушка чыкканбы? - Ооба, чыккан.

— _____
 — _____
 — _____
 — _____
 — _____

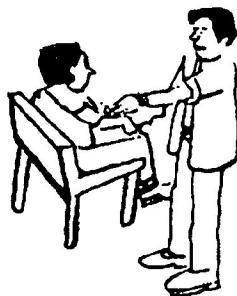


кыргыз



— _____
 — _____
 — _____
 — _____
 — _____

Ex 5. "Ооруканада" деген диалогду ролдоп ойногула.
Read and act out the dialogue.



- | | |
|---------|---|
| Доктур: | - Эмнениз ооруйт? |
| Оорулу: | - Менин тамагым, журөгүм, ашказаным ооруп жатат. |
| Доктур: | - Оозунузду ачыныз, тамагынызды көрсөтүнүз. Тамагыңыз абдан кызыл. Даары жазып берем. Ал дары менен үч маал тамакты чайкаңыз. Чечининиз. Дем алышыз. Өпкөнүз таза, демек сиздикі ангина тамак оору. |

VOCABULARY

оозунду ачыныз	- open your mouth
тамагынды көрсөт	- say "aah"
тамакты чайка	- rinse out
үч маал	- three times
өпкөн таза	- your lung are good

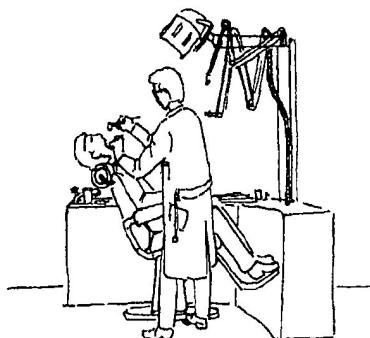
Ex 6. Мүчөлөрдү жаз, сүйлөм түзгүлө.
Fill in the endings and make up sentences.

MODEL: Бул дарыны ичем.

	даары	иch
	тамак	чайка
Бул	анализ	тапшыр
	даарыканан	бар
	диета	карма



Ex 7. “Тиш доктурда” деген диалогду ролдоп ойногула.
Read and act out.



- | | |
|---------|---|
| Оору: | - Менин тишим ооруп жатат. |
| Доктур: | - Кайсы тишин ооруп жатат?
Ысык, муздак иссен ооруйбу? |
| Оору: | - Абдан кыйналдым, тишимди сууруп салыңызы. |
| Доктур: | - Экинчи тишиниз дагы ооруйбу? |
| Оору: | - Ооба, бирок аны дарылаш керек. |

VOCABULARY

ысык, муздак	- hot, cold
кыйналдым	- I am exhausted
сууруп салыңыз	- please, dig out
дарылаш керек	- treat snub for an illness

Ex 8. Берилген этиштерди терс формага койгула.
Give the negative form of the verbs.

MODEL: Ич - ичпе

суур - _____
сал - _____
дарыла - _____
көрүн - _____

оору - _____
же - _____
бар - _____

Ex 9. “Көз доктурда” деген диалогду ролдоп ойногула.
Read and act out.

- | | |
|----------|--|
| Дарыгер: | - Эмнеге келдиниз? |
| Оору: | - Көз айнегимди сындырып алдым,
көзүм көрбөй жатат. |

- Дарыгер: - Сиз көптөн бери көз айнек
кийесизби?
Оору: - Ооба, 5-6 жыл болду.
Дарыгер: - Сиздин көзүңүз ооруйбу?
Оору: - Көзүм көп оорубайт, бирок
мен жакындан эле көрөм.

VOCABULARY

- | | |
|----------------|----------------------|
| көз айнек | - glasses |
| жакындан көрөм | - I am near sighted. |
| сындырып алдым | - have brake |

Ex 10. Берилген этиштердин аныкталбаган этиш жасагыла.
Give these forms.

MODEL: ал - алыш керек (алуу).

- | | |
|----------|---|
| бер | - |
| көр | - |
| сал | - |
| сатып ал | - |

Ex 11. Текстти окугула, профессияларды тапкыла.
Read the text and identify the professions.

Менин досум.

Менин досумдун аты Асан. Асандын үй-бүлөсү чоң. Анын атасы, апасы, чоң атасы, улуу байкеси, эжеси жана карындаши бар. Асандын атасы доктор, байкеси хирург, эжеси терапевт. Асандын чоң атасы дагы абдан жакшы хирург болгон. Бирок ал азыр катуу ооруп жатат. Ал 70 жашта. Анын жүрөгү ооруйт. Ага жаңы эле операция жасалды. Ал операцияны Асандын атасы жасады, улуу агасы ассистент болду. Менин оюмча чоң ата бат айыгат.

VOCABULARY

- | | |
|---------------|-----------------------|
| катуу оору | - serious illness |
| жүрөгү ооруйт | - he has a sharp pain |
| жасалды | - did |
| менин оюмча | - in my opinion |

a) Текст боюнча суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions.

1. Асандын атасы, улуу агасы ким болуп иштешет?
2. Анын чоң атасы ким болгон?
3. Ал азыр канча жашта?

4. Анын эмнеси ооруйт?
5. Чоң атага операцияны ким жасады,
ага ким асистент болду?
6. Асандын үй-булөсү кандай үй-булө?

б) Текст боюнча иштегиле.

Give the negative answer.

MODEL: - Сенин досундун аты Үсөнбү?
- Жок, менин досумдун аты Асан?

- Асандын үй-булөсү кичинеби?
- Асандын атасы мугалимби?
- Чоң атасы иштейби?
- Ал 50 жаштабы?

Ex 12: Окугула жана суроо койгула.

Read the text and write the questions relating to it.



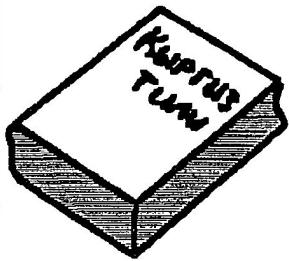
Эмне сурасам?

Жаңы жылга жарым saat калганда Чек-Чектин чекесинен чыпталдаган тер кетти. Анын ичи, тиши, көзү, бели ооруй баштады. Айласын таптай аландап калды.

Көзү чакчайып, бели бөкчөйүп, тиши жулкулдатып эмне кылаарын билбей турганда бир сыйкырчынын үнү угулду.

“Чек-Чек сага Жаңы Жылга эмне белек жасайын?” Чек-Чек эмнени сураарды билбей терең ойго батты.

Силер Чек-Чекке эмне кенеш бересинер?



МАКАЛ - ЛАКАПТАР

Адамдын эки шам чырагы ...
 Жанды эриткен жана кейиткен
 Кыркалейкей тизилген ...
 Адамды адам кылган эмгек менен
 Эки бир тууган: бири - он, бири -
 Жарыша иштеп, жанаша жүргөн ал

/көз, сөз, тиш, иш, сол, кол/

ЖАҢЫЛМАЧТАР

Гүлгө бай бу жазды,
 Гүлнар мактап ырды жазды.

ТЕМА: Жыл мезгилдери. Weather and Climate.

Жыйырманчы сабак	Twentieth LESSON
20 (жыйырма)	20 (twenty)



YOU WILL LEARN :

- To identify seasons;
- To describe the weather;
- To identify sports;

GRAMMAR :

- Adverbs of time;
- Rendering of English “can”;

CONVERSATIONAL PRACTICE.

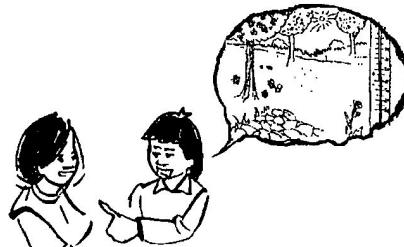


EXERCISE. Listen to and act out the dialogues.

- Тин, сага кайсы жыл мезгили жагат?
- Мага жаз жагат.
- Америкада жаз кандай болот?
- Кәэ бир штаттарда бизде кыш болбайт, дайыма жаздай болуп турат. Ошондуктан, мага жаз көбүрөек жагат.

- Тәд, сен кайда шашып?
- Бүгүн суугураак, биз балдар болуп тоого чана, лыжа тәэп келели дедик.
- Азаматсына!

- Марли, сага күз жагабы?
- Жок, мага жаз, жай жагат.
- Эмнеге сага күз жакпайт?
- Күзүндө аба - ырайы нымдуу болуп, бат-бат жаан жаайт. Жайында күн узунураак болот, ысык болот.
- Жаңыласың, бизде күз жылуу жана кооз болот, жер-жемиштер бышат.



- Патрик, кышында Америкада суук болобу?
- Менимче, Кыргызстанда суугураак.
- Сага кыш жагабы?
- Ооба, мага кыш жагат, себеби мен карды жакшы көрөм.

VOCABULARY	
дайыма	- always
ошондуктан	- that's why
чана	- sleigh
лыжа тээп	- skiing
аба-ырайы	- weather
нымдуу	- wet
жаныласың	- you are wrong
менимче	- in my opinion
себеби	- because

1. PHONETIC DRILL

1. Listen, repeat and practice

жай - жайында	жер - жар	ЖУЗ
жаз - жазында	жол - жал	ЖУН
жыл - жылуу	жаз - жай	ЖҮК

2. Listen, repeat and practice.

жаан жаайт - жаабайт	аба - ырайы нымдуу болот
жамгыр жаады	кун суук болот
жылуу болот	абдан ысык болот
жайлоо	кун тийет

3. Listen, repeat and practice.

* *	- кар жаайт		кун ачык
՝՝	- жаан жаайт		кун бүркөк
· ·	- мөндүр жаайт		

кун тийип турат шамал болуп турат

2. GRAMMAR

Adverbs of time.

Adverbs of time tell us
the time of activities and
answer the questions :

КАЧАН?

КАЙСЫ УБАКЫТТА?

Бүрсүгүнү	- the day after tomorrow	анан	- later on
эртөн	- tomorrow	ар качан	- every time
бүгүн	- today	эртөн менен	- in the morning
кечээз	- yesterday	түштө	- in the afternoon
мурдагы күнү	- the day before yesterday	кундүз	- in the day time
быйыл	- this year	кечинде	- in the evening
былтыр	- last year	түндө	- at night
эмдиги жылы	- next year	жазында	- in spring
эмми	- now	жайында	- in summer
жана	- not long ago	кузундө	- in autumn
		кышында	- in winter

3. GRAMMAR

RENDERING OF ENGLISH "CAN"

Kyrgyz has no separate word for "can".
For "can" the following construction is used:

VERBS + -ал + personal
endings.

EXAMPLES:

ойной + ал + ам
ойной + ал + асың

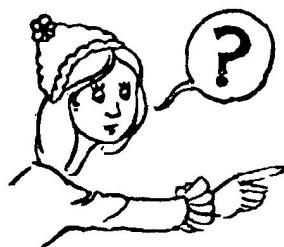
ойной + ал + абыз
ойной + ал + сынар

ойной + ал + асыз
ойной + ал + ат

ойной + ал + сыздар
ойной + ал + ышат

We use this form to say that somebody
has the ability to do something.

NOTE: after vowels - й
after consonant - vowels



4. PRACTICE

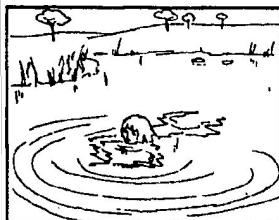
Ex 1. Сүйлөмдөрдү жогорудагы форманы
колдонуп бүтүргүлө.

Complete these sentences, using
above form.

1. Мен тоого чык_____
2. Сиздер эмне кыл_____?
3. Сен ырда_____бы?
4. Ким кыргызча жакшы сүйлө_____?
5. Силер оку_____бы?
6. Биз орусча түшүн_____?
7. Алар бизге жардам бер_____бы?
8. Ал үйдү тап_____?
9. Сиз бүгүн кечинде мага кел_____бы?
10. Сен мени күт_____бы?

Ex 2. Уккула, кайталагыла, окугула. Модель боюнча иштегиле.
Listen, repeat, read.

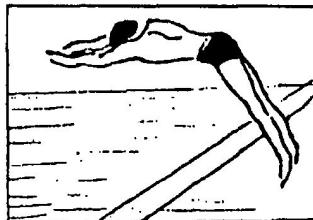
MODEL: - Мен сууга секире алам.
- Сен сууга секире аласыңбы?
СПОРТ ОЮНДАРЫ



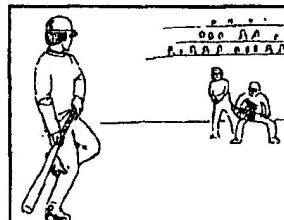
сууга сүзүү



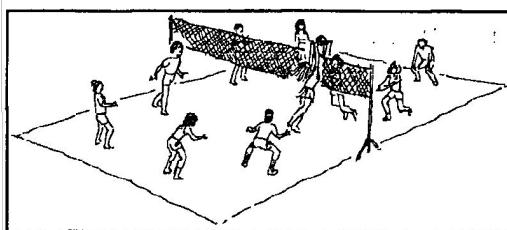
футбол ойноо



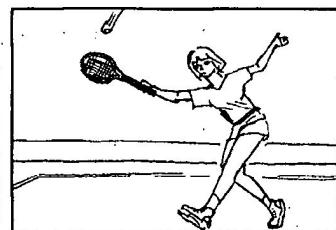
сууга секириүү



бейсбол ойноо



волейбол ойноо



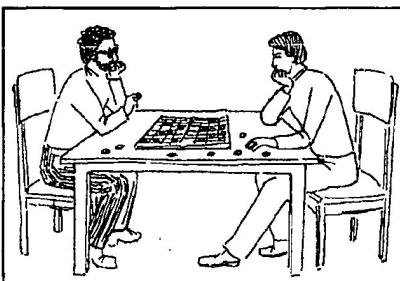
теннис ойноо



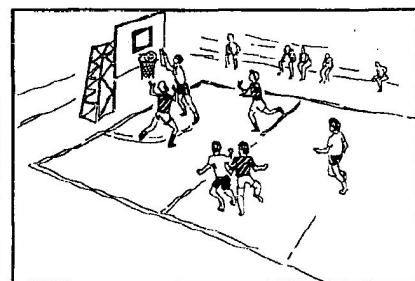
лыжа тебүү



чуркоо



шахмат ойноо



баскетбол ойноо

Ex 3. Окугула, жаттагыла.
Read and memorize.

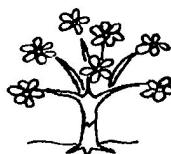
Жыл мезгилдери

Кайсы мезгил?

Кыш



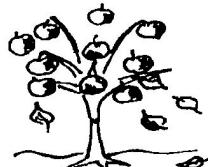
Жаз



Жай



Күз



Кайсы ай?

декабрь
январь
февраль

март
апрель,
май

июнь
июль,
август

сентябрь,
октябрь,
ноябрь

Ex 4. Текстти окугула жана көтөргүла.
Read and translate the text.

Кыш

Кышында күн суук. Каар жаайт. Үйлөр, бактар, тоолор ак кийинет, Айланада - чөйрө аппак. Суулар тонот. Балдар дәбәдөн чана, коньки, лыжа тебишет. Кишилер жылуу кийинишиет: башта тумак, колдо мээлей, бутта чокой. Үйлөргө от жагышат.



ак кийинет	- whitened
айланада - чөйрө	- around
тон	- to freeze
дәбә	- hill
от жак	- stocks, heat
чокой	- kind of felt boots
boots.	

Ex 5. а) Сүрөт боюнча суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions.



1. Бул кайсы мезгил?
2. Балдар эмне кылышат?
3. Балдар кандай кийинишиет?
4. Айланада эмне жатат?

б) Терс, он формада суроолорго жооп бергиле.

Answer the questions with yes or no.

1. Кышында күн суукпу?
-
-
2. Каар жаайбы?
-
-
3. Суулар тонобу?
-
-
4. Кишилер жылуу кийинеби?
-
-

Ex 6. Окугула, которгула, жаттагыла.
Read and memorize.

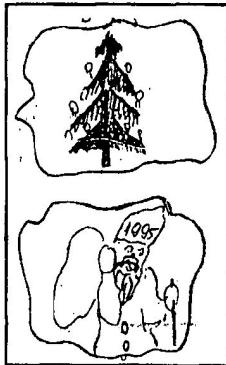
Кыш белгилери:

- аба-ырайы суук болот.
- бат-бат кар жаап турат.
- балдар лыжа, чана тебишет.
- балдар кар киши жасашат.
- Аяз ата келет, жаны жыл



тосушат.

Ex 7. Суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions.



1. Кышында аба-ырайы кандай болот?

— _____

2. Балдар эмне кылып ойношот?

— _____

3. Кышында кайсы майрам тосушат?

— _____

4. Эмнени кооздошот?

— _____

5. Кышка кайсы айлар кирет?

— _____

6. Кышында бат-бат эмне жаайт?

Ex 8. Ээ менен баяндоочторду туура тапкыла.
Match the nouns on the left with the verbs on the right.

Nouns	Verbs
аба-ырайы	тебишет
кар	суук болот
чана	жасашат
кар киши	кийишет
жылуу кийим	жаайт

Ex 9. Чекиттин оордуна туура сөз койгула.
Fill the words in brackets into text.



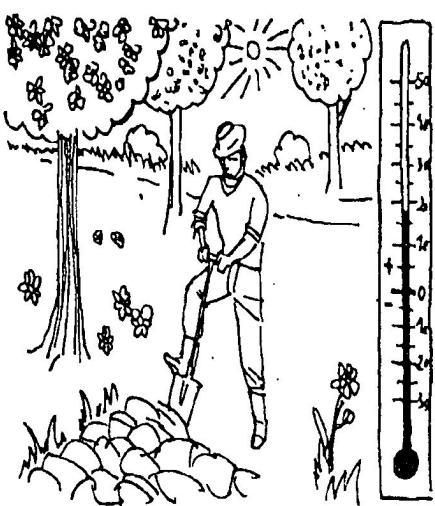
Бул биздин _____. Бүгүн мектепте өтө шандуу. Себеби биз _____ тосуп жатабыз. Бизге _____ келет. Балдар _____ кооздошту. Балатынын тегерөгинде _____ бийлеп, ойноп жатышат. Алар абдан кызыктуу оюндарды көрсөтүп жатышат. Аяз ата жакшы балдарга жакшы белек берет.

/мектеп, Жаңы Жыл, Аяз ата, балаты, балдар/

шандуу - merrily

Ex 10. Текстти окугула, которгула.
Read the text

Жаз.



Жазында күн жылып, кар эрийт. Күн узарып, түн кыскарат. Бактар бурдөп, гүлдөр чыгат. Балдар футбол ойношот. Кишилер женил кийине башташат. Айылда жазы жумуш башталат. Жумушчулар жер айдайт. Канаттуулар жылуу жактан учуп келишет.

VOCABULARY

күн жылыйт	- It is getting warm
кар эрийт	- snow melt
бактар бурдөйт	- trees are in blossom
гүлдөр чыгат	- the flowers is blooming
жер айдайт	- to plough the land
канаттуулар	- birds

Ex 11. a) Сүрөт боюнча суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions.

1. Бул кайсы мезгил?

—

2. Жазында күн жана түн кандай болот?

—

3. Талаада эмне башталды?

—

4. Жумушчулар эмне кылып жатышат?

—

5. Күштар кайдан учуп келишти?

б) Сүйлөмдердү туура ондогула.

Are these sentences correct?

MODEL: Жазында күн суук болот, кар жаайт.

Жок, жазында күн жылып, кар эрийт.

- Түн узарат, күн кыскарат.

—

- Бактар жылаңач, гүлдөр чыкпайт.

—

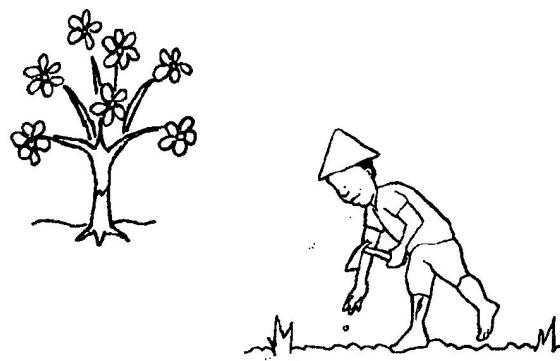
- Балдар чана тебишет.

- Кишилер жылуу кийинишет.
- Күштар алыс жакка учуп кетишет.
-

Ex 12. Окугула, которгула.
Read and translate.

Жаз белгилери:

- бактар тигилет, бактар гүлдөйт.
- жылуу боло баштайт.
- чөптер көгерөт.
- бат-бат жаан жаайт.
- кар эрийт.
- гүлдер гүлдөйт.
- бак-дарактар көгерөт
- канаттулар учуп келишет.
- балдар чымчыктарга уя жазашат.



Ex 13. Суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions.

1. Жазында аба-ырайы кандай болот?

—

2. Эмне көгерөт?

—

3. Бак-дарактар кандай өзгөрүлөт?

—

4. Эмнелер учуп келет?

—

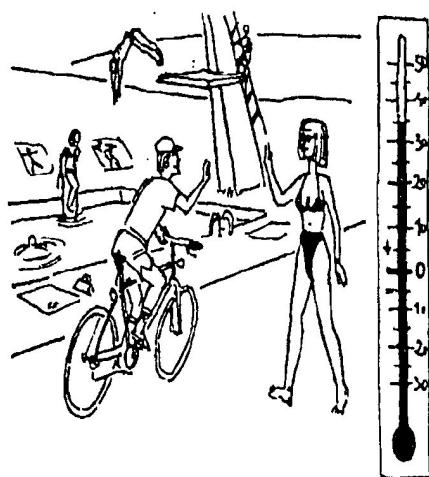
Ex 14: Ээ менен баяндоочторду түуралап койгула.
Match the nouns on the left with the verbs on the right.

Nouns	Verbs
күн	чыгат
кар	көгерөт
гүлдер	бүрдөйт
бактар	тийет
чөптер	эрийт
канаттуулар	uya жасашат
балдар	учуп келишет

Ex 15. Суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions.

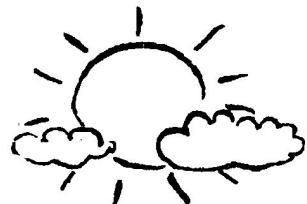
1. Сага жаз мезгили жагабы? Эмне үчүн?
2. Сен жашаган жерде жаз мезгили кандай?
3. Сага жазғы кайсы спорт оюндары жагат?
4. Жазында силер эмне кыласыңар?

Ex 16. Текстти окугула, көтөргула.
Read and translate the text.



Жай.

Жайында күн абдан ысык. Күн катуу тийип, **жел** болуп турат. Жердин баары көп-көк. Айылдагы кишилер **жайлоого** чыгат, **мал карашат**. Жайында көп элдер эс алышат, **курорт**, **санаторийлерге** жөнөшөт, балдар каникулга чыгышат, лагерлерге барышат, **токой аралап**, сууга сузүшөт. Элдер женил кийинишет.



VOCABULARY

жел	- breeze
жайлоо	- a place in the mountains where people live and have rest in the summer.
курорт	- health resort
санаторий	- sanatorium
мал кароо	- keep domestic animals
токой аралоо	- walk through the forest

Ex 17. Суроолорго жооп бергиле.
Answer the question.

1. Бул кайсы мезгил?

—

2. Бул кайсы жер?

—

3. Аба-ырайы кандай?

—

Ex 8. Үрдү жаттап алғыла.

Memorize the poem.



Жүргүлө, балдар, барады,
Көпөлөк кармап алалы.
Жүргүлө гүлдү терели,
Терип үйгө келели.
Көйнөктөрдү чечели,
Үрдап, жыргап ойнолу,
Ыссық-Көлдө бололу.

Ex 19. Чекиттердин оордуна сын атоочторду койгула.

Fill in the adjectives.

Жайында күн _____. Күн _____ тийип, жел болуп
турат. Жердин баары _____. Жайында _____ элдер
ес алышат. Элдер _____ кийинишет.

Ex 20. Окугула, которгула жана жаттагыла.

Read, translate and practice.

Жай белгилери:

- аба-ырайы абдан ысық болот.
- күн тийет.
- каникул башталат.
- окуучулар эс алат.
- кишилер санаторийге барышат.
- сууга түшүшөт.
- кишилер женил кийинишет.

Ex 21. Суроолорго жооп бергиле.

Answer the questions.

1. Жайында аба-ырайы кандай болот?

2. Балдар кайда барышат?

3. Кишилер кайда эс алышат?

4. Жайлобого кимдер чыгышат?

Ex 22. Чекиттин оордуна зат атоочторду койгула.
Fill in the appropriate nouns.

_____ ысык болот.

_____ тийет.

_____ эс алат.

_____ башталат.

_____ санаторийге барышат.

_____ сууга түшүшөт.

_____ женил кийинишиет.

Ex 23. Суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions.

1. Сен жашаган жерде жай мезгили кандай?
2. Жай айлары абдан ысыкпы?
3. Жайында силердин /айылда, шаар/ кандай кийинешет?
4. Жайында элдер кандай эс алышат?
5. Элдер кандай кийинишиет?

Ex 24. Текстти окугула, которгула.
Read and translate the text.

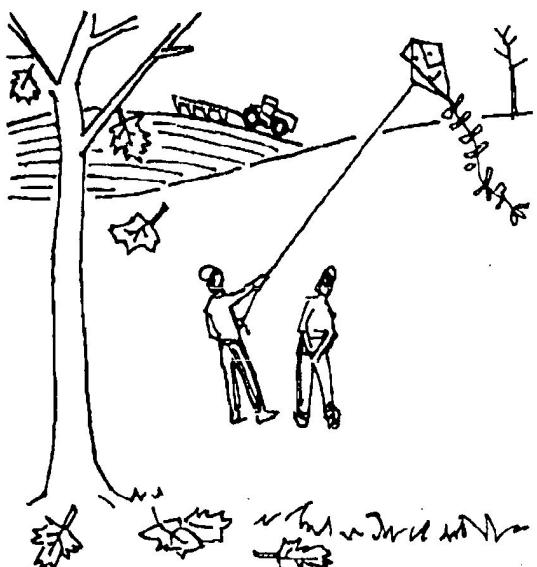
Күз.

Күз мезгили Кыргызстанда абдан кооз жана берекелүү. Күзүндө абырайы суук боло баштайт. Күн кыскарат, түн узарат.

Жалбырактар саргаят. Тез-тез жаан жаайт. Айылда күзүндө жумуш көп. Талаада жен-жемиштер, мөмө жемиштер жыйналат. Күзүндө айылдарда чон **тойлор**, аштар болот.

VOCABULARY

берекелүү	- rich
жалбырактар саргаят	- the leaves are turning yellow
жыйна	- collect
той,аш	- big party



Ex 25: а) Сүрөт боюнча суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions.

1. Бүл кайсы мезгил?
2. Талаада эмне кылып жатышат?
3. Аба-ырайы кандай?
4. Балдар кимдерге жардам берип жатышат?
5. Күз мезгили Кыргызстанда кандай болуп саналат?

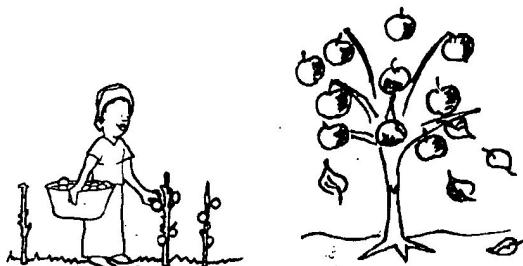
б) Текстти окуп, чекиттин ордуна тиешелүү сөздөрдү койгула.
Read the text and put in appropriate words.

1. Күз мезгили _____, абдан _____ жана _____
2. _____ аба-ырайы _____ боло баштайт.
3. _____ кыскарат, _____ узарат.
4. _____ саргаят.
5. Тез-тез _____ жаайт.
6. Айылда _____ жумуш _____ болот.
7. Талаада _____, мөмө _____ жыйналат.
8. _____ айылдарда _____ аштар болот.

Ex 26: Окугула, которгула
Read and translate the text.

Күз белгилери:

- күн бүркөк болот
- бат-бат жаан жаайт
- жалбырактар саргаят, түшөт
- канаттуулар жылуу жакка учуп кетишет
- ада кызуу иш башталат
- балдар окууга келишет
- жер- жемиш, мөмө жемиш бышат



Ex 27. Суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions.

1. Күзүндө аба-ырайы кандай болот?
2. Окуучулардын, студенттердин окуулары качан башталат?
3. Жаратылыш кандай болуп өзгөрүлөт?
4. Канаттуулар кайда учуп кетишет?

5. Жер жемиш, мөмө жемиш қачан бышат?
 6. Кыргызстанда күз кандай мезгил болуп саналат?

Ex 28: Чекиттердин ордуна керектүү этиштерди койгула.
 Fill in the appropriate verbs.

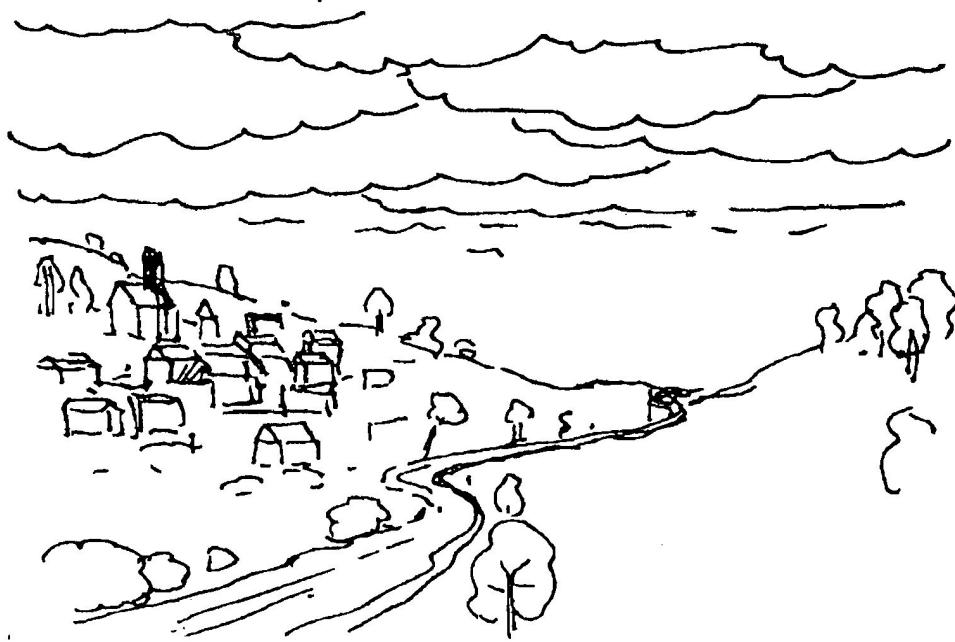
Күн _____
 Канаттуулар _____
 Жалбырактар _____
 Кызуу иш _____
 Жер жемиштер _____
 Балдар _____
 Жаан _____

Ex 29. Чекиттердин оордуна туура сөз койгула.
 Fill in the appropriate words.

Күз келди. _____ күн кыскарат, түн узарат. _____
 саргаят. Кәэде _____ жаайт. Күн _____ болот. Талаада _____
 башталат. _____ колхозчуларга жардам беришет. Алар
 кызылча, _____ теришет. Кыргызстанда күз _____
 мезгил болуп эсептелет.

/Күзүндө, жалбырактар, жаан, суук, иш, балдар, пахта, эң сонун/

Ex 30: Сүрөт боюнча иштегиле.
 Describe the picture.



Ex 31: Суроолорго жооп бергиле:
Answer the questions.

1. Сен кайсы спорт оюндарын билесин?
2. Сага кайсы спорт оюндары жагат?
3. Жазында кайсы спорт оюндарына катышасың?
4. Эмне үчүн сага ушул оюн жагат?
5. Ага катышканыңа канча убакыт болду?
6. Кышкы кайсы спорт оюндарын жакшы көрөсүң?
7. Сенин үй-булөндө баары спорт оюндарына катышабы?
8. Сен ар бир жыл мезгилде кандай спорт оюндарын ойнайсун?



SELF LEARNING (to lesson 20).

Ex 1. Сүйлөмдөрдү бүтүргүлө.
Complete these sentences.

- Сен коньки теп _____ би?
- Сен чана теп _____ би?
- Сиз лыжа теп _____ би?
- Биз волейбол ойно _____ би?
- Алар хоккей ойно _____ би?
- Сиздер баскетбол ойно _____ би?
- Силер сууда сүз _____ би?

Ex 2. Суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions.

- Сен эмне кыла албайсын? — _____
- Ал эмне кыла албайт? — _____
- Сиз эмне кыла албайсыз? — _____
- Мен эмне кыла албайм? — _____

Ex 3. Төмөнкү тактоочторду колдонуп сүйлөм түзгүлө.
Make up sentences with the following adverbs of time.

Бұрсұғұны, жана, түштө, түндө, быйыл, кышында, жазында, қуздында, жазында, кечәэ, мурдагы құнұ, әми.

Ex 4. Сүреттү карагыла. Сүреттүн астына керектүү
сүйлөмдөрдү койгула.
Look at the pictures and write in the expressions under
them.





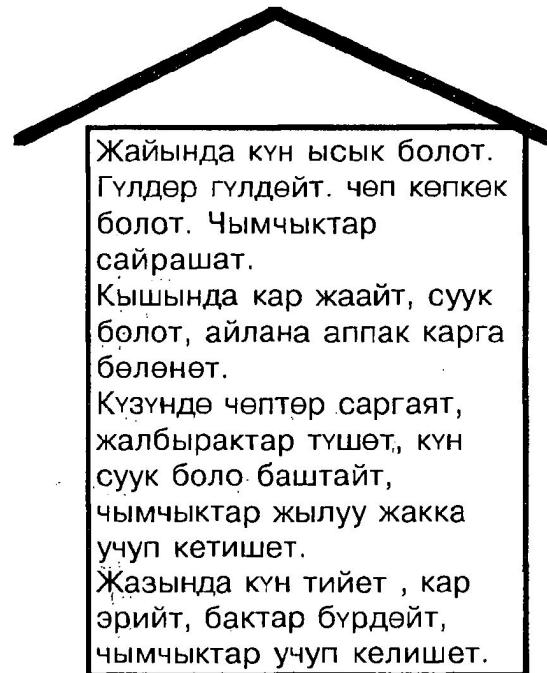
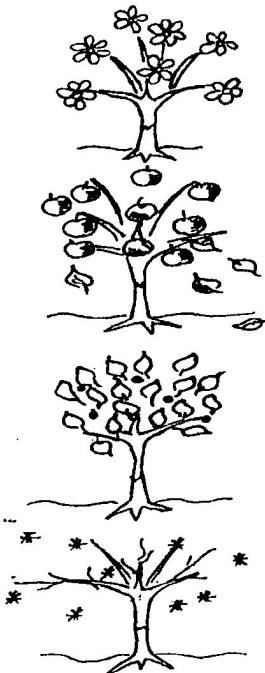
БҮГҮН КҮН

ачык
бүркөк
ысык
суук
салкын
жылуу
УП
кычыроон

БҮГҮН

шамаал болуп жатат
жаан жаап жатат
жел согуп жатат
күн тийип турат
кар жаап жатат
мәндүр жаап жатат
бороон болуп жатат

Ex 5. Үйдүн ичиндеги сөздөрдү сүрөткө ылайыктап жаз.



Ex 6.: Окугула жана которгула.
Read and translate the text with a dictionary.



ТҮЛКУ жана Карга.

Күн ысык. Асман көгөрүп, айлана жымжырт. Көңүлү куунак түлкү күндүн ысыгына чыдабай, көлөккө издел шашып келе жатып Карганы көрдү.

Карга чоң быштакты таап алып аны кантип жештин айласын билбей жатты.

“Ай ии - й кагылайын Каке, кайда жүрөсүн каралдым, карааның көрүнбөй. Эмнеге мынча сулуу болуп кеткенсин, семирип да алыпсың, үйлүү, жайлую болдуңбу. Ооба, ооба, уккам сөн жөнүндө, “ал байыды базардан чыкпай жатып, жалаң май, быштак жейт.” - деп айтышат

Айран таңкалган карга, оозун араандай ачып:
- Аны сага ким айтты, - дегиче болбой быштак жерге түштү.
Күү түлкү быштакты илип көздөн кайың болду.

Ex 7. Текстти окугула, которгула.
Read and translate the text.

Биз күнөстүү Кыргызстанда турабыз.

Биздин республика көп улуттук республика. Кыргызстандын борбору Бишкек шаар. Кыргызстан тоолуу ёлкө.

Кыргызстанда алты област бар. Ош, Чуй, Нарын, Ысык-Көл, Талас жана Жалал-Абад областары.

Кыргызстанда аба-ырайы тез өзгөрүлүп турат. Ош жана Жалал-Абад областарында аба-ырайы жылуураак, кар көп болгону менен жайында абдан ысык болот.

Ал эми Нарын обласында кышында абдан суук, кар көп, жайында салкын болот.

Ысык-Көл обласында кар аз жаайт, жай кәэде ысык, кәэде салкын болот.

Чуй обласында жай абдан ысык болот, жер жемиш көп, кышында кар көп жаайт.

Кыргызстан бай республика. Анын тоолорунан түстүү метал, нефть, көмүр, алтын, мрамор алынат. Талааларында кант кызылча, буудай, пахта, жашылча - жемиштер өсөт. Жайытарда короо-короо койлор жайылып журөт. Кыргызстанда ар улуттун өкулдөрү жашашат.

ТАБЫШМАКТАР

Кучак аппак сакалы,
Ак кар кийген чапаны,
Он эки айда бир келет,
Тааныйсыңбы атаны?

Жаз алдында эгилет,
Күз мезгилде терилет,
Ак алтын деп аталат,
Мунун атын ким билет?

МАКАЛ - ЛАКАПТАР

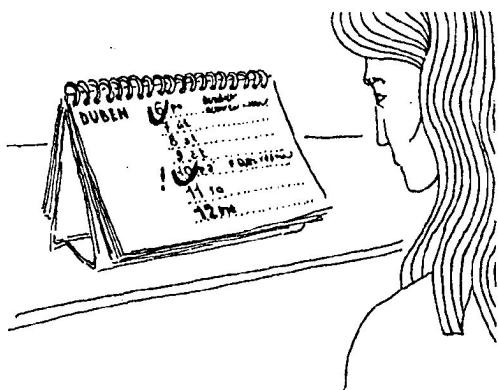
1. Алтын жерден чыгат,
Баатыр элден чыгат.
2. Эл менен эр көгөрөт,
Суу менен жер көгөрөт.

ЖАҢЫЛМАЧТАР

Жарчада улак турат,
Улак булакка ыңак

ТЕМА: *Күн тартиби. Daily Routines.*

Жыйырма биринчи сабак	Twenty first lesson
21 (жыйырма бир)	21 (twenty one)

**YOU WILL LEARN :**

- To identify daily routines;
- To talk about hobbies;

GRAMMAR :

- Adverbs of time and frequency;
- Simple present tense (review);

CONVERSATIONAL PRACTICE.

EXERCISE. Listen to and act out the dialogues.

- Асан, сен бош күндөрү эмне кыласың?
 - Мен такай saat 5 терде турам.
 20 минут штанга көтөрөм.
 - Тамашалап жатасыңбы!
 - Жок, анан мен 30 минут жүгүрөм.
 - Чын эле, сен чыйрак көрүнөсүн.
 - Анан жакшылап тамак ичем. Өзүңчү?
 - Мен болсо бош күнү 10го чейин уктайм,
 анан кечке телевизор көрөм.

- Лари, эртең бошсунбу?
 - Ой, жок, эртең абдан оор күн.
 Эртеден кечке чейин бош эмесмин.
 - Эмне кыласың?
 - Түшкө чейин сабак, андан кийин жыйналыш.
 Ал бүткөндөн кийин аэробикага катышам.
 Үйгө кечки saat 8де келем.
 - Оо, колун бошбойт турбайбы.
 - Ооба, мага жумушун бар беле?
 - Жок, жөн эле киного баралы дегем?

VOCABULARY

Бош күн	- a day off
Оор күн	- a business day
Штанга көтөрүү	- weight lift
тамашалап жатасыңбы	- you are kidding
чын эле	- really
чыйрак	- to stay in shape
Мен болсо	- and I am ...
бош	- to be free
колум бош(эмес)	- I am (not) free
жөн эле	- just simple
Эртеден кечке чейин	- from early morning till night

1. PHONETIC DRILL**1. Үккула, окугула жана жаттагыла.**
Listen, read memorize.

КҮН - КҮНДӨ - КҮНДҮЗ

ТҮН - ТҮНДӨ - ТҮНКҮСҮН

кеч - кечинде - кечкисин

оор күн

жумуш күн

карангы түн

уйкусуз түн

салкын кеч

өтө кеч

2. Үккула, окугула жана эсинарге туткула.
Listen, read and memorize these polysemantyc words.

КҮН - day

КҮН - sun

түш - go down

түш - afternoon

түш - dream

кеч - late

жана - and

жана - a little while ago

азыр - now

анан - than

анан - later

кеч - evening

ADVERBS OF TIME.

**КАЧАН? AT WHAT TIME?
WHEN?**

Эртөн менен	4:00 - 8:00	in the morning
Түшкө чейин	8:00 - 12:00	in the morning
Түштө	12:00 - 14:00	in the afternoon
Түштөн кийин	14:00 - 17:00	afternoon
Кечинде	17:00 - 20:00	in the evening
Түндө	20:00 - 4:00	at night

Эртөн менен мен ойгоном.

Түшкө чейин мен иштеймин.

Түштө мен тамактанам.

Түштөн кийин мен иштеймин.

Кечинде мен эс алам.

Түндө мен уктайм.

Ex 3. Жогорудагы мисалдарды карап дагы этиштерди кошкула.

Look at the examples above and add some more verbs to each sentence.

Эртөн менен	мен	чурка, ойно, иште, оку, жаз, сууга сүзүү, укта, эс ал, чана тел
Түшкө чейин	сен	_____
Түштө	ал	_____
Түштөн кийин	биз	_____
Кечинде	сиз	_____
Түндө	алар	_____

Ex 4. Жогорудагы иштерге канча убакыт кетиресин жазгыла.

Бүткөндөн кийин жанындағы менен салыштыргыла.

How much time do you spend each day on the activities above? Write down your information. Then compare it with a partner.



Ex 5. Бири-биринерге (эртен менен) эмне қыласынар деп сурагыла жана жооп бергиле.
Take turns asking the question "What do you do?".

Ex 6. Текстти окуп, каторуп, суроо бергиле.
Read the text and ask questions.

Менин жумуш күнүм.

Мен күнүгө saat 6:45те ойгоном. Saat 7де турам, 15 эртен мененки көнүгүүнү жасайм. Анан бети-колумду жууйм. 7:30 та тамактанам. 8ге 15 минут калганды мектепке жөнөйм. Сабак saat 8:00 башталат. Мен баардык сабактарга катышам. Saat 12:20 да сабак бүтөт. Ўйгө 15 минутта келем. Saat 1:00 тамактанам. Анан кичине эс алам. Түштөн кийин saat 2:30тан 4:30ка чейин сабак даярдайм. Андан кийин ўй жумуштарын жасайм. Кечки тамакты saat 8:00 ичем. Бир аз эс алам: телевизор көрөм, китеп окуйм, шахмат ойнойм. Түнкү saat 10:00 уктайм.

- a) 1) Сен күнүгө saat канчада ойгоносун?
- 2) Saat канчада тамактанасын?
- 3) Андан кийин эмне қыласын?
- 4) Канча сабакка катышасын?
- 5) Сен эс аласыңбы? Эс алсан канча убакыт?
- 6) Канчага чейин сабак жасайсын?
- 7) Кантеп эс аласын?
- 8) Канчада уктайсын?

б) Терс же он формасында жооп бергиле.

Модель : - Сен saat бда ойгоносунбу?
- Ооба, мен saat бда ойгоном.
- Жок, мен алтыда ойгонбайм.

1. Saat жетиде турасынбы?
2. Saat жети отузда тамактанасынбы?
3. Saat сегизде сабак башталабы?
4. Saat 12де сабак бүтөбү?
5. Saat экиде сабак даярдайсынбы?
6. Кечки тамакты 8де ичесинбى?

- Ex 7.**
- a) Төмөнкү этиштерди колдонуп жумуш күнүндү сүрөттөп бергиле.
 - b) Жаныңдагы окуучудан төмөнкү этиштерди колдонуп суроо бергиле.
 - a) Using the following verbs describe the typical day.
 - b) Using these verb ask your neighbor.



ADVERBS OF FREQUENCY.

Күнүгө

- every day

такай

- often

жумасына бир жолу

- once a week

айына эки жолу

- twice a month

жылына беш жолу

- five times a year

көп

- very much

How often do you exercise?

- Сен канча машыгасын?

I go to the gym every day.

- Мен күнүгө спортзалга барам

I jog about once a week.

- Мен жумасына бир жолу жүгүрөм.

I play tennis twice a month

- Мен айына эки жолу теннис ойнайм.

About three times a year

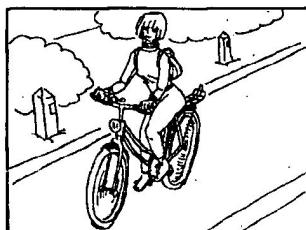
- Жылына үч жолу.

I don't exercise very much/
/very often

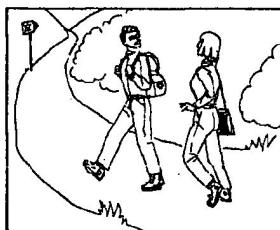
- Мен көп/такай машыкпайм.

Ex 8: Сүрөткө сөздөрдү тууралап койгула.
Match the words and the pictures.

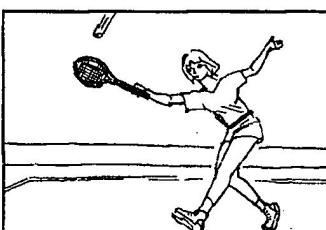
Спорттун түрлөрү. Different sports.



велосипед тебүү



тоого чыгуу



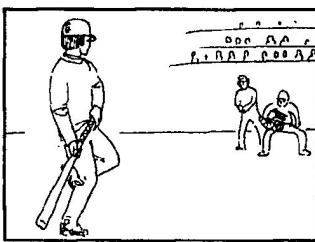
теннис ойноо



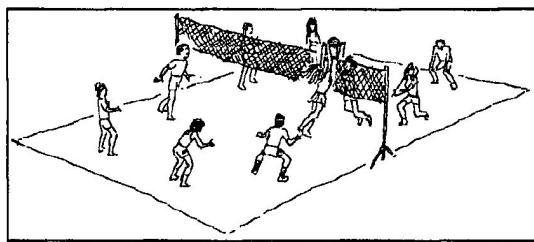
жүгүрүү



футбол ойноо



бейсбол ойноо



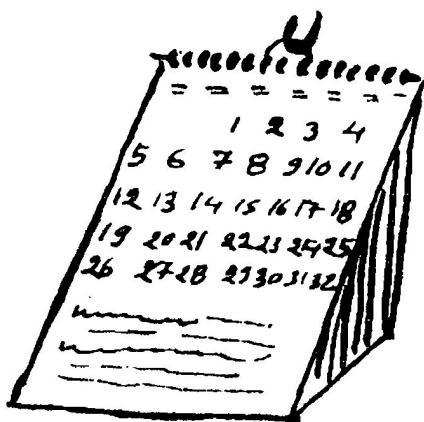
волейбол ойноо

2. Бул спорт оюндарына канча жолу катышасын?
How often do you go to these sports?

Мен _____

бейсболго	катышам.
футболго	
гольфко	
каратеге	
аэробикага	

Жума - week



- | | |
|----------------------------|-------------|
| 1. Дүйшөнбү (биринчи күн) | - Monday |
| 2. Шаршенби (экинчи күн) | - Tuesday |
| 3. Шейшенби (үчүнчү күн) | - Wednesday |
| 4. Бейшемби (төртүнчү күн) | - Thursday |
| 5. Жума (бешинчи күн) | - Friday |
| 6. Ишенби (алтынчы күн) | - Saturday |
| 7. Жекшемби (жетинчи күн) | - Sunday |

Менин оор күнүм жума,
кечки saat 8ге чейин
сабактарым бар.

Ишемби күн мен үчүн абдан
оор күн. Таң атпай үй жынайм
Күндүз дүкөнгө барам. Кечинде
тамак жасайм. Бул күнү мен
көп иштейм.

Мен дүйшөнбү күнду жаман көрөм
Саат эртең мененки 5те турам,
саат бда троллейбуска түшөм
жумуш 7де башталып кечки бда
бүтөт. Анан saat 7ден 9га чейин
англис тил окуйм. Бул күн мен
үчүн абдан узун.

Ex 9. Жумадагы оор күнүндү айтып бергиле. Алмаштыла.
Take turns talking about your busiest day of the week.

- Сенин оор күнүң кайсы күн?

- _____ ?

- Сен ал күнү әмнө кыласың?

- _____ ?

- _____ ?



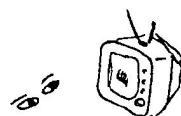
Ex 10: 1) Жумада оор күнүң, бош күнүң же жакшы
көргөн күнүң жөнүндө жазып айтып бергиле.
Write and talk about a day in your week (e.g.
the busiest day, a day off, or your favorite day).

2) Кезек менен окугула бири-биринді
суроонорго жооп бергиле.

Take turns reading your composition. Then
answer any questions from the group.

Ex 11: Окугула, суроолорго жооп бергиле.
Read and answer the questions.

- Сен әмнеге кызыгасың?



Мен	тогуз коргоолго шахматка шашкиге волейболго	кызыгам.
- Сен баш убактында эмнэ кыласың?		

Мен	футбол тогуз коргоол баскетбол хоккей	ойнойм.
-----	--	---------

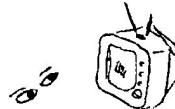


Ex 12: Төмөнкү хоббилерди окугула жана
өзүнөр эмнеге кызыгасыңар айттыла.
Read these hobbies and tell us about your hobby.

Китеп оку
Значок чогултуу

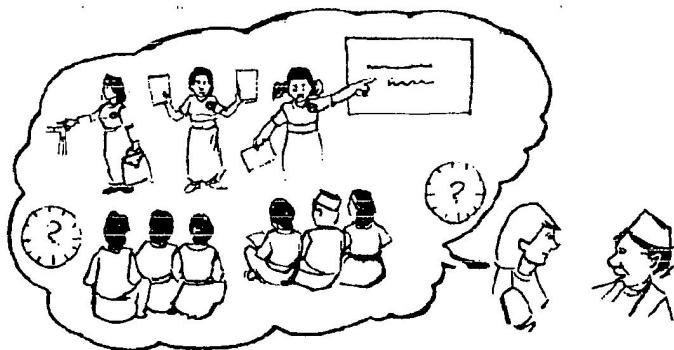


марка чогултуу
открытка чогултуу
тыйын чогултуу
спортко катышуу
волейбол ойноо
баскетбол ойноо
бейсбол ойноо
хоккей ойноо
ГҮЛ өстүрүү



ТЕМА: Мектепте. At school.

Жыйырма экинчи сабак	Twenty second lesson
22 (жыйырма эки)	22 (twenty two)

**YOU WILL LEARN :**

- To orient yourself at school and in the classroom;
- To expand job vocabulary;

GRAMMAR :

- Rendering of English "may";

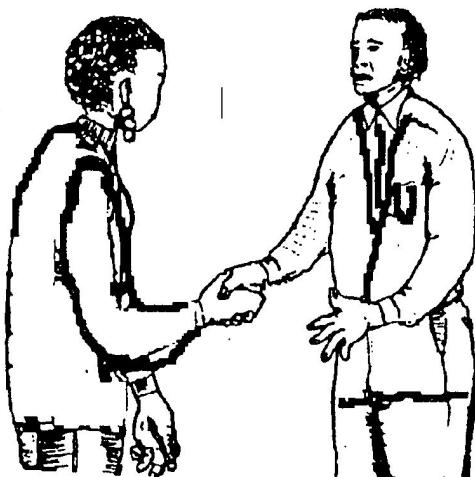
CONVERSATIONAL PRACTICE.

EXERCISE. Listen to and act out the dialogues.



- Кечиресиз, директордун кабинети кайда?
- 2инчи кабатка чыгып онго буруласыз.
- Рахмат.

- Саламатсызыбы.
Кируге мүмкүнбү?
- Саламатчылык. Кириңиз.
- Мен волонтермун.
Менин атым _____
- Кош келиниздер.
Сизди күтүп жатканбыз.
Мен директормун.
Менин атым _____
- Таанышканыма кубанычтуумун.
- Кечиресиз, расписаниени кантип
билсем болот?
- Жүрүнүз, көрсөтэйүн.
- Жумасына канча жолу сабак өтөм?
- 4 жолу.





- Балдар , класс жетекчиси ким?
- Бурул эже.
- Канчанчы классыңар?
- 7"а".
- Сабак канчада башталат?
- Саат 8:00 де башталат.

VOCABULARY

Кабат	- floor
КҮТҮҮ	- to wait
кош келиниз	- you are welcome
расписание	- schedule
класс жетекчи	- form master (counselor)
директор	- director
завуч	- director's assistant

1. PHONETIC DRILL

Ex 1: Мектепке тийиштүү буюмдардын аттарын жаттагыла.

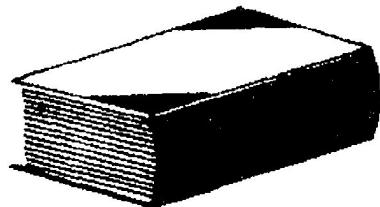
Memorize these things related to school.

ЭМНЕ?

WHAT?



ручка, карандаш, резинка



китең



дептер

КҮНДӨЛҮК

сумка

2. GRAMMAR



**Asking for and giving permission.
Rendering of English "may, can"**

Verb stem	+ <u>са</u>	+ personal ending	+ болову?
			болот.

To ask for permission to do something, we use
“**болову?**”.

Мен кир+се+м
Сен кир+се+н
Сиз кир+се+низ
Ал кир+се

Биз кир+се+к
Силер кир+се+нер
Сиздер кир+се+низдер
Алар кир+иш+се

болову?

Мен кир+се+м
Сен кир+се+н
Сиз кир+се+низ
Ал кир+се

Биз кир+се+к
Силер кир+се+нер
Сиздер кир+се+низдер
Алар кир+иш+се

болот?

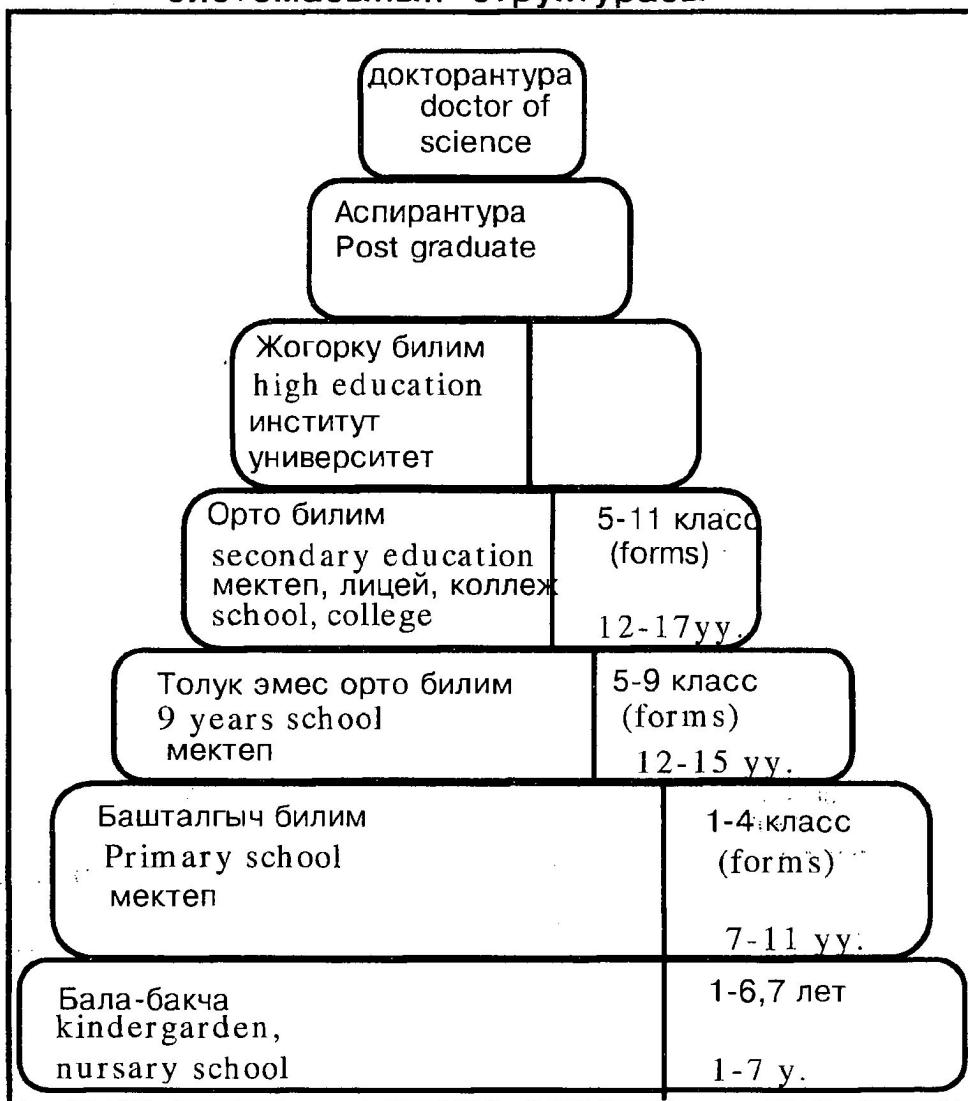
Ex 2. Этиштердин аягын толуктагыла.
Supply the missing endings of the verbs.

1. Ал киного бар____ болову?
2. Сиз үйгө кетсе____ болот.
3. Мен китепти ал____ болову?
4. Сен суралоо бер____ болот.
5. Сиздер суроо бер____ болот.
6. Биз азыр жооп бер____ болову?
7. Алар сабакка катыш____ болот.
8. Силер эшикке чык____ болот.

Ex 3. Төмөнкү диалогдорду бүтүргүлө.
Complete the dialogues.

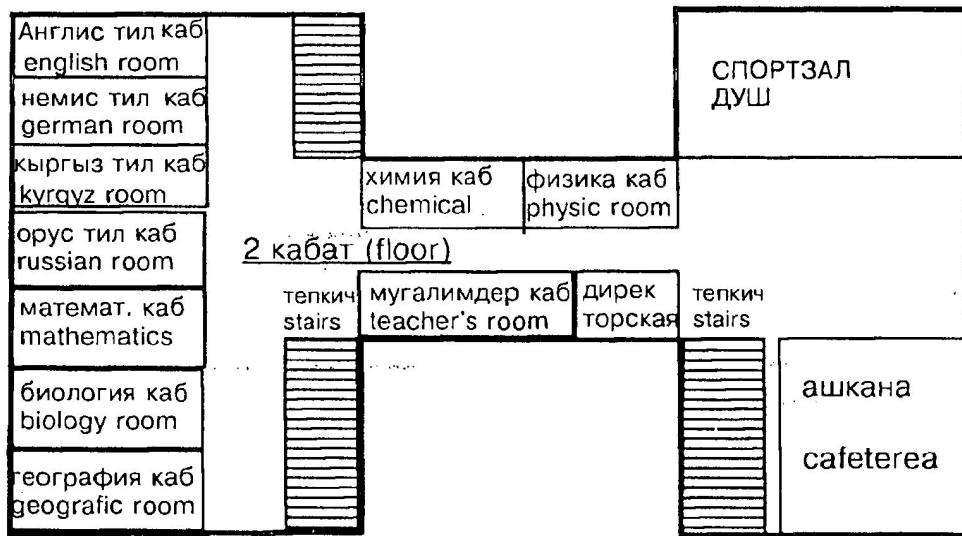
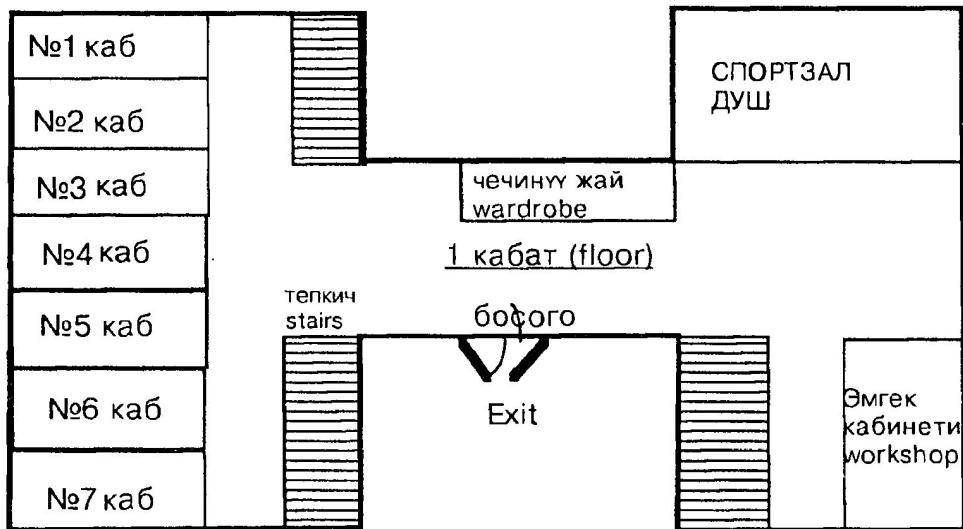
- Кечиресиз, кир_____ болобу?
- Болот. Кечикпей жүр. /don't be late/
 - Агай, отур_____ болобу?
 - Ооба, болот. Отур.
- Кечиресиз, сура_____ болобу?
- Сураныз. Сураса болот.
 - Досканы өчүр_____ болобу?
 - Ооба, өчүр_____ болот.

**Кыргыз Республикасынын элге билим берүү
системасынын структурасы**

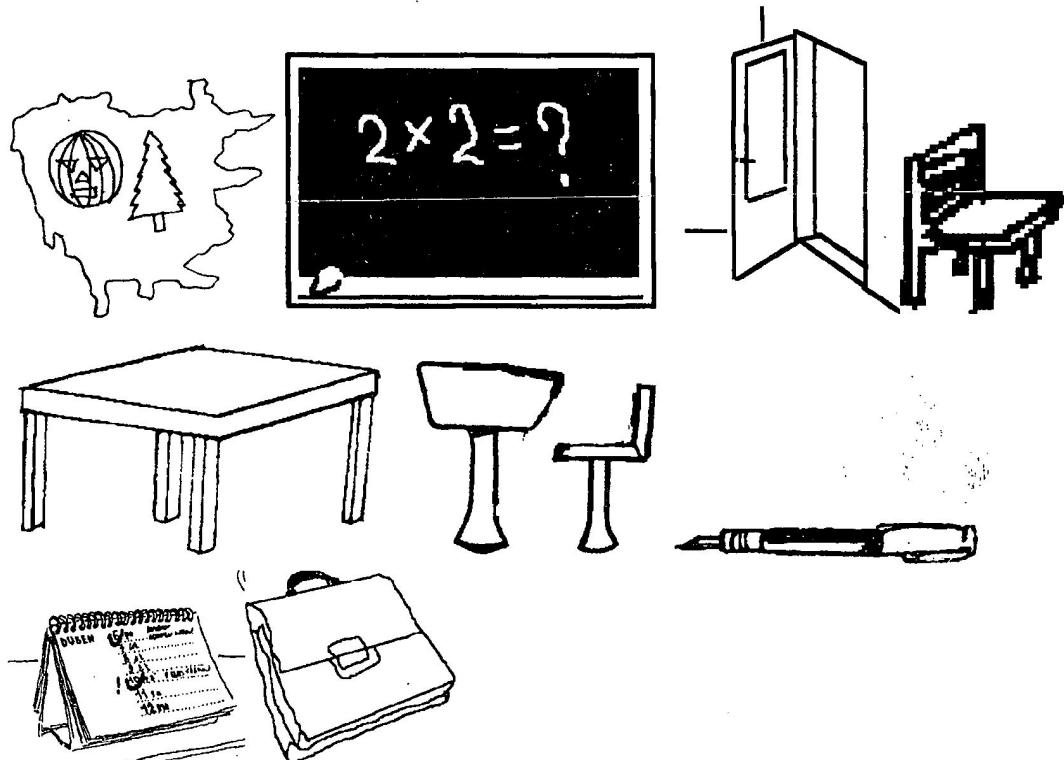


Ex 4. Карта боюнча кабинеттерди сурагыла жана жооп бергиле.

Using this map ask and answer the questions:
"Where is ...?"

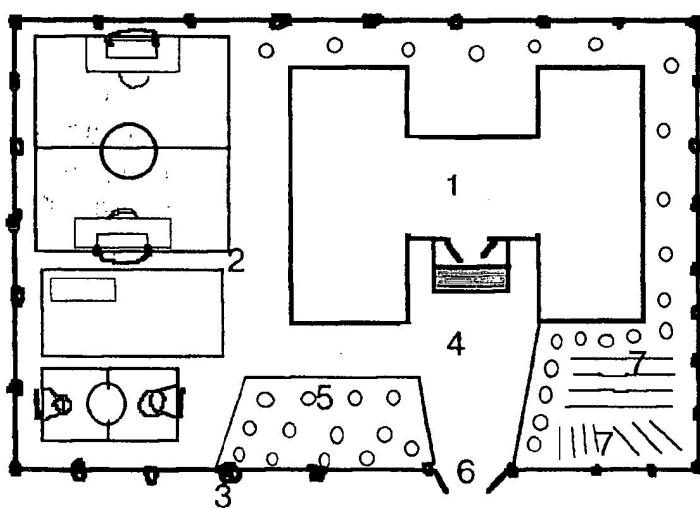


Ex 5. Сүрөттердүн алдына кашадан сөздөрдү түура койгула.
Write the words in the brackets under the pictures.



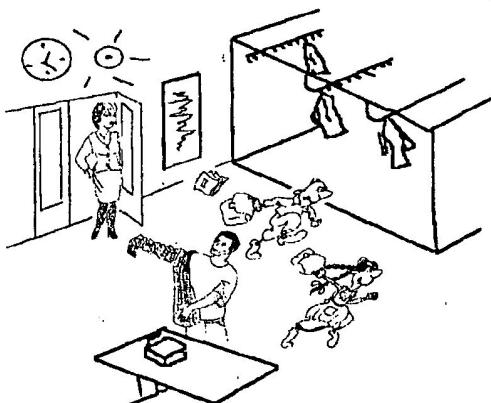
/сумка, калем, сап, карта, стол, устөл, отургуч, доска, партасы, календарь, эшик, бор/

Ex 6. Төмөнкү сөздөрдү сүрөт боюнча түралап тапкыла.
Match the words with the number.

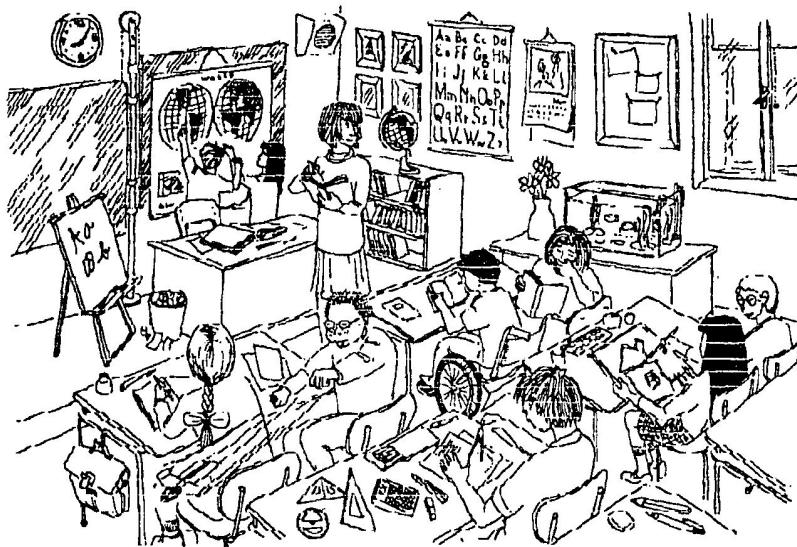


Мектепте

1. Мектеп
2. спорт аянчасы.
3. мектептин коргону
4. мектептин короосу
5. бак
6. дарбаза
7. мектептин огороду



1. Вестибюль
2. Чечинген жер
3. Коридор
4. Саат
5. Звонок
6. Мугалимдер
7. Окуучулар



Класста

1. Стол.
2. Доска
3. Бор
4. Губка
5. Шкаф
6. Карта
7. Указка
8. Глобус
9. Сурет
10. Таблица.
11. Парта
12. Айнек
13. Саат

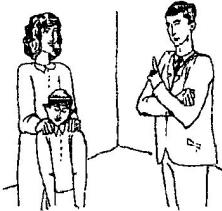
Ex 7. Текстти окугула жана суроо койгула.
Read the text. Write questions relating to it.



Бул биздин класс. Биздин класс таза жана чон. Класста учтерезе бар. Ошондуктан жарык. Парталар жаңы жана таза. Биздин класс жетекчи Бурул Исаевна. Ал английс тилдин мугалими.

Биз английс тил сабагын жакшы көрөбүз, анткени көп сөз үйрөнөбүз, ырдайбыз жана ойнойбүз.

Ex 8. Диалогту окугула жана оқшоштуруп өзүңөрдүн диалогунарды түзгүлө.
Read the dialogues and make up your own dialogue.



- Саламатсызыбы?
- Саламатчылык.
- Сиз Акматовдун апасы сызыбы?
- Ооба. **Эмнеге чакырттыныз** эле?
- Уулунуз тентек, **жалкоо**, сабак окубайт.

Ex 9. Текстти окуп суроо түзгүлө. Сенин оюнча группада ким үлгүлүү? Эмне үчүн?

Read the text, make-up some questions from it. Say who is the model student in your group? Why do you think so?

Асан жакшы окуучу.

Асан быйыл сегизинчи класста окуйт. Ал абдан жакшы окуучу. Себеби ал сабактан кечикпейт, дайыма үй тапшырмасын аткарып келет. Ал олимпиадаларга, конференцияларга катышат. Асандын достору көп. Ал өзүнүн досторуна жардам берет. Мектепте Асан үлгүлүү окуучу.

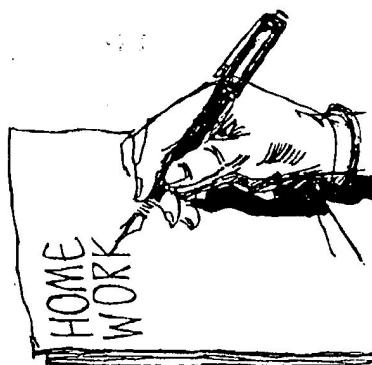
быйыл	- this year
кечикпейт	- He is never late.
аткарып келет	- to prepare
катышат	- to attend
үлгүлүү	- to become a model

Ex 10. Текстти окуп, которуп, суроо түзгүлө.

Read and translate the text. Write some questions relating to the text.

Бишкектеги алгачкы окуу жайы 1879чу жылы ачылган. Шаарда эки башталгыч, бир толук эмес орто, бир орто мектеп болгон. 1927-28 жылдары 15 мектеп, 4 бала бакча жана 3 атайын орто окуу жайы ачылган. Азыркы мезгилде Бишкек шаарында университеттен эле 14-15 тен ашык, андан башка көптөгөн институттар, колледждер, лицейлер ачылган.

алгачкы	- first
башталгыч	- primary school
толук эмес орто мектеп	- 9 year school
Орто мектеп	- secondary school
атайын орто окуу жайы	- special technical school
жогорку окуу жайы	- higher education

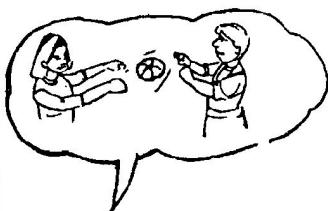


SELF LEARNING (to lesson 22).

Ex 1. Суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions.

1. Китечкин эмне кылабыз? /оку/
2. Сүрөттү эмне кылабыз? /тарт/
3. Сабакта эмне кылабыз? /жаз/
4. Сабактан кийин эмне кылабыз? /ойно/
5. Жайында эмне кылабыз? /эс ал/
6. Жазында эмне кылабыз? /бак тик/
7. Күзүндө эмне кылабыз? /колхоз, жардам бер/
8. Кышында эмне кылабыз? /чана, лыжа теп/

Ex 2. “Танапис убагында” диалогду улантыла
Complete the dialogue.



Үлгү: - Айгул, кел ойнолу.

- Макул ойнолу.

- _____
- _____
- _____



Ex 3. Сүйлөмдөрдү толуктап жазгыла.
Complete the words.



1. Эртен менен Чүрөк эрте турат,
20 минута _____



2. Түштө спортарайга барат
сүү _____ сүз _____ түш _____.

3. Эс алганда достору менен сүйлө_____.



4. Танапис убагында ойно_____.



Ex 4. Таяныч сөздөрдү колдонуп диалогту бүтүргүлө.
Complete the dialogue.

- MODEL: Айша: - Самат, сен дем алыш КҮНҮ эмне кылдың?
 Самат: - Мен дем алышта байкем менен циркке бардым. А өзүңчү?
 Айша: - Мен _____

Таяныч сөздөр:

китең окудум, киного бардым, досумдун
 үйүнө бардым, карындашымды ойноттум,
 ата-энеме жардам бердим, кат жаздым,
 сүрөт тарттым, сабак даярдадым.

Ex 5. Сүйлөмдөрдү туура жазгыла.
Make up sentences.

MODEL: Барды, киного, Айша. Айша киного барды.

1. Аткар, үй, тапшырманы, Асан.
2. Толук укту, мугалимдин, сөзүн, окуучулар.
3. Волейбол, катыштық, кийин, сабактан, биз.
4. Мектепке, кетти, менен, эрте, эртен.
5. Саат, жатты, он, түнкү, эжем, экиде.
6. Дем алышта, эс алдык, жакшы, абдан.
7. Тепкени, биздин, лыжа, класс, бардык, тоого.
8. Сабакка, бөбөгүм, кечинде, менен, даярдандык.

Ex 6. Төмөнкү этиштерди колдонуп сүйлөм түзгүлө.
Make up sentences using the following verbs.



Китеп ал



Сүрөт тарт



китең, дептер жыйнаштыр

Ex 7. Суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions.

1. Бүгүн класста ким дежур?
2. Дежурларга эмне қылып жатышат?
3. Бул чон класстың окуучуларыбы?
4. Класста мугалим барбы?
5. Бул кандай класс?

Ex 8. Сүрөт боюнча иштегиле.
Answer the questions.

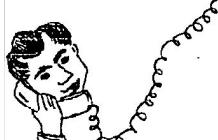
1. Бул сүрөттө эмне тартылган?
2. Класста кимдер бар?
3. Доскада эмне деп жазылган?



Ex 9. Ситуациялардан диалог түзгүлө.
Make up dialogues.



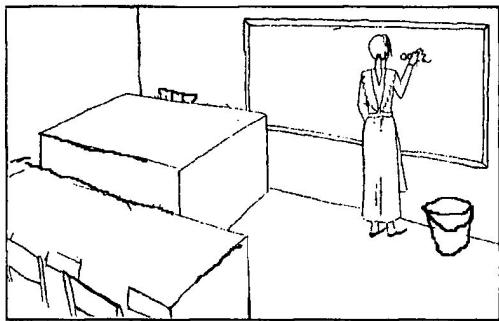
1. Досун менен телефондон сүйлөш.
2. Дем алыш күнду кандай өткөргөнүн сура.
3. Кандай жаңылыктар болуп жатканын бил.
4. Кимдерге жолугуп жатканын сура.
5. Эртенки сабакка даярданганын бил.
6. Досун менен коштош.



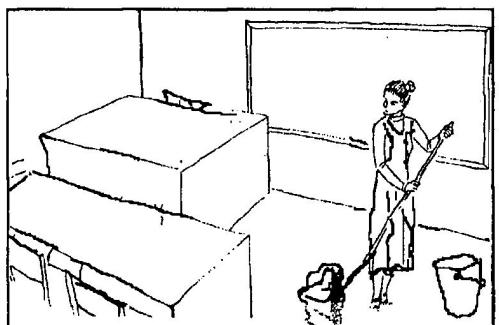
Ex 10: Таяныч сөздөрдү колдонуп, суроолорго жооп бергиле.
Answer the questions using the following words.

1. Бүгүн ким дежур?
2. Ал эмне кылыш керек?

Таяныч сөздөр:



Досканы таза сүрт



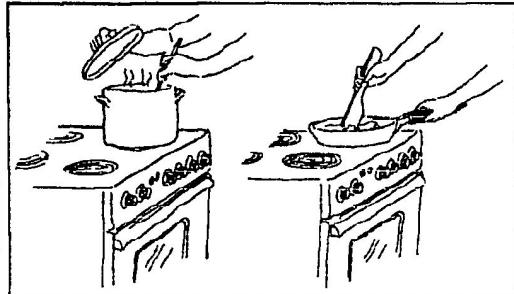
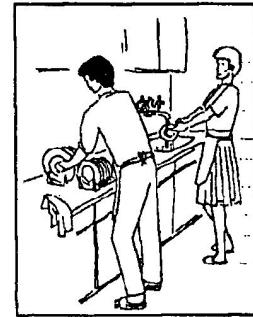
Полду жуу



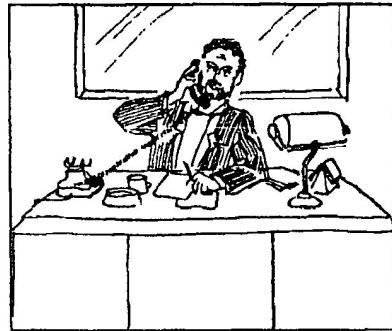
Терезенин таза сүрт



Ex 11. Мурат менен Айша баш убактысында эмне кылышат. Сурөт боюнча ситуацияларды түзгүлө.
What do Murat and Aisha at their free time? Looking at these pictures answer the questions.



Айша эмне қылат?



Марат эмне қылат?

ТАБЫШМАКТАР

Сурнай үнү жаңырат
барабандар кагылат
балдар эңсеп бул күнду
жай келгенче сагынат.

(л _____ ь)

Өзү кичине, колума чаккан
Кайда барсам ала барам
Олтуруп алып ичин ачам
Баатырларга аралашам
Аябаган кызыкка батам
Аягына жеткиче шашам



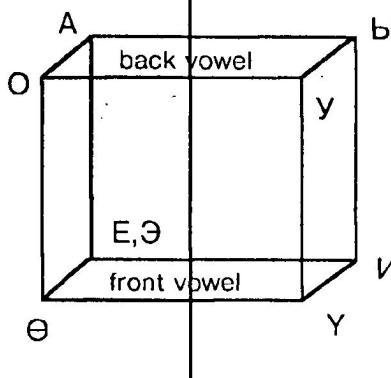
(к _____ п)

МАКАЛ - ЛАКАПТАР

1. Жакшы бала тил алгаак - жаман бала уялчак.
2. Атанын сөзү - ақылдың көзү.
3. Көп жашаган билбейт - көпту көргөн билет.
4. Жасаганың мен үчүн - үйрөнгөнүң өзүн үчүн.

Reference Grammar

KYRGYZ VOWELS.



а, ы, о, у - back vowel
 ә, е, и, ө, ү - front vowel
 օ, ө, ү, Ү - labial
 а, ы, ә, е, и - non - labial

VOWEL PAIRS

left	right
A	ы
О	ү
Ә, Е	И
Ө	Ү

These two groups of vowels influence on suffix-formation and case endings according to the rule of "Vowel Harmony"

INTERROGATIVE PARTICIPLES: -БЫ, -БУ, -БИ, -БУ

алма-бы?

чон-бу ?

Эркин-би ?

PLURAL SUFFIXES:

-ЛАР, -ЛОР, -ЛУР, -ЛӨР

ата-лар, тоо-лор, кол-дор

LOCATIVE CASE :

-ДА, -ДО, -ДЕ, -ДӨ

экзаменде-де, сабак-та, үй-де

VOWEL HARMONY.

VOWEL HARMONY is the Golden Rule in Kyrgyz language. Kyrgyz words' structure can contain 2 vowels:

А - ы	О - ү	Ә/Е - И	Ө - Ү
сабак а-а	короз о-о	белек е-е	өкмөт ө-ө
каалыр а-ы	орус о-у	эшик э-и	көңүл ө-ү
тыйын ы-ы	куудул у-у	билим и-и	үлгү ү-ү
ырай ы-а	суроо у-о	килем и-е	сүрөт ү-ө

Sometimes о-ү can be followed by а.

улак - ү-а тумак - ү-а

ADJECTIVES

A - Ы	О - У	Э/Е - И	Ө - Ү
жаман а-а	тоголок о-о	кенене-е	бөлөк ө-ө
жакшы а-ы	сонун о-у	женил е-и	бүгүн ү-ү
тышкы ы-ы	укмуш у-у	бийик и-и	кумөн ү-ө
ылай ы-а		жибек и-е	төгүн ө-ү

о - у - а

улуурак

NUMERALS

A - Ы	О - У	Э/Е - И	Ө - Ү
алты а-ы	тогуз о-у	жети е-и	төрт ө
жыйырма ы-а	токсон о-о	сексен е-е	жүз ү
кырк ы	отуз о-у	жетимиш е-и	

IMPERATIVE FORM OF VERBS.

A - Ы	О - У	Э/Е - И	Ө - Ү
жаса а-а	ойно о-о	жетеле е-е	көнүк ө-ү
чакыр а-ы	отур о-у	кетир е-и	түшүн ү-ү
кыйкыр ы-ы	урул у-у	ичир и-и	сүйлө ү-ө

**The plural suffix of noun +лар/+лер
+лор/+лөр**

The plural suffix is **-лар/+лер**. It is added directly to nouns before possessive and case suffixes. The plural suffix can also be added to pronouns and certain verbal forms, and tenses, ex...: the polite imperative form. The plural suffix is used in twelve variations, depending on the preceding vowels and consonants:

- after nouns ending in a vowel and -й, -п, - - +лар/+лер, +лор/+лөр
- after voiced consonants н, ң, м, з, л - - +дар/+дер, +дор/+дөр.
- after voiceless consonants к, п, с, т, ш, ч - +тар/+тер, +тор/+төр

NOTE: After nouns ending in a vowel, suffix **-л** remains unchanged.

А - Ы	О - У	Э/Е - И	Ө - Ү
апа-лар	тоо-лор	эже-лер	төө-лөр
кар-лар	боор-лор	ээр-лөр	мөөр-лөр
ай-лар	бой-лор	мәэлей-лөр	дөө-лөр

A - Ы	О - У	Э/Е - И	Ө - Ү
жаан-дар	коон-дор	мугалим-дер	мөән-дөр

А - Ы	О - У	Э/Е - И	Ө - Ү	Ө - Ү
саат-тар	тоок-тор	мектеп-тер	сөөк-тер	жоолук-тар
жаак-тар	жомок- тор	эшик-тер	мәнәт-тер	

INTERROGATIVE PARTICLE -бы.

Kyrgyz use the same sentence structure for statements and questions. Questions which do not contain question words are formed by adding the interrogative particles **-бы/-би**, **-бу/-бү**, **-пы/-пи**, **-пу/пү** (after voiceless consonants **к**, **п**, **с**, **т**, **ш**, **ч**) to the word which is questioned.

А - Ы	О - У	Э/Е - И	Ө - Ү
ата-бы	тоо-бу	бээ-би	жәжө-бү
апа-бы	жоо-бу	эже-би	мәмә-бү
кар-бы	суу-бу	эртең-би	мәәр-бү
ай-бы	коон-бу	эгиз-би	

А - Ы	О - У	Э/Е - И	Ө - Ү
саат-пы	ден соолук-пу	эшик-пи	дөөлөт-пү
жаак-пы	тоок-пу	мээнет-пи	сөөк-пү
карындаш-пы	жоолук-пу	мектеп-пи	мөөнөт-пү
kyрк-пы			

The Negative Form.

The negative form of nouns and adjectives in Kyrgyz is formed by adding the particle **əмес**.

EXAMPLE: а) Бул китеп.

Бұл китеп әмес.

This is a book.

This is not a book.

б) Бул мугалим.

Бүл мүгалим эмес.

This is a teacher.

This is not a teacher.

в) Бұл алмабы?

Жок, бул алма эмес.

- It is an apple? No, it isn't an apple.
 г) Бул эженбى? Жок, бул эжем эмес.
 Is she your sister? No, she isn't my sister.

GRAMMAR POINT.

Suffixes: -ЛЫК, -ДЫК, -ТЫК.

In kyrgyz language we express being from a certain place with the help of suffixes. In English it corresponds to American, Moscovite. These suffixes change according to the Vowel Harmony Rule.

1. If a word ends in a vowel, the word will take the endings

-ЛЫК, -ЛУК, -ЛИК, -ЛҮК

2. If a word ends in a voiced consonant, the endings will be

-ДЫК, -ДУК, -ДИК, -ДҮК

3. If a word ends in a voiceless consonant, the following suffixes will be added

-ТЫК, -ТУК, -ТИК, -ТҮК

MODEL:

Америка-ЛЫК

Нарын-ДЫК

Ош-ТУК

Юта-ЛЫК

Хьюстон-ДУК

Бишкек-ТИК

Москва-ЛЫК

Лондон-ДУК

Талас-ТЫК

After these suffixes we add personal endings.

Мен Америкалык-мын.

I am an American.

Сен Америкалык-сын.

You are An American.

Биз Америкалык-пыз

We are an Americans.

V E R B S .

In Kyrgyz tenses are formed from verbal nouns (e.g. кел+ди) to which personal pronouns or possessive suffixes are added.

In the past tense formations, Kyrgyz does not emphasize the action itself but the physical position of the speaker in regard to the action. In Kyrgyz it's more important to establish where the speaker was when the action happened. Was he/she an eyewitness or did he/she only hear about the action? If the latter case, the question of whether the speaker heard about it from reliable or unreliable sources must be answered. It is also important to indicate a past action or situation of which the speaker had no previous knowledge but learned later through reliable sources. In each example the speaker's position is clearly defined by different past tense formations.

Future tenses differentiate between the speaker's perception of whether an action will definitely take place or whether its execution is doubtful.

Imperative	Polite Endings	Translation
оку	-нүз	to read/ to study
жаз	-ыңыз	to write
ич	-иниз	to drink
сүйлө	-нүз	to speak
отур	-унуз	to sit
тур	-унуз	to stand
каала	-ныз	to want
жактыр	-ыңыз	to like
бер	-иниз	to give
ал	-ыңыз	to take
сатып ал	-ыңыз	to buy
укта	-ныз	to sleep
ойгон	-унуз	to wake up
ойно	-нүз	to play
кет	-иниз	to go (to leave)
кел	-иниз	to come
кир	-иниз	to enter
ырда	-ныз	to sing
бийле	-ниز	to dance
уқ	-унуз	to hear
кайтала	-ныз	to repeat
тушун	-унуз	to understand
супа	-ныз	to ask
жооп бер	-иниз	to answer
бил	-иниз	to know/to learn
үйрөн	-унуз	to learn
бурул	-унуз	to turn
бар	-ыңыз	to go
жуун	-унуз	to wash
тамак ич	-иниз	to have a meal
бышыр	-ыңыз	to cook
куур	-унуз	to fry
аралаштыр	-ыңыз	to stir
чык	-ыңыз	to go out

The negation of verbs is formed by adding the negative suffixes **-ба**, **-бө/-бо**, **-бө/ -па**, **- пө/ -по**, **-пө** to the verb stem.

-ба	-бө	-бо	-бө
барба	бербө	ойнобо	сүйлөбө
окуба	бийлебө	которбо	көрбө
уктаба	кирбө	жоголбо	төлөбө

-па	-пө	-по	-пө
айтпа	кетпө	жоготпо	үйрөтпө
качпа	ичпө	тоспо	көрсөтпө
учпа	чекпө	сокпо	төкпө

Мектепке барба.

Don't go to school.

Мага китеп бербө.

Don't give him/her a book.

Класста ойнобо.

Don't play in the classroom.

Суу ичпө.

Don't drink water.

Тамеки чекпө.

Do not smoke.

Мен арак ичем бирок.

I drink alcohol but.

Тамеки чекпейм.

I don't smoke.

Мен суу ичпейм.

I don't drink water.

Мен нан жебейм.

I don't eat bread.

Мен	Сен	Сиз	Ал
<u>ичпейм</u>	<u>ичпейсин</u>	<u>ичпейсиз</u>	<u>ичпейт</u>
<u>барбайм</u>	<u>барбайсын</u>	<u>барбайсыз</u>	<u>барбайт</u>
<u>уктабайм</u>	<u>уктабайсың</u>	<u>уктабайсыз</u>	<u>уктабайт</u>
<u>бербейм</u>	<u>бербейсин</u>	<u>бербейсиз</u>	<u>бербейт</u>
<u>ойнобойм</u>	<u>ойнобойсун</u>	<u>ойнобойсуз</u>	<u>ойнобойт</u>
<u>кирбейм</u>	<u>кирбейсин</u>	<u>кирбейсиз</u>	<u>кирбейт</u>
<u>чекпейм</u>	<u>чекпейсин</u>	<u>чекпейсиз</u>	<u>чекпейт</u>
<u>үйрөтпейм</u>	<u>үйрөтпойсун</u>	<u>үйрөтпейсуз</u>	<u>үйрөтпейт</u>
<u>карабайм</u>	<u>карабайсын</u>	<u>карабайсыз</u>	<u>карабайт</u>

I won't do something

Мисалдар

You won't do something

Ал тамеки чекпейт (smoke)

He won't do something

Сен класска кирбейсин (enter)

Сен мага карабайсын (look)

RECENT PAST TENSE. (АЙКЫН ӨТКӨН ЧАК)

What did he do?

Ал эмне кылды?

Person		Vowels at the end of a verb stem			
		hard non labials а, я, ы	soft non labials ә, е, и	hard labials о, ё, у, ю	soft labials ө, ү
S I N G U L A R					
Мен	Verb + ды stem	- м	- м	- м	- м
Сен		- н	- н	- н	- н
Сиз		- ныз	- низ	- нуз	- нүз
Ал		-	-	-	-
P L U R A L					
Биз	Verb + ды stem	- к	- к	- к	- к
Силер		- нар	- нер	- нор	- нөр
Сиздер		- ныздар	- низдер	- нуздар	- нүздөр
Алар	verb stem	- ышты	- ишти	- ушту	- үштү

In Kyrgyz “Recent Past tense” denotes an action which took place recently. The speaker must have eyewitnessed the action rendered in the second and third person.

Чурка - дым I run
Сура - дын You asked

EXAMPLE:

Асан кечээ келди Asan came yesterday

INTERROGATIVE : VERB STEM + *ды* + person end. + *бы?*
Сен кел + *ди* + *н..* + *би?*

Асан кечээ келдиби? Did Asan come yesterday?

NEGATIVE : VERB STEM + ган жок + person end.
 кел + ген жок

Асан кечээ келген жок. Asan didn't come yesterday.

SIMPLE PRESENT TENSE.

(Жөнекей учур чак)

What does he do?

Эмне кылат?

NOTE: The root verb vowel determines the personal endings. There must be harmony between the root and the ending. So, the endings change slightly depending on the verb root.

Person		Vowels at the end of a verb stem			
		hard non labials а, я, ы	soft non labials ә, е, и	hard labials о, ё, у, ю	soft labials ө, ү
S I N G U L A R					
Мен	Verb + <vo stem	-мын	-мин	-мун	-мүн
Сен		-сын	-син	-сун	-сүн
Сиз		-сыз	-сиз	-суз	-сүз
Ал		-т	-т	-т	-т
P L U R A L					
Биз	Verb + <vo stem	-быз	-биз	-буз	-бүз
Силер		-сынар	-синер	-сунар	-сүнэр
Сиздер		-сыздар	-сиздер	-суздар	-сүздер
Алар	v.s. + (ы)ша	-т	-т	-т	-т

- 1) The letter Й is used between the verb stem and personal endings if the verb ends in a vowel.

EXAMPLE: оку + й + мун I study.
иште + й + син You work.

- 2) The letters А (Е, О, Ө) are used between the verb stem and personal endings if the verb ends in a consonant.

EXAMPLE: жаз + а + мын I write
кел + е + мин I come
көр + ө + мүн I see

- 3) If the stem of a verb ends in К or П, it changes into Г or Б.

EXAMPLE: жап - жабамын I close (shut)
ук - угамын I listen

In Kyrgyz there are two ways of expressing action in the present tense, sort of like in English which uses both the simple present (I go) and the present continuous / progressive (I am going). The Kyrgyz refer to the simple present as "Present indefinite" and the present continuous as "Complex present".

Simple Present Tense expresses general, everyday definite action.

Саат сайын	every hour
Күнүгө	every day
Жума сайын	every week
Ай сайын	every month
Такай	usually, often, every day
Жыл сайын	every year

Мен күнүгө эрте турам Every day I get up early.

Ал жума сайын айылга барат Every week he goes to the village

Сен такай кечишенсин You are often late.

INTERROGATIVE : VERBS STEM + VOWELS + PERS.END + БЫ

Көр + ө + мын + бы

Мен күнүгө эрте турамынбы? Do I get up early?

Ал жума сайын айылга барабы? Does he go to the village every week?

Сен такай сабакка кечигесинби? Are you often late?

NEGATIVE : Verb stem + БА + Й + Pers.end.

Түр + ба + й + мын

Мен күнүгө эрте турбаймын. I don't get up early.

Ал жума сайын айылга барбайт He doesn't go to the village every week.

Сен такай кечиклейсин. You are not late.

COMPLEX PRESENT TENSE

(ТАТААЛ УЧУР ЧАК)

What is he doing?

Эмне кылып жатат?

Эмне кылып отурат?

Person		Vowels at the end of the verb stem			
		hard non labials а, я, ы	soft non labials ә, е, и	hard labials о, ё, у, ю	soft labials ө, ү
S I N G U L A R					
Мен	Verb + ып + жат+а+ stem	иپ	-мын		
Сен		ып	-сын		
Сиз		уп	-сыз		
Ал		үп	-т		
P L U R A L					
Биз	Verb + ып + жат+а+ stem	иپ	-быз		
Силер		ып	-сынар		
Сиздер		уп	-сыздар		
Алар		үп	-шат		

Complex Present Tense is formed with the help of the auxiliary verbs "жат" (lie down) and "отур" (sit) but in this case these verbs are not translated. We have to add -ып, -уп, -ип, -үп to the main verb according to the Vowel Harmony Rule. The auxiliary verbs go before personal endings.

EXAMPLE: жаз + ып жатамын

күт + үп отурамын

Complex Present Tense describes present time. It is used for actions which are happening in the present and for a period of time which includes the present.

INTERROGATIVE : VERBS STEM + и ЖАК + PERS.END + БК

Көр + үп жата + мын + бы

Ал уктап жатабы?

Is he sleeping?

Сен күтүп отурасыңбы?

Are you waiting?

NEGATIVE : Verb stem + П ЖАТКАН ЖОК + Pers.end.

Түр + үп жаткан жок + мун

Ал уктап жаткан жок

He is not sleeping

Сен күтүп отурган жоксун

You are not waiting.

DEFINITE FUTURE TENSE.

(АЙКЫН КЕЛЕР ЧАК)

What will he do?

Эмне кылат?

Person		Vowels at the end of the verb stem			
		hard non labials а, я, ы	soft non labials ә, е, и	hard labials о, ё, у, ю	soft labials ө, ү
S I N G U L A R					
Мен	Verb + <vo stem wel	-мын	-мин	-мун	-мүн
Сен		-сын	-син	-сун	-сүн
Сиз		-сыз	-сиз	-суз	-сүз
Ал		-т	-т	-т	-т
P L U R A L					
Биз	Verb + <vo stem wel	-быз	-биз	-буз	-бүз
Силер		-сынар	-синер	-сунар	-сүнер
Сиздер		-сыздар	-сиздер	-суздар	-сүздөр
Алар	v.s. + (ы)ша	-т	-т	-т	-т

In Kyrgyz the future tense is expressed by a simple (present) verb plus a future time referent.

Эртең

Tomorrow

Бүрсүгүнү

The day after tomorrow

Кийинки жумада

Next week

Кийинки айда

Next month

Кийинки жылы

Next year

The future tense describes actions, activities and states in the future.

Example: Мен эртең киноға барам. I will go to cinema tomorrow

Биз кийинки жалы окууну бүтөбүз Next year we will finish the studying.

INTERROGATIVE : VERBS STEM + VOWELS + PERS.END + БЫ

Кер + ө + мүн + бү

Сен эртең киноға барасынбы? Will you go to the cinema tomorrow?

Алар кийинки жылы бутушөбү? Will they graduate from the institute next year?

NEGATIVE : Verb stem + БА + Й + Pers.end.

Тур + ба + й + мын

Мен эртең киноға барбаймын I will not go to the cinema tomorrow

Биз кийинки жылы окууну бутпөйбүз We will not graduate from the institute neat year

DISTANT PAST TENSE
(ЖАЛПЫ ӨТКӨН ЧАК)

What has he done?

Ал әмнө қылған?

Person		Vowels at the end of the verb stem			
		hard non labials а, я, ы	soft non labials ә, е, и	hard labials о, ё, у, ю	soft labials ө, ү
S I N G U L A R					
Мен	Verb + <ган stem	-мын	-мин	-мун	-мүн
Сен		-сын	-син	-сун	-сүн
Сиз		-сыз	-сиз	-суз	-сүз
Ал					
P L U R A L					
Биз	Verb + <ган stem	-быз	-биз	-буз	-бүз
Силер		-сынар	-синер	-сунар	-сүнәр
Сиэдер		-сыздар	-сиэдер	-суэдар	-суэдәр
Алар					

The above tense (Жалпы өткөн чак) refers to an action which took place some time ago, the results of which continues to be evident in the present. The speaker might not have eye witnessed the action itself, but he/she should be certain about its results either as an eyewitness or through obvious evidence.

Note: -ган, -ген etc. is a verbal noun which also functions as a substantive and attribute. It can take plural, possessive and case suffixes:

Үйлөнгөндөр барбы? Are there those who are married?

With the locative case -ган/-ген, etc. renders English temporal clauses introduced with "When".

Example:

Сиз телефон чалғанда үйдө жок әлем. When you called I was not at home

Мурда - before

Мен мурда бул шаарга келгем.

I have been to this city before.

Алар мурда бул үйдө жашашкан

They have lived in this house before.

INTERROGATIVE : VERBS STEM + ГАН + PERS.END + БЫ

Мен Көр + гөн + мүн + бү

Сен мурда келгенсінбі?

Have you ever been here before?

Ал мурда иштегенбі?

Has he worked before?

NEGATIVE : Verb stem + ГАН ЭМЕС + Pers.end.

Мен тур + ган эмес + мин

DECLENSION OF NOUNS

KYRGYZ has six cases: nominative, genitive, dative, accusative, locative and ablative. As in other languages, cases show the relationship between nouns and other words in a sentence. With the exception of the nominative, which has no case marker, all other cases are formed by adding case suffixes to noun stems ("on horse") or divided noun formations (**ат+тар+ым** - my horses). A case suffix is the last suffix to be added to nouns. It follows plural and possessive suffixes (**ат+тар+ым+а** to my horses).

The Nominative Case functions as the subject of the sentence: **окуучу келди** "the pupil came". The Genitive Case is used to express definite ownership, e.g. "the teacher's house" is rendered in Kyrgyz **мугалим+дин үй** (the teacher - of; house - his). The Dative renders direction, expressed in English by the prepositions "to, into, towards". The Accusative states the definite direct object. The Locative indicates location, rendered in English by the prepositions "in, at, on". The Ablative expresses separation (English "from")

The question to the nouns

# of Case	Case	Question in Kyrgyz	English	Examples
1	Aтооч жөнд.	Ким?	Who?	Киши, Асан, мугалим
	Nominative	Эмнэ?	What?	мектеп, сабак, шаар
2	Илик жөнд.	Кимдин?	Whose?	Кишинин, Асандын, мугалимдин
	Genitive Cas	Эмненин?	What's?	шаардын, мектептин
3	Барыш жөнд	Кимге?	To whom?	кишигө, Асанга, мугалимге
	Dative Case	Эмнеге?	To what?	мектепке, сабакка, шаарга
4	Табыш жөнд	Кимди?	Whom?	кишини, Асанды, мугалимди
	Accusative	Эмнени?	What?	мектепти, сабакты, шаарды
5	Жатыш жөн.	Кимде?	At whom?	кишиде, Асанда, мугалимде
	Locative Cas	Эмнеде?	At what?	мектепте, сабакта, шаарда
6	Чыгыш жөнд	Кимден?	From who?	кишиден, Асандан, мугалимден
	Ablative Cas	Эмнеден?	From what?	мектептен, сабактан, шардан

GENITIVE CASE.

Genitive Case expresses possession/ownership.

- Questions : **Кимдин? Эмненин?**
Whose? What's?
- Case ending **-НЫН**

- after vowels:

-НЫН	-НИН	-НУН	-НҮН
бала+нын	эже+нин	козу+нун	көчө+нүн
алматын	бәэ+нин	тоот+нун	жөжө-нүн

- after voiced consonants:

-ДЫН	-ДИН	-ДУН	-ДҮН
шаар+дын	илим+дин	кой+дун	үй+дүн
кыз+дын	кийим+дин	комуз+дун	гул+дүн

- after voiceless consonants:

-ТЫН	-ТИН	-ТУН	-ТҮН
кашык+тын	китең+тин	тоок+тун	өрүк+түн
баштык+тын	этиш+тин	жолук+тун	туштык+түн

- after I,II possessive suffixes

-(Н)ЫН	-(Н)ИН	-(Н)УН	-(Н)ҮН
атам+дын	иним+дин	колум+(д)ун	үйүм+(д)үн
апан+дын	ийнин+дин	кайун+(д)ун	үкөн+(д)үн

The Genitive case has the following forms:

+нын/нин; +нун/нүн

+тын/тин; +тун/түн (after voiceless consonants)

+дын/дин; +дун/дүн (after м, н, ң, р, л, з, й)

Examples:

кол+дун of the arm
иш+тин of the work

жер+дин of the place
сөз+дүн of the world

As stated above the Genitive Case has to be added to a definite possessive noun. A possessive noun is definite if it is:

1. preceded by a demonstrative pronoun;
2. represented by a pronoun or personal name;
3. a possessive suffix has been added to it;
4. singled out in any other way , e.g. preceded by the **-ған/ген** or **-үүчү/-үүчү** attribute.

EXAMPLES:

Палоо жасаганга кайдун эти керек	For making paloo one needs the meat of a sheep.(i.e. no other meat will serve this purpose)
Келген коноктордун баарын тааныйсыз.	You know all the guests who have come. (lit: the all of the guests)
Шаардын четинде	In the outskirts of the city (namely Bishkek)

If the possessive noun is not definite according to the rules stated above, or no specific owners is involved, but merely a relationship between two nouns is expressed, like English "housedoors, bedroom" the Genitive Case suffix is omitted. However, the third person possessive suffix of the following noun, the "owned" noun, has to be kept.

EXAMPLES:

Кыргыз тил+и	"The Kyrgyz language" (lit. The language of Kyrgyz)
жекшөнбى күн+у	"Sunday" (lit. the day of Sunday)
жол ақыс+ы	"road fare"

NOTE: however Осмон кызы "daughter of Osmon"

DATIVE CASE

- expresses the idea of directions (denotes a person or an object to which the action is directed **to, into, towards**)

- Questions: Кимге? Эмнеге? Кайда?
To whom? To what? Where to?
 - Case endings-га

- After vowels and voiced consonants

-га	-го	-ге	-гө
бала-га	он-го	эки-ге	Чүй-гө
нан-га	тоо-го	жер-ге	Сүйү+гө

- after voiceless consonants

-ка	-ко	-ке	-кө
Талас-ка	дос-ко	Бишкек-ке	төрт-кө

- after I and II possessive suffixes

- а	- о	- е	- ё
саатым-а	короом-о	эжем-е	үйүм-ө
атам-а	суроом-о	китебим-е	көзүм-ө

- after III possessive suffix

-на	-но	-не	-нө
баласы-на		эжеси-не	ҮЙҮ-НӨ
досу-на		мектеби-не	СӘЗҮ-НӨ

EXAMPLES:

Мен үйгө барам	I will go home
Сен Ошко барасың	You will go to Osh
Жонго китеп бер	Give a book to John
Мен Робертке айттым	I told Robert
Асан он экигө чыкты*	Asan is 12
Экигө экини кошсо төрт	$2+2=4$

*ЧЫКТЫ - reached

ACCUSATIVE CASE

- states the definite direct object.

- QUESTIONS; *Кимди? Эмнени?*
Whom? What?

- Case endings-ны

- after vowels

-НЫ	-НУ	-НИ	-НҮ
парта-ны	кино-ну	эне-ни	көче-нү
апа-ны	тоо-ну	әже-ни	әпкө-нү
ата-ны	сүү-ну	терезе-ни	бәлмә-нү

- after voiced consonants

-ДЫ	-ДУ	-ДИ	-ДҮ
жыргал-ды	кулун-ду	дептер-ди	көз-дү
кыз-ды	кол-ду	жер-ди	жұзум-дү
кагаз-ды	кочкор-ду	кийим-ди	сөз-дү

- after voiceless consonants

-ТЫ	-ТУ	-ТИ	-ТҮ
таш-ты	куш-ту	китеп-ти	жүрек-ту
бакыт-ты	бут-ту	әшик-ти	күрәк-ту

- after I and II possessive suffixes

-(Н)Ы	-(Н)У	-(Н)И	-(Н)Ү
катым-ы	колум-у	иним-и	кучум-ү

- after III possessive suffix

- Н уулу-н
сүусу-н

МЕКТЕПТИ-Н

Accusative Case :

- Form:**
- +ны/+ни; etc. (after vowels)
 - +ды/+ди; etc. (after voiced consonants)
 - +ты/+ти; etc. (after voiceless consonants)

Note: After possessive suffix 3rd person +ы/+и; +сы/+си, etc. the form of the accusative is +н

EXAMPLES (from above dialogue)

Китеп+ти	The book (Acc)
Сүйлөшмө+ну	The phrasebook (acc)
Тил+ин+н	Its language (acc)

FUNCTION:

The Accusative Case suffix renders a definite direct object. An object noun is considered definite if:

- a) it is preceded by the demonstrative pronoun:

Бул китепти берем I will give you this book

- b) it is a possessive suffix:

Кыргыз тилин тез үйрөнөбүз I will learn the Kyrgyz language fast

- c) it is either a personal, demonstrative pronoun or a personal name

Натты (аны) көрдүм I saw Nat (him)

If the direct object is not defined in the above way, the direct object is considered indefinite and the accusative suffix is dropped.

EXAMPLES:

Китеп алдым	I bought a book (any kind)
Макала жаздыңыз	You wrote an article (any kind)

BUT: Бул макаланы жаздыңыз You wrote this article.

Proverb

Үй-булө - бакыттын ачкычы Family is the key to happiness.

LOCATIVE CASE #5

Indicates locations which in English are expressed by the prepositions “in, at, on”

- QUESTIONS: *Кимде?* *Эмнеде?* *Кайда?*
At whom? *At what?* *Where?*

- Case endings: -да, -та

- After vowels and voiced consonants

-да	-до	-де	-дө
Амерки-да	тоо-до	жер-де	ыссык-
Май-да	сом-до	эки-де	Көл-дө төө-дө

- After voiceless consonants

-та	-то	-те	-тө
Кыш-та	Ок-то	Бишкек-те	үч-тө

- after possessive suffixes

-нда	- ндо	-нде	-ндө
асты-нда		тиши-нде	
оту-нда		чекеси-нде	үстү-ндө

EXAMPLES:

- | | |
|------------------------|---------------------------------|
| Менде дептер жок. | I don't have a notebook . |
| Асманда жылдыз бар. | There is a star in the sky. |
| Ошто күн ыссык. | It is hot in Osh. |
| Менин досум Америкада. | My friend is in America. |
| Донада кат бар. | There is a letter for Dona. |
| Тоодо кар бар. | There is snow in the mountains. |
| Мен Бишкекте жашайм. | I live in Bishkek. |

ABLATIVE CASE #6

Ablative Case expresses "separation" EXAMPLES: I am from America. I got the letter from him.

- Question **Кимден?** **Эмнеден?** **Кайсы жактан?**
 From whom? From what? From where?

- CASE endings: **-дан**

- after vowels and voiced consonants also the above endings

-дан	-дон	-ден	-дөн
ата-дан	Джон-дон	энэ-ден	бөлө-дөн
доска-дан	кой-дон	жер-ден	бөтөлкө-дөн
айыл-дан	тоо-дон	кече-ден	көчө-дөн

- after voiceless consonants

-тан	-тон	-тен	-төн
канат-тан	дос-тон	белек-тен	бөлөк-төн
буурчак-тан	Болот-тон	эт-тен	куруч-төн
батыш-тан	Ош-тон	Бишкек-тен	түндүк-төн

- after I and II possessive suffixes

-(д)ан	-(д)он	-(д)ен	-(д)өн
балам-дан	короом-дон	китешим-ден	көчөн-дөн

- after possessive suffixes

-нан	-нон	-нен	-нөн
малы-нан		ичи-нен	ҮЙҮ-НӨН
жаны-нан		илгичи-нен	ҮСТҮ-НӨН
шаардыкы-нан		тизеси-нен	ҚҰЗГҰСҮ-НӨН

EXAMPLES:

- | | |
|-----------------------|--------------------------|
| Мен Америкаданмын. | I am from America. |
| Манты эттен жасалган. | Manty is made from meat. |
| Апамдан сура. | Ask from my mother. |

PERSONAL PRONOUNS

Person	Items	Personal endings
Singular		
1	Мен - I	-мын, -мин, -мун, -мүн
2	Сен - you	-сын, -син, -сун, -сүн
3	Сиз - You (polite)	-сыз, -сиз, -суз, -сүз
4	Ал - he/she/it	-
PLURAL		
1	Биз - We	-{б/п}ыз, - {б/п}из, -{б/п}уз, -{б/п}үз
2	Сиз - you	-сынар, -сиңер, -сунар, -сүңер
3	Сиздер - You (polite)	-сыздар, -сиздер, -суздар, -сүздөр
4	алар - they	+plural endings

The Kyrgyz language has no grammatical gender. It does not distinguish between female, male or neutral forms. Depending on the context, the third person singular pronoun **ал** can be translated as “he/she/it”. Similarly, the third person in the tense formations may be referring to “he/she/it”.

EXAMPLES:

Мен мугалим+мин.	I am a teacher.
Сен мугалим+син.	You are a teacher.
Сиз мугалим+сиз.	You are a teacher.
Ал мугалим.	He/she is a teacher.
Биз мугалим+биз.	We are teachers.
Сиңер мугалим+сиңер.	You are teachers.
Сиздер мугалим+сиздер.	You are teachers.
Алар мугалим+дер.	They are teachers.

POSSESSIVE PRONOUNS

Мен I	- Менин - My	Биз We	- Биздин - Our
Сен You	- Сенин - Your	Силер You	- Силердин - Yours
Сиз You	- Сиздин - Your	Сиздер You	- Сиздердин - Yours
Ал He/she/it	- Анын - His/her/its	Алар They	- Алардын - Theirs

POSSESSIVE SUFFIXES (SINGULAR)

To express "my, your, her, his, its" the Kyrgyz use possessive suffixes.

МЕНИН - MY

- If a word ends in a vowel, it takes suffix **-М**.

Менин	my
апа-м	mother
эже-м	sister
козу-м	lamb
жөкө-м	chicken

- If a word ends in a consonant, the word takes one of the following endings according the Vowel Harmony Rule.

-ЫМ	-УМ	-ИМ	-ҮМ
шым-ым	үүл-ул	мектеб-им	үй-үм
кыз-ым	тоог-ум	китең-им	жүзүм-үм

СЕНИН - YOURS

- If a word ends in a vowel, it takes suffix **-Н**

Сенин	your
апа-н	mother
эже-н	sister
козу-н	lamb
жөкө-н	chicken

- If a word ends in a consonant, it takes one of these endings according to the Vowel Harmony Rule.

-ЫН	-УН	-ИН	-ҮМ
баш-ын карындыш-ын	кол-ун бут-ун	тиш-ин кийим-ин	гүл-үн журөг-үн

АНЫН - HIS/HER/ITS

- If a word ends in a vowel, it takes one of these endings according to the Vowel Harmony Rule.

-СЫ	-СУ	-СИ	-СҮ
апа-сы ата-сы	суу-су тоо-су	ини-си эже-си	күү-су жәже-сү

- if a word ends in a consonant, it takes one of these endings according to the Vowel Harmony Rule.

-Ы	-У	-И	-Ү
кыз-ы карындаш-ы	үүл-у бут-у	китеб-и билим-и	гүл-ү журөг-ү

POSSESSIVE SUFFIXES (plural)

БИЗДИН - OURS

- If a word ends in a vowel, it take one of these endings according to the Vowel Harmony Rule.

-быз	-буз	-биз	-бүз
апа-быз ата-быз	тоо-буз козу-буз	эже-биз ини-биз	көче-бүз жәже-бүз

СИЛЕРДИН - YOURS

- If a word ends in a vowel, it takes one of these endings according to the VH Rule

-нар	-нор	-нер	-нэр
бала-нар	тоо-нор	эже-нер	жәже-нэр

- If a word ends in a consonant

-ынар	-унар	-иңер	-үнөр
кызы-нар карындашы-нар	муз-унар туз-унар	китеб-иңер мектеб-иңер	гүл-үнөр журөг-үнөр

АЛАРДЫН - THEIRS

- If a word ends in a consonant:

-ы	-у	-и	-ү
кыз-ы карындаш-ы	туз-у муз-у	китеб+и дептер+и	журөг-ү әмүр-ү

INTERROGATIVE PRONOUNS (Questions word)

СУРАМА АТАТООЧТОР.

Ким?	- Who?	Канча?	- How much?
Эмне?	- What?	Кандай?	- How?
Нече?	- How many?	Кайсы?	- Which?
Кайда?	- Where?	Качан?	- When?
Кайдан?	- From where?		

The interrogative pronouns Эмне, Ким, Кайсы, Качан can have plural possessive and case suffixes.

EXAMPLES:

Бул эмнелер?	What are these?
Булар кимдер ?	What are they?
Кайсылар жакшы?	Which of them are good?
Канчаларда жолугушабыз?	When will we meet?

DECLENSION OF PERSONAL NOUNS.

Singular pronouns мен - I, сен - you сиз - you(pol) ал - he/she/it

Nom.	Мен	Сен	Сиз	Ал
Gen	Менин	Сенин	Сиздин	Анын
Dat	Мага	Сага	Сизге	Ага
Acc	Мени	Сени	Сизди	Аны
Locat	Менде	Сенде	Сизде	Анда
Ablat	менден	сенден	сизден	андан

Plural pronouns Биз - We Сиздер - You(pol) Силер - You Алар - They

Nom.	биз	сиздер	силер	алар
Gen	биздин	сиздин	силердин	алардын
Dat	бизге	сизге	силерге	аларга
Acc	бизди	сизди	силерди	аларды
Locat	бизде	сизде	силерде	аларда
Ablat	бизден	сизден	силерден	алардан

DECLENSION OF DEMONSTRATIVE PRONOUNS.

Nom.	Ошол	тигил	бул
Gen	ошонун	тигинин	мунун
Dat	ошого	тигиге	буга
Acc	ошону	тигини	муну
Locat	ошондо	тигинде	мында
Ablat	ошондон	тигинден	мындан

DECLENSION OF NOUNS WITH POSSESSIVE SUFFIXES.

Singular my father my country his/her father his/her word

Nom.	ата+м	эл+ин	ата+сы	сөз+ы
Gen	ата+м+дын	эл+ин+дин	ата+сы+нын	сөз+ы+нын
Dat	ата+м+а	эл+ин+е	ата+сы+на	сөз+ы+на
Acc	ата+м+ды	эл+ин+ди	ата+сын	сөз+ы+н
Locat	ата+м+да	эл+ин+де	ата+сын+да	сөз+ы+нде
Ablat	ата+м+дан	эл+ин+ден	ата+сы+нан	сөз+ы+нен

Plural our children your arms your books

Nom.	бала+быз	кол+унуз	китеб+иниз+дер
Gen	бала+быз+дын	кол+унуз+дун	китеб+иниз+дер+дин
Dat	бала+быз+га	кол+унуз+га	китеб+иниз+дер+ге
Acc	бала+быз+ды	кол+унуз+ду	китеб+иниз+дер+ди
Locat	бала+быз+да	кол+унуз+да	китеб+иниз+дер+де
Ablat	бала+быз+дан	кол+унуз+дан	китеб+иниз+дер+ден

EXAMPLES: **Conjugate**

- 1) Менин досум; 2) Сенин кызын 3) Анын классы
 4) Биздин алма 5) Силердин шаарыңар 6) Алардын машиналары

**NUMERALS.
САН АТООЧ.**

Эсептик сан (Cardinal numbers)

1 - бир	11 - он бир	30 - отуз
2 - эки	12 - он эки	40 - кырк бир
3 - үч	13 - он үч	50 - элүү
4 - төрт	14 - он төрт	60 - алтымыш
5 - беш	15 - он беш	70 - жетимиш
6 - алты	16 - он алты	80 - сексен
7 - жети	17 - он жети	90 - токсон
8 - сегиз	18 - он сегиз	100 - (бир) жүз
9 - тогуз	19 - он тогуз	200 - (эки) жүз
10 - он	20 - жыйырма	1000 - (бир) мин

Ирээтик сан (Ordinal numbers)

1-инчи	11 - инчи	30 - унчу
2 - инчи	12 - инчи	40 -ынчы
3 - үнчү	13 - үнчү	50 - үнчү
4 - үнчү	14 - үнчү	60 - ынчы
5 - инчи	15 - инчи	70 - инчи
6 - ынчы	16 - ынчы	80 - инчи
7 - инчи	17 - инчи	90 - унчу
8 - инчи	18 - инчи	100 - үнчү
9 - унчу	19 - унчу	200 - үнчү
10 - унчу	20 - анчы	1000 - инчи

Бөлчөктөр (fractions)

Жөнөкөй $\frac{1}{2}$ экиден бир $\frac{3}{5}$ бештен үч
 $\frac{1}{3}$ үчтөн бир $\frac{2,3}{7}$ эки бүтүн жетиден үч

Ондуктар 0.5 нөл бүтүн беш
 2.35 эки бүтүн жүздөн отуз
 32.305 отуз эки бүтүн миндөн үч жүз беш

DEGREES OF COMPARISON OF ADJECTIVES

- If an adjective ends in a consonant, we add -ыраак,
-ураак,
-ирээк,
-үрөөк.

- If a word ends in a vowel, we add -раак
-рээк,
-рөөк, according to the Vowel Harmony Rule.

Positive degree	Comparative degree	Superlative degree
кызыл	кызыл-ыраак	эн кызыл
улуу	улуу-раак	эн улуу
семиз	семиз-ирээк	эн семиз
курөөн	курөөн-үрөөк	эн курөөн

In order to form the superlative, we have to add **эн** and **абдан**.

Ал менден улуттанаак He is older than I.

In Kyrgyz when we want to compare something , the word **like** is expressed with the help of suffixes:

1. -дай, -дой, -дей, -дэй according to the Vowel Harmony Rule after vowels and voiced consonants.

ай-дай	like a moon
гүл-дэй	like a flower

2. -тай, -той, -тей, -тэй according to the Vowel Harmony Rule after voiceless consonants.

карагат-тай	like a blackberry
оймок-той	like a ring (about a mouse)



*U.S. Department of Education
Office of Educational Research and Improvement (OERI)
National Library of Education (NLE)
Educational Resources Information Center (ERIC)*



NOTICE

Reproduction Basis

- This document is covered by a signed "Reproduction Release (Blanket)" form (on file within the ERIC system), encompassing all or classes of documents from its source organization and, therefore, does not require a "Specific Document" Release form.

- This document is Federally-funded, or carries its own permission to reproduce, or is otherwise in the public domain and, therefore, may be reproduced by ERIC without a signed Reproduction Release form (either "Specific Document" or "Blanket").